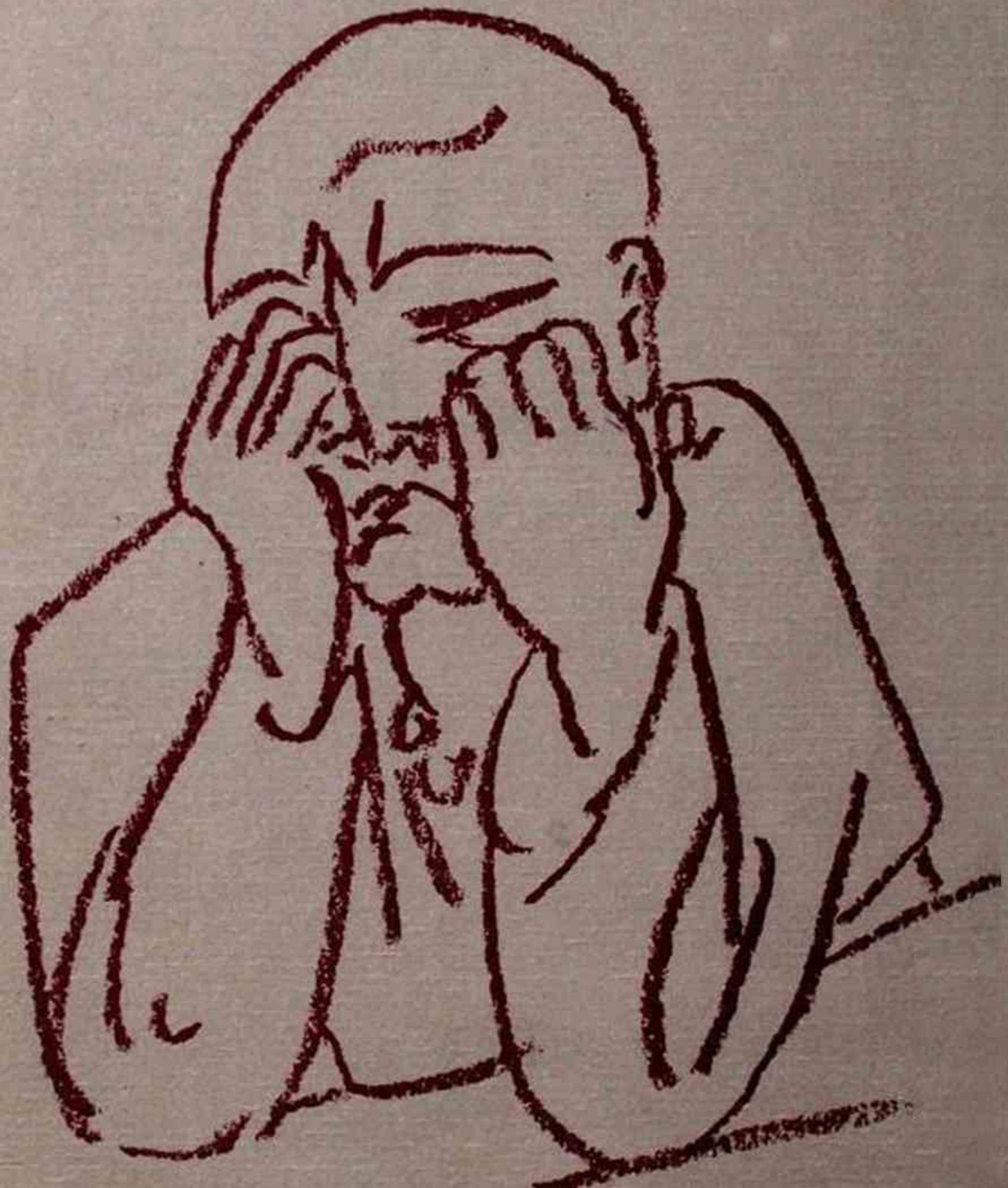


آصف فرنجی

جنگیں اور لوگ





آصف فرّخی

۱۹۵۹ء میں کراچی میں پسیدار ہوئے اور ابتدائی تعلیم یہیں حاصل کی۔

اعلیٰ تعلیم کراچی اور بارور ڈینیور سٹی رامکری سے حاصل کی۔ پیشے کے اختیار سے ڈاکٹر ہیں۔

پہلا افسانہ ۱۹۷۸ء میں لکھا۔ افسانوں کا پہلا مجموعہ ۱۹۸۲ء میں اور دوسرا ۱۹۸۳ء میں شائع ہوا۔ متعدد نظریں مضافیں اور تراجم شائع ہو چکے ہیں۔ افسانوں کا ایک مجموعہ اور مضافیں کا مجموعہ زیر ترتیب ہیں۔

پیغمبر اور لوگ

(افسانے)

آصف فتحی

حسن مطیوعات

جملہ حقوق محفوظ

ضابطہ

اشاعت اول : مارچ ۱۹۹۱ء

سرورق :

کپوزنگ : پبلشرز یونائیٹڈ

طبع : مشہور پریس کراچی

قیمت : سورویے

احسن مطبوعات

بی ۱۵۵، بلاک ۵، گلشنِ اقبال، کراچی ۷

غزل کے بیہ

'Everything in life that happens to me has a sense beyond itself, means something, that life in its day to day events speaks to us about itself, that it gradually reveals a secret, that it takes a form of a riddle whose message must be deciphered, that the stories we live in life comprise the mythology of our lives and in that mythology lies the key to truth and mystery. Is it all an illusion? Possibly, even probably, but I can't seem to rid myself of the need to decipher my life continually.'

Milan Kundera, 'The Joke'. Pages 140-141.

فہرست

10	۱-زمین کی نشانیاں
18	۲-بھیرہ مردار
30	۳-ستارہ غنیب
40	۴-جوک
49	۵-سندر
68	۶-درک
82	۷-کاگ راس

96	- من فرماتحق
112	- کاغذ آتش دیده
120	- رز خیز
130	- قلزم
140	- آئنے کی آپا
167	- اوپر والیاں
174	- گانے کھانے گڑ
178	- بیر بساون

زمین کی نشانیاں

گھر کے راستے پر جاتے جاتے میں چکا تھا کہ قدم خود بخود اٹھ جاتے تھے۔ لیکن آج کوئی چیز بدی ہوئی معلوم ہو رہی تھی۔ "اڑھر رکوانا" میں نے ویگن کے کندھ مکڑ سے کھا تھا، اسی طرح جیسے پچھلے کئی سال سے کھتا چلا آیا تھا۔ ایک خاص نشان کے بعد یعنی سیٹ چھوڑ دینا، دروازے پر آ جانا، ویگن رکوانا، اترنا اور اسی طرف چل دینا، یہ سب کچھ ایک طے شدہ رسم بن چکا تھا جو پوری طرح سے میری شمولیت کے بغیر بھی انجام پائی رہتی تھی۔ اور کہ میں اس طرف جانے لگا مگر ایک ظہش سی ہو رہی تھی کہ یوں نہیں ہے، کسی اور طرح ہونا چاہیے جو نہیں ہو رہا ہے۔ جب تک مجھے پتہ نہیں چلے گا کہ علطی کیا ہے، میں صحیح کیسے کروں گا، میں پرستاں ہونے لگا۔ ہاں سے گھر نظر آ رہا تھا، دوسرے کے سناۓ میں کھویا ہوا، گیٹ کے سامنے لگے ہوئے گھر میں دھوپ اور سائل پہنچے ہوئے تھے۔ گیٹ کے سامنے میرا کبرہ تھا۔ مگر اب وہ میرا نہیں تھا۔ تب مجھے یاد آیا آج مجھے ان نشانیوں کی پرواہ نہیں کرنی چاہیے تھی۔ ہم یہ جگہ چھوڑ چکے تھے۔ اب ہم دوسرے مکان میں رہتے ہیں۔

وہ ان مکانوں میں سے کوئی سا بھی ہو سکتا تھا۔ سب ایک جیسے تھے۔ مگر میں داخل ہوتے ہی بلی کی آواز آئی۔ وہابھی تک گئی نہیں، میں نے سوچا۔ یہ درخت اور دیواریں میرے لپے تھے ہیں۔ یہ ہمیشہ سے اس منظر کی خاموشی کا حصہ تھے۔ میرا وجود ان کے لیے نیا اور اجنبي تھا۔ بر گد کی پھیلی ہوئی جزوں کی وجہ سے سر ہمک کا اتنا حصہ اور اٹھ آیا تھا۔ اس پر سے میرا ایر کئی دفعہ ٹر چکا تھا۔ ابھی اس کی عادت نہیں پڑی تھی۔ سینہ بھل کا پیر مکان کی چھت سے اوپر اٹھا ہوا نظر آ رہا تھا۔

کسی اجنبي جگہ پر مجھے نیند نہیں آتی۔ میں ریل میں یا سفر کے دوران نہیں سو سکتا۔ نیند اس وقت آتی ہے جب چاروں طرف مانوس درودیوار ہوں۔ میں دوراتوں سے جاگ رہا تھا۔ آنکھ لگنے بھی نہ پاتی کہ نیند اچٹ جاتی۔ میں کہاں ہوں؟ یہ کون سی جگہ ہے؟ اور رات بھر وہ بلی نخوست زدہ آواز میں روئی رہی۔ یہ بھی پتہ نہیں چلتا کہ وہ لان کے کس حصے میں رو رہی ہے۔ ورنہ کوئی نہ کوئی اسے مار کر بھگا رہتا۔ اصل میں اس مکان کے سایوں اور سرگوشیوں سے میری دوستی نہیں ہوئی تھی۔

ہم نے اس بلی کو نہیں پالا تھا۔ لیکن ایسا لگتا تھا کہ وہ ہمیں اپنا چکی ہے۔ شاید ہم اس کے پالتوان سان بن چکے تھے۔ ہم نے اسے آتے ہوئے بھی نہیں دیکھا تھا۔ پہلے ہی دن جب مکان ظالی پڑا تھا اور ہم یہ سوچ رہے تھے کہ ان کروں میں سامان کس ترتیب سے جائیں گے اور یہاں ہماری زندگی کیسی ہوگی، اس وقت وہ ایک ایک کرے میں بھٹکتی، میاں میاں کرتی پھر رہی

تھی۔ وہ کوئی ایسی چیز ڈھونڈ رہی تھی جو وہاں نہیں تھی۔ سامان اٹھا کر اندر لانے والوں کے پیروں میں کئی دفعہ آئی اور الجھی۔ سارا سامان لان میں رکھا ہوا تھا، بے ترتیب ڈھیر جس میں اشیاء لپنی افادت اور بیشہت سے الگ ہو کر گدھ ہو گئی تھیں۔ وہ ان صوفوں پر بیٹھ گئی جو کسی تباہ شدہ شہر کامل بہ معلوم ہو رہے تھے یا کسی اور زمانے سے بحثکی ہوئی حقوق۔ میں نے اسے چل کھینچ کر ماری، مگر اس نے بے نیازی سے منہ پھاڑ کر جائی لی اور وہیں بیٹھی رہی۔

وہ مسافت کے دن تھے جو ہم نے اس گھر میں گذارے۔ نہ کھانے پکانے کا سکانا نہ اٹھنے بیٹھنے کا۔ گھر کی اجنبیت کم نہ ہوئی تھی۔ نظریں کسی نہ کسی ایسی چیز پر پڑ جاتیں تو وہ عجیب سی لگتی۔ یادہ بے جگہ تھی یا ہم۔ مکان کی تہائی ہم سے آباد نہ ہو سکی تھی۔ باہر نکلتے تو خیال آتا کہ یہاں سے اب گھر جائیں گے، اور اندر آتے تو ہاتھ اور دروازہ ایک دوسرے کے لس پر چونک پڑتے۔

انتے دن بتی نظر نہیں آئی، لیکن راتوں کو لان میں روئی رہتی، میاؤں میاؤں کرتی گھومتی رہتی۔ رات کے اندر ہیرے میں بحثکتی ہوئی آواز۔

پھر جب ہم کچھ سیٹھ ہو گئے تو بتی دوبارہ نمودار ہوئی۔ ہم میز کے گرد بیٹھے کھانا کھا رہے تھے۔ میز کے دائیں طرف کھڑکی تھی۔ وہ کھڑکی میں نظر آئی۔ وہ مجھلی کی بو سونگہ کر آئی تھی۔ اور وحشی درندے کی طرح خوراک میں سے اپنا حصہ طلب کر رہی تھی۔ ہمیشہ کی طرح میز پر ظہیر کے لیے جگہ خالی تھی۔ اس کے لیے پلیٹ اور گلاس رکھے تھے۔ پلیٹ خالی تھی، گلاس میں کسی نے پانی بھر دیا تھا۔ ہم خاموشی سے کھانا کھا رہے تھے۔ لگتا تھا وہ جائی پھاڑ دے گی۔ میز پر کو د جائے گی۔ پلیٹیں، ڈونگے، چچے، گلاس در ہم برہم کر دے گی۔

میرے اللہ ہاتھ پر کرسی خالی تھی۔ وہ گلاس اور پلیٹ اس کے سامنے لگے ہوئے تھے۔ اس پلیٹ میں نے مجھلی کی ہڈی نکال دی۔ یہ بتی کے آگے ڈال دوں گا۔

"اس پلیٹ میں کیوں رکھ دی؟ یہ کوئی بے کار ہے؟" اسی نے کہا۔ ان کا لہجہ دکھ بھرا تھا۔

ابانے کچھ نہیں کہا۔ ان کی نظریں نہ حمایت میں اٹھیں نہ مخالفت میں۔

مجھلی کے نکڑے میں نے بتی کے آگے نہیں ڈالے۔ میں اپنے کرے میں آگیا۔ ایک کرہ میرا تھا۔ وہاں میں اپنی ساری چیزوں کو اپنے آپ سے ہم آہنگ محسوس کر سکتا تھا۔ ایک کرہ ظہیر کے لیے رکھا گیا تھا۔ اس کی ہر چیز اسی طرح رکھی تھی جیسے وہ خود پسند کرتا تھا۔ اس مکان میں ہم سب کے لیے کرے تھے۔ پہلے ظہیر میں اور بوا ایک کرے میں رہتے تھے۔ بوانے الگ کرے پر بہت واویلا مچایا تھا۔ "ہم ہمیشہ بھرے گھر میں رہے ہیں۔ ہم ایک کونے میں کیوں پڑیں؟" یہ مشترکہ خاندان کے زمانے کی ہیں، پرانیویں کا لفظ ان کی لغت میں نہیں موجود،

میں نے سوچا۔ یہ اصطلاحیں میں نے چند دن پہلے کسی کتاب میں پڑھی تھیں۔ مجھے اندازہ نہیں تھا کہ ایسی باتیں اس زندگی پر بھی سُبک بینہ سکتی ہیں جو ہم روزگار تے ہیں۔

لبی فون کے سبے پر مینا کا گھونسلا تھا۔ بالکل سیدھا تھا۔ ظہیر نے کہا تھا اس پر ٹیلیفون سُبک کرنے والا بند رکی طرح چڑھ جاتا ہے۔ اس وقت ہم اس چھوٹی سی بات پر کتنا ہنسے تھے۔ اب یہ چھوٹی چھوٹی باتیں ہی زیادہ رلاتی ہیں۔ اس سبے کے پچھے بُلی کتنے چکر کا ہتھی، اور بُلی کو آتا رکھ کر مینا زور زور سے بولنے لگتی۔

رات کو بُلی کوڑے کے کنسرٹ میں گئی جاتی۔ ہم اس کے لیے سوکھی روٹی یا چیزیں پھرے ڈال دیتے، تو انہیں منہ نہ لگاتی۔ صبح کے وقت کنسرٹ اٹھا ہوا ملتا اور موتیے کی کیا ری میں توں کے کنارے، چائے کی پتی، پھر مار جلیبی کے نکڑے اور رُذی کاغذ بکھرے ہونے ہوتے۔ اگلی رات میں نے کنسرٹ کے ڈھکنے پر پتھر رکھ دیا، مگر آدھی رات کے بعد کنسرٹ کے ڈھکنے سے میری آنکھ کھل گئی۔ اندھیرے میں کنسرٹ یوں لوٹ رہا تھا جیسے اس کے پیٹ میں درد قلع اٹھا ہو۔ ایک دن بارش ہوئی تو وہ کچڑ میں لپٹ پت آن کر برآمدے میں رکھی ہوئی آرام گرسی پر بینہ گئی۔ برآمدے کے چکنے نائلز پر کچڑ بھرے بُلی کے پنجھے بننے ہونے تھے۔

اس نے پنجھے مار مار کر گدے اور کشن پھاڑ دیے۔ ایک دن وہاں سے بدبو آنے لگی۔ ناک پر رومال رکھ کر دیکھا تو اس نے وہاں گندگی کی ہوئی تھی۔

شام کے وقت باورچی خانے میں دودھ رکھا ہوا تھا۔ جوش کر کے رکھ دیا گیا تھا تاکہ ٹھنڈا ہو جائے تو ریفریجریٹر میں رکھ دیں۔ اور دودھ ڈھکا ہوا ہو تو ملائی کی تھہ نہیں جلتی۔ اسی کو خیال ہوا کہ اس میں بُلی نے منہ ڈال دیا ہے۔ اسے ایسا کرتے ہوئے کسی نے نہیں دیکھا، مگر انہیں یہ دہم ہو گیا تھا۔ بُلی کا جھوٹا دودھ کیا ہوتا، نلی میں بھاری گیا۔ بُلی کھانے کے وقت کھڑکی میں روز آجائی اور جلی کے باہر سے میاں میاں کیے جاتی۔ اس کی آواز گھستی بڑھتی رہتی۔ بھسی اس میں درخواست ہوتی، بھسی جنم جلاہت، بھسی دھمکی۔ اس کی آسیب زدہ موجودگی کی وجہ سے کھانا دشوار ہو جاتا۔

"یہ بُلی ان لوگوں کی ہے" اسی نے کہا۔ اس مکان کا ایک ناخنی تھا۔ بُلی اس میں سے آئی تھی۔

"بُلی اپنی جگہ نہیں چھوڑتی" اباکھنے لگے۔ "کتنے لوگوں سے مانوس ہوتے ہیں، مگر بُلی کی انسیت گھرے ہوتی ہے۔ بلیاں، ہجرت نہیں کرتیں۔ گھروالے چلے بھی جائیں تب بھی وہیں لوٹ کر آتی رہتی ہیں۔"

ظہیر کو کلیچی کتنی پسند تھی۔ اس دن اسی نے کلیچی دھوکر بیس دانی کے پاس رکھی تھی۔ پھر رہ نہیں کیا ہوا۔ شاید چیچھے کا دروازہ پورا بند نہیں ہو پایا۔ پچھلے دروازے سے لے کر

گھٹ تک گوشت کا لال لال پان، سرخ پنجوں کے نشان اور کلیچی کے لکڑے پڑے ہوئے تھے۔ لگتا تھا یہاں کسی کا تھس ہو گیا ہے۔

"ہمارے ہاں حوالی میں بڑا جنادری بلاؤ آتا تھا۔" رات کو بوانے کہنا شروع کیا۔ "نانامیاں اپنے کبوتروں کا برداشت کرتے تھے۔ جب سے بلان کا شیرازی کبوتر لے کر بھاگا تھا، تب سے تاک میں رہتے تھے۔ انہوں نے یہ بڑا لوہے کا جال بنوایا، بھول بھلیاں کی طرح کا، جس میں اندر جانے کا راستہ رکھا مگر باہر نکلنے کا نہیں۔ اور اس میں سینکڑوں بلیاں پکڑیں۔"

"بلی کو مارنے سے بہت گناہ ملتا ہے۔" اسی نے کہا تھا۔

مگر اس دن ایک پرانا الحاف ڈال کر بلی کو پکڑ دیا گیا اور اسے بوری میں بند کر دیا گیا۔ بوری کے منہ پر ستائی میں نے باندھی تھی۔ جس وقت بلی کی بوری لوکی نہیں میں لے جا کر کسی ہے تو بوری ہل رہی تھی۔ میں اگلے اسٹیشن پر اتر گیا تھا۔

بلی کے ریل میں چڑھوادیے جانے کے دو دن بعد اسی کو پیر کٹوانے کا خیال آیا۔ خیال تو پہلے سے آیا ہو گا، ہم سے دو دن بعد کہا۔ بہت بڑا درخت تھا، سارے گھر پر چھایا ہوا۔ دن کے وقت بھی پورے مکان پر اس کی چھاؤں رہتی۔ شام ہونے تک اس کے سوکھے پتھے لان پر بھیلے ہوتے۔ اس کا ایک بڑا ساتھا کھلے ہوئے ہاتھ کی طرح چھت پر پھیلا ہوا تھا۔

"اس کی وجہ سے لان پر بہت کوڑا ہوتا ہے۔" اسی نے شروع میں کہا تھا۔ "پتے اتنے جمع ہو جاتے ہیں کہ لان کو صاف رکھنا بہت مشکل ہے۔"

اسی کا وہ رولتی دست سبز تھا کہ جس چیز کو ہاتھ لگاتیں ہری بسری ہو جاتی۔ وہ بلغ میں پورے لگاتی تھیں اور ان میں بھول آنے لگتے۔ ہمارے پچھلے گھر میں پھل بھی بہت تھے، مگر ان میں کیرالگ گیا تھا۔ جب ہم نے وہ گھر چھوڑا ہے تو پورے پورے پھل سڑک کے پھنک جاتے۔ اور ہر سے بالکل اچھے، مگر اندر کا پورا گودا کر کھایا ہوا۔ کئی پیروں کو اندر ہی اندر گھن کھا رہا تھا، اور ہمیں پتہ تکانہ تھا۔

دن بھر کتنی بہت سی چڑیاں اس میں چھپی رہیں۔ یوں لگتا کہ پتھے بول رہے ہیں۔ میرا دل چاہتا تھا کہ جب اس میں سے روٹی کے گالے اُڑیں تو انہیں ستائیوں کی طرح پکڑ کر جمع کر لوں اور اپنے تکپے میں بصر دوں۔ بوابتانی تھیں کہ سینسل کا تکپہ بہت زم ہوتا ہے اور اس پر نیند بھی چین کی آتی ہے۔ جب موسم آئے گا تو اس کے پتھے جھڑ جائیں گے۔ ننگی شاخیں رہ جائیں گی۔ پھر کلیاں بھولیں گی، اتنی موٹی موٹی، گوڑے کی طرح، اور ان سے سرخ بھول بن جائے گا۔ بے حد سرخ۔ سارا ایک بھسوکا ہو جائے گا۔ اور جب بھول سوکھ کر کالے ہو جائیں گے، جبے ہوئے خون کے کسرند کی طرح، تو ڈوڈے پھٹ جائیں گے۔ اور روٹی نکل کر اڑانے لگے گی۔ سامنے والی بیگم ہاشمی ایک دن ہمارے ہاں سے منی پلانٹ چرانے آئیں۔ انہوں نے اسی کو

بنا دیا تھا کہ وہ اس بیل کی ذمہ دی توڑ کر لے جائیں گی۔ سینبل کے پیڑ پر منی پلانٹ کے چوڑے پتے بھیلے ہوئے تھے۔ پتے اور ہرے پتے۔ "اگر اے چڑا یا نہ جانے تو بات نہیں بتی۔" بیگم ہاشم نے کہا۔ "یہ جس گھر میں چل نکلے، اس گھر میں پتے بہت آتے ہیں۔ یہ اس کا اثر ہوتا ہے۔" وہ کہنے لگیں کہ یہ ان ذور پلانٹ ہے، اے ڈرائیکٹر روم میں کسی گلے یا بوٹ میں لکائیں، دھوپ اور گھری میں نہ چھوٹیں۔ "پودے کا خیال رکھیں۔ گھر میں روپے کی رمل بیل ہو جائے گی۔" انہوں نے اسی کو بتایا کہ ہم ہر سل اپنا پیر ٹسکے پر دے دیتے ہیں۔ ایک آدمی اگر ذوڑے توڑ لے جاتا ہے۔ دن بھر میں پورا پیر خل کر دیتا ہے ورنہ اگر روئی لڑ جائے تو جمع کرنا مشکل ہو جاتا ہے۔

جب روئی لڑتی ہے تب اصل مصیبت شروع ہوتی ہے، دوسرے پڑوسی نے بتایا۔ ان کی لورہ ماری دیوار نیچ تھی۔ روئی لڑا کر اندر آتی ہے۔ ہر چیز میں گس جاتی ہے، کھانے کی چیزوں میں گر جاتی ہے، کوئی چیز کسلی نہیں چھوڑ سکتے، صوفے اور قالیں میں پر جاتی ہے اور اس کا صاف کرنا آسان نہیں ہوتا۔ ان کی سدی گھاس میں مل جاتی ہے، رلت کو اس پڑنے سے چپ جاتی ہے لور صبع کو سوکہ کر کرٹنک ہو جاتی ہے، سدا ان خراب ہو جاتا ہے۔

ٹھر میں روئی اتنی آتی ہے اور سانس کے ساتھ جاتی ہے، اس سے درہ ہو جاتا ہے۔ کونے کے مکان والے ڈاکٹر صاحب نے بتایا۔ ان کو رکام ہو ہتا تھا۔ ہم نے بھی اپنا پیر کٹھوا دیا تھا، وہ بتانے لگے۔ کائنے کے بعد اتنا سا شعنہ رہ گیا تھا۔ اس میں سے ہری ہری شاخیں پھوٹ آتی تھیں۔ اور اتنی تیری سے رہنے لگیں، جیسے وہ استقامت کے طور پر آگ رہی ہوں۔ ہم نے اس پر مشی کا تیل چھڑکا، تار کول جلا یا اور اس کی جڑوں میں پاؤ بسرا فیم پانی میں محشل کر ڈالی۔ اس کا جتنا حصہ زمین کے لوبر ہے، کالا ہول ناک ہیتا، جو رک کے نہیں رہتا۔ اس پر سانپ چھتریاں اور جنگلی گھاس نکل آتی ہے۔

اس وقت تک میں گھی کی آوازوں سے مانوس ہو گیا تھا۔ صبع سورے اسکوں بس کا ہارن۔ دوسر کو رفع صاحب کی گھٹی کی آواز جو بچھلی کرنا کیے آتی تھی، اور ہاپ سے نظر آنے والا ان کے مکان کا برآمدہ، اخبار والے کی پکار جس سے بیرونی دنیا گھنی میں گونج اسٹنی، اور اوپنے ہیڑوں سے جمن چھن کر دیواروں پر اتری ہوئی دھوپ کے متھر کر نگین مانے۔ یہاں زندگی کا اپنا ایک انداز اور رفتار تھی۔ مجھے اطمینان ہوا کہ میں اس میں کسب چاہوں گا۔

پیر کے نیچے سے گھاس ہاکل اڑی ہوئی تھی۔ لاں ہاں سے گنجال گلتا تھا۔

"بڑے ہیڑ کے ساتھ بھی ہوتا ہے کہ اس کے سائے میں کوئی اور چیز پنپ نہیں سکتی۔"

ای کہنے لگیں۔ "گز بھر دور بھی کیاری کمودو تو اس کی ریشے دار جڑیں نکل آتی ہیں۔"

اس کو ایک دفعہ میں نہیں کٹا جاسکا۔ کاملاً دلاؤ آدمی شاخوں شاخوں پیر رکتا ہوا اور چڑھ گیا اور چھوٹی شہنیاں کائے لگا۔ ان چھوٹی شہنیوں کے کٹ جانے کے بعد، جن کی لچک دار

ذندگی میں لکڑی نہیں بنی تھی۔ وہ پیر مینار کی طرح لمبا اور سیدھا لگ رہا تھا۔ جگہ جگہ سے چھال ادھر جانے کے بعد تنہ کیسا نیا نکور نکل آیا تھا۔ اور اس کے شاداب جسم سے لپٹا ہوا وہ آدمی ایسا معلوم ہوتا تھا کہ پیر کی آبرو رنگی کر رہا ہے۔ کامیابی گنگداری تھی۔ وہ آدمی پسینے پسینے ہوا جا رہا تھا۔ کئتے ہوئے پیر کے پتوں میں ہوا سرسراری تھی۔ کامیابی کی ضربوں سے لکڑی کے چھوٹے چھوٹے نکڑے اڑ رہے تھے۔ ان کا رنگ اندر سے کتنا صاف تھا، بالکل اجلاؤ گودا۔ ایک نکڑا اڑ کر اس آدمی کی آنکھ میں پڑ گیا جو جڑوں کے پاس گھاس چھیل رہا تھا۔ اس کی آنکھ سے خون پسکنے لگا۔ جب اس کی آنکھ پر ہری ٹھی باندھ دی گئی تو اس کے بعد تین آدمیوں نے تنے پر سی باندھی کر وہ چھت پر نہ گزٹے، درنہ چھت بیٹھ جانے کا خطرہ تھا۔ پھر بھی جہاں جہاں بڑی ٹھنڈیاں گزیں لائیں گے گزٹھے پڑ گئے۔ سارے لائیں یوں ادھر ادھر لگ رہا تھا جیسے کوئی دیوقامت دُنیو سار اسے رومندا ہوا گذا رہا۔ پیر کا تنہ آندھی کی زد میں آئے ہوئے بار بانی جہاز کے مستول کی طرح ڈول رہا تھا۔ مگر وہاں موجود کی اچھاں تھیں نہ کمپرڈی اور ہڈی والا سیاہ پر چم۔ ٹوٹی ہوئی شاخ یوں چرچراتی جیسے پیر کراہ رہا ہو، اور دھپ سے گزٹ۔ پتے درستک تماشا رکھنے والے بچوں کی طرح تالیاں بجاتے رہتے۔

پیر کا تنہ جہاں دیوار سے نکلا ہوا تھا، دیوار کا اتنا حصہ ڈھنے پڑا۔ اس کے اوپر لگی سیمٹ کی جالی کاٹ رائیں گے کھر گیا۔ نوٹی دیوار پر سے ایک کٹا آیا اور یہی چونچ سے زمین کھو دنے لگا۔ کٹے کو زمین کھو دتے دیکھ کر میں نے تعجب کیا۔ مگر یہ خوب نہیں تھا۔ خوب تو میں نے اس رات دیکھا تھا۔ نئے مکان میں میرا پہلا خواب۔

اس رات میں نے ظہیر کو خوب میں دیکھا۔ اس کے کرے میں اہی نے دیوار پر اس کی تصور لکھا کھی تھی۔ میں اس کے سامنے روزانہ اگر بستی جلاتا تھا۔ میں نے دیکھا کہ وہ نیا مکان دیکھنے آیا ہے۔ اسی پیر کے نیچے کھڑا ہوا ہے، اس کی شاخوں اور جڑوں میں اگ رہا ہے، اس کی سبز آنکھوں میں مسکراہٹ ہے، ہاتھوں میں گوشت کے نکڑے اور مجھے سے کہہ رہا ہے، ”یہ لو بجائی، یہ میرا جسم ہے، اس سے یہی بجوک مٹاو۔“

جیسا مدار



ساجدہ کا چہرہ پیلا پڑتا جا رہا تھا۔ اس بار بہت احتیاط کی ضرورت تھی، لیکن اسے پہلے تین دفعہ ایسا ہو چکا تھا۔ حالانکہ وہ پہلے دن سے احتیاط کرتی تھی۔ نہ سیر ڈھیاں چڑھنا، نہ بوجہ اٹھانا، نہ کوئی اور ایسا کام جس سے تھکن ہو۔ پھر بھی کہیں نہ کہیں گزارا ہو جاتی تھی۔

ڈاکٹر معافہ کرنے کے بعد کہتا کہ آپ جتنی تاریخ بتا رہی ہیں اس کے حساب سے تو یہ کہ لگتا ہے۔

مگر اس میں بحول جانے یا غلطی کرنے کا بہت کم امکان تھا۔ ساجدہ کپڑوں کی الاری کی نجلی دراز میں رکھی ہوئی ڈائری میں ہنسی پر ڈھون کا حلہ رکھتی تھی۔ وہ ہر کام اسی طرح ایک خاصی سلیقے اور باقاعدگی سے کرتی تھی۔ اور ہمیں مرتبہ ایسا ہوا کہ سوتے میں گمراہ کر میری آنکھ کھل گئی اور میں بستر میں خون کے نشان دیکھ کر چونکا۔ وہ غندوگی اور نیم بے ہوشی کی ملی جلی کیفیت میں پڑی رہتی اور رات میں کسی وقت خون چاری ہو جاتا۔ صبع تک خون کے اتنے اتنے بڑے جے ہونے لگتے۔ اسپتال بھی لے گئے مگر ہر بار یہی جواب ملا کہ ان کا حمل صائم ہو چکا ہے۔

ہم دونوں اس دفعہ بہت فکر مند تھے۔ ہر بات بالکل شیک نہا کہ ہو کہیں ذرا سی بھی اونچ پیچ نہ ہونے پائے۔ ہر بار ایسا کہیں ہو جاتا تھا؟ یا تو پیچ میں قوت نہوں نہیں یا زمین رز خیز نہیں تھی۔ ایک دوسرے سے بہت محبت کرنے کے باوجود ہم ایک دوسرے کی صلاحیتوں پر ٹک کرنے لگے تھے۔ اور ایک دوسرے پر ظاہر کیے بغیر ہم اندر ہی اندر ڈرتے بھی بہت تھے۔

جب میں چھوٹا تھا تو میرے گھر کے آنکھ میں آم کا ایک پیڑ تھا۔ اونچے پیڑ کی پہنچ میں میری پہنچ پھنس جاتی اور اسے اہانے کے لیے میں پیڑ پر چڑھتا تو پیڑ کے لئے سے بور جڑنے لگتا تھا۔ لہاں اندر بیٹھے بیٹھے چلا کر کہتی تھیں "نجھے اُر آقا بور کا جھر گیا تو پھل کیسے آئیں گے؟"

اس پیڑ میں چوسنے والے آم لگتے تھے۔ میں انہیں کہتے شوق سے کھاتا تھا۔ ایک دفعہ آم کے پیڑ کو بیداری لگ گئی۔ سارا بور کا لا ہو کر جڑنے لگا۔ اس سلیل یہ آکیلا پیڑ تھا جس پر کوئی نہیں بولی۔

اس پیڑ کے آم میں گٹھلی اتنی سی ہوئی تھی اور گودا بہت سارا۔ میں اپنے بھیں کے اس پیڑ کو اکثر یاد کیا کرتا تھا۔ کاش اس کی کوئی گٹھلی وہاں سرحد پار سے اڑتی ہوئی آئے اور میرے صحن میں گر جائے۔ میں نے ساجدہ کو بھی اس پیڑ کے بارے میں بتایا تھا۔ ہم ایک دوسرے کو اس طرح کی چھوٹی چھوٹی باتیں بھی بتاتے تھے۔ ساجدہ کو چھپکلی سے ڈر لگتا تھا اور مجھے اونچائی سے۔ ساجدہ نے مجھے بتایا تھا کہ جب وہ تین چار سال کی تھی (ہم نے اسی طرح اپنی ملاقات سے پہلے کی پوری زندگی باتوں میں ساتھ بتال تھی) تو وہ غسل خانے جانے سے پہلے دیواروں پر خوب اچھی طرح نظر دریکھ لیتی تھی کہ کہیں چھپکلی نہ ہو۔ جس جگہ چھپکلی ہوتی وہ وہاں

نہیں جاتی تھی۔ ایک دفعہ وہ نہار ہی تھی اور نہاتے نہاتے چھت کی طرف نگاہ جو اُسی تو روشن دن کے نیچے یہ مولی چپکالی۔ اسے ایسا لگا کہ چپکالی اسے ریکھ رہی ہے اور اب اس پر گرا چاہتی ہے۔ اس کے ہاتھوں سے صابن پھسل گیا۔ وہ چیخ بھی نہ سکی۔ ایک کونے میں سم کر کمری ہو گئی، آنکھیں چپکالی پر سے ہٹنے کا نام نہ لیں، چرے پر صابن کا پانی اور آنسو بے جائیں اور ہونٹ رکے بغیر دعائیں چلے جائیں کہ اچھے اللہ میاں یہ چپکالی یہاں سے چلی جائے پھر میں ہمیشہ اسی کا کہنا مانوں گی۔ کتنی صدیوں تک وہ چپکالی کے خوف میں کمری ہاں روئی رہی۔ چپکالی دیوار پر چپکی رہی۔ اس کے بعد کیا ہوا اسے نہیں معلوم۔ جب آنکھ کھلی تو پتہ چلا کہ وہ غسل خانے میں بے ہوش ہو گئی تھی اور دروازہ توڑ کر اسے باہر نکالا گیا تھا۔

صبح کا ناشہ بناتے ہوئے ساجدہ انڈے میں ایک طرف ذرا سے چھید کر کے زردی اور سفیدی کڑھائی میں ذاتی تھی تو کھولتا ہوا گھسی چھلنے لگتا۔ وہ انڈے کا چھلکا پورا نہیں توڑتی تھی۔ خلی چھلکا دروازوں کے اوپر، کمر، کیوں میں اور الاریوں کے نیچے رکھ دیتی تھی۔ اس کی بوئے چپکالی نہیں آتی، اس کا کہنا تھا۔ وہ روز صبح گھر کے کونوں میں انڈے کے تازے چھلکے رکھتی تھی۔ میں نے گھر کے سارے کمر کی دروازوں پر جال لگادی تھی۔ میں اس کے خوف کا احترام کرتا تھا۔

میرا خوف اونچائی کا ہے۔ بلندی پر سے نیچے جانکوں تو سرچکرا جاتا ہے، لگتا ہے نیچے گھر پڑوں گا۔ میں دوسروں کو بھی ایسا کرتے ہوئے نہیں ریکھ سکتا، کیوں کہ مجھے اونچائی کے تصور سے کسیری آ جاتی ہے۔ کراچی آنے کے بعد جب ہم برنس روڈ کے ایک فلیٹ میں رہے تھے، تو اس فلیٹ کی بالکنی میں جاتے ہی میرا دل زور زور سے دھڑکنے لگتا تھا۔ ایک تو میں ایسے گھر میں رہنے کو بھی ذہنی طور پر قبول نہیں کر پایا تھا جو رہنے پر تکا ہوانہ ہو۔ میں نے کبھی بالکنی کے جنگل پر سے جک کر نیچے جانکنے کی کوشش نہیں کی۔ سامنے والوں کا لڑکا ظاہر اس جنگل پر کھڑا ہو کر چلتا تھا۔ اسے ریکھ کر مجھے ذرگلتاتھا۔ اگر یہ گر پڑا تو؟ کتنی تیزی سے ان چکرداریں والی گھرائیوں میں گرتا چلا جائے گا۔ کنوں میں گرتے ہوئے پتھر کی طرح، ہوا کو کاشتا ہوا، پھر نیچے گھنی میں اس کی ہڈیوں کا سرمد بکھرا ہوا ہو گا۔ ظاہر نے آنکھوں پر پٹی باندھنے کے بعد اس جنگل پر چل کر دکھایا تھا۔ میں نے اس وقت اپنی آنکھیں بند کر لی تھیں۔ اگر وہ سر کس کے بازی گر کی طرح مجھے بلانے کے لیے میری طرف ہاتھ بڑھادے تو؟ پھر میں اونچائی کے بلاوے سے کیسے انکار کر سکوں گا؟

میں جس اخبار میں کام کرتا ہوں، اس کے دفتر میں اتنی سیر ہیاں پیس کہ سوچ کر ہی سر چکرا جاتا ہے۔ مجھے وہ ساری سیر ہیاں چڑھ کر اوپر جانا تھا۔ کیوں کہ بڑے صاحب نے بلایا تھا۔ بڑے صاحب یعنی اخبار کے مالک۔ میں اس اخبار کے نائب مدروں میں سے ایک تھا۔ میں

ہاں دن بھر کام کرتا تھا اور فرودت پڑنے پر رلت کو بھی۔ پھر بھی میرا نام اخبار کے آخری صفحے پر خبروں کے پیچے جسپی ہوئی یک سطحی اطلاع میں نہیں آتا تھا کہ فلاں پبلشر اور فلاں پر نٹر نے فلاں پر پروپرائز کے لیے فلاں جگہ سے شائع کیا۔ جو کام صحیح طور پر نہ ہوتا تھا اس کی ذمہ داری مجھے پر عائد ہوتی تھی۔ اور جو کام صحیح ہو جاتا تھا اس کا کریڈٹ مجھے کو نہیں دیا جاتا تھا۔ بڑے صاحب نے دو دن پہلے کا اخبار میرے سامنے رکھ دیا۔ اس کا اداریہ میرا لکھا ہوا تھا۔ انہوں نے اخبار میرے سامنے سر کایا تو مجھے ایسا لگا کہ میرا لکھا ہوا میرے خلاف شہادت کے طور پر استعمال کیا جا رہا ہے۔

"آپ کے لئے ہونے معاہدین میں خیالات کے انتشار کے سوا کچھ نہیں ہوتا۔" انہوں نے مجھے سے کہا۔ "ابھی ایک بات کہہ رہے ہیں، ابھی دوسرا شروع کر دی۔ کہیں آپ بہت گھما پھر اکہ بات کہتے ہیں اور کہیں بالکل ہی صاف بلت کہہ دیتے ہیں۔" میں چپ ہا۔ میں نے کسی مقدس کتاب پر ہاتھ رکھ کر سچ بولنے کا حلف نہیں اٹھایا تھا۔ آپ کے لئے ہونے اداریے میں ایک خاص زاویہ نظر آتا ہے، ایک خاص نقطہ نظر۔۔۔ وہ کہہ رہے تھے۔ انہوں نے میری طرف خاکی رنگ کا وہ لفافہ بڑھا دیا۔ جس میں حکومت کے مجھے کی طرف سے اخباری پالیسی کے بارے میں ہدایات آئی تھیں۔ اس لفافے کو ریکھ کر پتہ نہیں کیوں مجھے یاد آنے لگا کہ کل کے زمانے میں میں ایک جلوس میں فرکت کی تھی۔ جلوس کے رُکوں نے مطالبوں کے حق میں نظرے لگائے تھے۔ نظرے لگتا ہوا جلوس شاہراہ پر نکل آیا تھا اور گذرتی ہوئی ایک سرکاری بس پر پسمند مارے تھے۔ ایک پسمند میں تے بھی مارا تھا۔ اس پسمند کا لس مجھے اب تک یاد تھا۔ اور کل کی یوں نہیں کے استحکامات کا وہ زمانہ، اپنی پارلی کے امیدواروں کو ساتھ لیے لیے گھومنا، رات رلت بھر کی سیاسی بھیں، پلے کارڈ اور بیزرنانا، گلا پھاڑ پھاڑ کر نظرے لگانا، مخالفوں کو ریکھ کر طنزیہ انداز سے سکرانا اور اپنے کسی ساتھی سے آنکھیں چار ہوتے ہی دو انگلیاں اٹھا کر فتح کا نشان بنانا۔۔۔

کل کے نکلا تھا تو لگتا تھا کہ ساری دنیا میرے قدموں تلے ہے، زندگی کل کے کا وہ تقریری مقابلہ ہے جس میں مجھے ٹرافی ہر حال میں مل ہی جاتی تھی۔ اور بھتر زمانہ بس اب آہی رہا ہے۔ وہ جو میں تھا اور وہ جو میں ہوں، ہم دونوں آپس میں اجنبی بن کر رہ گئے ہیں۔ کیا میں صانع ہو گیا؟ اب سارے وقت ٹیکی پر نٹر کو کاغذ کی پٹیاں لگاتے ہوئے دیکھنا اور یہ فیصلہ کرنا کہ کون سی خبر کہاں لگے گی، کہیں دور کے انقلاب کی خبر بڑی ہے یا قرب کے فساد کی، قتل کی واردات پہلے صفحے پر آئے گی یا مرکزی وزر کی تقریر۔ جس سڑک پر میرا ففتر تھا، اس پر کئی اور اخباروں کے دفاتر بھی تھے۔ مجھے یاد آیا کہ ایک دفعہ کسی نے مجھے سے کہا تھا کہ یہ میکلوز روڈ پاکستان کی فلیٹ اسٹریٹ ہے اور اس پر مجھے فوراً خیال آیا تھا کہ دو طرف بڑی بڑی عمارتوں میں گھری ہوئی میکلوز روڈ ایک لمبے برآمدے کی طرح ہے، ہوا چلتی ہے تو اس میں سے سنسناتی ہوئی گزر جاتی

ہے جیسے کسی سرگم سے گزر ہی ہو۔ ان عمارتوں میں ہوانہیں آتی۔ اچانک میں چونک اٹھا۔ مجھے خیال آیا کہ میں اس وقت کہاں ہوں اور کس کے سامنے ہوں۔ میں چونکا تو میری نظر ان کے ہاتھوں پر پڑی۔ میں نے دیکھا کہ ان کے دائیں ہاتھ میں پانچ کے بجائے چہ انگلیاں ہیں، چھوٹی انگلی کے ساتھ درخت کے دو شاخے کی طرح ایک احتفاظی انگلی بھی موجود تھی۔ اس انگلی کے گئے پر چھوٹے چھوٹے بل آگے ہوئے نظر آ رہے تھے۔ میری سمجھ میں نہیں آیا کہ مجھے زیادہ تعجب اس احتفاظی انگلی کی موجودگی پر تھا، یا اس بلت پر کہ اس کے گئے پر بل آگے ہوئے ہیں۔ پھر ان کی آواز میری کانوں میں دوبارہ سنائی دینے لگی۔ وہ کہہ رہے تھے کہ مجھے اداریہ لکھنے کی خدمت سے سبکدوش کر دیا گیا ہے۔ بلکہ اداریہ والے صفحے سے ہی ہٹا دیا گیا ہے۔ میری خدمات اب اخبار کے ہفتہ وار میگزین ایڈیشن کو پیش کی جا رہی ہیں۔ میرے مستقبل کے پارے میں انگلے فیصلے کے ہونے تک مجھے ہر ہفتے میگزین کے لیے "مانیس یا نہ مانیس" والا فیپر لکھنا ہوگا، وہی فیپر جس میں دنیا بھر سے تعجب خیز اور انوکھی باتیں جمع کر دی جاتی ہیں۔ وہاں سے باہر نکلا تو سارے جسم پر چیزوں کی کاثر ہی تھیں۔ مجھے یاد آیا کہ میں نے ایک دفعہ چیزوں والی قیمت پہنچی۔ ساجدہ ہمیشہ کہتی تھی کہ کپڑے جواہر جنک کر پہنو، کوئی کیرانہ ہو۔ اس روز جلدی میں خیال نہ ہوا۔ مٹی جوں کے دلخواہ تھے۔ فسل ٹانے میں نہیں اور شندک کی وجہ سے چیزوں کی کھوٹی پر لکھے ہوئے کپڑوں میں کس جاتی تھیں۔ جب میں بس میں بینہ کر دفتر ج رہا تھا تو کلب لامبٹ شروع ہوئی۔ پہلے میں سمجھا کہ گرمی دانوں میں پسینے کے چکنے سے رجیں لگ رہی ہیں۔ پھر سمجھی بڑھی اور کھجاتے کھجاتے دیوانگی کی سی کیفیت ہو گئی۔ سارے بدن میں جلن ہونے لگی اور سرخ سرخ دودھے پڑ گئے تھے۔ ان کے دفتر سے باہر نکل کر میں نے دیوار کا سہارا لیا۔ کمرے کے باہر لبایا برآمدہ تھا اور برآمدے کی دوسری دیوار میں کھرا کیا۔ میری لگاؤ کھڑکی سے ہوئی ہوئی نیچے چلی گئی۔ دور دیہ عمارتوں کے بیچ میں میکلوڈ روڈ پچھی ہوئی تھی۔ اور ساری عمارتیں گڑایا گھر کی طرح نظر آ رہی تھیں، چھوٹی، غیر حقیقی اور اپنے سے بڑے کسی ہاتھ کے کمبلے کے واسطے بنائی گئی۔ ایک چیل اڑتی ہوئی نظر آئی۔ میں اس کے کھلے ہوئے پروں کو دیکھ رہا تھا کہ اچانک مجھے احساس ہوا کہ ہوا میں اڑتی ہوئی چیل کو آنکھیں جھکا کر دیکھ رہا ہوں، چیل جو ہمیشہ اپر اڑتی ہوئی نظر آتی ہے، اس وقت نیچے نظر آ رہی ہے۔ میں اس کی پرواز کی سطح سے اوپر کھرا ہوار کیجھ رہا ہوں۔ اونچائی پا یک بیک میرے سامنے کھلی کھڑکی کا منظر گھوم گیا۔ ان کا دفتر سب سے اوپری منزل پر تھا، اور اس دفتر کی عمارت میں اتنی منزلیں ہیں جتنے میری زندگی میں سال بھی نہیں۔ کھڑکی میں سے گول گھومتی ہوئی گھرائی نظر آ رہی تھی جو منہ پھاڑے میری طرف بڑھی۔ میں لٹوکی طرح گھومتا ہوا نیچے جا رہا ہوں۔ میرے بازو ہوا کو چپوں کی طرح کاثر رہے ہیں، کانوں میں سینیاں بچ رہی ہیں۔ اگر میں کھڑکی کی لکڑی کو پکڑنے پہنچتا تو تیور اکر

نیچے گر پتا۔

میں وہاں سے آگر لہنی ڈسک پر بینہ گیا۔ مجھے اتنے عرصے میں کیا حاصل ہوا، اصولوں کی شکست، غلاموں جیسی مشقت، ہر قدم پر مصالحت اور تحکم جو روز میں اپنے جسم میں دن بھر کی کمائی کی طرح سمیت کر گھر روانہ ہوتا تھا۔ سارے دن کالموں کی خلی جگہوں میں کتابت شدہ مسائی، خبریں، اشتہار اور تصویریں لکھانا اور پھر وہی اعضا شکن ماندگی۔ شام ہوتے ہی مجھے لگتا کہ کراچی تحکم گیا ہے، سارے لوگ تحکم گئے ہیں، تمام عمارتیں تحکم چکی ہیں۔ کراچی، سارے لوگ، تمام عمارتیں۔۔۔ میرے دفتر کی دیواریں تحکم کے بوجھے سے پھٹی جا رہی ہیں۔ اور ان کی تحکم ریڈیوں کی طرح میرے جسم میں داخل ہو رہی ہے۔ یہ تحکم رُگ و ریشے میں اتر کر سارے بدن میں تحلیل ہو رہی ہے۔ لب جانے کا وقت آگیا ہے۔

غم۔۔۔ تحکم کی ایک اور مسافت کے فاصلے پر۔ واپسی کا سفر آغاز کرنے کی بھی ہمت نہیں تھی۔ بہت کوشش کے بعد کرسی سے اٹھا تو نانگیں اکڑ گئی تھیں۔ گھٹنے زدنہیں رہے تھے۔ کھڑکی کے باہر سارا شہر جماں میں تبدل ہو چکا تھا۔ اس عادی نشے باز کی جماں جس کو نشے کی طلب ہو رہی ہوا اور نشہ مل نہ رہا ہو، جماںیوں پر جماںیاں، آنکھوں سے پانی بہتا ہوا، بدن ٹوٹتا ہوا۔۔۔ دملغ غسل ہوا جا رہا ہے۔ جیسے کئی گھٹنے کھلے سمندر میں تیرنے کے بعد بازوں میں ہو جاتے ہیں، پسون میں گلھیاں سی پڑنے لگتی ہیں، سارا بدن کسی غیر لپک دار دھات کا بنا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ اور یہ دھڑکا کہ موجودوں کے اگلے اچھال میں یہ سیدھا تھہ کی طرف اتر جائے گا۔ میں سیر ٹھیکیوں سے اتروں کے لفت سے جلوں۔ دملغ کوئی فیصلہ کرنے کے قابل نہیں رہا۔ سیر ٹھیکیوں سے جاؤں اور پہلی سیر ٹھیکی پر قدم رکھتے ہی چکر آگیا تو؟ لفت سے جاؤں اور دو متر لہوں کے نیچے میں بھلی چلی جائے تو میں اس آہنی پنجے میں شنگے شنگے دم گھٹ کر مر جاؤں گا۔ نیچے اتر کر وہی واپسی کا شور۔ بے چہرہ، جوم دفتروں سے نکل گھر کا رخ کر رہا ہے۔ سارا شہر تحکم چکا ہے۔ لوگ نہند میں چل رہے ہیں۔ شام کے دھنڈ کے میں میکلوڈ روڈ کی عمارتیں نکوٹین چڑھے راستوں کی طرح بد رنگ دکھائی دے رہی ہیں۔ سڑک چرس سے بسری رگوں کی طرح چل رہی ہے۔ مجھے ایک قدم نہیں اٹھایا جاتا۔ کرتخند ہوئی جا رہی ہے۔ کندھے نامعلوم بوجھے سے جمک کر رہے گئے ہیں۔ نانگیں جواب دے رہی ہیں۔ اب اور کتنی دور جانا ہے؟ ایک قدم بھی اٹھانا دشوار ہے۔

جودن اس تحکم پر پہنچ کر ختم ہوتا ہے، وہ شروع کسی اور طرح سے ہوا تھا۔ (شروع ہوا تھا یا اب ہونے والا تھا؟) میں وقت کی ترتیب میں گرا بردا جاتا ہوں۔ جو ہو رہا ہے اور ہونے والا ہے آپس میں اس طرح گذمہ ہو جاتے ہیں جیسے ہوا کے اڑائے ہوئے ورق)۔ گیارہ بجے کے لگباہجگ اس سکنل پر جہاں سے سڑک ایک غیر ملکی سفارت خانے کے لیے مڑ جاتی ہے، شام کے وہ اخبار بنٹے ہوئے نظر آیا کرتے تھے جو دوہرے تک چھپ کر آ جاتے ہیں کہ اپنے پڑھنے والوں میں سننی

پیدا کر دیں۔ ایک سو زد کی دین اخباروں کی گذیاں فٹ پاتھ پر پھینک گئی۔ ہاکر لڑکے الگ الگ صفحوں کو ترتیب سے جمانے لگے۔ یہ ابھی انہیں ترتیب دے لیں گے اور اپنے میلے کپڑوں، مغلس چہروں کے ساتھ آج کی تازہ خبر چھینتے ہوئے سگنل پر رکنے والی ہر گاڑی میں فروخت کرنے کی کوشش کریں گے۔ ابھی یہ خبریں ان صفحوں سے نکل کر دنیا میں پھیلیں ہیں، کسی طرح بجاپ دے کر ان گیلے سیاہ حروف کو مٹا دیا جائے تو کیا یہ واقعات جو ہو چکے ہیں، یہ بھی مت جائیں گے؟

اسی سگنل پر ایک دن میں نے ایک گدھا گاڑی کو الار ہوتے ہوئے دیکھا تھا۔ گاڑی بان نے گاڑی میں بے تحاشا لکڑی کے تختے اور پیٹیاں لادر کسی تھیں۔ لکڑیاں گاڑی سے کئی ہاتھ پھینکے کی طرف نکلی ہوئی تھیں۔ یہ کسی تعمیر میں استعمال ہوں گی، اور ان کے فریم پر عمارت کا ڈھانچہ کھڑا ہو گا۔ بری طرح لدی ہوئی گاڑی پر وہ اور تختے چڑھائے جا رہا تھا۔ اس نے گدھے کی لام پھینکی مگر گدھا چل کے نہ دیا۔ گاڑی بان نے نین کا ذبا، جس کے اندر کنکر بھرے ہوئے تھے اور آگے کا حصہ دبا کر جھونک کی طرح نکیلا بنا دیا گیا تھا، گدھے کے پچھائے میں بھونک دیا۔ گدھے نے زور لٹایا مگر گاڑی کھینچ نہ سکا۔ گاڑی بان نے ڈبے کے کنکر بھاتے ہوئے پھر جھوپیا۔ ایک دم سے گاڑی پھینکی اور گدھا اور انہے گیا۔ کچھ درستک وہ ہوا میں ناگلکیں چلاتا رہا۔ پھر لگام نٹ گئی اور ہوا میں متعلق گدھا بڑے زور سے نیچے گر پڑا۔ اس کی ہڈیاں کڑا نے کی آواز آئی اور سرک پر خون کا گدلا جو ہڑ بن گیا۔ اس وقت مجھے بہت بنسی آئی تھی۔ پھر بالکل نہیں آئی۔ آج گمراہی ہوتے ہوئے میں نے مصروف شاہراہ کے پیچوں نیچ وہ دھبادیکھا جہاں اپنی حد سے زیادہ بوجھ نہ کھینچ سکنے والے گدھے کا خون جمع ہو گیا تھا۔ تارکوں کی سیاہ چکنی سرک پر یہ دھباد کوڑھ کے دل غر کی طرح نظر آ رہا تھا۔

میں نے یہ دھباد بس میں پیٹھے پیٹھے دیکھا تھا۔ میں اس دھبے کے پاس نہیں اتراب لکھہ ہیشہ کی طرح ایسپریس مارکیٹ پر آ را جہاں سے گمراہی کے لیے دوسری بس بدلتا ہوں۔ بان کی وہی دھکم ہیل، بھیر بھر کا، شور، وہی، ہجوم۔ انسانوں کا یہ طوفان نہ جانے کس بڑھیا کے تندور سے نکلا ہے۔ ایک دم سے مجھے لٹا کر اس ہجوم نے ہانکا کر کے مجھے گھیر لیا ہے۔ یہ لوگ نہیں ہیں، نظر نہ آنے والے بُجھے کی تیلیاں ہیں۔ مجھے ایسا لٹا کر میری پیٹھے پر روٹیوں کا تحال بندھا ہے، اور یہ سارے لوگ عزیز مصر کے اس زندانی کے خواب والے کوے ہیں جو مجھے نوج نوج کر کھا رہے ہیں۔ معلوم نہیں کیوں، گمراہی جاتے میں میرا دل بیٹھا جاتا ہے۔ اصحابیں کے ساتھ افسردگی اور خوف مل جاتے ہیں۔ ایسا لگتا ہے کچھ ہو گیا ہے اور میں اس کے بارے میں بے خبر ہوں۔ کوئی سانحہ پیش آ چکا ہے۔ جو میری ساری زندگی کو ہلا کر رکھ دے گا، میں اس کے بارے میں لب کچھ نہیں کر سکتا اور میں اس کا اندازہ بھی نہیں لگا سکتا۔ گمراہ پھینکتے ہی دروازہ کھولوں گا

اور وہ حادثہ میرے ہوش و حواس پر بھی طرح پڑے گا اور میں دھماکے سے لرز جاؤں گا۔ جوں جوں گھر نزدیک آنے لگتا ہے مل نہ سکنے والی تباہی کا احساس شدید ہوتا چلا جاتا ہے۔ جب تک گھر پہنچ کر ساجدہ کو دروازے پر کھڑے ہونے نہ رکھ لون احتیاط نہیں آتا، اور کیا پتہ وہ بھی مجھے سے کچھ چھپا رہی ہو۔

"اس کی کوکہ ہری نہ ہونے کی، نگوڈماری پانجھے ہے"۔ لہاں روزانہ گھر میں گھستے ہی میری ٹانگ لیتی تھیں۔ "بینا دوسرا شادی کرو"۔ میری تیوری پر بل دیکھ کر وہ بکتنی جھکتی صحن میں چلی جاتیں۔ وہاں سے بھی ان کی آواز صاف سنائی دیتی۔ "میرا کیا ہے، قبر میں پاؤں لٹکانے بیسی ہوں، یہی حسرت لیے چلی جاؤں گی کہ یوں پوتا کھلاؤں، کیا خبر تھی مجھے جنم جلی کو اپنے ہاتھوں سے بیاہ کر لائی تھی۔" ساجدہ میری طرف دیکھ کر نگلایں جمع کالیتی۔ نہ وہ کچھ کہتی نہ میں۔ ہم اس موضوع پر کبھی کچھ نہ کہتے۔ ہمیں اس کا احساس ضرور تھا مگر ہم اس کا اعتراف نہیں کرتے تھے۔ اعتراف کرنے کے بعد کوئی عملی قدم اٹھانا لازم ہو جاتا ہے۔ وہ عملی اقدام کیا ہو سکتے تھے، ہم ان سے خائف تھے۔

"اس معافرے میں بچے پیدا کرنا جرم ہے، جہالت ہے۔ خود بچوں کے ساتھ ناانصافی ہے، آخر ہم انہیں کس دنیا میں آنے پر بجبور کر رہے ہیں" کبھی کبھی میں یونہی کہتا تھا۔ اس طرح چیز یہ کسی اور کی بات ہو۔ میں یہ کس کو باور کر ارہتا تھا، اسے یا اپنے آپ کو؟

میرے دوست بھی دوسرا شادی کا مشورہ دیتے تھے۔ اگر مجھے ان کے خلوص کا یقین نہ ہوتا تو شاید میں اس مشورے کا برآمدنا۔ دوسرا شادی کس لیے؟ کیا اولاد ہی سب کچھ ہے؟ ساجدہ جو اس حد تک میری مزلج شناس ہے، ہم نے جو اتنا سارا وقت ساتھ گذارا ہے اس کی کوئی اہمیت نہیں؟ ہم میں جو احساس رفاقت ہے کیا وہ غیر اہم ہے؟ مگر میں یہ دلائل کسی کے سامنے کیوں پیش کروں؟

اور میں ساجدہ پر کیوں الزام رکھوں۔ اگر اس ناکامی کا ذمہ دار میں نکلا، تو پھر؟ اس کے بعد لمبی ذات پر سے بہا سہا اعتقاد بھی اٹھ جائے گا۔ مگر لمبی نادرادی کا سبب ڈھونڈنے سے زیادہ دوسرا کو دکھ دینے کا اندریشہ تھا۔

میں نے بہت احتیاط کی تھی کہ جب وہ مجھے اپنے حاملہ ہونے کی خبر سنائے تو غیر معمولی خوش کاظمیہ نہ کروں۔ اس لیے کہ کہیں وہ یہ نہ سمجھے کہ میں بچے کی کمی محسوس کرتا رہا ہوں۔ میں اس کے اندر احساس محرومی پیدا نہیں کرنا چاہتا تھا۔ اس کے باوجود میں نے پہلے دن سے یہ اہتمام رکھا کہ وہ ڈاکٹر کی بتائی ہوئی احتیاطی عدایبر پر سختی سے عمل کرے۔ میں اس کی غذا کا بھی پورا خیال رکھتا تھا۔ وہ پہل پر وہیں زیادہ کھائے اور پریشان بالکل نہ ہو۔ کام بھی زیادہ نہیں کرنے رہتا تھا۔ گھر کا کام تو پہلے بھی زیادہ نہ تھا، وہ خود ہی اپنے مزلج کی وجہ سے کام بڑھا لیتی

تھی۔ دھلی ہوئی چیزوں کو دوبارہ دھو دالتی تھی۔ شادی کے بعد ہی اس نے اصرار کیا تھا کہ اس کے اور میرے تو لیے الگ ہوں، اور ہمارے پانی پینے کے گلاس کمیں غلطی سے اول بدل نہ ہو جائیں اس لیے ان کی نشانی مقرر کی جائے۔ گھر کا فرش روزانہ دھلتا تھا۔ اور باہر سے آنے والی چیزوں اس طرح صاف کرنی جاتیں کہ ان پر ذرا بھی دھول مٹی نہ رہ جائے۔ یہ گھر ہم نے تنکا تنکا جوڑ کر بنایا ہے ”وہ کہتی تھی ”جس طرح چڑیاں گھونسلابنائی پیش۔“

سرپر کے وقت ایک نر اُگر ساجدہ کے گلوکوز کا ڈرپ لگاتی تھی۔ جتنی در ڈرپ چڑھی رہتی ساجدہ کو مجبوراً بستر پر لیٹتا پڑتا اور وہ گھر کی صفائی سے دور رہتی۔ دفتر سے اُگر میں ڈرپ کی سوئی نکالتا اور اسے قید سے رہائی دیتا۔ اس رات میں نے ساجدہ کے چہرے پر اپنا چہرہ رکھا تو اس کے ماتھے پر ایک بال کی جزا میں کوئی سخت سی چیز محسوس ہوئی۔ میں نے ناخن مادر کر اسے پھوڑ دیا۔ چھوٹا سا دانہ تھا جس میں پیپ کی نسیمی سی بوند تھی۔ مجھے ایسا لگا کہ یہ اس کے سر میں لگی ہوئی کیل ہے اور اسے میں نے پکڑ کر ٹھیک لیا تو اس کی احتیاط ظاہر ہو جائے گی اور وہ چڑیاں کر لے جائے گی۔ میں اسے کھو دینے کے خیال سے کانپ اٹھا۔ اس رات ساجدہ کو نیند نہیں آرہی تھی۔ کمر میں بھی درد تھا۔ اس نے نیند کی گولی کھائی تو پانی کا گلاس میں نے لاکر دیا تھا۔ ہم میں سے کسی نے بھی بستر پر خون کے وہ پہلے دھبے نہیں دیکھے جو اجلی، کوری چادر میں جذب ہو کر اسے گلندا کر گئے۔ میری آنکھ اس وقت کھلی جب ساجدہ نے مجھے جھنجور کر جگایا۔ اس کے چہرے پر نظر پڑتے ہی میرا دل زور سے دھڑکا اور فوراً میں سمجھ گیا کہ مجھے جس سانچے کا اندر یہ تھا وہ پیش آچکا ہے۔ اس کا چہرہ پیلا پڑھکا تھا اور خوف کے سبب سے اس کی آواز نہیں نکل رہی تھی۔ اس نے شلوار اہار ڈالی تھی۔ شلوار بستر سے نیچے فرش پر پڑی ہوئی تھی۔ نیچے سے لے کر پہنچنے تک اس پر خون کی دھار بہرہ رہی تھی۔ ساجدہ کی نانگوں کے زم زم روئیں پر خون ملا ہوا تھا۔ خون بہرہ کر اس کی ایڑیوں سے نیک رہا تھا۔ اس نے اپنا سماہوا چہرہ میری طرف پھیر دیا اور کانپتے ہوئے ہاتھوں سے اپنی جانگھ کی طرف اشارہ کیا جہاں جسے ہوئے خون کا اتنا بڑا لوٹھرا پڑا ہوا تھا۔ پھر وہ بے ہوش ہو گئی۔

میں اس کو بازوؤں میں اٹھا کر اسپتال لے گیا۔ جتنی در ڈاکٹروں نے ایسے جنسی تیزی میں اس کا معاشرہ کیا میں باہر نیچ پر سر پکڑے بیٹھا رہا۔ ڈاکٹر نے باہر نکل کر صرف ایک لفظ کہا۔ وہی لفظ جس کا خوف میرے اندر سرطان بن کر پھیل رہا تھا، اتنا شدید خوف کہ جس کا اعتراف میں اپنے سامنے کرنے کی لیے بھی تیار نہیں تھا۔ وہی لفظ جس کو سن کر میں ماہیوس کے بسنور میں گھر گیا۔

ڈاکٹر نے باہر نکل کر کہا: ”ابورشن۔“

ساجدہ کے گھر واپس آجائے کے بعد ہم نے اس بارے میں کوئی بات نہیں کی۔ ہم نے

اپنے غم اور ملبوسی میں ایک دوسرے کو فریک نہیں کیا۔ میری روح کے اس حصے میں جوٹ لگی تھی جہاں میری رسائی بھی نہ تھی، اہذا مریم کیا رکھتا۔ وہ زخم کلتا رہا۔ میں بے بس تھا۔ اور روئے پر مجبور تھا۔ مگر میں روایا نہیں۔ ساجدہ بھی نہیں روئی۔ حالانکہ میرا جی چلا کے اے رلاوں۔ وہ دل بھر کر روئے تاکہ اس کا بوجہ ہلکا ہو جائے۔ مگر ہمارے آنسو بھنے سے پھلے ہی سوکھ گئے تھے۔

اتئے دن میں نے دفتر سے چھٹی لے لی تھی۔ میں سارے وقت گھر پر ہی رہتا۔ ساجدہ کے ساتھ۔ ساجدہ دن بھر بستر پر پڑے رینڈو سے فرمائشی فلمی گیت سنتی رہتی لوار اپنی پسند کے گھتوں کے لیے پروگرام میں خطا لکھتی رہتی۔ اس نے کتنے بہت سارے خطا لکھے۔ کتنے ہی گیت جو اس نے سننے چاہے نظر نہیں ہوئے اور اس کے پیغام خلاف میں بکھر کر کھو گئے۔ دن میں کئی بار لکھریں گھر میں کی طرف ائمہ جامیں کہ اصحاب اتنا وقت گذرا ہے اور اب اتنا گذرا باقی ہے۔ نہ جانے کیوں گھر میں سونا پن محسوس ہوتا تھا۔ کسی حیزکی کی محسوس ہوتی تھی۔ مگر وہ حیزکیا تھی، یہ نہ ساجدہ کو معلوم تھا نہ مجھے۔ میں نے ایک دفعہ اس سے کہا کہ باہر چلو جی بھلے گ۔ مگر وہ روئے لگی۔ ”جو کچھ ہوا اے آپ نے ایک بیماری سمجھا، مستقبل کا خواب نہیں سمجھا“ وہ روئے ہوئے بولی۔

میں خاموشی سے ائمہ کرتے پاجائے کی جگہ ہتھوں قیض ہہنے لگا۔

”آپ کہاں جا رہے ہیں“ اس نے پوچھا۔

”دفتر“، میں نے جواب دیا اور باہر چلا آیا۔

بہت دن کے بعد دفتر گیا تو ہمیکے پن کا احساس اور بھی صفت سے ہوا۔ روزمرہ کا دہی کام جو عادت ہانیہ بن گیا تھا، اکٹاہٹ کا پہاڑ بن کر مجھ پر لوٹ پڑا۔ میں نے لکھنے کے لیے قلم اٹھایا۔ مگر قلم کی نوک پر الفاظ نہیں بنے۔ کاغذ سادہ ہی رہا۔ مجھے ”مانیں یہ نہ مانیں“ کا نیا فیپر لکھ کر دنا تھا۔ وہی انوکھی باتیں جن کو پڑھ کر آپ دنگ رہ جائیں (یا کم از کم رہ جانا چاہیے)۔ کیا آپ کو معلوم ہے درخت کے تنے کو کانا جائے تو اس کے اندر بننے ہوئے حلقوں درخت کی عمر کی نشان دہی کرتے ہیں اور آسٹریلیا کے قدیم باشندوں نے بو میرینگ کا ہتھیار بنایا جو نشان سے چونکے کے بعد شکاری کے پاس لوٹ آتا ہے اور کچھوئے کی عمر انسان سے زیادہ ہوتی ہے اور سر کے بال مرنے کے بعد بھی کئی گھنٹے تک بڑھتے رہتے ہیں اور انسان کے جسم میں اتنی چربی ہوتی ہے کہ اگر اس کی مووم بستی بناتا کر جلائی جائے تو۔۔۔ مگر مدت ہوئی میں نے ایسی باتوں پر حیران ہونا چھوڑ دیا تھا۔

میں دفتر سے ائمہ کر گھر چلا آیا۔ سوچا کہ گھر میں بیٹھ کر ہی لکھ لوں گا۔ میں گھر کے دروازے پر تھا کہ ساجدہ کی آواز آئی: ”اندر آنے سے پہلے پانداز پر جو تے رُگز کر صاف کر لیجیے

گا۔ "اندر آگر میں اس کی طرف بڑھا مگر وہ ناک پر دوپٹا رکھ کر فوراً باورچی خانے چلی گئی۔ جائیے، پہلے ہاتھ منہ دھولیں، نہالیں۔ اور دیکھیے جب تک ہاتھ صابن سے خوب اچھی طرح نہ دھولیں کسی برتن کونہ چھوٹیے گا۔" وہ آئی اور ایک چٹکی سے پکڑ کر پھلوں کی تسلی لے گئی جو میں اس کے واسطے خرید کر لایا تھا۔ سیبوں کے چھٹکے پر وہ گیلا کپڑا پھیرنے لگی اور انگوروں کو پونا شیم پر مینگنیٹ کے تسلے میں ڈال دیا۔ دیں کھڑے کھڑے اس نے مجھے سے پکار کر کہا۔ "کپڑے اتار کر ایک کونے میں ڈال دیں، میں گرم پانی میں ابالوں گی۔" یہ کہہ کر اس نے ایک دفعہ کے دھلنے ہوئے انگوروں کو دوبارہ دھونے کے لیے پانی بسرا اور تسلاتر چھا کر کے پانی تھارنے لگی۔ انگور کے دانے سرخ ہو رہے تھے اور بیسن دانی میں سرخی مائل پانی بہرہ رہا تھا۔

شام داخل چکی تھی۔ جب میں لکھنے بیٹھا تو میں نے کھڑکی میں سے جانک کر دیکھا۔ آسان سیاہ پڑ چکا تھا۔ شرکی عمارتیں تاریکی کے دھبوں میں بدل چکی تھیں۔ ہر طرف خاموش تھی۔ میں اندر ہیرے میں گھورتا رہا۔ میرے سامنے سارہ کاغذ رکھا ہوا تھا۔ میں اس پر کیا لکھوں، کیسے لکھوں۔ کسی طرح یہ کاغذ میرے الفاظ کا زبر ہر چوں لے اور آسان کا جیسا سیاہ پڑ جائے۔ میرے لفظ بولنا چاہتے ہیں مگر زمین پر خاموشی اور سکوت طاری ہے۔ ہر چیز مردہ لگ رہی ہے۔ بلکہ پیدا ہونے سے پہلے ہی مر چکی ہے۔ صرف ایک ہی موضوع ہے جس پر لکھا جا سکتا ہے، جس پر سوچا جا سکتا ہے۔ آخری اور انتہائی موضوع۔۔۔۔۔ موت۔ لیکن اس کے لیے اتنے سیاہ الفاظ کہاں سے لاڈ۔ اس اندر ہیرے سے۔ میرے چاروں طرف جو اندر ہیرا ہے میں اس پر لکھوں گا۔ میں نے انہ کر بتی بجھادی۔ میں اندر ہیرے میں لکھوں گا۔ میں گھب اندر ہیرے میں بھی لکھ سکتا ہوں۔ نہ الفاظ ایک کے اوپر ایک ہوتے ہیں نہ سطر کی ترتیب بگزاتی ہے۔ یہ میری پرانی عادت ہے۔ میں نے بہت سی چیزوں اندر ہیرے میں لکھی ہیں۔ میں یہ ادارپہ بھی اندر ہیرے میں لکھوں گا۔ ایک دم سے خیال آیا کہ ادارپہ نہیں، مجھے "مانیں یا نہ مانیں" کا قبیر لکھنا ہے۔ بتی بجھا کر میں نے لکھنا فروع کیا۔ "اسرائیل کے قرب ایک جھیل ہے جس کا نام بھیرہ مردار ہے، اس کے کھاری پانی میں یہ خاصیت ہے کہ وہاں کوئی زندہ چیز پہنچ نہیں سکتی۔ نہ آبی پورے، نہ مرغابیاں، نہ پھلیاں، اسی لیے اسے بھیرہ مردار کہتے ہیں۔۔۔۔۔

ستارہ غیب

*

میز پر بساط بچھی ہوئی تھی، ہم چاروں اس کے گرد جمع تھے اور بازی ٹردد ہونے والی تھی۔ یہ ہمارا روزانہ کا معمول تھا۔ ہم رات کے وقت کھیلتے تھے، کیوں کہ دن میں لوپنی لہنسی ذمہ داریاں سنبھالنی ہوتی تھیں۔ اپنا دن، ہمیں دنیا کو رہنا پڑتا تھا تب کہیں جا کر رات آزاد ملتی تھی کہ لہنسی اندر ورنی خواہشات کے مطابق تصوری درجی ہیں۔ دفتر کا کام نہیں اور بچوں کو سلاسلی نے کے بعد یا تودہ ہمارے ہاں پہنچتے یا ہم دونوں ان کے ہاں پہنچتے جاتے۔ یہ ایک قسم کی عادت سی بن گئی تھی، جو روز بروز پختہ ہوتی جا رہی تھی۔ لب تو ایک دوسرے کو دیکھ کر کچھ کہنے سنتے کی ضرورت بھی نہیں پڑتی تھی، جمع ہونے اور کھیل ٹردد۔ بلکہ ہم چاروں اکٹھے ہی اس کھیل کے لیے ہوتے۔ ہمیشہ ہم چاروں، کوئی اور نہیں۔ کچھ لوگوں کو یہ بات عجیب سی لگتی تھی۔ ایک پڑوسی نے ہمیشہ کر زر لب کہا: خالدی شدہ جوڑوں کے کھیل۔ کسی اور نے اعتراض کیا کہ یہ بچوں کا کھیل ہے۔ مگر ہم ہمیشہ پوری سنجیدگی سے کھیلتے تھے۔ ہمارے لیے یہ کھیل زندگی سے بہت قریب تھا۔ کچھ زیادہ ہی۔ ٹاید ہم کھیلتے بھی اس طرح تھے جیسے زندگی گزار رہے ہوں۔ اس دن بھی یہی ہوا تھا۔

کھیلنے کا بورڈ میز پر بچھا دیا گیا تھا، اور آتے ہی ہم نے لوپنی لہنسی جگہیں سنبھال لیں، جو پہلے سے مقرر ہو چکی تھیں۔ ہم لوگ مستوں کے حساب سے بیٹھتے تھے۔ یاسین شاہ میں، جنوب میں خالد، مغرب میں نجمہ اور مشرق کی جانب تھیں۔ پارٹریز کے بارے میں ایک بات لے تھی۔ وہ یہ کہ یاسین بیوی پارٹریز نہیں ہونے کے۔ یہ تجویز خالد نے پیش کی تھی۔ بہت سنتے اسے مان لیا گیا تھا۔ کیوں کہ اس سے کھیل کی دل چھپی اور سنجیدگی میں اختلاف ہوتا تھا۔ اب یاسین خالد کی پارٹریز تھی اور نجمہ میری۔

پہلی بازی ٹردد ہونے سے پہلے خالد نے نجمہ سے کہا تھا "تیکھو ان سے چکے چکے سازش کر کے اشارے نہ کرنے لگتا۔ یہ ہاش کا کھیل نہیں ہے۔"

"اشارے؟... کیسے اشارے؟" میں نے تھوک نکلتے ہوئے پوچھا۔ میں کچھ سٹ پٹا سا گیا۔ جیسے کسی نے میرے چھپے ہوئے خیال کو پڑھ کر سب کو بتا دیا ہو۔

جواب میں خالد ہنس دیا۔ "پارٹریز کے آپس کے اشارے۔ مگر کوئی بات نہیں۔ یہ سلیینگ پارٹریز تو نہیں ہیں۔" اس نے بہت سنتے ہوئے یاسین کی طرف دیکھا جواب اس کی پارٹریز تھی۔ یاسین چپ رہی، مگر اس کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ یاسین کی یہ خاص بات تھی کہ وہ جب بھی جھینپ جاتی تھی، اس کا چہرہ بالکل سرخ ہو جاتا تھا۔ چنار کی کلیبوں کی طرح۔

اس کے چہرے کی طرف دیکھ کر میں مسکرا دیا جیسے وہ میری بیوی نہ ہو، ہم لوگوں سے لدا ہوا

پیڑ ہو۔ مجھے مسکاتے رکھ کر وہ اپنا ہونٹ داتوں سے کلتے لگی۔

میسے یہ پارٹریز بھی محض دل لگی کے لیے تھے۔ اس کیل میں پارٹریز ہونے سے کوئی فرق تو پڑتا نہیں تھا۔ کوئی کسی کی مدد نہیں کر سکتا تھا۔ کیل کی بساط پر ہر کھلاڑی اکیلا تھا۔

ہمیشہ کی طرح پہلا پانسا میں نے پھینکا تھا۔ شاید اس لیے کہ میں مشرق میں بیٹھا تھا۔ لیکن سمت سے کیا فرق پڑتا تھا؟ یہ میری سمجھ میں نہیں آیا۔ جب تک کہ چھ کا ہندسہ نہ آجائے، میں اپنی گوت گھر سے باہر نہیں نکال سکتا تھا۔ انتظار کرتے کرتے مجھے وہ ہندسہ پر اسرار معلوم ہونے لگا اور اس نیم طلسی عدد کے درود کی راہ تکتے تکتے میں وہ نوٹ ترتیب سے رکھنے لگا جو مجھے کیل کے فروع میں ابتدائی سرمانے کے طور پر دیے گئے تھے۔ میں نے پلنچ پلنچ، دس دس، پچاس پچاس اور سو سور و پوں کی گذیاں بناؤ کر رکھ لیں۔ یہ کاغذ کے چوکور نکلے تھے جن پر بابائے قوم کی تصور بھی بنی ہوئی تھی، یہ عبارت بھی درج تھی کہ "رزق حلال عین عبارت ہے"۔ اصلی نوٹ سے فرق تھا تو صرف اتنا کہ جہاں لکھا ہونا چاہیے تھا "حکومت پاکستان"، وہاں لکھا ہوا تھا "کروز ہسپیڈ پار"۔

کھلاڑیوں کے لیے چار نشان تھے۔ گھر سوار بادبائی کشی، مینار اور نیم دراز ببر شیر۔ دھات کے بنے ہوئے یہ چھوٹے سے کھلونے، جو بہت ہمارت سے بنائے گئے تھے، پانے پر آنے والے ہندے کے حساب سے گھر چلتے تھے۔ پہلے ہی دن سے گھر سوار میرا نشان تھا۔ میں اس کو ہاتھوں میں گھما رہا تھا، اور اس ہندے کا انتظار کر رہا تھا جو میرے لیے سفر کی راہ کھول دے۔ باقی عینوں کے نشان باہر نکل آئے تھے اور خانے پھلانگ پھلانگ کر چل رہے تھے۔ میں ماہیوس اور بے چینی کے عالم میں انہیں چلتے اور آگے بڑھتے ہوئے رکھ رہا تھا۔ اس وقت سارے خانے خالی تھے اور جو وہاں پہنچ کر اپنا نشان رکھ دے، اس کے ہو سکتے تھے۔ ہر خانہ مجھے ایک نادریافت خطے کی طرح لگ رہا تھا، جو لپنے سیاح کی راہ میں آنکھیں بچھائے ہوئے ہو کہ اپنا پہلا قدم وہاں کے اور لپنے نام پر اس کو تغیری کر لے۔ میں زیادہ سے زیادہ خانے لپنے واسطے حاصل کرنے کے لیے بے جین تھا۔ مگر جب تک پانے پر چھ نہ آجائے، میں پہلے خانے سے باہر نکلنے پر مجبور تھا۔ ان لوگوں نے علاقے خریدنے شروع کر دیے تھے اور جس وقت باقی کھلاڑی لپنے لپنے رنگ کے سیٹ مکمل کرنے اور تکمیل شدہ سیٹ والے علاقوں پر گھر اور دوسری تعمیرات کھری کرنے کے ارادے کر رہے تھے، میں اس وقت ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھا ہوا پانے کے گھماڑ میں بدلتے ہوئے ہندے رکھ رہا تھا۔ میں نے بہت سارے ہندے دیکھے۔ لوگ کہتے ہیں کہ ہندسوں کی مختلف تراکیب میں کوئی گھری مخصوصت پنهان ہوتی ہے۔ مجھے معلوم نہیں۔ چھ کا ہندسہ بہت در میں آیا۔ میں نے چھ خانے گئے اور پھر پر اپنا گسوار کر دیا۔ اس خانے پر نام لکھا ہوا تھا کینٹ اسٹیشن، میں جی ہی جی میں بہت خوش ہوا۔ یہ مقام مجھے یوں بھی پسند تھا، اس لیے یہ سچ کر خوشی ہوئی کہ میرا گسوار اس پر

نہرا اور یہ میری ملکیت ہو جائے گا۔ اس خانے پر ریل کے انجن کی تصور بنی ہوئی تھی۔ میری ایک عجیب سی عادت تھی کہ مجھے کبھی فرصت ملتی تو میں کینٹ اسٹیشن جا کر لوگوں کے چہرے دیکھا کرتا تھا۔ بڑے بڑے ریلوے اسٹیشن مجھ پر ایک آسیبی کیفیت پیدا کر دیتے ہیں۔ اب یہ مقام مجھے مل رہا تھا، کمیل ہی میں سی۔ میں نوٹ لگتنے لگا، مگر مجھ نے روک دیا۔ اس کے ہاتھ میں اسٹیشن کی ٹائیڈ ڈایڈ تھی۔ وہ وہاں مجھ سے پہلے آچکی تھی اور اس کو خرید چکی تھی۔ وہاں رکنے کے لیے مجھے کرایہ ادا کرنا پڑا۔ یہ ابتداء مجھے اچھی نہیں لگی۔ جیسے میرے ساتھ دھوکا ہوا ہو۔

اس سے پہلے ہم نے لفظ بنانے والا کمیل بھی کمیل کر دیکھا تھا۔ مگر الفاظ عین وقت پر دعا دے جاتے تھے۔ میرے پاس جو حروف آتے تھے ان سے کوئی لفظ نہیں بنتا تھا، اور جو لفظ مجھے آ جاتا اس کے حروف پاس نہیں ہوتے تھے۔ لفظوں سے کمیلنا یوں بھی مشکل کام ہے۔ کبھی کبھی ہم سانپ اور سیر ڈھی کا کمیل بھی کہلاتے تھے۔ جس کھلاڑی کی گوٹ سیر ڈھی والے گھر پر آ جاتی وہ سیر ڈھی چڑھتا ہوا اور والی قطار میں پہنچ جاتا۔ میری گوٹ میں جانے کوں سا چکر بندھا ہوا تھا کہ سیر ڈھیاں اس سے دور رہتی تھیں۔ جب میری گوٹ سانپ والے خانے پر پہنچتی (اور میری گونوں کی یہ عادت تھی کہ سانپ کی نظر میں آئی ہوئی مسحور چڑیا کی طرح وہ سانپ کی طرف کھجی چلی جاتیں، گوٹ ازبدا کر سانپ والے گھر پر پہنچی اور سانپ نے لے نگل لیا) تو سانپ کے ساتھ پہنچے کسکنا پڑتا۔ سانپ کی دم کے ساتھ پہنچے اترتے ہوئے دل میں ایک ہول سا انسنے لگتا، جیسے اوپر پینگ بھرنے کے بعد جب جھولا پلنتا ہے تو دل ذوبنے لگتا ہے۔ میں پہنے آپ کو باور کرتا تھا کہ یہ محض لودو کی ایک ترقی یا فتحہ شکل ہے، اس کا انحصار انہی قسم پر ہے ہوشیاری پر نہیں۔ اسی پہنچے سانپ اور سیر ڈھی تو کم، مگر یہ کمیل ہم پابندی سے کہلاتے تھے۔ لب بازی رنگ پر آچکی تھی۔ ہم کمیل بھی رہے تھے اور مذاق بھی کرتے جا رہے تھے۔ یہ فقرے بازی یا تو اس جگہ کے بارے میں ہوتی جو کسی کھلاڑی نے حاصل کی تھی یا اس کی چلی ہوئی چال کے متعلق۔ ان میں سے کئی فقرے باسی ہو چکے تھے اور بعض ایسے بھی تھے جو کہے جانے سے بھی پہلے معلوم ہو جاتے تھے۔ مگر کہنے والا پھر بھی کہتا ضرور تھا۔ کمیلنے کا بورڈ جو روزی سے تیار کیے جانے والے گئے کا بنا ہوا تھا، کسی دیسی کمپنی نے برطانیہ کے مشور 2 MONOPOLY کے انداز میں بنایا تھا۔ اس میں جگہوں کے نام مقامی رکھے گئے تھے۔ کمیل میں مزہ اسی لیے زیادہ آتا تھا کہ یہ نام جانے پہچانے تھے۔ اس بلت پر مجھے بچوں کی طرح خوش ہوتی تھی۔ وہ فوراً دہرانے لگتی "دیکھو، دیکھو میں نے طارق روڈ خرید لیا ہے" اور اس کی آواز میں ایسی خوشی چھلکی پڑتی تھی جیسے وہ ساری چمکتی دمکتی دکانیں، ان میں بھری ہوئی شاپنگ، گاؤں کا، جوم اور وہاں گھومنے والے لوگ سب اس کو مل گئے ہوں، یا "کیماڑی میری ہو گئی ہے، اب بندرگاہ بھی میری اور سمندر کے جہاز بھی میرے"۔

اس کی یہ خوشی بعض دفعہ احتمان معلوم ہوتی تھی۔ اس بورڈ کا ہر خانہ شہر کا ایک علاقہ تھا۔ ہمیں یہ علاقے خرید کر ان پر مکان، ہوٹل، بازار اور کارخانے تعمیر کرنے تھے (الکڑی کے ہرے گلکے مکان تھے، گلابی ہوٹل، نیلے والے بازار اور لال کارخانے)، پہنے چلنے پر آنے والے دوسرا سے کھلاڑی سے کرایہ وصول کرنا تھا۔ وہ اپنی دولت میں احتفاظ کر کے دوسروں کا دیوالہ تھا۔ یہ سارا کمیل تھا۔ کمیل کے دوران وہی نام آتے تھے جو ہم روزانہ سنتے ہیں، وہی جگہیں جو سب کی دیکھی بحالی ہیں..... گلشن اقبال، منگوپیر، باتھ آئی لینڈ..... ان کو خریدنے، بیچنے اور ان میں عمارتیں کمری کرنے کے خیال سے بہت زہر آتا تھا اور ایک طرح کا احساس قوت بھی۔

اس وقت تک میں دو ہی علاقے خرید سکتا تھا..... پیر کالونی اور ناظم آباد۔ اور یہ دونوں کسی لحاظ سے بھی اعلاء درجے کا انویسٹمنٹ نہیں تھے۔ کمیل کے لحاظ سے بھی نہیں۔ مگر میں نے خریدے اس لیے تھے کہ میں خاص طور پر وہ علاقے خریدنا چاہتا تھا جہاں میں رہ جکا ہوں۔ ایسا علاقہ اگر دوسرا کھلاڑی خریدے تو مجھے بہت برالگتا ہے۔ مگر میرے پاس انتخاب کی گنجائش کم تھی۔ میں کمیل میں بہت درے شامل ہوا تھا۔ ڈیفس سوسائٹی اور لفظن بک چکے تھے، بہادر آباد میں یا میں نے ایک شاپنگ پلائز بنا دالا تھا، اور فیڈرل بی ایریا خالد کے ہاتھوں میں تھا۔ خریدنے کے لیے بچا بھی کیا تھا کھاراں ایسپریس مارکیٹ، ملیر کا پل اور لیے ہی دوچار علاقے۔ میرے پاس نقدر رقم بھی زیادہ نہیں تھی۔ میرا گھر سوار بار بار میرے کھلاڑیوں کے خریدے ہوئے علاقوں میں جا پہنچتا اور مجھے کرایہ ادا کرنا پڑتا تھا۔ میرا دھیان کمیل کی طرف سے بٹنے لگا۔ اب کرے میں خاموشی تھی۔ اور دھیمی بسی کی وجہ سے نیم روشن اندھیرا۔ ہمارے بیچ میں کسے ہوئے سفید رنگ کے بورڈ پر روشنی تھی، جو منگکس ہو کر ہمارے تاریک چہروں پر پڑ رہی تھی۔ ایسا لگ رہا تھا کہ وہ کیلئے کا بورڈ نہیں، OLAJA بورڈ ہے جس کے گرد جمع ہو کر ہم روحوں کو بلانے کا عمل کر رہے ہیں۔ دھنڈلی روشنی ایک لمحے کے لیے چمکی۔ مجھے یاد آیا کہ میں نے ٹیکی وزن کھوں رکھا ہے۔ لی وی اس وقت کھو لا گیا تھا جب ہم ان دونوں کے آنے اور کمیل ہر دفعہ ہونے کے انتظار میں تھے۔ خالی گھر میں ٹی وی چل رہا ہو تو لگتا ہے گھر میں لوگ ہنس بول رہے ہیں۔ خالی کرے آوازوں سے بھر جاتے ہیں۔ مگر ٹی وی کی آواز میں نے بند کر دی تھی۔ گونگی تصور اسکن پر لرز رہی تھیں۔ آواز اس وقت بند کی گئی تھی جب خبریں ہر دفعہ ہوئی تھیں۔ مجھے یہ دیکھنا تو یاد ہے کہ خبریں پڑھنے والی عورت نے ناطقین کو سلام کیا، ملک کامیابی وقت بتایا، مگر سرخی کیا جائی اس کی مجھے خبر نہیں۔ اس وقت تک ساری سرخیان ایک جیسی معلوم ہونے لگی تھیں۔ کمیل ایسا جما ہوا تھا کہ خبریں چلتی رہیں اور کسی نے اس طرف نظر اٹا کر بھی نہیں دیکھا۔ خبریں جانے کب کی ختم ہو چکی تھیں۔ اب تو نیلیوزن کی نشریات کا وقت بھی پورا ہو چکا تھا۔ سفید اسکن پر صلیب جیسا وہ نشان بنتا ہوا نظر آ رہا تھا، جو سارے پروگراموں کے، بلکہ قوی

ترانے کے بھی ختم ہو جانے کے بعد دکھایا جاتا ہے۔ پھر وہ وقت آتا ہے جب یہ نشان بھی نظر نہیں آتا۔ میں نے وقت دیکھنا چاہا۔ کلائی پر بندھی گھری کے ہندے چکے۔ ان کا رنگ سبز تھا۔ ایک پر اسرا، سبز گول چمک اور پھر اندر ھیرا۔ بیزاری اور نیم غنوگی کے عالم میں مجھے ایک لمحے کے لیے ان سبز ہندوں سے ڈر لگا۔ نہ جانے کیوں، مجھے وہ آدمی یاد آگیا جسے میں نے دم توڑتے ہوئے دیکھا تھا۔ وہ فٹ پاتھ پر دوسرا سمیت سے آ رہا تھا۔ چلتے چلتے گرا اور دیکھتے دیکھتے مر گیا۔ سڑک پر جمع ہو جانے والی بھیز میں سے کوئی بھی لے نہیں جانتا تھا۔ اس کا گرنا اور گر کر ایسی حکم نام موت مرجانا اتنا غیر مچیدہ عمل تھا کہ مجھے یقین نہیں آ رہا تھا۔ مگر میں نے وہ لوہ دیکھا تھا جب اس کی پتلیاں پھر نے لگی تھیں۔ وہ بیک وقت یہاں بھی ریکھ رہی تھیں اور کہیں اور بھی۔ ان آنکھوں میں ایسی ہی چمک آگئی تھی۔ گھری کے اندر جگنو چمک ہا تھا یا یہ گزتے ہوئے وقت کی روشنی تھی؟ پھر مجھے یاد آیا کہ گھری کی سونیوں پر ریڈیم لگا ہوا ہے۔ یہ عنصر اندر ھیرے میں چمکتا ہے۔ یہ خیال آتے ہی میں ان اونکستے ہوئے خیالوں سے لوٹ آیا۔ میں نے چاہا کہ اسے کر ٹیکی ورنہ بند کر دوں۔ ستی کی وجہ سے فوراً اٹھ نہیں گیا۔ ذرا دریوں ہی اس میز کے گرد، بورڈ کے سامنے بیٹھا رہا۔ تب میں نے وہ دیکھا تھا۔ سب سے پہلے میں نے دیکھا تھا۔ پھر یہ بات واضح ہو گئی تھی کہ کچھ ہے، وہاں کچھ ہے، میرا وہم نہیں ہے، تو میں نے شوکا مار کر باقی تینوں کو بھی دکھایا تھا اور انہوں نے بھی دیکھا تھا۔ نشریات بند ہو جانے کے نشان میں سے وہ ظاہر ہو رہا تھا۔ اتنا سادھا، ایک منور نقطہ، وہ نقطہ بڑھ کر ایک دائرة، پھر دائرے میں جیسے کوئی صورت۔ وہ اسکرین پر پھیل رہا تھا۔ وہ ایک شکل اختیار کرتا جا رہا تھا۔ دھنڈلی سی، ادھ بنتی سی۔ اس کے چہرے کی جگہ ایک گڑھا تھا۔ اس گڑھ میں آنکھیں تھیں اور ہونٹ جوہل رہے تھے۔ اس کی آنکھیں سفید تھیں اور چہرہ سیاہ۔ وہ کچھ کہہ رہا تھا۔ ہم ریکھ سکتے تھے، سن نہیں سکتے تھے۔ الفاظ کا اندرازہ لکھانا بھی ممکن نہیں تھا۔ اور یہ کیا ضروری ہے کہ وہ ہماری زبان ہی میں بھل بہا ہو۔ وہ کیا بتانا چاہ رہا تھا، مجھے، ہمیں؟ دھنڈلی شبیہ پانی پر بننے ہوئے چہرے کی طرح کانپ رہی تھی۔ وہ چہرہ بھی تو نہیں تھا۔ چہرے کامیغ شدہ کلس تھا جس میں نقوش کا احساس صرف اس وجہ سے ہو رہا تھا کہ یہ اعضا یہاں ہونے چاہیے تھے لیکن غائب ہیں۔ مگر وہ زندہ تھا۔ وہ حرکت کر رہا تھا۔ وہ بول رہا تھا۔ وہ کسی آنے والے خطرے سے خبردار کر رہا تھا۔ مجھے لگا کہ وہ کوئی ایسی اطلاع دے رہا ہے جس کی تلب الفاظ نہیں لاسکتے۔ وہ کانپ رہا تھا اور کچھ بتا رہا تھا۔ پھر اچانک وہ غائب ہو گیا۔ اسکرین پر سفید لکیر ابھری، چمکی، وہ ذرا در تحریر رکھا۔ پھر بجھ گیا۔ اسکرین بالکل خلی پڑی تھی۔

کھیل رک گیا تھا۔ ہم چاروں دم بخود بیٹھے تھے۔ نجھے نے ٹاموشی کو توڑا۔ اس نے کچھ کہا۔ اس نے اس کے بارے میں کچھ کہا جو ہم نے دیکھا تھا۔ پھر سب بولنے لگے۔ اسی کے بارے میں۔

اس کا ذکر کیا دکھائی رہا تھا، وہ کیا ہو سکتا تھا، اس کی نوعیت اور ممکنہ اسباب گنوائے جا رہے تھے۔ میں بھل نہیں رہا تھا۔ میں ان کو بولتے ہوئے دیکھ رہا تھا۔ مجھے ہونٹ ہلتے ہوئے دکھائی دے رہے تھے۔ جو کچھ وہ کہہ رہے تھے اس کی آواز میرے کانوں میں نہیں آرہی تھی۔ وہ لوگ اس ٹیکی وزن کی تصور معلوم ہو رہے تھے جس کی آواز بند کر دی گئی تھی۔ میرا ذہن تیری سے گوم رہا تھا، اس لیڈی کی طرح جس کے چینل بست تیری سے بدلتے جا رہے ہوں۔ میں نے کیا دیکھا تھا؟ یہ تو سن رکھا تھا کہ ان دنوں شہر کے موسم کی وجہ سے کبھی کبھار سمندر پار کے ایک شہر کی نشریات دکھائی دے جاتی ہیں۔ مگر مجھے یہ بھی تو معلوم تھا کہ انقلاب کے وقت بغاوت کرنے والے گروہ لیسی تنصیبات پر قبضہ کر کے لوپی نشریات فروع کر دیتے ہیں۔ نہ اس لمحان کو نظر انداز کیا جاسکتا ہے نہ اس کو۔ یا کہیں ایسا تو نہیں کہ اس لیڈی سیٹ نے اتفاقی طور پر کسی یہے چینل کو پکڑ لیا تھا جو خصیہ پیغامات کی ترسیل کے لیے استعمال ہو رہا تھا۔ یہ پیغام کس نوعیت کے تھے، مافیا، بین الاقوامی اسمگنگ، زمین کے کسی نہ کسی حصے میں ہمیشہ چڑی رہنے والی جنگ کے لیے فوجی ہدایات، یا کہیں سے کہیں بھنکی ہوئی نشریات لہروں کی شعبدہ بازی؟ اور یہ بھی تو ہو سکتا ہے کہ یہ انسانی شکل ہی نہ ہو۔ بدروج، آسیب، یا ایسی ہی کوئی مافوق الفطرت خلوق جوان حسas آلات کی زد میں آگئی ہو۔ یہ بیروفی خلاسے آیا ہوا پیغام تو نہیں تھا؟ ہو سکتا ہے کہ کسی دور دراز ستارے کی خلوق ہم سے رابطہ قائم کرنے کی کوشش کر رہی ہو۔ یہ خلا کا کوئی ایلین تو نہیں؟ اور اگر وہ اس طرح ہماری زبانت کا اندازہ لگا کر ہمارے سیارے پر دھاوا بولنے کا ارادہ کر رہے ہوں؟ اور اگر اس پیغام کو ہمارے علاوہ کسی نے نہ دیکھا ہو، تو؟ یہ انتہائی اہم بھی ہو سکتا ہے۔ ہمیں یہ بات ذمہ دار لوگوں کو بتانی چاہیے۔ لیکن انہوں نے ہماری بات کا یقین نہ کیا، تو پھر؟ ہمیں کیا کرنا چاہیے؟ مجھے خلا اور ستاروں کے بارے میں زیادہ معلوم بھی نہیں تھا۔ میں نے بلیک ہول کا نام سن رکھا تھا اور لیٹنی میر کا کہ یہ کائنات میں موجود ہرشے کی نقش ہوتا ہے اور اس سے مس ہو جانے تو کے فنا کر دتا ہے۔ میں چند ستاروں کو ضرور پہچانتا تھا جنہیں بچپن سے دیکھتا آیا تھا، اس کے علاوہ ان باتوں سے میرا تعلق اتنا ہی ساتھا کہ میں ہر جمادات کے اخبار میں مچپنے والے اجتماعی زلچے پر بھی کبھار نظر ڈال لیا کرتا تھا کہ "یہ ہفتہ کیسار ہے گا"۔ وہ بھی میں نے تنگ آکر چھوڑ ریا تھا کیوں کہ اس میں ہمیشہ ہی لکھا ہوا ہوتا تھا کہ پچھلے دنوں جو ذہنی انتشار پیدا ہو گیا تھا وہ برقرار رہے گا۔ پہلے تو میں HOROSCOPE کے لفظ کو HORROR SCOPE پڑھتا تھا۔ مگر یہ خلا کی باتیں میری سمجھ میں نہیں آتی تھیں۔ اتنی لاحدہ و وسعت کا، جسے نہ ناپا جائے نہ مگنا جاسکے، تصور کرنا میرے لیے کسی طرح ممکن نہیں تھا۔ میں صرف وہی باتیں سمجھ سکتا ہوں جو میرے حواس کی گرفت میں آجائیں۔

خالد کی آواز نے مجھے چونکا دیا۔ وہ کہہ رہا تھا "تمہاری چھت پر اینٹنا صحیح رخ پر نہیں لگا ہوا

ہے۔ یہ اسی کی خرابی ہے۔ اس نے پانسا اٹھایا اور چھینکا۔ جو کو رپانے کے اوپری رخ پر چھ نقلہ ابھر آئے۔ کمیل پر فردوس ہو گیا۔ میں گپ چپ کھلاڑی بننا ہوا تھا۔ اپنی باری چلنے کے لیے میں نے اپنا نشان اٹھایا۔ اس کے لس پر میں پر چونک اٹھا، اور لے گھومنے لگا۔ چاروں کھلاڑیوں کے نشانات تھے، جو بالکل واضح اور مکمل طور پر گھری ہوئی شہیہیں تھیں۔ ہم ان کو گوت بناؤ کر کھیل رہے تھے، مگر ان پر اس دنیا کے نشان ثبت تھے جس نے ان کو گھر کر بنایا تھا۔ میرا نشان گھر سوار تھا۔ میں نے دیکھا کہ گھوڑے کی نانگیں مرپٹ دوڑنے کے انداز میں منجمد ہو گئی ہیں، اور گھر سوار کے سیدھے ہاتھ کی انگلی اور انہی ہوئی ہے۔ کیا یہ بھی اشارہ تھا؟ مگر میں نے غور نہیں کیا۔ میں نے اپنی باری چلی اور گھر سوار خانے پہنچ گئے لگا۔ وہ منکھویر پہنچ کر رکا۔ میں یہ علاقہ خرید سکتا تھا۔ مجھے اب اس میں کوئی خاص دل چسپی نہیں رہی تھی۔ ایک دفعہ میں نے وہاں گرم پانی کے چٹے اور مگر مجھے دیکھے تھے۔ اس وقت مگر مجھے سور ہے تھے۔ مجھے یہ بات بہت عجیب معلوم ہوئی تھی۔ میں نے وہ جگہ خریدی اور کاغذ کا وہ نکڑا لے لیا جو اس کی ملکیت ظاہر کرتا تھا۔ میں کمیل میں فریک بھی تھا اور نہیں بھی تھا۔ دوسرے کھلاڑیوں کے علامتی نشان آگے بڑھ رہے تھے۔ میرے خریدے ہوئے علاقوں پر کوئی نہیں رک رہا تھا۔ ان کے پانے پر آئے ہوئے ہندے انہیں ان علاقوں کے اوپر ہی سے گزار لے جاتے تھے۔ لب پر میری باری تھی۔ میں نے پانسا چھینکا اور گھر گن کر چلنے لگا۔ میرا نشان، اس خانے پر پہنچ کر رک گیا جہاں لکھا تھا "چانس"۔ اس سے پہلے یاسین کی گوت چانس پر ہسپی تھی تو اسے کارڈ ملا تھا "تمہاری سال گرہ ہے، ہر کھلاڑی سے سو روپے کا تحفہ وصول کرو"۔ پتہ نہیں کیا بات تھی، میری گوت جب بھی یہاں آتی تھی، مجھے لئے سیدھی کارڈ ملتے تھے۔ ایک دفعہ میرا کارڈ نکلا تھا کہ خداداد کالوں میں تم نے جو مکان بنوایا ہے، وہ ناجائز تجاوزات کے زمرے میں آتا ہے، اس کا جرمانہ بلدیہ کو دو اور اسے مسار کرو۔ مجھے اس کمیل پر غصہ آیا تھا جس میں لیے سارے اتفاقات میرے ہی ساتھ ہوتے تھے۔ اس مرتبہ میں نے آنکھ بند کر کے گذی میں سے کارڈ اٹھایا۔ اس پر لکھا تھا "بغیر لائنس گاڑی چلانے پر چالان، جرمانہ دو درنہ جیل جاؤ"۔ میرے پاس لتنے نظر رپے بھی نہیں تھے۔ مجھے لپنے علاقوں میں سے کوئی نہ ہوئی گروئی رکھنا پڑے گا۔ میں نے سوچا کہ کون سا علاقہ ایسا ہے جس کے نہ ہونے سے میرا نقصان نہیں ہو گا۔ میں نے کچھ سوچ کر لا لو کیتی بیع دیا اور سب سے کہا کہ یہاں آئے دن ہنگامے ہوتے رہتے ہیں، اس لیے یہ ASSET کے بجائے LIABILITY بن گیا ہے اور جوئی نہیں، نہیں لگا۔ باقی کھلاڑیوں کے پاس نقدی بھی تھی اور علاقوں کی ملکیت والے کارڈ بھی۔ کیا یہ سب آپس میں طے کر کے میرے خلاف کھیل رہے ہیں؟ انہوں نے یہ سازش کملی ہو گی کہ اس کو منو پلاز کروتا کہ یہ پہلے ہی دیوالیہ ہو جائے۔ میں اس طرح نہیں ہارنا چاہتا تھا۔ یہ بلت مجھے اچھی نہیں لگا۔ میں نے کمیل چھوڑنے کا فیصلہ کیا اور

سگر سلکانے کا بہانہ کر کے باہر چلا آیا۔

باہر گھپ انہیں تھا۔ میں انہیں میں کھڑا رہا۔ انہیں میں سکون تھا، شعذیں تھی۔ مجھے ایسا لگا کہ میں بھی انہیں کا ایک حصہ ہوں۔ کائنات کا سارا انہیں بہتا ہوا میری طرف آہا ہے، میری رگوں میں جاری و ساری رہنا چاہتا ہے۔ میں نے اس انہیں کو بازوؤں میں سمیٹ لینا چاہا، اس کو کڑے زہر کی طرح سینے میں اتار لینا چاہا۔ میں نے دونوں بازو پھیلا دیے اور منہ اور اسحاق دیا۔ اور آسمان تھا، سیاہی میں ڈوبا ہوا آسمان، دور دور تک پھیلا ہوا پردہ نظمات جو ساری کائنات کو اپنی پیٹ میں لے ہوئے ہے۔ کہیں کہیں ستارے دیکھ رہے تھے۔

جب میں چھوٹا تھا تو ہر رات پہنے گھر کے آنکھ میں کھڑے ہو کر آسمان کی طرف دیکھتا تھا، ستاروں کو پہچانتے کی کوشش کرتا تھا اور یہ سوچتا تھا کہ ان میکتے دمکتے ستاروں کو کیا خبر کہ زمین نام کے ایک دور دراز سیارے کے ایک چھوٹے سے نکڑے پر ایک گھر کے آنکھ میں ایک بچہ انہیں دیکھتا ہے اور ان کی نہ کہتی روشنی سے خوش ہوتا ہے۔ مجھے اس بات پر بہت تعجب ہوتا تھا کہ یہ ستارے اتنی دور سے ہم پر اپنا اثر ڈالتے ہیں۔ میں نے سوچا کہ اس ستارے کو پہچانوں جو بھیکے ہوئے مسافروں کو راستہ دکھاتا ہے۔ قطب تارے کو میں کبھی نہ پادر کہ سکا۔ اس وقت بھی وہ میری آنکھ سے او جھل رہا۔ اس کے بجائے ستاروں کا وہ جھرمٹ نظر آیا جسے میں نے بچپن میں پہچانتا سیکھا تھا۔ جب ان ستاروں کو پہچانتا سیکھا تھا تبھی یہ سنا تھا کہ یہ جھرمٹ اصل میں سات بھنیں ہیں جو بال کھولے ہوئے ایک لاش کے گرد ماتم کر رہی ہیں۔ تب بہت حیرت ہوتی تھی یہ کس کا سوگ منار ہی ہیں، آسمان میں کون مر گیا ہے؟ پھر میری نظر اس چمکدار ستارے پر پڑی۔ بنت النعش کے علاوہ میں اس کو بھی پہچانتا تھا۔ یہ مریغ تھا، قتل اور غارت گری کا سیارہ۔ میں نے کسی کتاب میں پڑھا تھا کہ وہ قبر اور غض کا رہتا ہے، اس کی آنکھوں سے شعلے نکل رہے ہیں اور تلوارے خون کی بوندیں نیک رہی ہیں، جس بستی میں چلا جاتا ہے اسے جلا کر خاک کر دیتا ہے۔ مجھے محسوس ہوا کہ وہ میرے پیچھے کھڑا ہے۔ اس کی تلوار میرے سر پر نگی ہوئی ہے، اس کے شخون کا گرم گرم سانس میری گردن کو چھوپا رہے۔ میری ہمت نہ ہوئی کہ پیچھے ز کر دیکھوں۔ میں جہاں تھا وہیں کھڑا رہا۔

جونک



بانگ کی دیوار پر ایک گیلی، چمک دار لکیر بنی ہوئی تھی۔ نہیں، ایک نہیں، کئی لکیریں، ایک دوسرے کو کاشتی ہوئی آڑی ترجیحی لکیریں۔ اور بہت لمبی لمبی۔ جیسے ان پر چلتا ہوا کوئی گیا ہو۔ میں نے پھولوں کی کیاری میں پانی ڈالتے ہوئے دیکھا تھا، اور بہت حیرت ہوئی تھی کہ یہ کس کے نشان ہیں، کس سمت جا رہے ہیں۔ بانگ کی زمین میں نک تھا۔ مسلسل پانی پڑنے سے وہ نک دیواروں پر چڑھ رہا تھا۔ دیوار کا رنگ وہاں سے اڑ گیا تھا اور چونا جھرنا نظر آتا تھا۔ دن میں کسی وقت اس کیاری میں سفید رنگ کا ہمیں ہمیں سفوف پڑا ہوا نظر آتا تھا۔ رنگ اترنے سے دیوار کی لینٹیں نظر آنے لگی تھیں۔ ان کی سطح ادھری ہوئی اور کمر دری تھی۔ اے دمکھ کر مجھے بے چینی ہونے لگتی۔ ایسا معلوم ہوتا کہ اس چونا اتری دیوار پر میرے ناخن کصرخ جائیں گے، اور اس تصور سے دانتوں میں گلن ہونے لگتی۔

پانی دیتے ہوئے میں نے چمپا کے پیر کو دیکھا۔ مٹی اور چونے کی پتلی سی تہہ جنم جانے کے اس کے پتوں پر بنی ہوئی نسوں کا جال دھنڈ لا پڑ گیا تھا۔ میں نے اس پیر کو پانی سے نہلا دیا۔ پانی کی موٹی موٹی بوندیں اس کے چوڑے پتوں پر پھسلنے لگیں۔ پانی کی پتلی سے دھار پتے کی لگڑ پر پہنچی، وہاں رک کر بوند بنی اور نیچے کے پتے پر نپک گئی۔ اس کے پھولوں کا اندر ورنی حصہ کتنے تیز رنگ کا تھا۔ میں نے ہاتھ بڑھا کر پھول توڑ لیا۔ یہ رنگ پھول کے سینے میں کسی شوخ خیال کی طرح رچا بسا ہوا تھا۔ میرا ہاتھ لگنے نے ایک پتا بھی نوت گیا تھا۔ نہنی کے جس حصے سے پتا نوٹا تھا، وہاں سے گاڑھا دو دھ جیسا موارد ہوئے لگا۔ کیا نہنی پتے کے بچھڑ جانے پر آنسو بھاری ہے؟ بچھڑنے پر ایسا ہی دکھ ہوتا ہے؟

میں نے چمپا کا پھول اپنے پاس نہیں رکھا، وہیں گھاس پر پھینک دیا۔ رات کے وقت برآمدے کی بستی بجھاتے ہوئے میری نظر دوبارہ اس پر پڑی۔ وہ ملا دلائلگ رہا تھا۔ کیا دکھے سے ایسی ہی صورت ہو جاتی ہے؟ اس کی پنکھڑیوں پر اوس پڑی ہوئی تھی۔ میں نے سنا تھا کہ پنکھڑی پر ایسے نشان ہوتے ہیں جن کی رہنمائی میں شہد کی مکھیاں اور بوزرے پھول میں جمع رہ سکتے ہیں۔ جتنی در میں وہ رس چوستے ہیں پھول ان پر رزگیں جھاؤ دیتا ہے، تاکہ وہ اے الگے پورے الگے لے جائیں اور اے رز خیر کریں۔ مجھے ایسا کوئی نشان دکھائی نہیں دیا۔ صرف رنگ تھا۔ کھلتا ہوا زرد چمپی رنگ اب بھی چمک رہا تھا۔ مگر پنکھڑیوں کے کنارے بھورے ہو کر مرٹنے لگتے ہے۔ اور جگہ جگہ سے کترے ہوئے بھی تھے۔ میں نے وہ پھول انٹھایا اور دوبارہ پھینک دیا۔ اس کی پنکھڑیوں کو کسی کیرے نے کھانا فروع کر دیا تھا۔

اس وقت تک رات ہو چکی تھی۔ شام کا گدلا، دور بھاگ چھپٹا اول رات کے یکسان اندر ہیرے

میں چھپ چکا تھا۔ دن تو گزر جاتا ہے، رات کسی طرح کائے نہیں کشتی۔ صبح کے وقت کروں میں جمع ہو جانے والی خاک دھول کی صفائی اور شام کو باغ میں پوروں کو پانی دینا، زیادہ بڑھی ہوئی نہمیں کی کانت پھانٹ۔ مگر اس وقت کیا کروں؟ باغ سے کوئی آواز نہیں آ رہی۔ گھر ٹاؤش ہے۔ ہر چیز انہیں میں دوبلی ہوئی ہے۔ دونوں پچھے سوچکے ہیں۔ ان کے کرے کی کھڑکی میں انہیں چھیرا تھا۔ میں نے تھوڑی در رک کر سننا۔ سوتے میں ان کے سانس لینے کی مدد حتم آواز آ رہی تھی۔ اس آواز سے میری تسلی ہو جاتی تھی۔ آج نہیں ہوئی۔ میں نے سوچا کہ دروازہ کھول کر جاؤں اور انہیں چھو کر دیکھوں۔ لیکن پھر یاد آیا کہ ابھی پرسوں ہی تو گذو نے ناشتے کی میز پر بینہ کر کھا تھا کہ آپ رات میں بار بار ہمیں چھو کر دیکھنے کے لیے آتی ہیں، اس سے ہماری نیند اچٹ جاتی ہے۔ میں نے اپنے انہے ہونے قدم روک لیے۔ مجھے ایسا نہیں کرنا چاہیئے کہ اپنے بے بنیاد تک مٹانے کے لیے بچوں کو پریشان کروں۔ یہ رات کے انہیں میں سارے گھر میں بھلکتے پھرنا تو میری عادت سی بن گئی ہے۔

ایسے میں ان کی کمی کا بہت شدت سے احساس ہوا۔ اس وقت انہیں میرے پاس ہونا چاہیئے تھا۔ میں نے وہیں سے جھانک کر دیکھا۔ گیٹ بند تھا۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ وہ ابھی تک نہیں آئے۔ گیٹ میں نے اپنے اکیلے بن کی وجہ سے بند کیا ہوا تھا۔ وہ آتے ہیں تو کبھی گیٹ بند کر کے نہیں آتے۔ مجھے کھلا ہوا جھانک اچھا نہیں معلوم ہوتا۔ لگتا ہے اپنی تنہائی کا شکوہ کر کے آتے جاتے لوگوں کو بلا رہا ہے۔ گیٹ ہر وقت بند رہنا چاہیئے۔ مگر انہوں نے کب میری کسی بات کا خیال رکھا ہے۔ آئیں گے تو کہہ دیں گے، بنس کے لئے کنٹریکٹ حاصل کرنے کے لیے کسی کائنٹ سے اسپورٹس میٹنگ تھی۔ میں اسی دن سمجھ گئی تھی جب وہ رات گئے گھر لوئے تھے، اور برف کیس ایک طرف اچھا لاتھا اور کوٹ دوسری طرف، پھر میری طرف دیکھا تھا۔ دیکھنے کے اس انداز پر میرا دل دھڑکا تھا۔ ان کی آنکھیں انگاروں کی طرح دیکھ رہی تھیں۔ سونف سپاری والا پان کھائے ہونے کے باوجود منہ سے بو آ رہی تھی، انہوں نے مجھے ایسے دیکھا جیسے میں، میں نہیں ہوں کوئی اور ہوں۔ میں نے ڈل بیڈ پر دوسری طرف کروٹ کر لی تھی۔ اور پھر بھی وہ دیکھتی ہوئی آنکھیں میرے تن بدن میں چبھتی رہیں تو چھروں کے کائٹے کا بہانہ کر کے چادر اور ٹھلی تھی۔ جب انہوں نے چادر پہنائی تو ان کے ہاتھ میں کتنی غیریت تھی۔ چھونے کے انداز سے پتہ چل رہا تھا۔ وہ میرے کر کے نیچے ہاتھ ذال کر مجھے کروٹ دلانے کی کوشش کر رہے تھے اور میرا سارا جسم اکڑ کر لکڑی کے تختے کی طرح ہو گیا تھا۔ انہوں نے اپنے خلاف گواہی دینے والی کوئی چیز میرے سامنے نہیں آئے ذی، پھر بھی میں سمجھ گئی۔ جب انہوں نے پیر کے انگوٹھے سے میرا تلو اسلامانا فروع کیا، اس وقت تک میں جان چکی تھی کہ پھر میں بار اور آج کے درمیان وہ کسی دوسرے بدن سے آشنا ہو چکے ہیں۔ ان کے لس میں اس اجنبی بدن کا

امانوس ذاتیہ گھلا ہوا تھا۔ مجھے احساس ہوا کہ اس وقت وہ مجھے میری وجہ سے نہیں چھورہے ہیں، بلکہ لمبی ضرورت پوری کرنے کے لیے استعمال کر رہے ہیں۔ میرا جسم ان سے بھیجنے لگا۔ وہ کپڑے انہوں کو میرے برادر لیٹئے رہے اور میں ان کے دیکھتے ہوئے ہاتھوں کے لس کو جھنکنا چاہ رہی تھی۔ وہ ہانپ رہے تھے۔ ان کے سینے سے لے کر ناف تک بال سلیپ کی طرح معلوم ہو رہے تھے۔ سانس لینے میں ان کا سینہ اور پیٹ ہلتا تو ایسا لگتا کہ یہ بالوں کے کچھ نہیں ہیں، کتنے کھجور ہے جس کی ہزاروں نانگیں ہیں۔ کہیں یہ گندہ، گیلا، سینے بہرالسما کھن کھجور امیرے بدن پر نہ رینگنے لگے۔ مجھے متلی ہونے لگی۔ اس کے بعد یہ بنس مینگز کتنی پابندی سے ہونے لگی تھیں۔ میں ڈبل بیدھ پر اکیلی لیٹ کر یہ دیکھتی رہتی کہ سربانے کی کھڑکی سے آنے والی چاندنی نے بستر پر اجائے کا ایک نکڑا بچھادیا ہے جس میں کھڑکی کی سلاخیں اتنی صاف نظر آ رہی ہیں جیسے یہ چادر قید خانے کی دیوار ہے اور اجائے کے اس نکڑے نے اس میں کھڑکی پھوڑ دی ہے۔

مجھے معلوم تھا کہ آج کی رات بھی میں سونہ سکوں گی۔ گھر کی ساری بتیاں بھی چکی تھیں۔ ہر طرف سنا ہاتھا۔ سنا نامہنی خصوص ان جانی سرسری ہے، ان دیکھی آہٹ سے بھرا ہوا اندھیرا پنجوں کے بل رنگ ہا ہے۔ خاموشی دبے پاؤں چل رہی ہے۔ اگر میں اس کو رینگتے، کلبلاتے ہوئے چکے سے دیکھ لوں؟ وہ پنجوں کے بل سرک رہی ہو، اور میں کچھ سے آ کر اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ دوں۔ تب کیا وہ اس گھر کو آوازوں سے بھر جانے دے گی؟

میں واپس اپنے کرے میں آگئی۔ میں نے بھلی کے کھنکے پر ہاتھ رکھا۔ بتی جلی اور ایک لمحے ہی میں بھج گئی۔ اس کا عکس سنگھار میز کے بڑے آئینے میں یوں جل بھا جیسے روشنی کی ایک نکیا آئینے کے اندھیرے میں گھن گئی ہو۔ اور آئینے میں ایک لمحے سے بھی کم مدت کے لیے جھکنے والا نیلارنگ اندھیرے میں مل گیا۔ میں اندھیرے میں کھڑی رہی۔ کرے میں خاموشی تھی۔ اتنی گھری اور دیز خاموشی کہ صاف سنائی دے رہی تھی۔ میں ٹولتی ہوئی آگے آئی۔ میری آنکھیں اندھیرے میں دیکھنے کی عادی نہیں ہوئی تھیں۔ مگر کرے میں رکھی ہوئی چینروں کی ترتیب اتنی جانی پچانی تھی کہ میں آنکھیں بند کیے ہوئے بھی ان کے درمیان چل پھر سکتی تھی۔ سنگھار میز کے پچھے حصے کے اندر کپڑے کا بنا ہوا گھر رکھا تھا۔ میں اس کے اندر بلن دھا گے سوئیاں اور سینے کا سامان رکھتی تھی۔ کپڑے کے گھر میں چمنی کی جگہ دھا گے کی گئی لگی ہوئی تھی اور ڈھلوان چھت میں سوئیاں۔ ان سوئیوں میں پروئے ہوئے دھا گے چھت سے لپٹی ہوئی بیلوں کی طرح نیچے لکھتے رہتے۔ اگر جیسا یہ ڈبایا جی نے بنایا کر دیا تھا۔ انہوں نے کپڑے کے رنگیں نکڑے جوڑ کر ٹیکوڑی بھی بنائی تھی۔ جو دورے یوں لگتی کہ میز پر مرغی بیسی ہوئی ہے اور اپنے رنگیں پروں سے چائے دانی کو سینک رہی ہے۔) میں نے گھر کی

چھت سے سوئی نکلی۔ سوئی کے ناکے کو آنکھ کے پاس لے جا کر دیکھا۔ پاس لانے سے اتنا سانا کا بھیل گیا۔ اس کے اندر سے نظر آنے والا اندھیرے کا اتنا نکر اس میں سے پانی کے ریلے کی طرح گزر گیا۔ سوئی کو بڑایا تو ناکے میں جڑا ہوا اندھیرا بدل گیا۔ اب اس میں چیزوں بھی شامل ہو گئیں۔ میں ناکے کو گھما کر چیزوں کو اس کے اندر ساتھ ہونے دیکھنے لگی۔ کرے کا سارا سامان اس میں سے گزر ہتا تھا۔ میں نے دھاگے کا سر اس میں پروٹا چاہا۔ اندھیرے کی وجہ سے دھاگا بار بار آگے نکل جاتا تھا۔ ناکا خالی رہتا اور دھاگے والا ہاتھ اور ہادر جتنک جاتا۔ میں نے زبان لٹا کر دھاگے کی نوک کو پتلا کیا، اس کو ہتھیلوں میں رکھ کر بٹ لیا اور سوئی والے ہاتھ کو بہت مضبوطی سے ایک جگہ جما کر، دھاگے اور ناکے کی سیدھے لے کر اس کے اندر دھاگا اٹردیا۔ انگلی کی پور پر سوئی بار بار چھو گئی تھی۔ میرے پاس پہلے ایک انگشتانہ تھا، جسے پہن لینے سے انگلی پر سوئی کی نوک نہیں چھپتی تھی۔ وہ انگشتانہ کھو چکا تھا۔ مجھے یاد آیا تو اس کے کھو جانے پر بہت وہم ہوا۔ نقصان سے زیادہ یہ برا شگون تھا۔

سوئی میں دھاگا پر دلینے کے بعد میں نے بٹوے میں سے دس پیسے کا سکہ نکالا۔ سکون کی ذھیری میں سے اندھیرے میں ٹھولا کر وہ سکہ اٹھاؤں جس کے کنارے دندانے دار ہوں۔ اس کے لئے کرمیں بچوں کے کرے میں گئی اور روپی کی میز پر رکھی ہوئی گلک میں ڈال دیا۔ منی کی یہ گلک ایسے چہرے کی طرح لگتی تھی جس میں با پھیلیں کھلے ہوئے ہوتیں کے سوا باقی نقوش بننے سے رہ گئے ہوں۔ رات میں جب بھی میری آنکھ کھل جاتی تھی میں اندھیرے میں اٹھ کر سوئی کے ناکے میں دھاگا ڈالنے کی کوشش کرتی تھی اور جتنی بار دھاگا ڈالنے کے اس امتحان میں کام یاب ہو جاتی تھی، ہر دفعہ روپی کے گلک میں دس پیسے کا سکہ ڈال دیتی تھی۔ روپی سوئی جا گتی گڑیا کے لیے پیسے جمع کر رہی تھی۔ میں نے کہا تھا کہ گڑیا میں دلوادوں گی، لیکن وہ کستی تھی کہ میرے پیسوں سے خریدی ہوئی گڑیا اس کی کیسے ہو سکتی ہے، وہ تو میری ہو گی۔ میری بیٹھی اپنے آپ کو مجھے سے الگ کرنا سیکھ رہی تھی۔ اس نے اسکوں میں سیکھا تھا کہ تصورے طرح مقابل حصول نظر آتی تھی۔ ہے ناں عجیب بات؟ ہم اس طرح خوشیوں کی رہنمگری کیوں نہیں جمع کر سکتے؟ پھر چھوٹی چھوٹی خوشیوں سے بھرا ہوا گلک پھوڑ کر ایک بڑی خوشی خرید لیں؟

بچوں کا کرہ اوپر کی منزل پر تھا۔ اس کے سامنے بالکنی تھی۔ جسے شیشے لگوا کر بند کروا یا گیا تھا۔ میں نے شیشے میں سے جھانک کر دیکھا۔ دو مکانوں کے بینے میں سے بڑی مریک کا ایک حصہ نظر آتا تھا۔ یہاں سے دو گھیاں چھوڑ کر آگے بڑی مریک تھی۔ اس کا شور کسی وقت بھی نہیں تھمتا تھا۔ رلت کے ٹریفک کی آوازیوں آرہی تھی جیسے کسی ذکراتے ہوئے جانور کے من

پر تونبی چڑھادی گئی ہو۔ ایک تیز رفتار گاڑی نے روشنی پھینکی، پھر اجائے کی اس لکیر کو سمشیتی ہوئی گزر گئی۔ شر رات کو بھی پوری طرح نہیں سوتا، کتنے کی طرح نیند میں بھی ایک آنکھ کھلی رکھتا ہے۔ کسی پرانے فلمی گانے کی دھن گونجی۔ کوئی ٹرک رات گئے راکھ راتے ہوئے فربان کی طرح پوری آواز میں نیپ بجا تا ہوا گزر ہتا تھا۔ پھر وہ آواز بھی ڈوب گئی۔ اب انہیں میں سے کیا برآمد ہو گا۔ گھنگھر ڈوں کی آواز۔ ہاں، گھنگھر ڈوں کی چمن چمن۔ اونٹ گاٹیوں کی ایک قطرہ سامان لے کر جا رہی تھی۔ خاموش شر میں گاڑی ٹھیک ہوتے ہوئے یہ دبو ہیکھ جانور کتنے پر اسرار اور خوف ناک معلوم ہو رہے تھے۔ ان کے پیروں میں بندھے ہوئے گھنگھر و قدموں کے تواتر میں چمک رہے تھے اور گاٹیوں کے پیچے لٹکی ہوئی لاٹھیں انہیں انہیں میں ڈول رہی تھیں۔ مجھے ایسا لگا کہ یہ منظر کسی خوب کا حصہ ہے۔ یہ سب خوب کی جزئیات ہیں، میں بھی خوب ہوں، یہ رات بھی خوب ہے، اس کی آوازیں بھی، اور یہ سب کسی نامعلوم آنکھ کی نیند میں مقید ہے۔ اگر وہ آنکھ جاگ گئی تو ہم نوٹ جائیں گے۔

میں زنا اتر کر پیچے آگئی۔ باہر باغ انہیں میں ڈوبا ہوا تھا۔ رات کو یہ سب کتنا مختلف معلوم ہو رہا تھا۔ پودے نیند میں جھوم رہے تھے۔ ان کے چاروں طرف انہیں کے نامعلوم خلطے تھے، دن کے وقت نظر آنے والے کیروں کی آوازوں سے آباد اور اپنے اندر بہت سے بھید سینے ہوئے۔ مجھے ایسا لگا کہ میں ان رازوں کی دلیل پر کھڑی ہوں، میں اس انہیں میں اتر گئی تو سارے بھید کھل جائیں گے۔ میرا دل زور زور سے دھڑکنے لگا۔ میں جتنی چیزوں کے پاس سے گزری، دروازے پر پڑا ہوا نوجہ کا پاندراز، ڈرائیور کے گول چکنے پر، لان کی برابر ترشی ہوئی گھاس، کیاریوں میں لگے ہوئے پودے، مجھے لگا کہ ان کے پھول اور پتیاں، سب مجھے بلا رہے ہیں۔۔۔۔۔ ان سب کی ایک خفیہ اور پر اسرار زندگی ہے جو مجھے خاموشی کی آواز میں پکار رہی ہے۔ یہ سب اسی زندگی کے مطابق اگ رہے ہیں، اور مجھے بھی یہ راز بتانا چاہتے ہیں۔

میں ان کے پاس جاؤں یا وہ میرے پاس آ جائیں گے؟ انہیں میں کوئی چیز چل رہی تھی۔ پودوں میں کوئی تھا۔ میں وہیں کھڑی رہی۔ وہ سایہ اب پڑوں والے گھر میں حرکت کرتا ہوا نظر آ رہا تھا۔ میں اس کی طرف جانے لگی، جیسے کوئی نیند میں چلتا ہے۔ میں دیوار کے پاس آگئی۔ یہ دیوار دونوں مکانوں کے بیچ میں تھی۔ دیوار پر وہی گیلی لکھیریں چمک رہی تھیں۔ سینکڑوں گیلی، لیس دار لکھیریں۔ روتے ہوئے پیچے کے چہرے پر آنسوؤں کے نشان کی طرح۔ اور ان لکھیروں پر مٹی لگی ہوئی تھی۔ میں نے دیوار کے اوپر سے جھانک کر دیکھا۔ پڑوں کے لان میں کوئی چل رہا تھا۔ اس نے مرکر دیکھا تو میں نے پہچان لیا۔ یہ صاحب ابھی چند دن پہلے ہی اس مکان میں آئے تھے۔ مجھے کہزادگہ کروہ میری طرف آنے لگے۔ میں نے دیکھا کہ انہوں نے شب خوابی کا لباس پہن رکھا ہے، اور ان کا چہرہ، بڑھے ہوئے شیوکی وجہ سے ادھورے چاند کی

وشنی میں نیلا لگ رہا ہے۔
وہ دیوار کے پاس آ کر کھڑے ہو گئے میرے بالکل سامنے۔ ان کا چہرہ نیلا تھا اور آنکھیں
سبرز۔

"رات کتنی رہ گئی ہو گی؟" میں نے پوچھا۔
"آدھی سے کچھ کم"۔ انہوں نے جواب دیا۔

بولتے میں ان کے گلے کا لکٹھو اور نیچے ہل رہا تھا۔ گردن سے لے کر شوری بک کھال
جھلی کی طرح لٹکی ہوئی تھی۔ گردن اور سینے کے جوڑ پر ایک گڑھا تھا جو انہیں میں بھی
سرخ نظر آ رہا تھا۔

وہ دیوار کے پاس سے لوٹ گئے۔ میں ان کو دیکھتی رہی۔ ان کے ہاتھ میں ٹین کا ڈبایا تھا۔
وسارا ڈبایا جو اپنے اندر آنے والی چیز کے ختم ہو جانے پر گھروں میں کچھ رکھنے، کچھ بھرنے کے کام آتا
ہے۔ میرے باورچی خانے میں بھی ایسے ڈبے تھے۔ انہوں نے ڈبے میں دو چمید کر کے ڈال ڈال
ریا تھا، اور یہ دستہ بن گیا تھا۔ وہ یہ ڈبائے کر سارے لان میں گوم رہے تھے۔ ان کی نظریں گھاس
میں کچھ ڈھونڈ رہی تھیں۔ چلتے چلتے وہ رک کر دیکھتے اور کوئی چیز اٹھا کر ڈبے میں ڈال لیتے۔ وہ
بار بار جھکتے تھے اور کچھ اٹھاتے تھے۔ کیا وہ گرے ہوئے سکے چن رہے تھے، میں نے آواز دے کر
پوچھا۔

وہ ڈبائے کر میرے سامنے آ گئے۔ ان کے دوسرے ہاتھ میں چمنا تھا۔ یہ چمنا ٹین کاٹ کر
بنایا گیا تھا اور اس کے دونوں سرے چینے کر دینے گئے تھے۔ اس طرح گرفت لینے میں آسانی ہوتی ہو
گی۔

دیوار کے پاس آ کر انہوں نے ڈبائے کر دیا۔ ڈبے کی تہ میں کوئی گیلی گیلی
کالی کالی چیز پڑی لس لس کر رہی تھی۔
میں نے سوالیہ انداز میں ان کی طرف دیکھا۔
"جونک" انہوں نے کہا۔

جونک؟ میرے ذہن میں ایک سوچی ہوئی ٹانگ گوم گئی جسے دریا میں سے نکالا جا رہا ہے
اور جس پر سینکڑوں جونکیں چپکی ہوئی ہیں اور اس کا خون جوں رہی ہیں، خون جوں کر پھول
رہی ہیں۔

میں نے ڈبے میں جھانک کر دیکھا۔ وہ کالے رنگ کی پٹیاں ہل رہی تھیں اور ان کے
مردوں پر دوچھوٹے چھوٹے سینک بھی ہل رہے تھے۔

"یہ جونک تو نہیں ہے۔" میں نے اعتراض کیا۔ "یہ تو مٹی خور ہے، باخوں میں رہنے
 والا، پودے اور مٹی کھانے والا کیرڑا، جونک تو....."

"یہ جونک ہے" انہوں نے میری پوری بات سننے بغیر کہا۔ "آپ کو نہیں معلوم کریے کیا کرتے ہیں؟"

انہوں نے ایک پھول میری طرف پھینکا۔ اس پھول کی پنکھیاں کناروں سے کتری ہوئی تھیں۔ اس پھول کو دیکھ کر ایسا لگا کہ یہ سب پہلے بھی کہیں دیکھا ہے۔ مگر کہاں، یہ یاد نہیں آیا۔ تو یہ کیرا پھولوں کو خراب کر رہا ہے۔ معلوم نہیں اس کا نام کیا ہے، میں نے سوچا۔ "آپ انہیں جمع کیوں کر رہے ہیں؟" ذرا در بعد میں نے ان سے پوچھا۔

"میں انہیں چن چن کر جمع کروں گا اور سب کو ختم کر دوں گا۔ انہوں نے میرے باغ پر حملہ کر دیا ہے اور جنکے چکے اے کھا رہے ہیں۔ یہ رلت کے اندر ہیرے میں پودوں اور پھولوں کو کتر جاتے ہیں۔ میں ان میں سے ایک کو نہیں چھوڑوں گا"۔

ان کی آنکھیں چمک رہی تھیں۔ میں لکھنے نہیں بولی۔ وہ کہہ رہے تھے: "انہیں مٹانے کے بعد ساری گھاس میں کچوے لا کر رکھوں گا۔ کچوا پچھاتی ہیں آپ؟ اس کارنگ کیسا ہوتا ہے، گلابی اور نیز ہنسی، اور کبھی بالکل کالا۔" وہ دیوار پر جنکے ہونے تھے اور مجھے سے کہہ رہے تھے۔ "آپ کو پتہ ہے کہ کچوا خود کفیل ہوتا ہے؟ جب اے ضرورت ہوتی ہے، یہ نیچے سے نوٹ کر دو کچووں میں تقسیم ہو جاتا ہے، ایک حصہ ز کچوا بن جاتا ہے اور دوسرا مادہ۔ ملاپ کے بعد دونوں رینگتے ہونے اپنے اپنے راستے پر چلے جاتے ہیں۔ نہیں، نہیں، کچوے سے گھن نہیں کھانی چاہیئے۔ کچوا بے حد مفید خلوق ہے۔ فصلوں کے لیے بہت ضروری بھی ہے۔ وہ منی کو البتا بلڈستار ہوتا ہے۔ اس وجہ سے نیچے دبی ہوئی منی کو اپر آکر تازہ ہوا میں سانس لینے کا موقع ملتا ہے۔ کچوے پالنا ہمارا فرض ہے۔ ہمیں انہیں پال کر ہر جگہ پھیلا رہنا چاہیئے تاکہ منی سانس لیتی رہے۔ اس سیارے کا دم گھٹ ہتا ہے"۔

میں لب بھی خاموش رہی۔ میں نے ڈبا اٹھا لیا اور اس میں دوبارہ جوانک کر دیکھا۔ ڈبے کے اندر بجھا جائیت ہو رہی تھی۔

"یہ دیکھئیے" انہوں نے کہا اور چنے سے پکڑ رک ایک جونک نکالی۔ وہ بالکل سمنی ہوئی تھی۔ اے انہوں نے دیوار پر لگا دیا۔

"اے دیکھتی رہیئے" وہ یہ کہہ کر اندر چلے گئے۔

جونک پہیل کر لیسی ہوئی اور اس نے دیوار پر رنگنا فروع کر دیا۔ انگلی کے برابر ایک سیاہ پٹی تھی جو دیوار پر دھیرے دھیرے چل رہی تھی۔ اس کے سر پر ماچس کی تیلی چیسے دو چھوٹے سے سینگ سنا فیلڈز تھے جو ہم رہے تھے۔ جونک بہت دھیرے دھیرے سرک رہی تھی۔ اس کے طے کیے ہونے راستے پر ایک گیلی، چمک دار لکیر بن رہی تھی۔ وہ داپس آئے تو ان کے ہاتھ میں نک دانی تھی۔

"اب دیکھئے" انہوں نے میری طرف دیکھتے ہوئے کہا۔
وہ دھیرے دھیرے حصتی ہوئی جونک پر نیک چڑکنے لگے۔ جونک چلتے چلتے رک گئی۔
وہ سمت کر گول ہونے لگی۔ اس کے فیلڈز غائب ہو گئے اس میں سے لیس نکل رہا تھا۔
"نیک چڑکنے سے یہ پکھل کر مر جائے گی"۔ انہوں نے بنس کر کہا۔ "یہ انہیں تباہ کرنے
کا ب سے آسان طریقہ ہے"۔

میں نے نہیں دیکھا کہ وہ کب دیوار کے پاس سے ہٹ گئے اور دوبارہ گھاس میں سے
جونکیں چنتے لگے۔ میں اس ایک جونک کو دیکھ رہی تھی، جس پر نیک چڑکا گیا تھا۔ اس کی رفتار
اور بھی مدد ہم ہو گئی تھی۔ وہ اب بھی گستاخ رہی تھی اور اس میں سے بہت لیس نکل رہا تھا۔
لگتا تھا وہ پانی پانی ہو کر بہہ جائے گی۔ وہ دیوار کی لگڑ پر رینگ رہی تھی۔ اس کا رخ پیچے کی طرف
تھا۔ اب وہ اتنی سی رہ گئی تھی۔ دیوار اتر کر زمین پر پہنچنے سے پہلے وہ گرپڑی۔ میں نے وہاں
سے جانا چاہا، مگر قدم نہیں اٹھے۔ اب اس کے اوپر چیزوں نیاں آگئی تھیں۔ میں اسے دیکھتی
رہی۔ مگر میرے اوپر نیک کون چڑک رہا ہے۔ اور یہ سارے جسم سے پھوٹنا ہوا پانی؟ کوئی مجھ پر
نیک چڑک رہا ہے اور میں گھستی جا رہی ہوں۔

www.taemeernews.com

سید

*'No longer we shall be settlers,
We shall teach our daughters and sons
the language of the Iguana,
And committ ourselves to disorder.
The world has failed our friends.'*

Gunter Eich.

*

یہ افزائش کا زمانہ تھا۔ کئی دن سے مجھے محسوس ہو رہا تھا۔ کوئی چیز اندر سے بتا رہی ہے کہ ان کا وقت قریب آگیا ہے، ان کے آنے کا وقت، وہ آرہے ہیں، پانی پر چلتے ہوئے، ہزاروں آبی میل کا سفر طے کرتے ہوئے میرے ساحلوں پر لوٹ کر آرہے ہیں، بخاری بحر کم، گاہ بن، چپ چاپ، ادھر کارخ کیے ہوئے، اپنے پنکھے جیسے بازوؤں سے سمندروں کو کاٹتے ہوئے، موجوں کی گلی چادر اللہتے ہوئے، کسی ان جانی جہلی قوت کی پکار پر بیک کتے ہوئے وہ یہیں آرہے ہیں، اسی ساحل کی منی پر تاکہ وہی انلی سلسلہ دہرا یا جائے جو نامعلوم وقت سے جاری تھا، جس کی تکمیل میں ان کی بقا مضر تھی، جس کھیل میں میں بھی شریک ہونا چاہتا تھا، تماشائی کی حیثیت سے ہی سی۔ میں ساحل پر کچھوں کو دیکھنا چاہتا تھا۔

میں کئی دن سے منصوبہ بنایا تھا۔ میں یہ سوچ رہا تھا کہ جب پورے چاند کی رلت آئے گی اور سمندر میں مد اپنے پورے عروج پر ہو گا تو میں ساحل پر جاؤں گا اور چٹانوں کی اوت میں بینچ کر کچھوں کے آنے، سمندر سے باہر نکلنے، رلت میں بحث بنانے اور انڈے دینے کا پورا عمل رکھوں گا۔ وہ پر اسرار، جسم سے عاری قوت نجسے بستائے حیرت رکھتی تھی جو سمندری کچھوں کے سرداہوں میں گھیرے سر بستہ راز کی طرح شامل ہے اور موسم کی ایک آن میں اس طرح ان کے جسم پر حاوی ہو جاتی ہے کہ اس کی تکمیل کی خاطر وہ اپنے گھرے سمندروں کو چھوڑ کر خشکی پر آ جاتے ہیں اور اپنی الگی نسلی انڈوں کی صورت رلت میں دفن کر کے پھر پانی میں اتر جاتے ہیں۔ میں یہ سب دیکھوں گا۔ میں یہ تفصیلات طے کر رہا تھا کہ رات ساحل پر بننے ہوئے تفریحی بنگلوں میں سے کسی ایک میں گزاروں گا، بنگلہ کسی بھی واقف کار سے رات بھر کے لیے مانگا جاسکتا ہے اور اس کی کچھ پرواہ نہیں اگر وہ اس بات کا کچھ اور مطلب سمجھے، رلت کے لحاظ سے گرم کپڑے تو پہننے ہی ہوں گے اور سمندریوں بھی ان دنوں خنک ہوتا ہے، جوتے ربر کے ہوں کہ میں زم آواز قدموں سے چلوں اور کچھوامیری آہٹ سے چونک نہ پڑے۔ میں نہیں چاہتا تھا کہ کوئی بھی چیزان کے فطری عمل میں مداخلت کرے۔ چاہے وہ میں ہی کیوں نہ ہوں۔

یک بیک کچھوں سے مجھے دل چسپی کیوں پیدا ہو گئی تھی؟ کچھوں کو آتے ہوئے دیکھنے کا خیال تو پرانا تھا، کئی بار سوچا مگر محروفیات کے دائرے سے نکلا ہی نہ ہوا، مگر ایک دن، ایک ایسے دن جو دوسرے تمام دنوں کی طرح عام سادن تھا، میری آنکھ کھلی تو میرے کرے میں سمندر کی خوشبو بسی ہوئی تھی۔ پہلے میں سمجھا کہ یہ خوشبو میری بیوی کی ہے، رات میں اسے ماہواری کا لہو آیا ہے، مگر نہیں، یہ سمندر کی خوشبو تھی، واضح طور پر سمندر کی کھاری اور

نم خوبیو۔ کیا رات میں جوار بھانا یہیں ہوتا رہا تھا، میرے کمرے میں؟ میں سوتا رہا اور سمندر دبے پاؤں آیا، چڑھتا پانی ہر چیز پر چاگیا، رات بھر ان تمام چیزوں کو اپنے گیلے، بن کا حصہ بنائے رہا جو دن میں خشک اور ستمیلی رہتی ہیں، اور صبح ہونے سے پہلے الٹے پیروں پھر گیا۔ کمرے میں جیسے اس کے چھوٹے ہوئے نشان بکھرے پڑے تھے۔ آبی پوروں کے نکڑے، سپیاں، ستارہ چھٹلیاں، مردہ کیکڑے۔ نہیں، وہاں ان میں سے کچھ بھی نہیں تھا، صرف فرش کو دیکھ کر ایسا لگتا تھا کہ ابھی ابھی یہاں سے پانی اترتا ہے۔ اس لمحے سمندر کی بے پناہ خواہش نے مجھے سن کر دیا۔ سمندر مک جانے، اے دیکھنے، اے چھونے اور اس کے زم زم نیلے نیلے پانیوں میں اپنا آپ گیلا کرنے کی پاٹھی خواہش میرے اندر کروٹیں لینے لگی۔ بستر سے انہے کر منہ دھونے کے لیے میں بیس دانی کے سامنے کھڑا ہوا تو وہ یوار پر نصب آئینے میں میرا چجزہ موجودوں کی سطح پر بنے ہوئے عکس کی طرح کانپ رہا تھا۔ جتنی دیر چانے کی پیالی میرے سامنے رکھی رہی، سمندر مجھے بلا تارہ، پیالی میں سے اشتنا ہوا دھواں اصل میں سمندر کا کہرہ تھا۔ دفتر جانے کے لیے نکلا تو آخری سیر ڈھی پر... اور اس میں کوئی شبہ نہیں کہ میں اے دیکھ سکتا تھا، واقعی دیکھ سکتا تھا... ایک انڈا رکھا ہوا تھا، بست بڑا اور خاکستری مائل۔ اس کی نوک اوپر تھی۔ وہ سیدھا کھڑا ہوا تھا۔ روشنی کے رخ سے اس کے آرپار نظر آرہا تھا کہ اس میں کچھ ہے، کوئی چیز جو ابھی پوری طرح واضح اور مستکل نہیں ہوئی مگر اس نے ایک جسم اختیار کر لیا ہے۔ روشنی کا زاویہ بدلا تو میں نے دیکھ لیا کہ وہ کیا تھا۔ وہ شفاف جھلکیوں میں لپٹا ہوا جنین تھا، کسی چوپانے کا جنین۔ لیکن وہ انسان کا بھی تو ہو سکتا تھا۔ اس مرحلے پر اتنا زیادہ فرق تو نہیں ہوتا۔ میں سیر ڈھیوں پر حیرت زدہ کھڑا تھا کہ وہ انڈا جمع گیا اور اس میں سے وہ رنگتا ہوا نکلا، بست چھوٹا سا، مٹی ملنے کا ہی رنگ کا، چابی کے چھلے سے لٹکے ہوئے پلاسٹک کے کھلونوں جیسا کچھوا۔ وہ ہوا پر چلتا ہوا آیا، چلتے چلتے رکا اور الٹ گیا۔ اب وہ چپٹا تھا اور بالکل ساکت۔ اس کے چاروں پنجوں کی انگلیاں الگ الگ نظر آرہی تھی، وہ مل کر پنکھہ والے بازوں بن گئیں اور وہ جو رنگتا ہوا آیا تھا تیرتا ہوا لوٹ گیا۔

میرا رکا ہوا قد م دوبارہ اٹھا۔ میں دھیرے دھیرے سیر ڈھیاں اترتا رہا۔ جو کچھ میں نے دیکھا تھا، وہ سچ تو نہیں ہو سکتا تھا۔ میں آخری سیر ڈھی پھلانگ کر اس جگہ سے، اسی جگہ سے جہاں مجھے انڈا رکھا ہوا دکھائی دیا تھا، یوں گزر گیا جیسے ہوا میں سے گزر رہا ہوں۔ وہاں کچھ بھی نہیں تھا۔ سوانے ہوا کے۔ اور ہوارستہ نہیں روکتی۔ میں نے پھانک کے سامنے کھڑی ہوئی گاڑی کا دروازہ کھولا، بریف کیس پچھلی سیٹ پر رکھا، گاڑی اسارت کی اور دفتر کے راستے پر چل دیا۔ سرک پر صبح سورے کا حصوص، ہجوم تھا، سینکڑوں پیدل، ہزاروں گاڑیاں۔ میری گاڑی بھی اس سرک قطار کا حصہ بن گئی۔ گاڑی کے پیسے سرک پر پھسلتے جا رہے تھے، میرا دھیاں کہیں اور تھا۔ مجھے ایسا لگ رہا تھا کہ مجھے سے کوئی چیز کھو گئی ہے۔ بست قیمتی چیز اور مجھے اس کی بازیافت کرنی

چاہیئے، ورنہ میں ہمیشہ پچھتا رہوں گا۔ ناقابل تلافی خسارے کے شدید احساس نے مجھے اپنی پسیت میں لے لیا۔ ایسا کیوں محسوس ہو رہا تھا مجھے؟ غور کیا تو خیال آیا کہ نقصان کا یہ احساس اس لمحے سے فروع ہوا تھا جب میں نے پھوٹے کو جاتے ہوئے دیکھا تھا۔ میں نے دیس گاڑی روک دی اور جب دوبارہ اسنارٹ کی تو اس کا رخ گھر کی جانب تھا۔

گاڑی کو غلط سمت جاتے ہوئے رکھ کر دوسرے گاڑی والوں نے زور زور سے ہارن بجائے اور ایک آدمی نے میرے پاس سے گزتے ہوئے کھڑکی میں سے سر نکالا اور جین کر کہا "رانگ سائند"۔ مگر میں اسی طرح چلتا رہا۔ میری بیوی نے مجھے ناوقت گھر واپس آتے ہوئے دیکھا اور کچھ نہیں کہا۔ وہ میرے تیزی سے بدلتے ہوئے مودکی عادی ہو گئی تھی۔ آپ بھی کراچی کے موسم کی طرح ہیں"؛ وہ کستی تھی۔ ایک اور دفعہ غصے کے عالم میں اس نے میری مثل جاڑے کی دھوپ سے دی تھی۔ شاید اس لیے کہ میں بظاہر غنیمت نظر آتے ہوئے بھی کسی کو حرارت پہنچانے کے قابل نہیں تھا۔ شاید وہ برانہ ماتسی ہو، مگر مجھے ایک احساس جرم سا ہوتا تھا کہ میں اپنی اندر ونی کیفیات کی خاطر گھر والوں کو نظر انداز تو نہیں کر رہا؟ اسی وجہ سے میں شادی اور گھر بار کے جھنجھٹ سے بحکایاتا تھا۔ میں اپنے خوابوں کا پابند تھا۔ کیا سوچتا ہو گا وہ میرے بارے میں؟ کوئی ہو رہا ہو۔ مجھے ہر وقت اپنے آپ پر ٹک ہوتا تھا۔ کیا سوچتا ہو گا وہ میرے بارے میں؟ کوئی شکایت تو وہ کرتا نہیں تھا۔ چپ چاپ میری ذیسک کے نیچے بیٹھا رہتا تھا۔ گھنٹوں وہ وہاں بیٹھا رہتا جہاں پیر رکھنے کے لیے لکڑی کی نیک بنی ہوئی تھی، اور میرے پاؤں کی انگلیوں سے کھیلتا رہتا۔ اس کے زمباں ہاتھوں کے لس سے میرے تنوے میں گد گدی ہونے لگتی اور میں اپنا پیر واپس کھینچ لیتا تو پیر کا انگوٹھا سمت جاتا جیسے پھووالہنی گردن خول کے اندر سکیر ہے۔

اس کی یہ عجیب عادت تھی کہ وہ میرے پاؤں سے کھیلتا تھا۔ اس کے علاوہ اس کی ایک اور عجیب عادت تھی۔ وہ میرے جو توں میں پیر ڈال کر چلتا تھا۔

جب میں چھونا تھا تو میں بھی اپنے ابا کے جو توں میں پیر ڈال کر چلتا تھا۔ چلنامیں نے در سے فروع کیا تھا۔ بچپن کی جو پہلی واضح یاد ہے، وہ لکڑی کا گذولنا ہے۔ اس کا رنگ لال اور سبز تھا، اور اس کے آگے چھونا سا پہیا لگا ہوا تھا۔ میں اس کا سہارا لے کر کھڑا ہو سکتا تھا اور اس کا ڈنڈا پکڑ لیتا تھا تو وہ آگے سر کھاتا تھا اور میں اس کے ساتھ ساتھ کھسکتا جاتا تھا۔ اس سے پہلے جب بھی مجھے چلانے کی کوشش کی گئی، یہی ہوا کہ جوں ہی ابا نے میرا ہاتھ چھوڑا میں گر پڑتا۔ اس کے بہت بعد میں نے اپنے سہارے کھڑا ہونا اور چلنایا کھاتھا۔

یہ ساری باہمیں مجھے یاد آ رہی تھیں مگر ان سب سے زیادہ طاقتور یہ خیال تھا کہ مجھے سمندر کے پاس جانا تھا۔ آج لازمی طور پر جانا ہے۔ میں سمندر کے لیے اتنی کشش کیوں محسوس کر رہا تھا۔ وجہ مجھے نہیں معلوم، لیکن اس دن میرے اندر سمندر کے پاس جانے کی خواہش یوں پیدا ہو

رہی تھی جیسے کسی بھڑے ہوئے سے ملنے کی خواہش۔ میں دوبارہ گارڈی میں بیٹھا اور اس سڑک پر ہولیا جس کے ٹھانے پر سمندر تھا۔

سڑک کے ساتھ مکانوں کے بجائے کارخانے آگئے۔ یہ کارخانے شہر اور سمندر کے بین میں حائل میں۔ ایک مزدور بستی کے نیم پختہ، گنجان مکانوں کے آگے بھری رستی ڈھونے والے کسی ڈرک کا ٹوٹا ہوا ڈھانچہ پڑا تھا۔ سمندری ہوا کی وجہ سے اس پر زنگ لگ رہا تھا۔ ڈھانچے کا سامنے والا حصہ ایسا معلوم ہو رہا تھا کہ ما قبل تاریخ کے کسی دیوقامت خری حیوان کا جبرا۔

کارخانوں سے آگے نکلتے ہی ہوابد لئے لگی۔ میں نے کھڑکی کھول کر ہوا کو سونگا۔ میں ہوا کو سونگھ کر آنے والے موسم کا اندازہ نہیں لگا سکتا۔ جانوروں کی اس جملت پر مجھے رٹک آتا ہے۔ اس وجہ سے زمین پر ان کا قیام زیادہ مستحکم معلوم ہوتا ہے۔ ہوا میں نومبر کی نرم خنک گھلی ہوئی تھی، کراچی کا نومبر جب دوسری دھوپ میں پھیکی پھیکی عیش ہوتی ہے اور رات میں ٹھنڈک، ہوا چلتی ہے تو موہوم خواہشیں جانے لگتی ہیں۔ سڑک کے کنارے ایک پیر تھا جس میں کوئی پتہ نہیں تھا۔

راستے کے ایک موڑ پر گارڈی اچھلی تو شیشہ اوپر کرنے کے ہینڈل سے میری کہنی لگتا۔ کہنی میں نیس اُسی تو مجھے یاد آیا کہ کہنی کی چوت بیوی کی موت کا محاورہ بھی ہے۔ کیا میرے لاشور میں کہیں یہ سانحہ بھی چھپا ہوا ہے؟ ایک نئی خلش نے مجھے پکڑا۔ کہیں اس کے ساتھ میرا سلوک ناروا تو نہیں تھا؟ کہیں ایسا تو نہیں کہ اس کی ذات اور شخصی چیزیں کو میں نظر انداز کر رہا ہوں اور صرف اس بات کا لحاظ کر رہا ہوں کہ وہ میرے پچے کی ماں ہے۔ پچے کے ساتھ تو مجھے واپسگی کا شدید احساس تھا۔ مگر پچھے بھی تو اسی سے زیادہ مانوس ہے۔ گھر میں اس کی جو چیزیں ہے، کہیں اس کی وجہ سے تو میں اندر ہی اندر کبیدہ خاطر نہیں ہو رہا؟ ایک چھت کے پچھے رہتے رہتے ہم اجنبی تو نہیں بتتے جا رہے؟ ہم ایک دوسرے کے لیے مناسب بھی تھے؟ وہ مضبوط ہے، میں کم روز۔ میں الجھا ہوا اور پریشان حال ہوں، سوچا رہتا ہوں، اپنے بارے میں، لہنی زندگی کے بارے میں۔ اس کو ضرورت نہیں ہے اس قسم کا لا حاصل دروں بینی کی۔ وہ بست عملی اور واقعیت پسند ہے۔ اسے واضح طور پر معلوم ہے کہ زندگی کی روزمرہ مشکلات سے کس طرح بینٹا جائے۔ اسے چینے کا ڈھنگ آتا ہے۔ ایک میں ہوں کہ مجھے سے جو توقعات اور مطالبے ہیں انہیں پورا کرنا تو کیا، قبول بھی نہیں کر سکتا۔ شاید میں جذباتی طور پر اس کا محیل ج ہو گیا ہوں، شاید وہ اپنے دل میں مجھے قابل نفرت سمجھتی ہے اور ظاہری طور پر میری بائیں مان کر مجھے بہلارہی ہوں جیسے اچانک سمندر کے پاس جانے کی یہ خواہش۔ میں نے گارڈی روک دی۔ سامنے چنگی ناکہ تھا۔ اس سے تک جانے کے لیے یہاں نیکس رینا پڑتا تھا۔

آگے دوسری سڑک کی درمیان پٹی میں ناریل کے پیڑ لگے ہوئے تھے۔ ہر پیڑ کے گرد

لکڑی کا حفاظتی کثیرہ تھا جس میں یہ پیر مذموم کی طرح کمرے ہونے تھے۔ ان میں سے کوئی بھی پیر اپنی قدرتی بلند قاتی حاصل نہیں کر سکتا تھا۔ ان کارنگ پسیکا تھا۔ ان کے پتے پڑھ رہے تھے۔ یہ پنپ کیوں نہیں سکے؟ سرک کے دائیں بائیں خالی میدان تھا، جہاں تک نظر جائے خالی ہی خالی، اور دور سے آتی ہوئی سمندر کی آواز۔ جنوب کے رخ، افق پر نظر آنے والے سرمنٹی سائے، عمارتیں اور جہاز تھے۔ کیماڑی، میں نے ان سایوں کو ایک نام دیا۔ اس سے پہلے خالی زمین اور زمین کے سرے پر دھوپ میں چمکتی، لہراتی ہوئی لکیر۔ یہ سمندر تھا۔ راستے میں پھیروں کی ایک آدھ کچی بستی آئی تو میں وہاں رکے بغیر چلتا ہا۔ ایک بستی کے کنارے خالی میدان میں پھٹلیاں پکڑنے کا جال سوکھ رہا تھا۔ اور بغیر کسی پیشگی اطلاع کے سمندر... اچانک سمندر۔ مگر نہیں، پوری طرح نہیں۔ اس لیے کہ سمندر کے اتنے حصے کو چاروں طرف سے زمین نے گھیرا ہوا تھا۔ وہ زمین بند تھا۔ اس کے کناروں پر نک کی ڈھیریاں رکھی ہوئی تھیں۔ پانی میں سے نک ک نکال لیا گیا تھا، اور وہ بند پانی سڑ رہا تھا۔ ایک اکیلی چڑیا پر مارے بغیر اڑ رہی تھی۔ میرا دل ادا سی سے بھر گیا۔

سامنے سمندر یوں چمک رہا تھا جیسے صیقل کی ہوئی تلوار۔ وہ اس درندے کی طرح غراہا تھا جو زخمی دن سے بندھا ہوانہ ہوتا تو بنسی پر چڑھ آتا۔ سمندر پر پہلی نظر پڑتے ہیں مجھے پہلا لمس یاد آگیا۔ اس کا پہلا لمس۔ اس کی آنکھیں بند تھیں، زرم زرم ہاتھوں کی گلابی منڈیاں بخچی ہوئی تھیں۔ وہ چند لمحے پڑھتے ہی اس دنیا میں آیا تھا، چھوٹا سا، بے بس اور مخصوص، باریک آواز میں روٹا ہوا۔ میں نے اسے گود لیا تو میرا دل خرواب سطح پر بھر گیا تھا۔ میں اپنے آپ کو دشاں اور ہمان سمجھنے لگا کہ یہ چھوٹا سا انسان، اس میں روان زندگی میرا کارنامہ ہے۔ مگر پھر میں نے اپنے آپ کو بہت چھوٹا محسوس کیا، اس قوت کے سامنے جس نے مجھے اس کو اخذ کیا تھا اور زندگی کے اس عمل میں میرے جسم و ذات کو غصہ ایک وسیلے کے طور پر استعمال کیا تھا۔

میں اکثر اس کے بارے میں سوچتا تھا۔ کیسی ہوگی اس کی زندگی؟ میں اس کے لیے جو محبت محسوس کرتا تھا اس میں خوف کی اس درجے آمیزش کیوں تھی۔ مجھے اعتبار کس کا نہیں تھا، اپنا، اس کا یا وقت کا؟ مجھے خیال آیا کہ مجھے اس کو یہاں بھی ساتھ لے کر آنا چاہیئے تھا۔ لیکن شاید وہ یہاں آگر پر شان ہوتا۔ اسے گھر پر چھوڑ کر کیا میں نے خود غرضی کا ثبوت دیا ہے؟

میں اسے کلفٹن کے ماہی خانے میں بھی کئی مرتبہ لے کر گیا تھا۔ اسی پدرانہ فریضے کے جذبے کے تحت۔ میں چاہتا تھا کہ اسے سمندر اور سمندر کی زندگی کے بارے میں کچھ معلوم ہو۔ مگر مجھے اس جگہ شدید کوفت محسوس ہوتی تھی۔ یہ کوفت حال ہی میں پیدا ہوئی تھی۔ حالانکہ کلفٹن کا ماہی خانہ اس شہر میں میری پسندیدہ جگہوں میں سے ایک ہوا کرتا تھا، جہاں میں زمانہ طالب علمی سے جاتا ہا ہوں۔ وہاں کی جن دو چیزوں سے مجھے خاص طور پر کوفت ہوتی تھی، ان میں

ے ایک تو پانی کا وہ بڑا سائینک تھا جس میں شارک مجھی کو رکھا گیا تھا۔ میں یہ دیکھ کر اندر ہی اندر کھول اٹھتا تھا کہ شارک کی ساری خون آشامی اور درندگی اس طرح پانی کے اس ٹینک میں موجود ہیں جیسے وہ بالکل بے ضرر اور نمائشی ہوں۔ ذوفن کی طرح جو بست جلد سدھ جاتی ہے اور تمثاشائیوں کے سامنے گیند کے کھیلتی ہے۔ دوسری چیز جو مجھے بہت بڑی لگتی تھی، وہ تھے سمندری گھوڑے۔ عجیب بات یہ ہے کہ ایک زمانے میں مجھے بہت پسند تھی یہ چھوٹی سی مجھی جس کامنہ گھوڑے جیسا ہوتا ہے، بلکہ جب اخبار میں یہ خبر چھپی تھی کہ کلفشن کے ماہی خانے کے لیے سمندری گھوڑے حاصل کر لیے گئے ہیں اور کراچی کے لوگ پہلی مرتبہ اس حیرت انگیز سمندری مخلوق کو رکھ سکیں گے، تو میں اسی دن خاص طور پر انہیں دیکھنے گیا تھا۔ مجھے وہ بالکل شترنخ کے گھوڑے معلوم ہونے تھے جوگن کر ذہانی گھر پلتے ہیں، دو آگے اور ایک ترچا۔ پھر میں نے ان کے بارے میں ایک با تصویر کتاب میں پڑھا کہ اس مجھی کا زانڈے سیتا ہے اور اپنے سینے کی جھلی میں بچوں کو پالتا ہے۔ یہ پڑھ کر مجھے دھچکا سالگا جیسے اپنے کسی دوست کا اوچھا پن مجھ پر ظاہر ہو گیا ہو۔ اس کے بعد جب میں بچے کی انگلی پکڑے، شیئے کے اس ٹینک کے سامنے رکا جس میں سمندری گھوڑے رکھے ہوئے تھے تو مجھے ایسا لگا کہ وہ میرا مدد اور ازار ہے ہیں۔ جیسے وہ میری کم روز اور مجھوں انفعالیت کی نقل اتار رہے ہوں۔ اس دن کے بعد میں نے مہی خانے جانا چھوڑ دیا۔

اگر اسے معلوم ہوتا کہ میں یہاں آ رہا ہوں تو وہ ساتھ چلنے کی صد کرتا۔ میں کہیں بھی جاؤں، وہ ساتھ چلنے کی صد کرتا ہے۔ پھر مجھے تکلیف دہ تفصیل کے ساتھ یاد آیا کہ گھرے نکلتے وقت میں نے دروازہ کس طرح بند کیا تھا۔ سمندر تک پہنچنے کی بے قراری میں، مجھے دھیان ہی نہیں رہا کہ وہ خدا حافظ کرنے کے لیے دروازے میں کھڑا ہوا ہے۔ وہ آگر میری ٹانگوں سے لپٹ گیا۔ میں نے اسے دونوں ہاتھوں سے اٹھا کر اندر کیا تو اسے نے اپنا سیدھا ہاتھ دروازے کی چوکھت پر لکایا ہوا تھا۔ میں دروازہ بند کرنے لگا۔ وہاں اس کا ہاتھ تھا۔ دروازہ اس کے ہاتھ پر بند ہوا۔ وہ رو یا بالکل نہیں۔ اس نے زورے سکی بھری۔ میں نے فڑک دیکھا۔ بند ہوتے ہوئے دروازے نے اس کی انگلیاں بھیجنے رکھی تھیں۔ میں نے فوراً دروازہ کھول کر اس کی انگلیوں کو چڑایا، مگر مجھے معلوم تھا کہ اس کو میں نے ازت پہنچائی ہے، میں اس کا مجرم ہوں۔ اس کی انگلیاں خون سے نجڑی ہوئی اگ رہی تھیں۔ اور حرکت نہیں کر رہی تھیں۔ میں نے بلکے سے پھونک ماری۔ خون کا دروان اور انگلیوں کا رنگ درد کی سرخ لہر بن کر واپس آنے لگا۔ اگر اس کی انگلی کٹ جاتی تو؟

ساحل کی رست پر بیٹھا ہوا میں لکیریں بنارہا تھا اور یہ سب سوچ رہا تھا۔ ان چنانوں پر بیٹھ کر میں انتظار کر دیں گا، کچھوں کے آنے کا انتظار۔ یہاں کی رست بھر بھری تھی، گیلی اور

شندی۔ چنانوں کو تراش کر کسی نے سیرھیاں بنادی تھیں۔ جو چنان پر بننے ہوئے سنگلے تک جاتی تھیں۔ پتھر کی ان سیراھیوں پر پڑی ہوئی رستہ ہوا سے سر برار ہی تھی۔ سنگلے چنانوں کی اوپری سطح پر بننے ہوئے تھے۔ سمندر نیچے تھا۔ میں اور نہیں جانا چاہتا تھا۔ وہاں رستہ خشک تھی، کیوں کہ اسے گیلا کرنے کے لیے سمندر صرف رات گئے، چڑھے چاند کی تار بخون میں آتا تھا، خفیہ عشق کرنے والے مرد کی طرح۔ میں جس چنان پر بیٹھا ہوا تھا، اس کو سمندر ہر بار چھوٹا تھا۔ موجودوں کی سیرھیاں چڑھتا اترتا آتا اور بکھر جاتا، لمبی زبان کی طرح چنان کو چاٹتا، میرے پر چھوٹا اور لوٹ جاتا۔

سمندر کے سامنے بیٹھے بیٹھے مجھے ایسا لگا کہ یہ لمحہ میری اب تک کی بیتی ہوئی زندگی کا حاصل ہے۔ اس آن میں چیزوں کوئئے روپ میں دیکھ رہا ہوں۔ جیسے ہر بات اور ہر واقعے کا حاصل چند چیزوں ہیں۔ گیلی رستہ پر پیر نکالنے ہوئے، میری نظریں سمندر کی چھوٹی ہوئی اس چنان پر جسی تھیں جس کے ایک رخ پر سیپی چپکی ہوئی تھی۔ ادھر ادھر وہ تمام چیزوں بکھری ہوئی پڑتی تھیں جنہیں سمندر اپنے ساتھ بھاکر لاتا ہے اور پہنچنے چھوڑ جاتا ہے۔ اس لمحے مجھے معلوم ہوا کہ چیزوں اتنی اہم کیوں ہیں۔ پتھر کی وہ چنان، چنانوں میں گمراہ ہوا سمندر کا پانی، سیپیاں، سمندر کے پودے، چھائی لی بڈی، یہ سب بے حد عقیقی تھے۔ ایک ایسی حقیقت کے حامل جو مجھے سے آزاد اور بے گناہ تھی، یہ ایک مکمل اقلیم تھیں، ایک لامتناہی سلسلہ، صورتیں، بیٹھیتیں، ساخت، نقشے، تاروپور۔ یہ پوری کائنات تھی۔

مجھے ایسا محسوس ہوا... شاید میں اس بات کو پوری طرح سمجھا نہیں سکتا۔ کیوں کہ میرے پاس اسے بتانے کے لیے الفاظ نہیں ہیں.... کہ میں ہر چیز کو ہر چیز کی اصل کو بہت گھرائی اور بہت شدت کے ساتھ دیکھ رہا ہوں۔ پہلی بار میرا ان سے رابطہ ہوا ہے، میں سمجھ رہا ہوں، محسوس کر رہا ہوں۔

اس وقت پورا ساحل خالی پڑا تھا۔ یہ وہ وقت نہیں تھا جب شہر کے لوگ سمندر کا رخ کرتے ہیں۔ سمندر کا شاندار نظارہ صرف میرے لیے تھا، مجھے اکیلے کے لیے۔ دنیا ایسی ہی ہو گی جس وقت انسان نہیں آیا تھا۔ یا اس کے بعد ہو جائے گا۔ مجھے یاد آیا کہ میں نے کہیں لکھا ہوا دیکھا تھا کہ انسان مت جائے گا، جیسے رستہ پر بنا ہوا چھرہ، سمندر کے کنارے۔
کیا آخر میں یہی ہو گا؟ مجھے خطرہ محسوس ہونے لگا۔

ساحل سمنان پڑا ہوا تھا۔ آسان میں کوئی پرندہ نہیں تھا۔ موجودوں کے بننے اور بکھرنے کی آواز آرہی تھی۔ مگر اس پورے منظر میں کوئی بات کھنک رہی تھی۔ ہاں، کچھ گزرا تھی۔ مگر کیا؟ کوئی چیز تھی جو ایسی نامعلوم، غصب ناک اور تباہ کن تھی۔ جو انسان کو مٹانے پر تھی ہوئی تھی۔ سمندری ہوا میں خطرے کی بو تھی۔ دھوپ میں چمکتے سمندر، چنانوں میں گم ہوتے

ہوئے ساحل، ساحل سے نکلنے والے سفید سفید سمندر جھاگ اور جھاگ سے اڑنے والی چھوار سب اس ظریفے کے احساس کے حامل تھے۔

مجھے پھر وہ یاد آیا۔ خطرے کی بوسونگھ کر لوگ اپنے بچوں کے ہاتھ تھام لیتے ہیں۔

اس وقت وہ میرے جوتے پہن کر چل رہا ہو گا۔ جب بھی وہ میرے جوتے پہن کر چلتا، مجھے برالگتا تھا۔ کہیں اسے میری جیسی زندگی نہ گزارنی پڑے۔ آگے چل کر اس کا کیا ہو گا؟ اس بات سے زیادہ کہ وہ بڑا آدمی بنے، میری یہ خواہش تھی کہ وہ اس عہد کے گم نام کشتناں میں ایک اور چہرہ نہ بن جائے۔

میرے دل میں اس کے لیے محبت امنڈنے لگی۔ میں نے اس کے ہونشوں کو چوما۔ میں نے اس کے ماٹھے کو چوما۔ ویس سمندر کے کنارے بیٹھے بیٹھے اس کے چہرے کو اپنے ہاتھوں سے چھوڑا۔

ابھی کھل کی ہی تو بات ہے۔ وہ تصویروں کا الیم لے کر بیٹھا ہوا تھا۔ میرے گزشتہ دنوں کے ورق یوں پلٹ رہا تھا جیسے وہ ان دنوں کا حساب لے رہا ہو۔

اس نے ایک تصویر پر انگلی رکھ دی۔ تصویر میں ایک لاکا اپنے ابوکی انگلی تھامے ہوا کھڑا تھا۔ اس نے لاکے کے چہرے کی طرف اشارہ کیا۔
”یہ ابو ہیں....“ اس نے کہا۔

میں بہت حیران ہوا۔ حیرت اس بات پر نہیں تھی کہ اس نے مجھے پہچان لیا، حیرت اس بات پر تھی کہ تصویر کھنچنے والے وقت میں اس امکان کے بارے میں سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ آنے والے دنوں میں کوئی مجھے اس تصویر میں پہچانے گا، کوئی ایسا وجود جس کا مجھے سے وہی رشتہ ہو گا جو اس تصویر میں کھڑے ہوئے دوسرے آدمی سے میرا تھا۔

”ابو کیا آپ کے بھی ابو تھے؟“

اس کے سوال نے مجھے غلیل میں رکھے ہوئے کنکر کی طرح جست دور اچھال دیا۔ ماضی میں پہنچ کر اب میں نہیں سمجھیک اسی جگہ کھڑا ہوا تھا جہاں وہ لمحہ حال میں موجود ہے۔ مجھے لگا کہ اس کے اور میرے گراف ایک دوسرے کے آمنے سامنے چل رہے ہیں۔ جوں جوں اس کا گراف اوپر کی طرف بڑھ رہا ہے، میں گھستتا جا رہا ہوں۔ مجھے ایسا لگا کہ وہ میرا حریف ہے۔

مجھے وہ شخص یاد آیا جو اس تصویر میں میرے ساتھ کھڑا تھا۔ میرے ابا۔ میرے بچے کے باپ کے باب۔

میں ساحل کی رست پر بیٹھا سمندر میں چھوٹے چھوٹے کنکر اچھال رہا تھا۔ آتے جاتے جزوں کے ساتھ ان بچوں کا انتظار کر رہا تھا جو ابھی تک آئے نہیں تھے، نہ اندھیرے سے پہلے آئیں گے، اور اپنے ابا کو یاد کر رہا تھا۔ کتنا اہم کردار تھے وہ میری زندگی میں، ایک ایسا مشکم حوالہ

جس سے خود میرا پناوجوں میں ہوتا تھا، اور اب وہ محض ایک گزی ہوئی یاد بن کر رہ گئے تھے کہ کبھی کبھی یہ بھی خوب لگتا تھا کہ ایک آدمی میرا باپ تھا۔

میرے شور اور یادوں کا آغاز بھی اس نقطے سے ہوتا تھا جب مجھے یہ احساس ہوا تھا کہ میں ان سے الگ ایک ہستی رکھتا ہوں۔

یہ ابھی تھے جن کے دیے ہوئے نام پر میں نے اپنی زندگی بسر کی، جن کے بنوانے ہوئے مکان میں، جن کی منتخب کی ہوئی لڑکی کے ساتھ جن کی پسند کے پیشے میں، میں نے اپنی زندگی گزدی۔ کبھی میرے اندر ان کے خلاف بغاوت کی آں بھر کی انسٹی۔ میں جان بوجھ کر ان سے گستاخی کرتا۔ اس کے ساتھ ساتھ میں میں ان سے اتنی شدید محبت بھی کرتا تھا کہ جتنی وہ خود اپنے آپ سے نہ کر سکے کہ انہیں زندگی اپنی ناکامیوں کے ساتھ گزارنی تھی۔ میں ان سے یوں مانوس تھا جیسے کوئی اپنے آپ سے مانوس ہو جاتا ہے۔

جب میں چھوٹا تھا تو وہ میرے بال کٹوانے کے لیے نائی کی دکان پر لے جایا کرتے تھے۔ نائی کی دکان کو دور سے دیکھ کر میں ہاتھ چھڑانا چاہتا اور وہ ہاتھ پکڑ لیتے۔ گھونٹنے والی کرسی پر بٹھا کر نائی مجھے سفید چادر اور ڈھاتا (کیا میں مر گیا ہوں؟) اور میں روٹا جاتا تو وہ بھلاتے اور نائی سے کہتے تھے "استرا بلکہ ہاتھوں سے لگانا، کھال پر نہ رجخ نہ پڑے"۔ آنسو بھری آنکھوں سے دیکھا ہوا وہ دھندا منتظر بھی یاد ہے کہ میری قیص کا دامن کئے ہوئے بالوں سے برا ہوا ہے، نائی پنپے سے میری گدی پر پاؤڑ لگا رہا ہے، اور آئینے کے اندر بیٹھے ہوئے وہ اخبار پڑھ رہے ہیں، سگرٹ پل رہے ہیں۔ (نہیں، میں زندہ ہوں ابھی!)

اس سے بھی پہلے، چلنے میں مشکل ہوتی تھی تو میں بینہ کر گھستتا تھا اور جمکنے والی، گھونٹنے والی چیزوں کو پکڑنے کے لیے ہاتھ بڑھاتا تھا۔ ابا نے مجھے چالی سے چلنے والے لٹو لا کر دیا تھا۔ وہی لٹو ایک دفعہ میں نے ان پر کھینچ کر پھینکتا تھا۔ اس سے ان کی عقل داری کے برابر کا دانت ہل گیا تھا۔ بہت برسوں کے بعد وہ مجھے یہ چوت ایک قصے کی طرح سنایا کرتے تھے۔ اس کے بعد پھر ان کے دانت ایک ایک کر کے ٹوٹنے، ان سے رخصت ہونے لگے، جیسے اس عمارت کے کرائے دار جواب رہنے کے قابل نہ رہی ہو۔

اس وقت مجھے اپنے بھین کے ابا نہیں بلکہ ماضی قریب کے باپ یاد آ رہے تھے۔ اس وقت تک وہ میرے لیے ایک اور آدمی بن چکے تھے۔

مجھے یاد آیا کہ وہ چاول ہاتھ سے کھاتے تھے، تجھے سے نہیں۔ پہلے مجھے اس پر حیرت ہوتی تھی، کیوں کہ مجھے سے ہاتھوں سے نوار نہیں بنایا جاتا، چاول گر جاتے ہیں۔ بعد میں ان کی یہ عادت مجھے بری لگنے لگی۔ اس وقت تک وہ میرے لیے دیوقامت آدرش کی جگہ محض ایک اور شخص بن گئے تھے، ایسا شخص جس کے رویوں پر مجھے اعتراض بھی ہوتا تھا۔ مجھے یہ عجیب سالگتاتھا کہ وہ

چانے پتے ہیں تو جسکی لینے کی آواز آتی ہے، باہمیں کرتے میں ہاتھ بہت چلاتے ہیں، بات کہہ کر بھول جاتے ہیں، اور اونچا سنتے لگے ہیں۔ اور اس خیال سے کہ دوسرا ان کی بات نہیں سن سکتا خود بھی جسح کر بولتے ہیں۔ ان کی ایک اور عادت یہ تھی کہ کسی سے بات کر رہے ہیں تو بجائے اس کی طرف دیکھنے کے چہرہ دوسری طرف ہے۔ مجھے ڈر لگتا تھا کہ وہ اس قدیم روایت کی طرح ہیں، جس کے دوچھرے ہیں، ایک ماضی کی طرف اور ایک آئندہ کی طرف۔

بعض باتوں میں وہ دوبارہ سے بچہ بن گئے تھے۔ منھائی ان کے لیے بالکل منع تھی، مگر وہ چھپ چھپ کر منھائی کھاتے تھے۔ میسٹھی چیزیں ان سے چھپانی پڑتی تھیں۔ رات کو شکر دان تالے میں رکھا جاتا تھا۔ ان پر اس طرح کی پابندیاں لگاتے ہوئے خود ہی مجھے فرمندگی ہوتی تھی۔ ذاکر نے مجھے بتایا تھا کہ ان کے جسم کے خلیے اس شکر کے بھوک ہیں جو پہلے ہی ان کے خون میں فاصل مقدار میں موجود ہے مگر ان تک پہنچ نہیں سکتی۔

ست روی ان کے ہر کام میں کتنی آگئی تھی۔ معمول سے معمول کام میں بھی ان کو گھنٹوں لگ جاتے۔ باہمیں وہ مستقل بیتے دنوں اور پرانی جگہوں کی کیا کرتے تھے۔ وہ بار بار وہی باہمیں دھراۓ جاتے جنہیں سن کر ہم اکتا چکے تھے مگر احترام کی وجہ سے سنتے تھے۔ ابا ایک اور ملک میں، ایک اور زمانے میں پیدا ہوئے تھے۔

ان کی بعض عادتوں پر اس وقت جسنجھلاہٹ ہوتی تھی۔ ممکن ہے اب ان ہی باتوں کے بارے میں زیادہ سمجھ کارویہ رکھتا۔ مگر اب، انہیں میری برداشت کی ضرورت نہیں تھی۔ وہی باہمیں، جن پر مجھے اس وقت اعتراض ہوتا تھا، ان میں سے بعض کو میں اپنے اندر پانے لگاتھا۔ کبھی کبھی میں چونک پڑتا اور اپنے آپ کو بالکل اسی طرح بات کرتے ہوئے یا سوچتے ہوئے پاتا جس طرح وہ کیا کرتے تھے۔

بہت دنوں بعد، میں نے ان کا پرانا بکس کھول کر دیکھا تھا کہ اس میں کیڑا لگ رہا ہے۔ اس میں ان کے پرانے گرم پتلوں اور کوٹ رکھے ہوئے تھے، انہیں میں نے نکال کر پہننا شروع کر دیا تھا۔ ان میں کلٹ چھانٹ کی ضرورت بھی نہیں پڑی تھی۔ مشابہت مکمل تھی۔ آخری عمر میں ذیابیطس اور فشارِ خون نے انہیں ندھال کر دیا تھا۔ پہلے انہیں جو دوا ملتی تھی اس سے پیشتاب بہت آتا تھا، بعد میں ان کا پیشتاب بند ہو گیا تھا۔ اسپتال سے صد کر کے وہ گھر واپس آگئے تھے۔ ذاکر دوں نے پیشتاب کے لیے نلکی ذال رکھی تھی۔ نلکی چوبیس گھنٹے پڑی رہتی تھی۔ نلکی کے لیے انہوں نے پاجائے میں سامنے سوراخ کر کے گنجائش بنالی تھی۔ اور نلکی کے ساتھ لگی ہوئی تسمیلی کو ہاتھوں میں اٹھائے اٹھائے وہ سارے گھر میں پھرتے تھے۔ وہ بیک وقت مصنگہ خیز اور الہ ناک معلوم ہوتے تھے۔ اس تسمیلی میں ان کا پیشتاب پڑا ہوا نظر آتا تھا۔ جب وہ چلتے تھے تو تسمیلی کے اندر ان کا پیشتاب ہلتا تھا۔

ڈاکٹر کی ہدایت کے مطابق میں نے ان کا پیشاب نیست کرنا بھی سیکھا تھا۔ پیشاب کو آگ پر رکھ کر اور ایک کیمیائی محلول کو جس کا نام مجھے اب بھول گیا، ملانے کے بعد یہ دیکھنا پڑتا تھا کہ اس کا رنگ نیلا یا سبز ہی رہے۔ پیشاب کے رنگ کے حساب سے ہی انہیں انسوالیں کا نیکا لگتا تھا۔ یہ نیکا بھی میں ہی لگاتا تھا۔ دونوں بازوں نیکے کے نشانوں سے بھر گئے تھے۔ وہ مجھے اپنا پیشاب دیتے ہوئے جھیپختے تھے۔ پیشاب لیتے ہوئے فروع میں، میں بھی پچکھا تھا۔ مجھے گھن آتی تھی۔ گھن سے زیادہ کوئی اور کیفیت، جس کا نام میں نہیں جانتا۔ اس وجہ سے کہ یہ ان کا پیشاب تھا۔ مجھے ان کے دفتر کا پرانا چپڑا سی یاد آگیا تھا، جو ہمارے گھر میں اوپر کا کام بھی کبھی کھجھار کرتا تھا، اور بات بلت پر قسم کھاتا تھا کہ جو فلاں کام نہ کیا تو اپنے باپ کے پیشاب سے نہیں۔ اس وقت بھی یہ جلد بے ہودہ معلوم ہوتا تھا۔ شاید میں جس چیز سے اب گھبرا تھا، وہ اسی جملے کی بازگشت تھی۔

کیا مجھے اس بات پر گھن آتی تھی کہ ان کا جسم بھی تھا، جس کے اپنے حیاتیاتی تقاضے تھے، اور اسی جسم سے میراثتہ تھا؟ ہم لوگ جسم کی حقیقت سے اتنا ذرتنے کیوں ہیں؟ اس کوہیتہ غلیظ کیوں سمجھتے ہیں؟

اسپتال کی وہ شام بھی مجھے یاد تھی جب اسیں نیم بے ہوشی کے عالم میں دوبارہ داخل کیا گیا تھا۔ ڈاکٹروں نے بستر کا سرہانہ نیچے اور پاؤں اوپر کر دیئے تھے۔ منہ میں ایک گول سی نیوب رکھ دی گئی کہ زبان دانتوں میں بھیج نہ جائے۔ ان کے بستر کے پاس لکڑی کے بیٹھ پر میں نے پوری رات آنکھوں ہی آنکھوں میں گمراہی تھی۔ شام کو ان کا سانس اتنی تیری سے چل رہا تھا کہ ایک سانس سینے میں سانے بھی نہ پاتا کہ دوسرا شروع ہوا جاتا، لب اتنا دھیما ہو گیا تھا کہ محسوس ہی نہیں ہو رہا تھا۔ صبح ہونے والی تھی کہ میں نے دیکھا ان کے بازوں میں چڑھائی جانے والی گلوکوز کی ڈرپ بوند گرنا بند ہو چکی ہے۔ میں ڈاکٹر کو بلا کر لیا۔ ڈاکٹر نے ان کی آنکھوں میں روئی کی بتی پھر اکر دیکھی۔ ان کی پلکیں نہیں جھپکیں۔ اس نے چہرے پر ہاتھ پھیر کر آنکھیں بند کر دیں۔ ان کا سینہ لکڑی کے تختے کی طرح سپٹ تھا۔ چہرے کی جلد، جس پر می چنے بل اگے ہوئے تھے، پھیکی اور زرد ہو چکی تھی۔ منہ کھلا ہوا تھا۔ زبان پر لیس دار مادہ جمع تھا۔ ہنولوں کے کونے سے رطوبت بہرہ رہی تھی۔ ڈاکٹروں نے ان کے دونوں پیروں کے انگوٹھے باندھ دیے۔ ایک پہنی جبڑے کے نیچے باندھ دی گئی۔ ان کی ناک سے آسیجن کی نلکی بھی نکال دی گئی۔ آسیجن کے سلنڈر کے ساتھ ایک بوتل نلکی ہوئی تھی۔ اس میں سے بلبلے پھوٹ رہے تھے۔ بستر کے ساتھ نلکی ہوئی تھیلی میں پیشاب بھرا ہوا تھا۔ نلکی کی ایک حصہ اس غبارے کی طرح تھا جس میں ہوانہ بھری گئی ہو۔ ڈاکٹر نے اس میں سرنج گھونپ دی۔ سرنج پانی سے بھر گئی اور نلکی ان کے لنگ کے پسلتی ہوئی باہر آنے لگی۔ ایک طرف کوڈھلا کا ہوا

لنگ مردہ چڑیا معلوم ہو رہا تھا۔ اس پر اکھڑے ہوئے پلاسٹر کانٹشان بھی تھا۔ تلکی باہر آگئی تو لنگ کا سوراخ، جو پسیل گیا تھا، مردہ چڑیا کی کھلی ہوئی چونچ معلوم ہو رہا تھا۔
مجھے سے یہ دیکھا نہیں گیا۔ میں نے ان پر چادر ڈال دی۔ تب یک لخت میرے اندر آنسوؤں کے سمندر نے یورش کی۔

اس کے بعد سے ایک اور ہی سلسلہ شروع ہو گیا تھا۔ لاش... ہاں وہ جو میری پیدائش کا ذمہ دار تھا بعض ایک جسم بن کر رہ گیا تھا، بے جان جسم جس سے گمن آ رہی تھی... لاش کے اسپتال سے لے جائے جانے، لوگوں کو اطلاع دینے، قبرستان میں جگہ حاصل کرنے، قبر کھداونے اور جنازے کا بندوبست کرنے کے انتظامات میں میکانکی طور پر یہ سارے کام کرتا رہا اور یہ سوچتا رہا کہ یہ سب کچھ ایک غم انگیز سانحے اور ذاتی صدے کے بجائے کسی تحریب کا ساموقع بنتا جا رہا ہے جس کے لیے بھاگ دو اور اہتمام کرنا پڑ رہا ہے۔ باقی کی تفصیل میں بھول چکا ہوں، یہ ضرور یاد ہے کہ جنازے کو کندھا میں نے دیا تھا، لاش کو قبر میں اتارنے کے بعد جب متی ڈالی جا رہی تھی تو میں نے بھی دو مسحیوں میں متی بھر کے پھینکنکی تھی اور اس کے بعد درستک پلکیں جھپکتا رہا تھا جیسے وہ دو مسحی متی میری آنکھوں میں کھنک رہی ہو۔ ہاں مجھے وہ متیت گاڑی بھی یاد ہے جس میں جنازہ گھر سے قبرستان لے جایا گیا تھا۔ جس وقت یہ مسئلہ اٹھا تھا کہ جنازہ کیسے جائے گا، اس وقت کسی کو، یہ یاد نہیں کے، خیال آیا تھا کہ ایک تنظیم ہے جو متیت گاڑیاں کرانے پر دیتی ہے۔ اس کے دفتر ٹیکی فون کر کے یہ گاڑی منگوانی گئی تھی۔ یہ دراصل ایک بس تھی جس میں چند مسافروں کی سیٹوں کے علاوہ جنازہ رکھنے کی جگہ تھی۔ باہر کے رخ پر اس نیم مذہبی نیم سیاسی جماعت کا نام سبز اور نیلے حروف سے لکھا ہوا تھا جس کی یہ گاڑی تھی۔ سیاسی جماعتوں پر پادری لگنے کے بعد اس تنظیم کی بس یہی سرگرمی رہ گئی تھی کہ وہ جنازوں کے لیے لوگوں کو متیت گاڑیاں فراہم کرے۔ اس کا نام بھی صرف ان ہی متیت گاڑیوں پر لکھا ہوا نظر آتا تھا۔ مجھے یاد آیا کہ میں نے شہر میں ایسی کئی گاڑیاں چلتی ہوئی دیکھی ہیں مگر ان میں سے کسی میں پیش نہ کا اتفاق اس سے پہلے نہیں ہوا تھا۔

ایک اور آخری یاد۔ جب ان کا چہرہ آخری دفعہ دکھایا جا رہا تھا تو کھال کارنگ سبزی مائل ہو گیا تھا۔ اس وقت انہیں رکھ کر جوس ہو رہا تھا کہ اس میں اس شخص سے مشابہت بہت کم ہے جسے میں جانتا تھا بلکہ اس کیفیت کا کوئی نام ہے، کوئی مثال ہے جو اس وقت میری سمجھ میں نہیں آ رہی۔ اتنے برسوں کے بعد وہ شکل اور وہ کیفیت مجھے یاد آئی رہ سبزی مائل مردنی کی گم نام یاد۔ اچانک مجھے خیال آیا کہ جو نام اس وقت یاد آتے آتے رہ گیا تھا، وہ کچھوا تھا، کچھوا۔ انہیں دیکھ کر مجھے کچھوا یاد آ رہا تھا، کچھوا جس کا خول ٹوٹ چکا ہو جو لب اپنی گردی سکیر کر دیکھنے والی آنکھوں سے او جھل نہیں ہو سکتا۔

ایک دفعہ ایسا کچھ عالمیں نے ساحل کی رست پر پڑا ہوا بھی دیکھا تھا۔ اس کا صرف خول رہ گیا تھا، کچھ اور چکا تھا۔ نہیں، مرانہمیں تھا بلکہ اس نے سر اور بازو اور سمینٹ لیے تھے۔ وہ اپنے آپ کو مردہ ظاہر کر رہا تھا۔ اس کا صرف خول ہی خول نظر آ رہا تھا۔ اے دیکھ کر مجھے یاد آیا تھا کہ کسی نے اس کے بارے میں کوئی بات کسی تھی۔ کب اور کس نے، یہ تو یاد نہ رہا، وہ بات یاد رہ گئی۔ نانگیں اور سر سینے ہونے کچھوے کو دیکھ کر کہا گیا تھا کہ یہ سارے کاسارا درمیان ہے۔ کہنے والے نے اس کو کسی چیز سے تشبیہ بھی دی تھی۔ کاہے ہے، یہ میں بھول چکا تھا۔ زندگی سے دی ہو گی۔ اس کے بھی تو دونوں سرے غائب ہیں، محض درمیان ہی درمیان ہے اور پھر ایسی کسبہیر باتیں عموماً زندگی کے بارے میں ہی کسی جاتی ہیں۔

رات ہو چکی تھی اور مجھے خیال ہی نہیں رہا تھا۔ میں یہ ساری باتیں سوچنے میں لگا رہا اور کچھوے کو سمندر سے نکلتے ہوئے نہیں دیکھ سکا۔ میرے ساتھ ہمیشہ یہی ہوتا ہے۔ میں کسی بات کے ہونے کا انتظار کر رہا ہوں، تو اس کے بارے میں اتنا سوچتا ہوں، تیاری اتنی کرتا ہوں کہ اے۔ ہوتے ہوئے دیکھنا ہی رہ جاتا ہے۔ میں نے جب دیکھا تو کچھوا سمندر سے نکل آیا تھا۔ سمندر اور آسمان مل کر ایک ہو گئے تھے۔ اندر ہیرے میں موجود کا پانی چمک رہا تھا۔ سیاہ موجودوں کی سطح پر جھاگ اٹھ رہا تھا۔ آج موجودیں کچھ زیادہ ہی بے قرار تھیں۔ پورا چاند تھا۔ سنائے میں موجود کے ساحل سے نکرانے کی آواز گونج رہی تھی۔ چاندنی نے سمندر پر نور کا ایک راستہ بچھا دیا تھا۔ کیا وہ اس راستے پر چلتا ہوا آیا تھا، یا اس جھاگ نے اسجا تھا؟ یہ مجھے نہیں معلوم۔ میں نے توجہ دیکھا تھا تو ساحل پر ایک سایہ گھستتا ہوا آگے بڑھ رہا تھا۔ وہ اسی طرف آ رہا تھا۔ میں اس کو دیکھ سکتا تھا۔ اس کا بے ڈول، بھاری جسم رست پر بڑی مشکل سے گھست رہا تھا۔ اب وہ رک گیا۔ وہ گردن اٹھا کر ادھر ادھر دیکھ رہا تھا۔ اے میری موجودگی ناگوار گزر رہی ہو گی۔ مجھے سے بد کرنے کے بجائے وہ اس طرح کھڑا تھا یہی میں اس کے راستے کی رکاوٹ ہوں، میں ہٹ جاؤں تو وہ رست میں اپنا گھونسلا رہا۔ میں چنان کی نوبت نہیں ہیں جیسا۔ یہ ہٹیناں کر لینے کے بعد کہ لمب کوئی خطرہ نہیں ہے، کچھوے کی مادہ ساحل پر آگے بڑھتی چلی آ رہی تھی۔ وہ پانی کے نشان سے بہت اور آگئی اور رست میں اپنے لیے جگہ ڈھونڈ نے لگی۔ اب وہ اپنے بازوؤں سے زمین کمود رہی تھی۔ اس کے مضبوط پنکھے نہ بازو، جن سے وہ موجودوں کا اورق پلٹی تھی، رست ہٹا رہے تھے۔ سامنے والے بازوؤں سے اس نے رست میں ایک گڑھا سا پیدا کر لیا تھا، جس میں اس کا بدن دھستا جا رہا تھا۔ وہ اس گڑھے میں اتر گئی تھی اور اس کا خول ساحل کی زمین کی سطح پر آ گیا تھا۔ اس کی موجودگی کا پتہ صرف اس طرح چل رہا تھا کہ اس کے بازوؤں کی مسلسل حرکت سے رست ہل رہی تھی۔ اس کو دیکھنے کے لیے میں اور قرب آگیا۔ اب وہ اپنے پچھلے بازوؤں سے مٹی ہٹا

رہی تھی۔ اپر کی خشک رست کی جگہ اندر سے پانی میں بھیگی ہوئی اور جب ہوئی مٹی نکل رہی تھی۔ ذرا سے فاصلے پر موجودین مچل رہی تھیں۔ چاندنی رات کے آسیب میں موجودین اپنے قدے کئی کئی گناہ اور اچھل رہی تھیں، جیسے سحر میں مہتلا ہوں۔ موجودوں کے گرنے کا شور ہوا تھا۔ شاید وقت بھی تھم گیا تھا۔ کیوں کہ یہ منظر توابدی تھا۔ ہمیشہ اے ایسا ہی ہوتا آیا تھا۔ ایک لمحے کے لیے میں سسم گیا۔ آدھی رات، وحشی سمندر، چاندنی رات کا سونا پن، زمین کی تہہ میں دبکا ہوا کچھوا، صدیوں کا سکوت اور ان سب کے سامنے ایک اکیلا آدمی، میں۔ ایک لمحے کے لیے ایسا لگا کہ میں اس غیر آباد سیارے پر ایک اکیلا آدمی ہوں، جو چنانوں کی اوت میں بینچہ کرف نظرت کے اس میب اور طاقت ور مظاہرے کو دیکھ رہا ہے جس میں شمولیت کی ہمت اس میں نہیں۔

مجھے جبر جھری آگئی۔ میں نے دوبارہ کچھوے کی طرف دیکھا۔ اب اس طرف بالکل سکوت تھا۔ اس نے انڈے دینے کردار کر دیے ہوں گے۔ کچھ ہی در میں گڑھا انڈوں سے بھر جائے گا۔ مجھے خیال آیا کہ اس وقت کچھوی رود رہی ہو گی۔ کیا میں اس کی آنسو رکھ سکوں گا؟ میں نے وہ روایت سن رکھی تھی کہ انڈے دیتے وقت کچھوی کی آنکھوں سے آنسو پہنچتے ہیں۔ کچھوی آنسو کس لیے بہاتی ہے، جسمانی تکلیف کی وجہ، سمندر چھوڑنے کے دکھے یا اپنے انڈے بچوں کے خیال سے، اس سوال کا جواب بھی مجھے نہیں معلوم۔ دوسرے سوالوں کی طرح۔

کچھوی کو آنسو بہاتے ہوئے میں نے نہیں دیکھا۔ میرے سامنے وہ گڑھے میں پڑی رہی۔ میں اے ایک عالم محوت میں نہ جانے کتنی رہ دیکھے گیا۔ رات خنک ہو چلی تھی۔ چاند ڈھل رہا تھا۔ سمندر کارنگ بالکل سیاہ تھا۔ گڑھے میں کچھ ہلتا ہوا نظر آیا۔ اس کا سر باہر نکلا۔ میں متھجھے ہٹ گیا۔ اس نے گردن گھما کر ادھر ادھر دیکھا۔ وہ گڑھے سے باہر نکلنے لگی وہ واپس جارہی تھی۔ اب کی بار وہ بہت تکلیف سے چل رہی تھی۔ وہ ذرا سی دور گھسنٹی، پھر رک جاتی، رک کر ادھر ادھر دیکھتی، پھر گھسنٹنے لگتی۔ اس کو اتنی مشکل میں رکھ کر مجھے خدشہ ہوا کہ وہ سمندر تک پہنچنے سے پہلے ہی دم نہ توڑ دے۔ وہ رک جاتی تو بالکل یوں لگتا کہ مر گئی ہے۔ میں اے بہت انہماک سے دیکھ رہا تھا۔ ذرا رہ بعد اس پھر حرکت کے آثار پیدا ہو جاتے اور وہ سر کنے لگتی۔ اس کے طاقتوں بازوں جو موجودوں کو چیز کر اس کے لیے راستہ بناتے تھے، خشکی پر اس کی کوئی مدد نہیں کر رہے تھے۔ ان پر رست اور کنکر چپک گئے تھے۔ یہ جگہ جگہ سے چھل بھی گئے تھے۔ لتنی مشکلوں سے وہ سمندر تک پہنچ ہی گئی۔ سمندر کا پانی آگے بڑھ کر اس کے پاؤں چھونے کے لیے آیا۔ اس نے زور سے بازو مارا اور پانی میں تیرتی ہوئی سمندر میں گم ہو گئی جہاں سے وہ آئی تھی۔

اس کے گھسنٹنے سے ساحل کی رست پر دو طرفہ نشان بن گئے تھے۔ یہ نشان سمندر پر جا کر

ختم ہوتے تھے۔ ان نشانات پر اتنے پیروں چلتا ہوا میں اس گڑھے تک پہنچ گیا جہاں سے اس نے واپسی کا سفر فروع کیا تھا۔ انڈے دینے کے بعد اس نے گڑھامٹی سے ڈھک دیا تھا۔ ساحل پر اب ان نشانوں کے سوا کوئی اور ثبوت نہیں تھا کہ وہ لہنسی سمندر کی دنیا سے نکل کر یہاں آئی تھی۔ اس گڑھے کی تصوری سی مٹی ہنا کہ میں نے دیکھا۔ مٹی میں انڈے دبے ہوئے تھے۔

میں نے ان میں سے ایک اٹھالیا۔ وہ ابھی تک گرم تھا۔ کچھوے کے بدن کے حرارت اس میں موجود تھی۔ گڑھے میں اس جیسے اور بھی انڈے بھرے ہوئے تھے، پنگ پانگ کی گئند جتنے، سفید کردارے، اور پتلے چھکلے والے۔ میں سب تو نہیں دیکھ سکتا تھا مگر وہاں کوئی ستر اسی انڈے ہوں گے۔ کچھوی ایک جھول کے انڈے رت میں دفن کر اپنے پانی میں لوٹ گئی کہ سورج کی تپش اور زمین کی گرمی باقی کے عمل کو پورا کر دیں گی۔ گرمائی کی ایک مدت حاصل کر لینے کے بعد جنین بچہ بن جائے گا اور لہنسی کچلیوں سے چھلکا تورڈ کر انڈے سے باہر نکل آئے گا۔ مگر سارے انڈے اپنے اس لمکان کو پورا نہیں کر پاتے۔ ان میں سے کتنے ہی کتوں اور انسانوں کے ہاتھوں تباہ ہو جاتے ہیں۔ مجھے یاد آیا کہ ایک زمانے میں کراچی کی فیشن لیبل بیکریوں میں کچھوے کے انڈے بکا کرتے تھے۔ پھر ان کی فروعت پر پابندی لگ گئی تھی۔ نہیں، یہ سمندر کی لہانت ہیں، انہیں کو محفوظ رہنا چاہیئے۔ میں نے وہ انڈا واپس رکھ دیا اور اس پر دوبارہ مٹی ڈال دی۔

کچھوے کے یہ انڈے یہاں مٹی میں دبے رہیں گے، کچھوا نہیں جھول کر دور جا چکا ہو گا، سمندر میں اس کی زندگی لہنسی ڈگر پر چل رہی ہو گی، انڈوں میں سے بچے نکلے گے، اور زمین سے سمندر میں اتر جائیں گے، اس بات سے قطعاً لا تعلق کہ وہ کس انڈے میں سے نکلیں ہیں، وہ بھی اپنے آبائی سمندروں میں تیرتے بھریں گے جہاں سے ان کی ماں نکل کر انہیں جنم دینے آئی تھی۔ اس پورے سلسلے میں براہ راست جسمانی ربط کے باوجود ایک دوسرے کی قربت سے جو لہر داہی تھی، وہ مجھے بے حد حریرت انگیز معلوم ہوئی، تایید تصوری سی قابلِ رشک بھی۔

صیخ کاذب کا دقت ہو گیا تھا۔ سمندر پر چھانی ہوئی دھنڈ کا بندل دوسرے ساحل کی طرف پر واڑ کرتا ہوا جاہا تھا، جہاں پر نظر نہ آنے والا شر نیند میں عافل پڑا تھا۔ اس وقت سمندر بہت شانست تھا۔ اس کی آواز میں دھیرج تھا۔ دور کہیں ایک مونج اُستھی، سطح آب پر شکن پڑ جاتی اور وہ شکن در شکن چلتی ہوئی اس طرف بہتی چلی آتی۔ دھنڈ کا پردہ جھٹتے لگا اور سمندر کے سخ پر ہوا چلنے لگی۔ اب موجیں اور اُستھی ہوئی نظر آرہی تھیں، ان کے سرروں پر سفید جھاگ جھالملا ہا تھا۔ بے کران سمندر کی دوسری نامعلوم حد سے پیدا ہوتی ہوئی، بلند و بالا سر مگیں موجیں۔ ایک کے بعد ایک اُستھی ہوئی اور گرتی ہوئی شیشے کی موجیں۔ اور پھر اچانک ایک مونج کی بالائی سطح پر ہلکی سی جھالملا ہبت، روشنی بھی نہیں، نور کا بعض ایک شائبہ، روشنی کا نقطہ بڑھ کر لکھیر بنتا ہوا،

اور وہ منور لکھ رائیک موج سے دوسری موج پر پھیلتی ہوئی۔ آسمان اور سمندر جو ایک دوسرے سے مل کر سیاہی کا یکساں پرده بننے ہوئے تھے، الگ ہونے لگے۔ دودھیا اجالا بے کراں سمندر پر تیری کے پھیلتا ہوا آگے بڑھنے لگا۔ باطل تیری کے بھاگ رہے تھے۔ ان کے پیچے سے سورج طلوع ہو گا۔ چنانیں اندھیرے سے نمودار ہونے لگیں۔ پاگل موجیں ان سے نکلا کر پاش پاش ہو رہی تھیں۔ چنانوں کے پیچے زمین تھی، بے مصرف چھوڑی ہوئی زمین اور میری تنہائی۔

اندھیرے اجائے کے درمیان رکی ہوئی یہ دنیا مجھے اپنک بہت خوبصورت محسوس ہوئی۔ شاید یہ حقیقی نہ تھی، یہ کوئی خواب تھا جس میں رات اور دن، آسمان اور سمندر گھل مل کر ایک ہو گئے تھے، جس میں بیٹے ہوئے دن اور خیالوں کی باتیں زیادہ حقیقی محسوس ہو رہی تھیں۔ ان چیزوں سے بھی زیادہ جو نظر آ رہی تھیں۔ شاید یہ کیفیت زندگی کی احتیمت سے زیادہ قریب بھی تھی۔ نیند سے جاگتے ہوئے سمندر کے طسم کو میں کھڑا دیکھتا رہا۔ پھر مجھے خیال آیا کہ اب گھر چلنا چاہیئے۔ میں واپس ہونے لگا۔ گھر کا خیال آتے ہی وہ پھر سے یاد آنے لگا۔ اس کا چوڑا ماتھا، کالی بھوزراسی آنکھیں، گھٹی ہوئی بسنیں اور محل کی اہمیت ہوئی بدھی۔.... سب یہی کہتے ہیں کہ وہ مجھ پر ڈا ہے۔ مگر وہ شوخ اور چلبلا کیوں نہیں ہے، جیسے اس کی عمر کے دوسرے بچے ہوتے ہیں؟ میں نے خود سے سوال کیا اور جسم بھلا گیا۔ وہ خاموش رہتا تھا اور اس کا کلی کلی آنکھوں میں ان گنت سوال بھرے رہتے تھے۔ وہ چھوٹی چھوٹی باتوں پر کڑھتا تھا، حساس بہت تھا اور اکثر بیمار رہا کرتا تھا، اس کا چہرہ ایک بار پھر میری نہایوں میں گھوم گیا۔ مجھے ایسا لگا کہ وہ میرے جو توں میں پیر ڈالے ہوئے چل رہا ہے۔ میں نے اسے روکنا چاہا مگر میری آواز اس تک نہیں پہنچ سکتی تھی۔ اسے میرا مراج اور میری طبیعت ورنے میں ملی ہے، کہیں اسے میری جیسی زندگی بھی نہ گزارنی پڑے۔ میں نے سوچا اور میں کانپ گیا۔ مجھے ایسا لگا کہ میں نے اس کے ساتھ بہت بڑی زیادتی کی ہے۔ احساس جرم کی حدت سے میں نے گردن جھکا لی۔

اس لمحے میرے پیر کے پاس پر رہا تھا ہوئی۔ کوئی چیز زینگتی ہوئی میرے پیر کے پاس سے نکلی۔ میں نے گھبرا کر پاؤں کھینچ لیا۔ پھر میں نے پیچے زمین کی طرف دیکھا۔ وہ زمین پر رنگ رہا تھا۔ وہ ادھر ادھر بیٹھتا پھر رہا تھا۔ کچھوے کا یہ بچہ ابھی کچھ ہی در پہلے کسی نہ کسی بحث میں دبے ہوئے انڈوں میں سے نکل کر آیا تھا۔ لہنسی پیدائش کے گڑھ سے منی ہنا کروہ اس سمندر کا راستہ دھونڈ رہا تھا جو اس کی زندگی کا عنصر تھا۔ رست پر بیٹھتے بیٹھتے وہ پانی تک پہنچ جائے گا، اور جوں ہی اس کے بدن کا پانی سے پھلا لس ہو گا، وہی سمندر کا پانی جس کے لس کا ذائقہ اس کے لاکھوں برس پرانے نسلی حافظے میں محفوظ تھا، وہ بہت تیری کے تیرتا ہوا آگے نکل جائے گا۔ ایک مرتبہ سمندر میں اتر جانے کے بعد وہ پھر کبھی خشکی پر لوٹ کر نہیں آئے

گا۔ صرف وہ مادہ جو اس سے ہم جفت ہو کر اس کا حمل اٹھائے گی، وہ گھرے سمندروں میں تیرتی ہوئی ایک بار پھر لوٹ کر اس ساحل پر آئے گی جہاں اس کی پیدائش ہوئی تھی اور اپنے مستقبل کی لہات انڈوں کی صورت میں اس ساحل پر چھوڑ جائے گی۔ مجھے خیال آیا کہ جب سے شہر کی حد سے زیادہ بڑھتی ہوئی آبادی کی وجہ سے ان کچھوں کی نسل تقریباً ختم ہونے لگی ہے جو لاکھوں برس سے سینندز پٹ اور ہاکس بے کے سامنے پر انڈے دینے آتی ہے، حکومت کے ایک ملکے کے کارکن ان کے نوزائدہ بچوں کو سمندر میں پہنچنے سے پہلے روک کر ان پر ایک نمبر اور نشان باندھ دیتے تھے۔ میرے پاس اس کے بازوں میں باندھے کے لیے کوئی نشانی نہیں تھی۔ میں سوچ رہا تھا کہ یہ سمندری کچھوں کا جنم چکر ہے، اور یہ چھوٹا سا کافی مائل کچھوا جو میری تسلیمی پر سکرا ہوا پڑا ہے، اس کا حصہ اس کا گلا قدم ہے۔ وہ بے ضر اور کم زور نظر آ رہا تھا۔ کیا اے لہنسی اہمیت کی خبر تھی؟ میں نے اے سکڑتے ہوئے دیکھا اور میرا دل اس کے لیے بھر آیا۔ مگر اے میری ہم دردی یا خیر سکھل کی کیا پرواہ ہو گی۔ اس کی تودنیا ہی الگ تھی۔ اس میں زندگی کی ایسی لوچدار اور لہنسی جگہ مکمل صدت احساس تھی جس کا قالب بھی میری ہم دردی بلکہ میرے وجود کے لیے مقابل حصول تھا۔ میرا جی چاہا کہ وہ میرا بچہ ہوتا۔ میں نے اے لبوں تک لا کر چوم لیا۔ اس کا لمس میرے لیے اجنبی تھا۔ سرد اور نامانوس۔ بے حد دکھ اور ملال کے ساتھ میں نے اے چھوڑ دیا۔ میں اے سمندر میں اچھا لئے والا تھا، مگر مجھے خیال آیا کہ اس کے لیے رست پر رنگنا ضروری ہے تاکہ اس میں اسی ساحل پر واپس آنے کی جلت جاگ جائے۔ اس کے بھن بھائی سمندر کے افق پر ستاروں کی روشنی رکھ کر پانی میں اتر چکے ہوں گے۔ میں نے اے رست پر رکھ دیا۔ کچھ دہ رہ دیوں ہی پڑا ہا۔ پھر اے کے بازو باہر آئے اور وہ رست پر آہستہ آہستہ رنگتا ہوا سمندر کی طرف جانے لگا جہاں وہ لہنسی زندگی کو جاری رکھے گا۔ میں اے جاتے ہوئے دیکھتا رہا اور جب وہ سمندر میں غائب ہو گیا تو میں بوجعل قدموں سے چلتا ہوا واپس آگیا۔

www.taemeernews.com

دیک

اس مکان میں کچھ تھا، مجھے شروع ہی سے احساس تھا۔ جب میں نے پہلی مرتبہ اسے دیکھا تھا تو مجھے اس آدمی کا خیال آیا تھا جس کے جسم میں سینکڑوں جراثیم بل رہے ہوں، جو بظاہر جل پھر رہا ہے لیکن اندر ہی اندر کسی ہملک بیماری کا شکار ہو چکا ہے۔ یہ خیال کیوں آیا تھا، اس کی وجہ میں سمجھ نہیں سکتا۔ تھی کوئی ایسی بات جو شیک نہیں تھی، اور یہیں اسی مکان کے اندر وقوع پذیر ہو رہی تھی۔ لیکن وہ تھی کیا، اس سے میں یہ خبر تھا۔ اگر کچھ معلوم تھا تو بس اتنا کہ کچھ ہو رہا ہے یہاں، کوئی ایسی چیز ہے جس کا نام مجھے نہیں معلوم، جس کو میں دیکھ نہیں سکتا، مگر جو خاموشی کے ساتھ، خفیہ طور پر برہتی پھیلتی جا رہی ہے۔ جو کچھ ہو رہا تھا اس نے مجھے اپنی موجودگی کا احساس دلایا تھا۔ احساس ہوتا کیسے نہیں؟ اس احساس سے بچ کر اس گھر میں رہنا بھی تو ممکن نہیں تھا۔ وہ چاروں طرف تھی، ہر چیز میں موجود تھی۔ مکان کا ایک ایک کونہ اس کے زیر اٹ تھا۔ اس نے ساری چیزوں کو اپنی لپیٹ میں لے رکھا تھا۔ کیسے؟..... یہ تو میں نہیں بتا سکتا..... میں نے اے دیکھا ہی کہاں تھا؟ لیکن اتنا ضرور سمجھتا تھا کہ یہ جو ہو رہا ہے، اسی کی وجہ سے ہو رہا ہے۔ چیزوں اندر سے بدل چکی تھیں۔ اسی کی وجہ سے، مجھے اب یقین ہو گیا تھا۔ یہ نظر نہ آنے والی، پھر بھی اپنا احساس دلا جانے والی اور چیزوں پر حادی ہو جانے والی کیفیت گھر کے درود بوار میں، تمام ساز و سامان میں اندر تک سراست کر چکی تھی (اب یہ ہامکن تھا کہ آپ کسی بھی چیز پر منتظر ڈالیں اور یہ خیال نہ آئے کہ وہ اس کے بھی پس پردہ کام کر رہی ہے) وہ کمرے کی فضائیں غبار کی طرح بھری رہتی، چوت سے ہمیں براۓ کی طرح جھوٹی تھی۔ میں اس کو پکڑنا چاہتا تھا، مٹھی میں بھینچ کر اسے جانتا اور اس کا نام پوچھنا چاہتا تھا مگر یہ کبھی میرے ہاتھ نہ آسکی۔ سارے گھر میں بکھری بکھری سی رہتی۔ دھوپ کی طرح۔ اداسی کی طرح۔ کسی ایک مخصوص جگہ بھی نہیں، پھر بھی ہر جگہ۔ اس وقت مجھے یہ معلوم ہو گیا تھا کہ یہی وہ چیز ہے جس کی وجہ سے رات کے سنائے میں ایسا لگتا ہے کہ مکان سانس لے رہا ہے، کراہ رہا ہے، کسی ذی روح کی طرح تکلیف میں مبتلا ہے۔ دیواریں لرزتی ہیں، کندیاں کھڑکھڑا کر کھل جاتی ہیں، دروازے چرچراتے ہیں، چھٹ کی کڑیوں سے چٹخن سنائی دیتی ہے۔ سیر ہیاں آپ ہی آپ کھسلنے لگتی ہیں اور کھڑکیوں کے پٹ سے ہونے دل کی طرح رہ رہ کر دھڑکتے ہیں۔ دیواروں کے سینے معلوم ہوتا تھا کہ پھٹ پڑیں گے۔ (ان میں کیا دفن تھا، کون سے راز بھرے ہونے تھے؟)۔ چوکھت پر ماٹھ رکھو تو ڈھینے لگتی تھی۔ اور لکڑی کی پرت باریک جھلکی کی طرح برقرار تھی، اندر سے بالکل کھو کھا۔ اس مکان میں کیا ہو رہا تھا؟ تو خود تو نظر نہیں آ رہا تھا مگر اس کے نتیج ہر سمت پھیلے ہوئے تھے دھول کی طرح سانس کے ساتھ چڑھ رہے تھے، آنکھوں میں

گھس رہے تھے، تمام زندہ مخلوق اور تمام جامد اشیاء پر جتے جا رہے تھے۔ پہلے پہل ایک شبہ ساتھا جس نے ایسے ان جانے اندر ہیرے گوشے سے سر انھیا تھا جہاں ہر وقت اندر ہیرا، سیلن اور پسچموند رہتی تھی، پھر اس نے وہاں جزو کڑی تھی اور اب دھیرے دھیرے پھیل رہا تھا، راستے میں آنے والی چیزوں کو جیکے چیکے نگفتا ہوا آگے بڑھ رہا تھا، یہ بے آواز کیفیت اس کے رینگنے کی تھی۔ مجھے ایسا لگتا تھا کہ چھت کی کٹیوں، دیوار کے اندر ونی حصوں، درزوں اور رنگوں میں کوئی چیز چل رہی ہے، بہت سی نانگوں والی اور بے آواز، اس کے منہ کا عاب تیرنگ کی طرح کی طرح ہر چیز کو کاشتا، زم گودے کے ذہیر میں تبدل کرتا جا رہا ہے۔ اس مکان کو اندر ہی اندر کچھ کھائے جا رہا ہے۔ تب مجھے معلوم ہو گیا کہ اس چیز کا نام کیا ہے۔ یہ دیکھ تھی۔

دیکھنے میں وہ دوسرے مکانوں جیسا تھا، تھے رنگ روغن کے بعد چمکتا ہوا اور دھوپ سے بھرا ہوا، کوئی کہہ بھی نہیں سکتا تھا کہ اندر ہی اندر وہ غارت ہو چکا ہے۔ آنے سے پہلے ہم نے اس پر سفیدی کروائی تھی، اور حالاں کہ یہاں آنے کے خیال سے کوئی بھی خوش نہیں تھا پھر بھی سب نے مل کر فرنپر کوتر تیب سے رکھا تھا۔ یہ نیصلہ توہم نے پہلے ہی سے کر لیا تھا کہ کون کس کرے میں رہے گا، سونے والے کرے کون سے ہوں گے اور مہانوں سے ملنے والے کون سے۔ جو کرے سونے کے لیے طے کر لیے گئے تھے سب سے پہلے ان میں مسرباں بچھائی گئیں تھیں اور بندھے ہوئے سامان سے چاروں ٹکٹے رضاۓ ایاں نکال کر بچھونے بچھادیئے گئے تھے تاکہ تھک ہار کرات کو سونے لیٹیں تو نیند آجائے۔ (مجھے اس کے باوجود رات بھر نیند نہیں آئی۔ اس مکان کا سنا نہ نامانوس تھا اور رات میں آنے والی مدد حتم صدائیں اجنبی۔ کچھ راتوں کے بعد مجھے مسلسل یہ محسوس ہو رہا تھا کہ رات بھر، برابر کے کرے میں کہیں کسی جگہ ہزاروں جزوے چل رہے ہیں، مستقل حرکت میں ہیں۔) اگلے دن فرش پر قالیں بچھ گیا، صوف فیضی اپنی جگوں پر جم گئے اور پردے نانگ دیے گئے تو گھر کی سی شکل بن گئی۔ خلی مکان میں بسا ہوا وہ دبار باسوناپن رخصت ہو گیا، اور رستا بستا گھر یلوپن اس کی جگہ لینے لگا۔ ہمارے پاس اس کے سوا کوئی چارہ کا رہ بھی نہ تھا کہ سرچھانے کا یہ جو آسرا ہو گیا ہے اس پر صبر شکر کریں اور اس کو گوشہ غافیت سمجھ کر بیٹھ رہیں۔ اور جیسے عیسے ہم وہاں رہنے لگے تو وہ ابتدائی ماہیوسی، بدھلی اور یہ احساس کہ ہم اپنے درجے سے نیچے گئے ہیں، یہ سب بھی کسی قدر مند مل ہونے لگے۔ میں نے ان میں سے کسی کو نہیں بتایا تھا کہ اس مکان کو ریکھ کر میرا پھلاٹاڑ کیا ہوا تھا۔ مجھے اسی وقت اندازہ ہو گیا تھا کہ کوئی ایسی بات ہے ضرور اس مکان میں جس کی وجہ سے یہاں آگے چل کر خرابی پیدا ہو گی۔ اس وقت سامنے کی دیوار پر دھوپ پھیلی ہوئی تھی۔ مکان کا دروازہ کھلا ہوا تھا۔ صبح کے وقت وہ مکان آرام دہ اور پر سکون محسوس ہو رہا تھا۔ معاً مجھے یہ احساس ہوا کہ یہ طمانیت

محض ایک دھوکا ہے، اس کی احصیت ایسی نہیں ہو سکتی۔ اس کی بظاہر کوئی وجہ نظر نہیں آتی تھی، اس لیے میں یہ بات کہتے کہتے رک گیا تھا۔ اب یہ شک یقین میں بدلتے لگا تھا۔ تازہ سفیدی والی دیواریں، کھڑکیوں میں شنگے ہواۓ اڑتے ہوئے پردے، کھلے ہوئے دروازے، کمرے میں ترتیب سے رکھا ہوا سامان، ان کو رکھ کر ایسا لگتا تھا کہ یہ سب اوپری ہے۔ اندر ہی اندر شدید اعصاب شکن تناؤ اور دشمنی سانپ کی طرح کندھی مارے بیٹھے ہوئے ہیں اور ذرا سا موقع ملتے ہی پھن کاڑھ لیں گے۔ مجھے دیواروں سے ان سانپ جیسے جذبوں کا سرسرانے کی آوانیں آتی تھیں۔ ان کا رینگنا محسوس ہوتا تھا۔

اس احساس میں بھی میں نے کسی کو فریک نہیں کیا۔ میں نہیں چاہتا تھا کہ باقی گھر والوں کی اور زیادہ دل شکنی ہو۔ ہم میں سے کوئی بھی یہاں اپنی خوشی سے نہیں آیا تھا۔ بات یہ ہے کہ ہم نے گھر میں آئے تو تھے لیکن بہت کچھ پیچھے چھوڑ دینے کے دکھ کے ساتھ۔ میں تو اس بات کو سمجھتا تھا کہ یہ بات اپنی جگہ درست ہے کہ ہم اس پیچھے مکان میں خوش و خرم رہے ہیں، لیکن آخر کو وہ سرکاری مکان ہے اور ملازمت کی مدت ختم ہو جانے کے بعد ہم اس میں نہیں رہ سکتے۔ اتنے برس سے اس میں رہنے کی وجہ سے ہمارا اس پر کوئی حق نہیں بنتا تھا۔ لیکن بیوی اور بچوں کو یہ بات قبول کرنے میں بڑی مشکل پیش آرہی تھی کہ جس مکان میں ہم اتنے برسوں سے رہتے آئے ہیں، جہاں ہماری زندگی بڑے سکون اور سجاوٹ سے چلتی رہی ہے، وہ ہمیں اب چھوڑ رہنا ہو گا۔ اس بات میں جبکہ فیصلے کی سی قطعیت تھی۔ وہ بار بار یہ سوال پوچھتے تھے کہ یہ تو ہمارا گھر ہے، ہم اسے کیوں چھوڑیں، دوسروں کے حوالے کر دیں۔ آخر کیوں؟

ٹاید وہ اس بات سے خوف زده تھے..... اس بات کو پوری طرح جانے بغیر..... کہ یہاں ان کی زندگی کا جوانہ از تھا اور جو اچھا وقت بیتا تھا وہ ختم ہو جانے گا۔ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے بھر جائے گا۔ میں بھی اس لمحے سے بہت ڈرتا ہوں جب وقت ماضی بننے لگتا ہے۔ لیکن میں جانتا تھا کہ ہماری بے خبری میں وہ وقت بیت چکا ہے۔ اور وہ زندگی ختم ہو چکی ہے۔ اور اس کے ساتھ ہم سورا سامر چکے ہیں۔ جس وقت تک پورے کے پورے رہنہیں جاتے سامنے مستقبل ہے اور مستقبل کا مطلب ہوتا ہے بے یقینی۔

ہم لوگ اس مکان میں اتنی مدت سے رہتے آئے تھے کہ گھر کا تصور اسی سے بندھ گیا تھا۔ کبھی رات گئے کہیں سے آ رہے ہوتے تو بندر روڈ سے گارڈن روڈ کی طرف ہڑتے ہی یہ احساس ہونے لگتا کہ بس اب گھر آ رہا ہے، نزدیک آگیا ہے گھر..... یہ پیلسے فلیٹوں والی سرکاری ملازمت میں کی کالونی ہمارا گھر ہے۔ اس جگہ کی کتنی ہی چھوٹی باتیں تھیں، جن کے ہم اس طرح عادی ہو گئے تھے جیسے یہ ہماری زندگیوں کا حصہ ہوں۔ ہفتے بھر دفتروں میں سونڈ بونڈ مقطع بننے ہوئے صاحب لوگ چھٹی کے دن کرتے پاجائے پس کر اور کپڑے کے تسلیے لے کر گوشت

ترکاری خریدنے نکلتے تھے تو انہیں رکھ کر ایسا لگتا تھا کہ ہم بے تکلفی سے اپنے آنگن میں بیٹھے ہوئے ہیں۔ دوپہر کی خاموشی میں قربی، واقع گاہندھی گارڈن نے کوئی تیر آواز والا پرندہ اچانک بولتا ہوا رُجاتا۔ دوپہر کا سنا نا شام کے سایوں میں گھلنے لگتا تو چڑیا گھر میں آنے والوں کی تعداد بڑھتی جاتی۔ ہم اس وقت کو رکھاڑیں اور ییکسیوں سے پہچان لیتے تھے۔ چڑیا گھر کے گھنے پیرڈوں پر سینکڑوں پرندے رلت بھر بسیرا کرنے کے لیے جمع ہونے لگتے۔ اور سڑک کے شور میں ان کا شور گھل مل جاتا۔ بعض صبحوں کو ایسا ہوتا تھا کہ کالونی نیند سے پوری طرح جاگی بھی نہ ہوتی اور سرکاری میلارزم دفتروں کو روانہ نہیں ہوئے ہوتے کہ چڑیا گھر سے شیر کے دھازنے کی آواز آتی۔ مکانوں کا ہبھیر اور پر سکون سنا نا اس آواز سے شیشے کی طرح ٹوٹ جاتا۔ لیکن ہمیں معلوم تھا کہ شیروں کے پنجرے کی سلاخیں لو ہے کی ہیں۔ بلکہ ہم اس گرج پر تھوڑا سا خر محسوس کرتے تھے۔ شہر میں اور کس جگہ یہ ممکن تھا کہ اپنے گھر بیٹھ کر شیر کو دھاڑتے ہوئے سن سکیں؟ ایک دفعہ رکھوالے کی غلطی سے پنجرے کا ٹالا ٹوٹ گیا تھا، مگر شیر پھر بھی پنجرے سے باہر نہیں نکلے تھے۔

اس علاقے کے جتنے چھرے تھے وہ ہمارے لیے مانوس تھے ہم یہاں اتنے عرصے سے رہ رہے تھے کہ وہ سب ہمارے لیے ایک بڑے سے گنبے میں تبدل ہو چکے تھے۔ ان کے درمیان اپنا سیت کا احساس ہوتا تھا۔ شام کو دفتر سے آنے کے بعد نہاد ہو کر، اجل سفید کپڑے پہننے اور چانے پینے کے بعد میں برابر کے کسی گھر میں چلا جاتا اور تنخواہوں کے گرید، گرچھوٹی، انکریمنٹ، چھیبوں اور دوسری مراعات کے بارے میں باتیں اور ہلکی پھلکی خوش گپیاں کرتا۔ میری بیوی رئیسہ کسی پڑوسن کے ساتھ ہائی وے پر اسمگھد، غیر ملکی سامان کی دکانوں میں جانے کا پروگرام بناتی، میری دونوں لاکیاں وی سی آپ پر ہندوستانی فلمیں دیکھتیں اور نیلی وڑن کے ڈراموں میں آنے والی لاکیوں کے انداز میں قیض سلواتی تھیں اور بیٹھا فراز (جس کا نام میں نے بڑے چاؤ سے رکھا تھا کیوں کہ اس کی پیدائش کے ہفتے پھر بعد میرا پر وہوشی ہوا تھا) اپنی عمر کے دوسرے لاکوں کے ساتھ رات گئے گلی کے نکڑ پر کھڑے ہو کر تیر رفتار گھائیوں، ہوائی جہاز کے نئے ماڈلوں اور تیر آہنگ گیتوں کی باتیں کرتا تھا۔ اس محلے سے اپنے آپ کو اکھاڑنا ہمارے لیے برا مشکل تھا۔ اکھاڑنا تو مشکل تھا ہی، دوسری جگہ اپنے آپ کو جانا اس سے بھی مشکل کام تھا۔ جب میں رئیسہ اور تینوں بچوں کو وہ مکان دکھانے لے گیا جہاں ہمیں منتقل ہونا تھا تو ان کے چھرے اتر گئے۔ دونوں لاکیوں کو توجیہ سے سانپ سونگھے گیا۔ فراز میری طرف رکھ کر ناراض ہونے لگا۔ ”اب ہم یہاں بیٹھیں گے؟ اس دربے میں؟“

اس دربے میں رہنے کے علاوہ ہمارے پاس کوئی اور مترادف بھی نہیں تھا۔ بڑے مکان سے جھوٹے مکان میں منتقل ہونا ہی تو ایک تکلیف کا سبب نہیں تھا۔ میرے سامنے اس سے

بھی زیادہ بسیار نکل مسائل تھے۔ کبھی ان کا خیال آ جاتا تو سر پکڑ کر بیٹھ جاتا کہ کیسے ہو گا۔ ان سے کیوں کر نہیں گا۔ تشوہ کے بعد معمول سی، برائے نام پتشن میں گزارا کیسے ہو گا، گھر کی دال روٹی کیسے چلے گی؟ بیوی پچے زندگی کی جن سوتون کے حادی ہو گئے ہیں۔ قدم قدم پر ان کی محرومی کا احساس کچوک کے لگائے گا۔ دفتر سے مجھے گاڑی اور ڈرائیور ملے ہوئے تھے، وہ واپس ہو گئے۔ فراز کو پہلے ہی دن کلج جانے کے لیے بس میں لٹکنا پڑا اور واپسی میں خالی بس کے انتظار میں دھوپ میں کھڑے رہنے سے منہ تمتا گیا۔ اس کی حکایت پر میں نے کوئی جواب نہیں دیا، مجرم کی طرح سرج عکالیا۔ میرا جرم یہ تھا کہ میرے پچے جس طرز زندگی کے عادی ہو گئے ہیں، میں اب انہیں وہ فراہم نہیں کر سکوں گا۔ اس احساس نے مجھے لمبی ہی نظرؤں میں گرا دیا اور یہ خلش گھن کی طرح مجھے کھانے لگی۔

ابتداء میں میرے سامنے سب سے بڑا مسئلہ یہ تھا کہ وقت کیسے کئے۔ پہاڑ سادن سر پر کھڑا تھا۔ صبح کی دھوپ دیواروں پر پھیلنے لگی تو ایک عجیب سی بے چینی نے مجھے آ لیا۔ مجھے ایسے لگا کہ میں یہاں فالتو اور بے کار ہوں، اور اگر ان دیواروں سے باہر نہیں نکلا تو میرا دم گھٹ جائے گا۔ میں نے سوچا کہ ذرا چھل قدی کر کے دیکھوں۔ مکان سے تصوری دور ہی گیا ہوں گا کہ مجھے نور دن نظر آیا۔ اے میں نے ہی اپنے دفتر میں چپراسی رکھوایا تھا۔ وہ میرے سامنے آ رہا تھا مگر اس کے پھرے پر اتنی اجنبیت اور لا تعلقی کیوں تھی؟ اور وہ بھی زبردستی طاری کی ہوئی لا تعلقی؟ مجھے اس بات پر بہت تعجب ہوا کہ یہ میرے سامنے آ رہا ہے اور اس نے مجھے سلام نہیں کیا۔ شاید اس نے مجھے نہیں دیکھا، میں نے دل میں سوچا اکاش اس نے مجھے دیکھا ہی نہیں ہو، میں اس کی نظرؤں سے تھپنے کی خواہش کرنے لگا کہ یوں کہ میرا بھرم رہ جائے اور میری انا کو نہیں نہ لگے۔ وہ میرے قریب سے گزرا تو میں نے اس کی طرف دیکھا۔ اس کی نگاہیں میری طرف تھیں۔ لیکن وہ مجھے نہیں دیکھ رہا تھا۔ وہ میرے آرپار دیکھ رہا تھا۔ جیسے میں وہاں نہیں ہوں، میری جگہ خلا ہے اور وہ اس خلا سے آگے دیکھ رہا ہے۔ مجھے ایسا لگا کہ میں چلتے پھرتے انسان کے بجائے خلاف کا تاریک اندھا گزھا بنتا جا رہا ہوں۔ میں نے سوچا کہ یہ یا تو بسدار ہے یا نش کرنے لگا ہے، دفتر جا کر اس کی مزاج پر سی کروں گا۔ تب مجھے خیال آیا کہ میں اب کبھی دفتر نہیں جاؤں گا، اور فوراً ہی میری سمجھ میں آگیا کہ نور دن کو میں کیوں دکھائی نہیں دیا تھا۔ میں نے اس کے ساتھ کبھی کوئی برائی نہیں کی تھی۔ پھر کیوں اس نے مجھے پچانتے اور سلام کرنے سے انکار کر دیا تھا؟ مجھن اس لیے کہ میں اب اس کے دفتر کا صاحب نہیں رہا تھا؟ میں افسری سے دست بردار ہوا تھا انسانیت سے تو نہیں۔ لیکن اگر اس نے مجھے سلام نہیں کیا تو میری عزت میں کون سے بٹھ لگ گیا، لمبی آرزوگی پر میں خود ہی ناراض ہونے لگا۔ لیکن میں اس احساس کو اپنے دل سے نکال نہیں سکا، اور ذلت کے ساتھ میں چھل قدی کیے بغیر گھر واپس آگیا۔

بوجل قدموں سے مجھے گھر آتا ہوا رکھ کر رئیسہ میری طرف متوجہ ہو گئی۔ میں نے اس سے کہا کہ بیگم ذرا ایک پیال چانے تو بنادو۔

چانے کا نام سن کر وہ ناراض ہونے لگی۔ "یہ دفتر نہیں ہے جہاں دن بھر بیٹھے چانے پینے رہو۔ یہ گھر ہے۔ تم نے یہ بھی سوچا کہ یہاں اب کیا ہو گا؟ دو جوان بیٹیاں بیاہنی ہیں، کچھ ان کی بھی فکر ہے؟ رئیسہ سرکاری افسر کی لاکی کا رہنمائی گئے کون آئے گا؟"

میں دم بخود رہ گیا جیسے اس نے جلتا ہوا بھول میرے چہرے پر مل دیا ہو۔ مگر وہ اس نظر نہ آنے والے زخم پر اور چنگلاریاں بھری را کھا اندھیلٹی رہی۔ "ہاتھ جھلاتے ہوئے پڑھنے آنے نوکری سے۔ جیسے گئے تھے ویسے ہی آگئے۔ ایک وہ بھی توہیں جنوں نے سرکاری ملازمت میں بڑی بڑی کوئی نہیں کھڑی کر لیں، دروازوں پر تین ہیں گاڑیاں ہاتھیوں کی طرح جھول رہی ہیں۔"

"بس بس، رہنے دو۔ مجھے بھی خبر ہے کہ انہوں نے یہ کیسے کیا ہے۔ میں اتنے برس سرکاری نوکری کے باعزت رئیسہ رہیں ہواؤں۔ میرا صیری مطمئن ہے۔ میں نے ایمان بیج کر کوئی غلط کام نہیں کیا۔"

"تو چانو اپنے ایمان اور عزت کو دھر کے....." رئیسہ بڑھاتی ہوئی باورچی خانے میں چلی گئی۔ اسے اب روئی بھی خود ہی پکانی پڑتی تھی۔

میں کرے سے باہر نکل آیا۔ دروازے کے سامنے تینوں بچے حیران پرستان گھر سے تھے۔ وہ گھر میں تیر آواز سننے کے عادی نہیں تھے۔

بڑی بیٹی میرے پاس آگر بیٹھے گئی اور گود میں سر رکھ دیا۔ "اس بات کا افسوس نہیں ہے کہ ہمارے پاس کیا کیا تھا جو چھن گیا، لیکن ابو کیا ایسا نہیں ہو سکتا تھا کہ اگر ہمارے پاس بیسے نہیں تو ہم سچن کے غریب گھر میں پیدا ہوئے ہوتے؟"

فرزادہاں سے اٹھ کر باہر جانے لگا۔ اس نے غصے سے میری طرف دیکھا اور دانت پیس کر اس طرح کہا جیسے مجھے گالی دے رہا ہو۔ "مدھل کلاس۔" اور وہ باہر چلا گیا۔

اس نے کئی دن تک اپنے آپ کو ظاہر نہیں کیا۔ جیسے وہ دور بیٹھے کر ہماری قوت برداشت کا اندازہ لگا رہی ہو، دشمن کی طرح گھات لگائے بیٹھی ہو اور دور دور سے ہماری ہمت اور مدد افعت کو ٹوٹتے ہوئے دیکھنا چاہ رہی ہو۔ اور ہم کو اس کی موجودگی کے بارے میں بھی علم نہیں تھا۔ ہمیں تو اس وقت بھی خبر نہیں ہوئی جب وہ حملہ آور غیثم کی طرح ہماری صفوں کو تسل نہ کر رہی تھی۔ ہمیں جب خبر ہوئی تو اس وقت بہت در ہو چکی تھی۔ ورنہ ہمیں پتہ ہی نہ تھا کہ دیک، ہمیں اندر رہی اندر رے کوٹھلا کر چکی ہے۔ دیک رے ہونے والے نقصان کا اندازہ مجھے اس طرح ہوا کہ گھر میں دھول بہت بڑھ گئی تھی۔ جتنا بھی صاف کرد، ہر چیز پر گرد کی تھہ جی

رہتی تھی۔ گھر میں ہر وقت خاک اڑنا محض اتفاق نہیں تھا۔

مجھے مٹی بہت بری لگتی ہے۔ اور وہ دن مجھے بہت تکلیف دیتے ہیں جب ہوا میں خاک اڑتی رہتی ہے۔ روشنی کے رخ سے دیکھو تو ہوا میں سینکڑوں چھوٹے چھوٹے ذرے تیرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ پھر مٹی کی تہہ پر جگہ جم جاتی ہے۔ جس چیز کو ہاتھ لگاتی رہتی ہی رہت ہوتی ہے۔ اتنی خاک دھول سے میرا سانس گھٹنے لگتا ہے۔ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ میرے پھیپھروں پر بھی رہت کی تہہ جم جائے گی، اور وہ سانس کے ساتھ پھیل بھی نہ سکیں گے۔ میں ہاتھ میں چھونا سا رومال رکھتا ہوں اور گھر کے سامان کو جھاڑتا پوچھتا رہتا ہوں تاکہ مٹی نہ اڑے، سانس کے ساتھ نہ جائے۔ لیکن یہ عجیب مٹی تھی کہ صاف ہی نہیں ہوتی تھی۔ میں بار بار رگڑتا تھا، بار بار جھاڑتا تھا اور پھر بھی ہر چیز گردآلود، خاک کے پردے میں چھپی ہوئی ہوتی۔ میں نے دیوار پر انگلی پھیر کر دیکھا۔ اس مٹی کے ذرے مونے سے تھے۔ ان کو دیکھ کر بھی میں کچھ نہیں سمجھا تھا۔

سمجھے میں تو اس وقت آیا تھا جب میں نے بھورے رنگ کی لکیر دیکھی تھی۔ لکر کی ٹھنڈی جیسی پتھلی لکیر جو الماری کے اوپر والے حصے کی طرف چلتی ہوئی جا رہی تھی۔ وہاں ہم نے بہت سی ایسی پرانی چیزوں ڈال رکھی تھیں جن کا کوئی مصرف نہیں تھا (یا اگر پہلے کبھی تھا تو وہ عرصہ ہوا ختم ہو چکا تھا اور بھلا کیا جا چکا تھا) مگر جو پھینکی بھی نہیں جا سکتی تھیں۔ (پرانے چیزوں سے ہمارے کیسے جذباتی رشتے ہوتے ہیں!)۔ ان میں پرانی تصویریں بھی شامل تھیں۔ ٹوٹے چھوٹے اور مکڑی کے جالوں سے لپٹے ہوئے فریموں میں لگی ہوئی یہ تصویریں، جس کے شیئے شکستہ ہو گئے تھے اور کاغذوں کی رنگت بھوسلا ہو گئی تھی، کسی اور وقت کی مٹی سے میلی ہو رہی تھیں۔ ان میں جو گروپ فونوز تھے ان میں الگ الگ چہروں کو پہچان کر نام زیناب ممکن نہیں تھا۔ میری طالب علمی کے زمانے میں کلیج یونیورسٹی کے عمدے داروں کے ساتھ تصویر (بہت پہلے کسی زمانے میں اس بات پر ہی خفر ہوتا تھا کہ میں ان کے ساتھ تصویر کھینچوانے میں کام یاب ہو سکا)۔ گریجویشن ڈے کی تصویر، ان دفتروں کے ساتھی ملازمین کے ساتھ تصویر جن کی ملازمت میں مدتوں پہلے چھوڑ چکا اور وہ تقریبات جن کے خاص موقعے بھی ذہن سے محو ہو گئے۔ ان تصووروں میں دیمک لگ گئی تھی۔ بعض تصویریں تو دیمک پوری کی پوری چاٹ چکی تھی، بعض میں چند ایک چہرے کو دیمک کی زد میں آئے تھے اور ایک آدھ تصور تو ایسی تھی کہ دیمک صرف فریم تک پہنچی تھی۔ میں نے دیمک کی سخت مٹی کو چنکی سے مسل دیا۔ مٹی جھاڑی اور تصووروں کو واپس مچان پر ڈال دیا۔ پھر میں دیمک کے بارے میں بھول گیا۔

اس وقت شاید میں یہ سمجھ رہا تھا کہ یہ صرف چند پرانی تصووروں کی بات ہے۔ اصل میں پاکستان کو اور ڈریز کی سرکاری بہائش سے عزیز آباد کے معمولی سے مکان میں آبستنے کے اپنے مسائل ہی اتنے زیادہ تھے کہ دیمک کو کون یاد رکھتا۔ میں دیمک کو بھول گیا اور وہ اندر رہی اندر چیزوں کو

کھاتی رہی۔ مجھے پتہ ہی اس وقت چلا جب دیمک حد سے بڑھ چکی تھی، اس گھر میں اپنی بیانیوں کو مضبوط کر چکی تھی۔ کئی دنوں کے بعد میں نے کیکر کی نسی سی وہ لکیر پر دیکھی۔ اب کی بار اس کارخ کتابوں کی شیل ف کی طرف تھا۔

ایک لحاظ سے دیکھا جائے تو غلطی میری بھی تھی۔ اب میں روز تو کتابوں کو الٹا پلٹتا نہیں۔ نہ میں نے ان کو کبھی دھوپ میں رکھا۔ ایک زمانے میں تو بڑا شوق تھا۔ اب دن بھر دفتر میں مفرک کھانے کے بعد آتنا وقت ہی کہاں ملتا ہے کہ کوئی کتاب لے کر بیٹھوں۔ اس دن میں نے کتابوں کو زور زور سے جھاڑا۔ کئی کتابوں کو دیمک بالکل چٹ کر گئی تھی۔ کرشن چندر کی مرتب کردہ نئے زاویے، (جلد دوم) جو مجھے کن کی بزم ادب سے بیت بازی میں انعام کے طور پر ملی تھی، ہاتھ لگاتے ہی مٹی کا ذہیر بن گئی۔ جسیں امیر علی کی "اسپرٹ آف اسلام" کی صرف اپری جلد اور نام کا سنہری نہیں گیا، کلاسیو بیل کی "سویلائزشن" (جس کا بلکہ آپ رنگ کے سرورق والا سینگون ایڈیشن برسوں میرے نہر مطالعہ رہا ہے) دونوں کو دیمک نے کھا کر ختم کر دیا۔

اب میں ان کتابوں کو کیا کرتا؟ کتاب چاہے دیمک زدہ ہی کیوں نہ ہو، اسے پھینکنا تو نہیں جاسکتا۔ غصے اور بسی کے عالم میں میں نے ان پر مٹی کا تیل چھڑ کا اور دیسانی دکھا دی۔ کتاب جل کر راکھ ہو گئی اور دیمک کی مٹی کے کچھ نکڑے باقی رہ گئے، کیونکہ ان میں آگ مشکل سے لگتی ہے۔

کتابوں کو آگ لگادیے کے بعد میں ایک بار پھر مٹیوں ہو گیا کہ بات ختم ہو گئی ہے، مگر مجھے جلد ہی پتہ چل گیا کہ یہ لمحہ فروعات تھیں، اور دیمک کا لشکر ایسے چھوٹے چھوٹے شب خون مارنے کے بعد بھر پور حملہ کیا چاہتا ہے۔ لیکن یہ معلوم ہو جانے سے بھی کیا فرق پڑا؟ میں کون سی روک تمام کر لیتا۔ ہوتا تو کچھ نہیں، شاید اپنے آپ کو تسلی دے لیتا۔ لیکن مجھے پتہ ہی چلا جب غذیم مجھے اندر سے کھو کھلا کر چکا تھا۔

مکان دیمک سے بھرا ہوا تھا۔ جلد ہی دروازے پر بھوری بھوری لکیریں ابھر آئیں، جو دروازوں کی چکنی، روغن کی ہوئی لکڑی پر ایسے پھینٹے لگیں جیسے صحت مند بدن پر کوڑھ۔ کھڑکیوں کے پٹ اتنے پھول گئے کہ نہ پوری طرح بند ہوتے نہ کھلتے تھے، چوکھیں ایسی ہو گئیں کہ کسی کا ہاتھ لگ جائے تو ڈھنڈھنڈتی تھیں۔ جگہ جگہ سے اکھڑنے لگی تھیں۔ اور دروازے ان میں ایسے جھوٹ گئے جیسے قلع زدہ آدمی کے ہاتھ اور باوں۔ چھت کا پنکھا بھی چلا تو اس میں سے دیمک جھڑتی تھی۔ صوف کے ہستے میں دیمک لگ گئی اور پھر اس نے جگہ جگہ سے صوف کا کپڑا بھی چھید دالا۔ کرسیوں کے پائے گر گئے اور وہ لنگڑی ہو گئیں۔ پردوں کے پیلٹ کو دیمک نے اس طرح سے کھایا کہ وہ نیچ میں سے نوٹ گیا۔ پردوے کی پوری لمباں میں جا بجا دیمک نے گھر بنا

لیے۔

ایسا معلوم ہوتا تھا کہ گھر پر کسی آسیب کا سایہ ہے۔ اس سے پہلے کہ ہم دیک کو ایک جگہ ڈھونڈنے کے بعد اس کا قلع قمع کرنے کی ترکیب سوچتے، وہ دوسری جگہ پر ظاہر ہو جاتی۔ وہ کسی اندر یکسی فوج کی طرح گھر کو برباد کیے دے رہی تھی۔ میں اس کے خلاف کچھ بھی نہیں کر سکتا تھا۔ دیک کو اپنا گھر غارت کرتے ہوئے دیکھتا، اور دل ہی دل میں کڑھتا رہتا۔ میں بس یہی کر سکتا تھا کہ دیک کے گردں کو جہاں دیکھتا اس کی بصر بصری رست کو اکھائی نہ لگتا، دیک کی تعمیر کو توڑنے لگتا۔ سفید لمحے سے پردار کیڑے اپنے گھر کی چست سے محروم ہو جانے کے بعد جلدی جلدی بجا گئے ہوئے نظر آتے۔ میں انہیں جوتے سے دبا کر پیس ڈالتا، مگر کیا فائدہ، کہاں تک؟ میں ایسے دشمن کا بخلاف کیا مقابلہ کرتا جو میرے ہتمیار انجانے سے پہلے ہی مجھے پسپا کر چکا تھا۔

دیک سے کوئی چیز نہیں بچتی تھی۔ اور کسی چیز کو بچانے کا موقع ہی کہاں ملتا تھا۔ آنا فانا اور کرتی تھی، اور دیکھتے دیکھتے تسلی نہ کرتی تھی۔ ایک دن الماری کے پٹ پر ذرا سا خاکستری دھبہ نظر آتا اور اگلے دن الماری میں ننگے ہوئے کپڑوں میں چھید اور بخارے نظر آنے لگتے۔ ایک آدھ دن اور رک جاؤ تو کپڑوں کا نام و نشان بھی نہ ملتا۔

دیک کے خلاف میری آخری کوشش وہ تھی جب میں نے پیٹ کنڑوں والوں کو بلوایا تھا۔ اول توان کو بلوانے کے لیے ہی مجھے کتنے پاپڑ بیلنے پڑے تھے۔ رئیسہ اور پچھے مان کے ہی نہیں دیتے تھے کہ انہیں بلوانا چاہیے۔

"اس کی آخر ضرورت ہی کیا ہے؟" وہ بحث کر رہے تھے۔

"کمال ہے اکیا تم لوگ دیکھ نہیں رہے کہ دیک گھر کو کھنڈ ربانی دے رہی ہے اور تم پوچھ رہے ہو کہ اس کی ضرورت ہی کیا ہے۔"

"اس کام میں بے کار اتنے سارے پیسے خرچ ہوں گے" وہ کہتے تھے۔ "ہم تو اپنی ایک ایک خواہش پر دل مار کر رہ جاتے ہیں اور آپ اس فضل، غیر ضروری کام میں اتنا خرچ کر رہے ہیں۔"

"مجھے نئے کپڑے چاہیے تھے اور آپ نے منع کر دیا تھا یہ کہہ کر کہ پیسے نہیں ہیں۔ مجھے نئے جو تے، مجھے نئی قسیم، مجھے یہ، مجھے وہ..... اور ان کے بجائے آپ اس میں اتنے پیسے صانع کر رہے ہیں؟"

چند دن بحث کرنے کے بعد میں خاموش ہو گیا۔ ضرورت کا احساس میں کیسے دلاتاں کو؟ کیا انہیں خود نظر نہیں آ رہا تھا؟ اب اور کچھ کہنا سنا فضول تھا۔ گھر کو تباہی سے بچانے کے لیے کسی نہ کسی کو تو کچھ کرنا ہی تھا، اور اس خطرے کا احساس صرف مجھی کو تھا، اس لیے احتیاطی عذر بر

اختیار کرنے کی ذمہ داری بھی میرے کاندھوں پر ہی آن پڑی تھی۔ مجھے کوئی نہ کوئی عملی قدم اٹھانا تھا۔ مخالفت کی پرواہ کیے بغیر۔ ایک دن کسی کو بتائے بغیر، میں نے جا کر پیٹ کنٹرول کے دفتر میں اپنے گھر کا پتہ لکھوا دیا۔ اور ان سے زبانی درخواست بھی کی کہ میرے گھر کو دس انفیکٹ کر دیں۔ گھر کے خرچ کے لیے جو پیسے رکھے ہوئے تھے، وہ میں نے وہاں ایڈوانس کے طور پر جمع کرادیے۔

وہ لوگ سرخ رنگ کی بڑی سی گاڑی میں آئے تھے، جس میں آگے دو آدمیوں کے پیشے کی جگہ تھی اور پچھے سارا سامان رکھا ہوا تھا۔ ان کے پاس اسپرے کرنے کی مشینیں بھی تھیں، جن کا رنگ بھی سرخ تھا۔ انہوں نے ہم سے کہا کہ کروں سے باہر نکل آئیں اور کھانے پینے کی چیزوں کو ہٹالیں۔ انہوں نے سارے کھڑکی دروازے بند کر دیے۔ انہوں نے چہروں پر مارک چڑھا لیے اور اسپرے کرے لگے۔ (اس غبار سے بچنے کے لیے میں نے پہلے ہی سے منور کپڑا باندھ لیا تھا، مگر رئیس کو بہت کھانسی اُسی اور رات کو پیٹ میں درد ہوا اور اسے اٹھ کر درد کی گولی کھانا پڑی)۔ اسپرے کرنے کے بعد انہوں نے چھانک کے پاس بنی ہوئے کیا ری میں ایک گول گڑھا کھونا شروع کر دیا اور اس میں دوا ڈالنے لگے تاکہ دیمک مکان کی بندیوں تک نہ پہنچ جائے۔

ان کی سرخ رنگ کی کھڑک راتی ہوئی گاڑی ابھی گھنی سے بڑی ہی ہو گی، میں چھانک بند کر کے اندر جانے ہی والا تھا کہ میری نظر اس پر پڑی۔ میں نے دیکھا..... وہی مٹی کا نشان اور اس سے پھوٹتی ہوئی کیکر کی شنی جیسی لکیر..... دیمک!

اس کو دیکھ کر میں ہمکا بکارہ گیا۔ ابھی، اتنی جلدی، دیمک آن پہنچی؟ اور جو میں نے اتنا خرچ کیا تھا، وہ سب بے کار گیا؟ کیا ہم کبھی دیمک سے نجات حاصل نہیں کر سکیں گے؟ کیا دیمک ہماری چیزوں کو کھاتے کھاتے ہیں بھی نگل جائے گی؟

میں نے رئیس کو آواز دی اور سامنے والے دروازے کے اس حصے کی طرف اشارہ کیا جس پر مجھے دیمک کا نشان نظر آیا تھا۔

"وہ دیکھو دیمک لوٹ آئی ہے!" میں نے سر ایسے ہو کر کہا۔

رئیس کچھ نہیں بولی۔ اس نے پہلے دروازے کی طرف دیکھا پھر میری طرف۔ "دیمک؟" اس کے لمحے میں بڑی تھی اور وہ مجھے عجیب سی نظروں سے دیکھ رہی تھی۔ اس نے دیمک والے دروازے کو اسی طرح دیکھا جیسے نور دن نے مجھے دیکھا تھا، جیسے وہ دیکھ رہی ہوا اور اسے وہاں کچھ نظر نہیں آ رہا ہو۔ اس نے مجھے دیکھا اور کچھ کہ سنبھلے بغیر اندر چلی گئی۔

میں چھانک کھول کر چلا آیا اور میری سمجھے میں یہی آیا کہ سب کو بتاؤں کہ دیمک لگ

رہی ہے، ہر چیز میں دیمک لگ رہی ہے، کھڑکیوں دروازوں میں دیمک، چھتوں اور دیواروں میں دیمک، مکانوں کی بنیادوں میں دیمک، کرسی میزاں اور پلنگ کے پایوں میں دیمک، صوفی پردے اور قالین میں دیمک، کپڑوں میں دیمک، کتابوں میں دیمک..... اس درخت کو ہاتھ نہ لگانا، اس کا تنادیمک سے کھوکھلا ہو چکا ہے، چھوتے ہی گر پڑے گا اور تم ملئے میں دب جاؤ گے۔ خبردار کسی چیز کو ہاتھ نہ لگانا، یہاں دیمک ہے۔ زمین کو دیمک لگ رہی ہے، آسمان کو دیمک لگ رہی ہے، میر پوروں اور جانوروں کو دیمک لگ رہی ہے..... ہر جگہ چھائی ہے دیمک!

دیمک بہت صرف ہے۔ مٹی کا یہ گھر تیری سے دوڑتے ہوئے چھوٹے چھوٹے مستعد کیروں سے بھرا ہوا ہے۔ یہ ہر جگہ ہیں۔ جہاں جاتے ہیں اپنا نشان چھوڑ جاتے ہیں۔ اس جگہ پہلے جو کچھ تھا اسے کھالیتے ہیں اور اس کے بجائے ان کی الگی ہوئی مٹی کی یہ نلکی ناتعمیر برہستی جاتی ہے۔ ان کے لحاظ نے اس مٹی کو بہت مضبوط کر دیا ہے، سرنگ کی طرح۔ اسے ناخن سے آسانی کے ساتھ کھرچا نہیں جاسکتا کہ اس کے قلعہ بندی نظر آسکے۔ ناخن کو اتنے زور سے دہانا پڑتا ہے کہ انگلی کی پورس سفید ہو جاتی ہیں۔ کچھ درستک پتہ نہیں چلتا کہ ان کے گھر میں ایک روزن ہے جس سے ان کی تمام سرگرمیوں پر نظر رکھی جا رہی ہے۔ لیکن اگر انہیں ذرا سا بھی شہر ہو جائے تو یہ سفید کیڑے تربتر ہو کر ادھر ادھر بھاگنے لگتے ہیں، آپ انہیں چٹکی سے پکڑ کر مسلسل سکتے ہیں۔ ہر بھی اس خاکی سرنگ کا دوسرا حصہ آپ کی آنکھ سے او جھل رہتا ہے۔ یہ سر ان کے گھر کے رکن تک جاتا ہے، جہاں دیمک سماج پل بڑھتا ہے۔ ایسی نہ جانے کتنی سرنگیں ہیں، کچھ آدھی کچھ پوری، کچھ بننے کے عمل میں، جو کارکن دیمک اور سپاہی دیمک سے بھری ہوئی ہیں۔ ان کے منہ دن رلت چل رہے ہیں، یہ جو کچھ اپنے سامنے پاتے ہیں، اسے چبا کر غذا بنالیتے ہیں اور اس سے اپنے پورے دیمک دل کا پیٹ بھرتے ہیں۔ ان کے ان تحکم جبراے مسلسل حرکت میں ہیں۔ جو کچھ اسکے سامنے آتا ہے، لکڑی، کاغذ، کپڑا، پڑا اسے نگلی جاتے ہیں۔ تمام سرنگیں ایک جگہ پہنچ کر ختم ہو جاتی ہیں جہاں کھائی ہوئی لکڑی سے گندب جیسی کوئی چیز بنادی گئی ہے تاکہ شاہی جوڑا اس میں رہ سکے۔ یہ ساری جگہ ملکہ دیمک نے گھیر رکھی ہے۔ اس کے بے ہنگم اور بے تحاشہ بھیلے ہوئے جسم کے نیچے ہی کہیں بادشاہ دیمک چھپا ہوا پڑا ہے۔ ملکہ محض ایک بڑا سا پیٹ ہے جو انڈوں سے اس قدر بھرا ہوا ہے کہ پھٹ پڑنے کو ہے۔ وہ رکے بغیر ہزاروں کی تعداد میں انڈے (نشے نشے بند کی دانوں جیسے) خارج کیے جا رہی ہے، جنہیں کارکن کیڑے وصول کر لیتے ہیں اور ان کی پروردش کرتے ہیں۔ سینکڑوں کارکن اس سے چٹنے ہوئے ہیں، اسے چاث رہے ہیں، رنق کی تلاش میں اسے چوں رہے ہیں۔ لگتا ہے کہ اسے بھنبھور کھائیں گے۔ کارکن اور سپاہی کیڑے اپنے سامنے آنے والی ہر چیز کو اپنے جبروں کے ذریعے برادے میں تبدل کرنے میں

مصنوف ہوں گے کہ ایک دن ملکہ کی روز خیری کو زوال آجائے گا۔ پہلے پہل کچھ نہیں ہوگا۔ پھر ان بے زبان کیروں میں دبی دبی خاصت سر اٹھانے لگے گی۔ دیمک غیر میں ایک نئی سازش پلنے لگے گی۔ اپنا جمع کیا ہوا سارا شہد پی کر چوتھے چھوٹے نے کے بخار میں مہتاً مکصیوں کی طرح دیمک میں بے چینی پھیلنے لگے گی۔ ان کا نزد رزمیں سلاح ایک بے چین بھنبھناہٹ سے بھر جائے گا، کیروں کی بھاگ دوڑ اور گھبرائہٹ نقطہ عرض کو پہنچ جائے گی۔ اور پھر اچانک کوئی خفیہ اشارہ، جس کے پاتے ہی دیمک نقل مکانی شروع کر دے گی۔ آنکھوں سے عادی اور جس سے محروم کارکن ہزاروں کی تعداد امڈ نے لگیں گے، دیمک کے کھانے ہونے اس مکان کے کونے کھدوں سے باہر نکل آئیں گے، اپنے جفاکش اور بلاؤش جیروں کی کبھی نہ ختم ہونے والی بھوک مٹانے کے لیے بے تاب ہو کر آگے بڑھتے جائیں گے۔ مٹی کی یہ لکیر اور آگے سفر کرنے لگے گی۔ دیمک نے اب کسی نئے گھر کا رجسٹر کیا ہے۔

۱۹۸۵

000000

گگ دراس

وہ اڑتا ہوا آیا اور گارڈی کی ونڈ اسکریں سے نکلا گیا۔ مجھے بس یہی نظر آیا کہ کوئی چیز بہت تیزی سے آئی اور شیشے سے نکلا کر دھپ سے گر گئی۔ میرے دونوں پاؤں بریک پر جم گئے۔ یہ کیا تھا، کسی نے پتھر مارا تھا؟ میں ان جانے میں چلتا ہوا کسی جلوس یا فساد کے درمیان تو نہیں پہنچ گیا، مجھے پہلا خیال یہی آیا تھا۔ لیکن گارڈی کا شیشہ نونا نہیں تھا۔ میں نے گارڈی سے نیچے اتر کر دیکھا۔ وہ پتھر نہیں تھا، پرندہ تھا۔ شیشے سے نکلا کر ایک طرف کو گرے ہونے اس گیند کو پہچانا ممکن تھا کہ یہ پھولے ہونے پر دوں والا کتو ہے۔ اس کتو سے کی چونچ کھلی ہوئی تھی اور مجھے نیز ہے ہو رہے تھے۔ یہ زندہ ہے یا مر چکا ہے، میں اس کے اوپر جھک کر دیکھنے لگا۔ اس کا بدن سیاہ پروں سے ڈھکا ہوا تھا جن میں ایک روغنی چمک تھی، جس کی وجہ سے صبح کی دھوپ میں ان پر نیلگوں اور کاہی سائے دکھائی دے رہے تھے۔ سینے اور گردن کا سفید رنگ سر کی سیاہی میں مل جاتا تھا اور یہ سیاہی اس کا چونچ پر ختم ہوتی تھی۔ اس سیاہی میں اس کی آنکھیں بھی چھپی ہوئی تھیں، جن کو میں پہلے پہل اگ سے نہیں پہچان پایا۔ پھر میں نے دیکھا کہ وہاں سیاہ رنگ میں گمراہی ہے اور ایک چمک ہے۔ اس کی سیاہ آنکھ کے اوپر تی ہوئی جھلی میں حرکت ہوئی، میں نے اپنا باتھ اس کی طرف بڑھایا۔ پونے کے ملگبے، سفید سرمنی پروں کے نیچے جہاں کہیں اس کا دل ہو گا، کچھ گری تھی۔ مجھے اپنی طرف غور سے دیکھتے ہونے پا کر اس کی آنکھ جھپکی۔ اس میں بھی حیرت تھی، اور گمراہ استعجاب۔ اور حیرت کے ساتھ ہے بس۔ اس نے بڑی تکلیف کے ساتھ گول دیدہ گھما یا اور بے بس پہلے مخاڑت اور پھر خوف میں بدل گئی۔ اس نے اپنے پھیلے ہوئے پروں کو گھسیٹ کر دور جانا چاہیا، اور سارے بدن کو یوں تان لیا جیسے اڑ جانا چاہتا ہو۔ اس نے پنکھہ ہلانے لیکن وہ اڑ نہیں سکا۔ رامنی طرف کا ہنکھے نیچے لٹکا ہوا تھا۔ وہ اے حرکت رہنا چاہتا تو پروں میں ایک خفیف سی جتنیش ہوتی اور وہ پھر سے نیچے ڈھلک جاتا۔ ایسا اگ رہا تھا کہ یہ اس کا کھلا ہوا ہنکھے نہیں ہے، نوٹی ہوئی چھتری ہے، جو بارش میں بھیگ جانے کے بعد کسی نے دھوپ میں سوکھنے کو ڈال دی ہے۔ وہ اب سرگ کے بجائے فٹ پاتھ پر آگیا تھا اور میرے بڑھے ہوئے ہاتھ کے آگے دو دو قدم پھد کر ہتا تھا۔ لٹکے ہوئے پر کو گھسیٹا ہوا، بے ڈھنگے بن سے چلتا ہوا وہ مجھے سے بیچ رہا تھا۔ یہ ذرا در میں اڑ جائے گا، یوں بھی سیانا جانور ہے، اس کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکے گا، میں نے سوچا اور اپنے تینیں کتو سے کی طرف سے مطمئن ہو کر اسے فٹ پاتھ کے پتھروں پر پھد کتا ہوا چھوڑ کر اپنے راستے پر چلا گیا۔

کتو سے میری الگی ملاقات شام کو ہوئی۔ اس بار بھی میری نظر اس پر بعد میں پڑی۔ پہلے مجھے بچوں کا وہ کھیل دکھائی دیا تھا جس میں کوانٹائنر کی چیزیت رکھتا تھا۔ دفتر سے گر

آنے کے لیے گھنی کاموز مرتے ہی مجھے بچوں کی بھیز نظر آئی۔ وہ گھنی کے بیچوں بیچ طلقہ بنانے ہوئے کھڑے تھے۔ ان کے درمیان کوئی چیز تھی جسے وہ بہت انساک سے دیکھ رہے تھے، اور بار بار خوشی سے چلا اٹھتے تھے۔ کھیل کے جوش و خروش میں انہوں نے گاڑی کے ہارن کی آواز بھی نہ سنی۔ میں نے کئی بار ہارن بجا یا اور جب وہ ٹسٹے سے مس نہ ہوئے تو مجھے گاڑی روک کر پنجے اترنا پڑا۔ میں نے دیکھا کہ ان کے چہرے کھیل کی لگن اور خوشی سے دمک رہے ہیں۔ بعد میں مجھے احساس ہوا کہ یہ خوشی وہ تھی جو دوسرے جاندار کو ایدا پہنچا کر ہی حاصل ہوتی ہے۔ پر ٹوٹے ہوئے، لنگڑے کوئے کی تکلیف ان معصوم بچوں کی خوشی کا سبب بنی ہوئی تھی۔ اس کے پیروں میں دوہری بُشی ہوئی سفید ذور باندھ دی گئی تھی، جس کا سرا ایک پنجے کے ہاتھ میں تھا۔ پنجہ ذور کو سمجھ کارستا تو کواز میں پر پھسلتا ہوا چلا جاتا۔ کواپنا سر نیہوا کر حیرت سے ادھر ادھر دیکھتا کہ اس کے بیچوں تلنے زمین کیوں نکلی جا رہی ہے، اور خوف سے کائیں کائیں کرتا تو پنجے بُشی کے مارے لوٹ پوٹ ہو جاتے۔ وہ پریشان ہو کر اپنے پر پھر پھر جاتا، اڑنے کی کوشش کرتا، اور بیچوں میں بندھی ذور سے الجھ کر گر پڑتا تو وہ حد سے زیادہ مضجعہ خیز معلوم ہوتا، مضجعہ خیز اور قابل نفرت، اور پنجے مریک سے لکنکر چن کر اس کا نشانہ لگاتے۔ کوا ان کے لکنکروں سے بچنے کے لیے ادھر ادھر پھد کنے کی کوشش کرتا اور اس کی کائیں کائیں کی آواز گھٹنی گھٹنی سی معلوم ہوتی۔ اس آواز میں جیسے شکوہ تھا۔ اور آنکھوں میں دکھ۔ میں نے بچوں کو ڈانتا اور جب وہ کوئے کو چوڑے پر تیار نہیں ہوئے، تو آگے بڑھ کر بے بڑے پنجے کے ہاتھوں سے اے جھپٹ لیا۔ کوا اس قدر ندھال ہو چکا تھا کہ اس نے کوئی مزاحمت نہیں کی، اس نے اپنے پنجے پیٹ کے سرف سکیرز لیے اور میری ہتھیلی میں سٹنے کی کوشش کرنے لگا۔ اس نے تو مجھے کیا پہچانا ہو گا یہکن میں جان گیا تھا کہ یہ وہی صبع والا کوئا ہے۔ اس کے چمکیلے روغنی پر دوں پر منی لگی ہوئی تھی اور پنجے ذور میں بری طرح بھٹنے ہوئے تھے۔ میں شاید تھوڑی در بعد اس کوئے کو دیں چھوڑ دیتا، لیکن بچوں کی ٹولی جوش میں آئے ہوئے سفید فام، ہجوم کی طرح پھر گئی تھی جو کسی حصی کا سر ہلانے کے لیے جمع ہوا ہو اور عین وقت پر کوئی اس رخی کا لے کوان سے چھین لے۔ وہ میرے ڈانٹنے پر بجائے نہیں، بلکہ ذرا سا سچھے ہٹ گئے۔ لب وہ نعرے لگا رہے تھے۔ ان کے پچینکے ہوئے لکنکر اور منی کے ڈھیلے مجھے کوئے کو ان کے حوالے کر دینے پر مجبور نہ کر سکے۔ میں کوئے کو گھر لے آیا۔

"کوا بھی کوئی گھر میں رکھنے کا پرندہ ہے۔" میری بیوی نے مجھے گھر میں کوالاتے ہوئے دیکھ کر ناراضگی کا اظہار کیا۔ "اس کی آنکھ میں آدمی کی مردت نہیں ہے، یہ پالتا ہو کر نہیں رہتا۔ یہ خوست کی نشانی ہے۔" اس نے مجھے سمجھانا چاہا۔ میں خاموشی سے اس کی بات سنتا رہا۔ "تم نے بھلا آج یہک کسی گھر میں کوا پلا ہوا دیکھا ہے؟" اس نے یک طرفہ بحث میں آخری دلیل

پیش کی جو اس کے خیال میں مجھے لا جو ب کر دینے کے کافی تھی۔ میں چپ چلپ بیٹھا کوئے کا سر سہلا تا بہا۔ اس کی آنکھیں درد اور تکلیف سے بند ہوئی جاتی تھیں، اور وہ گبتوڑ کی طرح گم متصن بیٹھا تھا۔ میں نے دھیرے سے اسے فرش پر رکھ دیا۔ میری گود سے اتر کر اس نے اپنے پنجے فرش پر نکادیے، اور کسی نئے گھر میں آنے ہونے اجنبی ہمان کی طرح چاروں طرف حیران ہو کر دیکھنے لگا۔ مجھے یاد آیا کہ کمرے کے اندر مریم کا نیوب رکھا ہے، جو گھر کے کسی پچے کے چوتھے لگ جائے تو اس پر رکھا جاتا ہے۔ میں مریم لے آیا، روئی پر لگا کر اسے کاپھا بنا دیا اور اس پھاہے کو کوئے کے زخمی پنکھ پر رکھ دیا۔

مریم پہنی کروا کے کواویں گم سہم سا بینھا رہا۔ کبھی کبھی اس کی چونخ کھلتی او۔ ایک ہلکی سی کاں کاں کی آواز برآمد ہوتی۔ شام ہوئی تو میں نے گندھے ہونے آنے کی چھوٹی چھوٹی مژوڑیاں بنایا کہ ایک طستری میں اس کے آگے رکھ دس۔ میں نے اس کمرے کی تمام کھریکیاں بند کر دیں اور دروازہ بھی بھیڑ دیا کہ کوا باہر نہ نکل جائے، اور کندھی چڑھا کر سونے چلا گیا۔

اگلی صبح میری آنکھ اس کی کائیں کائیں سے کھلی۔ یہ آواز کھل کے مقابلے میں بہت توانا تھی۔ اس میں زندگی تھی۔ میرے جسم میں خوشی کی لہر دوڑ گئی۔ میں نے بستر پر لپٹنے لیئے اپنے بھپن کے وہ دن یاد کیے جب میں ایک بہت چھوٹے سے شہر کے سرکاری اسپتال میں داخل تھا اور میری ہر صبح کوئے کی آواز سے فردع ہوتی تھی۔ ان دنوں میرے پیر کی ہڈی میں سے پسپ نکلتی تھی اور مجھے بڑا تیر بخار آتا تھا۔ ڈاکٹر برامونا سا بیکشن لگانے آتا تھا اور میں روتا تھا تو ابی ابو میرے ہاتھے زور سے پکڑ لیتے تھے کہ میں بیکشن والے ڈاکٹر کو دھکیل نہ سکوں۔ اس وقت صرف کوئا میرا دوست تھا۔ اسپتال کے لان میں وہ دھوپ کے ساتھ ساتھ پھد کتا ہوا آتا، کبھی اڑ جاتا اور درخت کی نہنی پر بیٹھ کر کائیں کرتا۔ میں چائے میں توں بھگو کر ڈالتا تو وہ پچھے اتر آتا اور میری بیمار تہماں تھوڑی در کے لیے بھل جاتی۔ میں نے اس دن بھی کوئے کے سامنے چائے میں بھیگے ہوئے توں کے نکڑے ڈال دیے۔ وہ ان نکڑوں کو لہنی چونخ سے چنتا ہوا میرے پیچھے پیچھے چلنے لگا۔ وہ مجھے سے مانوس ہو گیا تھا، کتنے کی طرح، پچھے کی طرح۔ میں دفتر سے آکر بند کرے کی کندھی کھوتا اور اسے کھانا ڈالتا تو وہ مجھے دیکھتے ہی پھد کتا ہوا میرے پاس آ جاتا اور کائیں کائیں شور پھارتا۔ میں اس کو پکڑنا چاہتا تو وہ کائیں کرتا ہوا سجا گئے لگتا اور دو قدم تیز تیز چل کر پھر رک جاتا جیسے میرے ساتھ فرارت کر رہا ہوا درہم دو خوش باش بخوبی کی طرح کھیل رہے ہوں۔ میں کمرے کو بند کرتا اور تالا لگا کر دفتر چلا جاتا۔ میرے گھر والے مجھے سے خدا تھے کہ میں نے گھر میں نخوت پال رکھی ہے، اور کوئا میری اس خفیہ زندگی کا راز دار ہے، جس میں انہیں فریک نہیں کیا۔ انہوں نے گھر میں ہونے والے دو چار معمولی نقصانات کا ذمہ دار کوئے کی موجودگی کو نہ رایا۔ ان کی بڑی کے باوجود میں نے کوئے کو کئی دن وہاں رکھا۔ ایک شام میں

واپس آیا تو میں نے دیکھا کہ وہ فرش کے بجائے الماری کے اوپر بیٹھا ہوا ہے۔ مجھے اندر آتا رکھ کر پہلے کی طرح میرے آگے آگے بجا گئے کے بجائے اس نے پر کھولے اور اڑا کر دوسری طرف جا بیٹھا۔ اب اس کی آزادی کا وقت آگیا ہے، اسے اتنا رکھ کر مجھے خیال آیا۔ آزادی کے ساتھ اس گھر سے رخصت کا بھی، خوشی میں کچھ افسوس بھی شامل ہو گیا۔ میں نے دروازے کے پٹ واکر دیئے اور کمرے کی تمام کھڑکیاں کھول دیں۔ تھوڑی دیر تک کواؤسیں بیٹھا رہا۔ اڑا بھی تو کمرے کے اندر رہی رہا۔ میں نے اسے ہنکانے کے لیے دونوں ہاتھ اٹھا دیے۔ اس کی آنکھوں میں پھر حیرت عود آئی اور ملال، کہ یہ آج روئی کھلانے کے بجائے بھگا کیوں رہا ہے۔ وہ تیر کی طرح کھڑکی سے نکلا اور گھر کی دیوار پر جا کر بیٹھ گیا۔ وہ چاروں طرف حیرت اور بے یقینی سے دیکھ رہا تھا۔ اس نے سر نیہوڑا کر ادھر ادھر دیکھا: کائیں کائیں کی اور پر مار کر لمبی اڑان بھری۔ اس کے کالے پر ایک لمحے کے لیے دھوپ میں چکے، پسروہ نیلے، دھوپ بھرے آسان میں ایک سیاہ نقطہ بنتا گیا اور جلد ہی وہ نقطہ بھی نگاہوں سے او جصل ہو گیا۔ میں کھڑکی سے کھڑا کوئے کو جاتے ہوئے دیکھتا رہا۔ پھر میں بھی مجھے بہت دکھ ہوتا کہ چڑیاں اور کوئے مجھے آتا رکھ کر اڑا کیوں جاتے ہیں، میرے دوست کیوں نہیں بنتے۔

اس کیفیت نے کوئے کا روپ اختیار کر لیا۔ وہ سر نگ کے اندر حیرے میں نمودار ہوا۔ اس سے پہلے وہ جگہ بالکل تاریک پڑی تھی۔ میں صوفے پر بیٹھا ہوا مدھم سانس لے رہا تھا، اتنے مدھم کہ میں ان کی آواز بھی نہیں سن سکتا تھا۔ اندر حیرے میں ہر شے ساکت تھی اور بالکل اکیلی، اور منتظر۔ وہ اس اندر حیرے کے پردے کو چیر کر نکلا۔ اندر حیرے میں موجود سی انسی اور وہ پیٹ کے بل رینگتی ہوئی آگے بڑھنے لگی۔ مجھے خبر بھی نہیں ہوئی، اور میری آنکھیں مسحور ہو کر بالکل بے دھیان کے عالم میں اس سر رہبہ کوئنکے لگیں، اس پر جم کر رہ گئیں.... خفیف حرکت، اس حرکت کرنے والے بدن کا وہندہ، ادھورا خاکہ، سستا بڑھتا ہوا اس کا پھیلاؤ، ایک واضح، کناؤ دار شکل اختیار کرتا ہوا، اندر حیرے سے الگ ہو کر ابھرتا ہوا... کوئا۔ وہ کپکپاتا ہوا گوشت پوست اور لرزتے ہوئے بال و پر، ایک جھٹکے ساتھ قطعیت اور اعتماد حاصل کرتے ہوئے، پر دل کی سیاہ میں خوری چمک، اندر حیرے میں ارتکاز کے ساتھ گسوردی ہوئی آنکھ جو ایک لختے کے لیے سُنھٹکی، پسروہ بولا اور اس آواز کے ساتھ میں نے بالآخر کوئے کو دیکھا۔

"یہ تو پوری کوائی ہے" دینو نے اپنے سر پر بچاؤ کے لیے پگڑی لپیٹنے ہوئے کہا۔ اس کی جان عجیب مشکل میں تھی۔ ادھر اس نے گھر سے باہر قدم نکالا، اور کتوں کونہ جانے کیسے خبر ہو جاتی۔ کائیں کائیں کرتے ہوئے وہ درخنوں، دیواروں اور بھلی کے کھمبوں سے اڑتے، اس کے

گرد منڈلانے لگتے اور اس کے گنجے سر پر ٹھوٹگیں مارتے۔ کوؤں کی چونچیں اس کے سر کو ادھیر ڈالتیں، کچے کھرندہ اکھڑ جاتے، ان سے خون رینے لگتا۔ اس نے کوؤں کی ٹھوٹگیں کے ذریعے گھر سے نکلنا چھوڑ دیا تھا۔ گھر کی دیوار پر کوا بولتا تو وہ سسم جاتا۔ اس کو پہلے ہی منع کیا تھا کہ کوؤں سے چھیر خانی مت کرنا۔ مگر وہ نہیں مانا تھا اور اس نے کوئے کے گھونسلے میں ہاتھ ڈال دیا تھا۔ بس تبھی سے کوئے اس کی جان کے لا گو ہو گئے تھے۔

گھر کا ایک دروازہ پیچے کھلتا تھا۔ ہاں ایک کچی ٹھیکی تھی جو کہیں بھی نہیں جاتی تھی، تصوری دور چل کر ختم ہو جاتی تھی۔ پڑوس والے اس میں کورا پھینکتے تھے، بسکٹ کے خال ڈبے، روپی کے لمبوڑے نکلے، پلاسٹک کی تھیلیاں.... ابو نے وہاں نیم کا پیر بود دیا تھا۔ لب یہ بہت برادرخت تھا، اتنا بڑا کہ اس کے تنے کے پاس کھڑے ہو کر دیکھو تو گھنی ٹھنڈیوں اور پتوں کی کوئی حد ہی نہیں نظر آتی تھی۔ شاخوں کے درمیان کہیں کہیں آسان کٹی ہوئی پتنگ کی طرح پھنسا نظر آتا اور شاخوں کا سہارا لے کر دھوپ پیچے اترتی۔ اس کی ٹھنڈیوں پر بہت سارے کوئے بیٹھ کر کائیں کرتے اور ان کی آوازیں گھر کے سور میں رل مل جاتیں جیسے یہ بھی اس گھر کی آوازوں کا حصہ ہوں۔ شاید وہ اس پیر پر گھونسلا بنارہے تھے۔ چڑیوں کا جمند کہیں سے اڑتا ہوا آتا، کچھ دیوار پر بیٹھتیں، کچھ نیم پر۔ لیکن جیسے ہی کوئی کٹوان کے بیچ میں بول اسٹتا، وہ پھر سے اڑ جاتیں۔ گھر کے دوسری طرف خال جگہ میں پارک بن گیا تو نیم کا پیر اس کی حدود میں آگیا۔ وہ ہمارا نہیں رہا لیکن اس کی چھاؤں ہمارے گھر میں آتی تھی، کوئے اس سے اڑ کر ہماری دیوار پر بولتے تھے اور سنسان دوہر دع میں ہم پیچے ننگے پاؤں اس کے پیچے کچی پکنی نبولیاں بیٹتے تھے۔ اس وقت دینو بھی ہمارے ساتھ کھیلنے آ جاتا تھا۔ دینو کی ماں دال کی بڑیاں اور پاپڑ بیٹھنے آتی تھی۔ اسی اس سے پاپڑ خرید کر تلتی تھیں تو پاپڑ پھیلتا جاتا اور کڑا ہی میں سے چھن من کی آواز آتی تھیں۔ اس کا باپ گلاس برنی والا تھا جو گھر گھر جا کر پرانے کپڑوں اور جوتوں کے بد لے ڈونگے، رکابیاں، گلاس اور برنسیاں رہتا تھا۔ دینو دن بھر ہمارے گھر میں کام کرتا اور رلت کو اپنے گھر چلا جاتا تھا، جو گھنیوں، کھمبول اور میدانوں کے اس نکٹے سے آگے کہیں تھا جس سے میں مانوں تھا۔ "اس کا گھر دور ہے" اس کی ماں نے بتایا تھا۔ مجھے اس پر حیرت بھی ہوتی تھی اور رشک بھی آتا تھا۔ یہ دینو کا بھید تھا کہ وہ میری طرح نیک کے بجائے پاجامہ پہنتا تھا، اس کی ماں بھی تھی اور باب پ بھی، اس کے بہت سارے بھن بھائی تھے اور وہ اپنے گھر کے بجائے ہمارے گھر میں رہتا تھا۔

یہ دینو ہی تھا جس نے پہلی بار کوئے کا گھونسلا تارا تھا۔ نیم کی اوپر والی شاخوں میں سے، جہاں دیکھنے سے آسان، سبز شاخصیں اور دھوپ گول گول گھومنے لگتے تھے، کوؤں کی آوازیں مسلسل آنے جاتیں۔ کبھی کوؤں کی چونچ میں تنکے ہوتے، کبھی کیکر کی چھوٹی چھوٹی خشک

شہنیاں۔ مجھے معلوم بھی نہیں تھا کہ یہاں ان کا گونسلہ ہے۔ یہ بات مجھے دیسنے نے بتائی تھی۔ دیسنو کو بہت ساری باتیں پتہ ہوتی تھیں، کتوں، کبوتروں اور پتنگوں کے بارے میں، راستوں اور لوگوں کے متعلق، میں سن کر حیران ہوتا تھا کہ یہ اسکوں بھی نہیں جانتا، پھر اسے سب کچھ کہیے پتا چل جاتا ہے۔ نیم کی پھنگ پرے چیزیں کی آوازیں آنے لگیں تو اس نے بتایا کہ گونسلے میں انڈوں سے بچے نکل آئے ہیں، اور کوئا انہیں چوگا بہرانے جاتا ہے۔ کوئے کے بچے کیسے ہوتے ہوں گے، میں بہت حیران ہوتا تھا۔ دیسنو نے مجھے سے وعدہ کیا کہ وہ مجھے گونسلہ اپنے کو مت بتانا۔ اب میں اس گونسلے کی نوہ میں رہنے لگا، اس لمحے کے انتظار میں جب دیسنو نیم پر چڑھ کر گونسلہ اپنے گا اور میں کوئے کے بچے دیکھوں گا۔ میں نیم کے بچے نہل کر کوئوں کو آتے جاتے اڑتے دیکھتا رہتا۔ کبھی کوئا چونچ میں کچھ دبا کر آتا، گونسلے سے چیزیں کی آوازیں تیز ہو جاتیں اور کوئا خالی چونچ لیے واپس اڑ جاتا۔ میرا بس نہیں چلتا تھا کہ کوئے کے ساتھ اڑ کر اس کے گھر تک جاؤں اور اس کے بچوں سے مل آؤں۔ مگر میں نیم پر چڑھ نہیں سکتا تھا۔ مجھے ڈاکٹر نے منع کیا تھا۔ نیم پر تو دینو چڑھ جاتا تھا، اتنی پھر تی سے کہ ابھی بچے تھا اور ابھی ڈال ڈال پات پات ہوتا ہوا اور کمرہ انگوٹھا دکھا رہا ہے۔

یہ شاید اسی دن ہوا تھا جب دیسنو کے سر پر استرا پھروا یا گیا تھا۔ اسی نے کہا تھا دینو کے پاس جا کر نہ کھیلنا، اس کے سر میں جو نہیں ہیں۔ ان جو دل کی وجہ سے دیسنو کا بھید اور گھر اعلوم ہونے لگا۔ اس کا سر منی کے تیل سے دھلوایا گیا، جس سے اس کی آنکھوں میں مر جیں لگی تھیں، پھر اس کے سارے بال اڑادیئے گئے تھے اور وہ نئی اسٹنی جیسا چمکتا ہوا سر لیے ہر طرف دوڑتا پھر رہا تھا۔ اسی دوپر کو وہ بلی کی طرح نیم پر چڑھنے لگا۔ چڑیاں بھر آماد کر اڑیں اور کوئے شور پاتے ہوئے نیم کے گرد مدد لانے لگے۔ جوں جوں وہ اور چڑھتا جاتا، کتوں کی کائیں کائیں کا شور باہر ہوتا جاتا۔ ایسا لگتا تھا کہ کوئے جیخ جیخ کر آسان سر پر اٹھا لیں گے۔ مجھے ایسا لگتا کہ یہ کوئے نہیں ہیں، لوگ ہیں جو جیخ رہے ہیں، الزام لگا رہے ہیں، اپنے گھر میں چور کو گھستے ہوئے دیکھ کر مغلے کے سارے لوگوں کو اکٹھا کر رہے ہیں۔ اور ان کے پکارنے پر کوئے، بہت سارے کوئے، چاروں طرف سے اڑتے چلے آ رہے تھے۔ دیسنو کی ٹانگیں اور پاؤں نظر آ رہے تھے۔ جو شاخوں پر اس طرح چڑھ رہے تھے جیسے وہ سیر ہیاں ہوں۔ کتوں کا شور سن کر اسی باہر آ گئیں اور انہوں نے دیسنو کو آواز دے کر منع کیا، لیکن وہ نہیں کی سیر ہیاں چڑھتا گیا۔ کتوں کی جیخ پکار، اسی کا ڈانٹنا اور دیسنو کے ہمسنے کی آواز... اب وہ پھنگ کے قریب تھا جہاں جا کر کئی ہوئی پتنگیں پھنستی تھیں۔ اس نے اپر کی کچی نہیں کو جھکایا اور کوئی جیزٹ پے میرے قدموں میں آگری۔ تو یہ تھا کوئے کا تجھ، میں حیراں گھر را سے دیکھا رہا ہاں بالکل گیکھلا سا، جیسے گوشت کی بوٹی اور چسب گھر را، اس کے اوپر

ہلکے ہلکے سفید روئیں کے نشان، بھی بھی آنکھیں اور نسمی سی چھوٹ کھلی ہوئی، اس کے نہ بازو ہلے نہ ملچ سے چیز چیز کی آواز آئی۔ میں اے زمین پر پڑے ہوئے تکتا رہا اور جب تک دینہ بیڑے سے اتر کر آیا، کوئے کے پنجے پر چیونٹیوں کی قطرات لگ چکی تھی۔

کوئے سے دینو کی دشمنی کا آغاز اسی لمحے سے ہوا۔ اس نے وہ بچہ ہتھیلی پر اٹھا لیا اور مجھے دکھانے ہی لگا تھا کہ ایک جھپٹا کا ہوا اور کوئی چیز زن سے اڑتی ہوئی گز گئی۔ یہ کوَا تھا۔ کوَا جھپٹا مار کر اپنا بچہ لے گیا اور باقی کوئے دینو کے گرد منڈلانے لگے۔ ایک کوَا تیر کی طرح اڑتا ہوا آیا اور دینو بلبلہ کر رہ گیا۔ کوئے کی مضبوط چھوٹ سے زور کی چوت لگی تھی۔ پھر تو جیسے کوؤں کا تانبا بندھ گیا۔ ایک اڑتا ہوا آیا اور شونگ مار کر اڑ گیا، ابھی اس کے حملے سے دینو سنبھل نہ پاتا کہ دوسرا کوَا آکر جیل جھپٹا مار جاتا۔ کوئے پھر سے ہوئے ہجوم کی طرح اس پر چڑھ دوڑے تھے۔ اس نے دونوں بازو بچاؤ کے لیے اور اٹھادیے، پھر بھی کوؤں نے چھوڑا اور وہ جنختا چلاتا گمرا کی طرف بھاگا۔ راستے میں کوؤں کی آنکھ اس پر طاہنچوں کی طرح برستے رہے۔

اس کے بعد سے تو اس کا قدم باہر نکالنا دو بصر ہو گیا۔ دیواروں پر اور چھبھوں پر کوئی نہ کوئی کوَا بیٹھا اس کی جاسوسی کرتا رہتا۔ جوں ہی دینو نے دلیز پار کی، کوئے نے کائیں کائیں شور چاکر پوری کوَا برادری کو خبر کر دی۔ کوئے پر سینئے، تیر کی طرح آتے اور شونگ مارتے ہوئے اڑ جاتے۔ دینو کا گنجابر شونگوں سے چھلنی ہو گیا، خون جنم کر کر رنڈ بن گیا مگر کوؤں نے جنپھانہ چھوڑا۔ اس نے سر پر پگڑی بھی باندھ کر دیکھی، لیکن اوہر اس کا پاؤں باہر آیا اور کوئے اے نوچنے کسوٹے کے لیے کائیں کائیں کرتے چلتے آئے۔ وہ لاکھ ہش ہش کرتا، کوئے ہنکاتا، لیکن کوئے ایک ذہیت اور سیانے، اس کے سر پر منڈلاتے ہی رہتے اور شونگ مارنے سے نہ چوکتے۔ میں بھی دینو کے ساتھ ہی کمرٹا تھامگر کو اگھار نے مجھ پر حملہ نہیں کیا۔ پتہ نہیں کیوں۔

یہ میں ہی تھا جس کے میچے وہ پڑا ہوا تھا۔ وہ جس وقت کمرٹک کی لگڑ پر آن کر بیٹھا ہے اور اپنے گول گول دیدے گھما کر گمرا کی ایک ایک چیز کا جائزہ لینے لگا، تو وہ دراصل میری ہی نوہ میں تھا۔ وہ روٹی کے باسی نکڑے یا کھانے کی جھوٹ توہر گز نہیں ڈھونڈ رہا تھا، جیسے کہ میری بیوی کا خیال تھا۔ وہ مجھے ہی گھور رہا تھا۔ اس کا سر ایک جگہ ساکت تھا، گول دیدہ میربی جانب مسلسل لگنے جا رہا تھا۔ اس کی نظر میں تحریر تھی، استرداد تھا۔ اس کی سخت چھوٹ بھی ہوئی تھی۔ وہ موت کی طرح خاموش تھا۔ اور ائل۔ چھوٹ کے کنارے اگے ہوئے بال بیٹی کی موچھوں کی طرح کھڑے تھے۔ اس کے ملچ سے آواز تک نہیں نکل رہی تھی۔ فقط اس کی آنکھ گھوم رہی تھی..... جہاں جہاں میں جاتا میرے میچے میچے۔ وہ مجھے نکاہوں ہی نکاہوں میں بجانپ رہا تھا۔ اس کی کینہ توز نظروں سے چاہت تپک رہی تھی۔ دشمنی، انتقام! پھلے میں نے اس خیال کوہی

جنک رہنا چاہا کہ محض ایک کوا ہے، کیا کر لے گا۔ مگر اس کی چھپتی ہوئی نگاہیں مسلسل میرا پہچا کرتی رہیں۔ وہ کمرہ کی کی گلگر پر ایسے بیٹھا میری طرف نکل نکل کیوں دیکھ رہا ہے۔ وہ لمب پر تول رہا ہے۔ وہ ایک لمحے میں فیصلہ کرے گا اور مجھ پر جھپٹ پڑے گا۔ وہ بالکل ساکت تھا۔ اس کی آنکھ حرکت کر رہی تھی اور موچھوں کے بال ایک لمحے کے لیے پھر کے۔ مکار کہیں کا! میں نے نفرت سے تھوک دیا، بد گوشت کھانے والا! مجھے تھوکنا کیا کہ وہ چوکنا ہوا، اس کا جسم تن گیا، جیسے وہ ابھی پرواز کرے گا، لیکن وہ پھر بینٹھ گیا اور میری نگرانی کرنے لگا۔ ابھی وہ کرے کے اندر آجائے گا.... مجھے معلوم ہے.... اور میرے کندھے پر بینٹھ جائے گا۔ میں کندھے اچکاؤں گا، مگر وہ نہ سے مس نہیں ہو گا اس کے بینچے میرے شانوں میں گز جائیں گے، میں جھخنوں گا، چلاوں گا، دنیا کے لوگوں کو مدد کے لیے پکاروں گا.... تب وہ میری طرف دیکھے گا، بہت محبت اور دلار کے ساتھ، جس چاؤ کے ساتھ وہ انداز کی میلخ پر کھلنے والے دیکتے برع شگون فی کی طرف دیکھتا ہے، نوچنے سے پہلے، پھر اس کی مضبوط سخت چونج میری آنکھ میں کسب جائے گی اور میں جھختا رہ جاؤں گا....

نام کیا ہے؟

ٹالم نولا (ایم مجھے سے پوچھتی جاتیں اور میں جواب دیتا جاتا)۔

کھاتے کیا ہو؟

گھسی کا گولا

رہتے کہاں ہو؟

(اب اتنے دن بعد یاد نہیں کہ اس وقت اس کا جواب دیا تھا)

بیوی کہاں ہے؟

میکے میں

لاتے کیوں نہیں؟

آتی نہیں

مارتے کیوں نہیں؟

دل کی پلٹلی ہے۔

میری انگلی ہوئی زبان سے "دل کی پیدائی" کے الفاظ صاف ادا نہیں ہوتے تھے۔ "دل کی پلٹلی" سن کر ایسی ہنسنے میری گد گدیاں کرنے لگتیں اور میں اپنے پیٹ کو ان کی چھیڑتی ہوئی انگلیوں سے بچانے کے لیے دوہرائی وجاتا۔

کوئے نے میرا تعادف ای نے ہی کرایا تھا۔ میں کھانے میں صد کرتا تھا تو وہ مجھے ڈراتی

تھیں سکھا لو نہیں تو کوآ آجائے گا۔ وہ نوالہ بننا کر میرے آگے لے آئیں اور جھوٹ موت پکارتیں، "کوئے آنا تو...." اکثر کوآ بھی جاتا تھا۔ وہ نیمے سیدھا اڑتا ہوا آتا اور دیوار پر بینہ کر کائیں کائیں پنکھہ پسaranے لگتا۔ میں جلدی سے امی کے کہنے کے مطابق براسامنہ کھول کر نوالہ اچک لیتا۔ پھر کوئے کی طرف ٹیرا حصی آنکھ سے چوری چوری دیکھتا۔ وہ مجھے دیکھ کر کائیں کائیں کیے جاتا۔ اس کوئے سے مقابلے کی نہان کر میں نے کتنے وقت روئی کھائی تھی۔

دینو کی ماں کستی تھیں کہ گھر کی دیوار پر کوا بولے تو گھر میں کوئی آنے والا ہوتا ہے۔ امی اس کی باتوں پر بہتی تھیں۔ امی نے بتایا تھا کہ جب کوئی آنے والا ہوتا ہے تو کوآ نہیں آتا، سلیفون آتا ہے۔ لیکن میں نے خود کوئے کو ٹیکی فون کے تار پر بیٹھے ہوئی دیکھا تھا۔ یا شاید دینو کی ماں والا کوآ اور ہو گا۔ امی نے بھی تو ایک اور کوئے کے بارے میں سمجھایا تھا۔ شام کو جب میں سمجھے والے پارک سے کھیل کر آتا تھا تو امی مجھے پڑھاتی تھیں۔ میں نوپی اوزھ کر اور نیکرے نکلی ہوئی نانگوں پر تولیہ ڈال کر عم کا سپارہ پڑھتا تھا، پسردہ والی کتاب جس میں کوئے کی کالی اور سفید تصور بنی ہوئی تھی۔ تصور کے سامنے لکھی ہوئی عبارت میں جھوم جھوم کر پڑھتا جاتا:

کوئے ہیں سب دیکھے بھالے
چونچ بھی کالی پر بھی کالے
کالی کالی وردی ان کی
اچھی خاصی ان کے ذہب کی

کوئے کی طرح یہ کتاب بھی اس کتاب سے مختلف تھی جو اسکوں میں مس پڑھاتی تھیں۔ اس میں اور طرح کے سبق تھے۔ اسکوں والی کتاب کا کوآ بھی اور تھا۔ مس کستی تھیں یہ "کرو" ہے۔ اس کو پیاس لگتی ہے تو وہ منکے میں کنکر ڈال کر پان کی سطح بلند کر لیتا اور بھوک لگتی تو فاکس کی جھوٹی تعریف کرنے کے اس کے منہ سے برید اینڈ بڑھاصل کر لیتا۔ اس کتاب میں رنگیں تھیں تھیں اور اس کے کاغذ سے امی کے پرس میں رکھے ہوئے تھے نئے نئے نوں جیسی خوبیوں آتی تھیں۔

رات کو بھی میں کوئے کے بارے میں سنتا تھا۔ امی میرا سر سہلا کر کہانی سناتیں تو اس میں بھی کوئے کہیں سے آجاتے۔ (یہ کوئے ہر جگہ تھے، میں ان کو ازادوں گا۔)

"تب راجانے غصے میں کہا کہ جاؤ اسے لے جا کر کوئے ہنکنی بنادو۔ نوکر انیاں رانی کو لے گئیں، اس کے سب گئے پاتے، کپڑے لتے چھین لیے اسے ٹاٹ کا جھولا پہنادیا، اس کے منہ پر راکھے محل دی اور ہاتھ میں ڈنڈا تھماریا۔ رانی دن بھر محل سے کوئے ہنکایا کرتی...."

بے چاری رانی! اس کا قصور تو نہیں تھا جس کی راجانے اسے سزا دی۔ اور وہ بھلا کوئے

کیسے اڑاتی ہوگی؟ کوئے تو اتنے ڈھینٹ ہوتے ہیں.... ایک کو اڑا دوسرا آ جاتا ہے، پھر اڑا پھر آ جاتا ہے.... میں بڑا ہو جاؤں گا تو پارے ماموں کی ایئر گن لے کر ان کو چھروں سے اڑا دوں گا۔ پھر رانی کو کوئے نہیں ہنکانے پڑس گے۔ ”نہیں بینا تمہیں وعدہ کرنا پڑے گا کہ تم اس ایئر گن سے کسی پرندے کو نہیں مار دے گے۔ جاندار کو بلا وجہ مارنے سے گناہ ہوتا ہے۔ یہ بے زبان کوستے ہیں۔ ”.... کوئی پرندہ نہیں.... کوئے بھی نہیں....

کوئے جاندار بھی ہوتے ہیں اور ان کا ماتم بھی ہوتا ہے، یہ مجھے بعد میں پتہ چلا۔ میرا مارا ہوا پھلا کو اسمنے پڑا تھا اور سینکڑوں کوئے کائیں کائیں کرتے اس کے گرد منڈلار ہے تھے۔ اب یہ دن سوکی طرح مجھ پہ جملہ کر دے گے۔ لیکن میرے ہاتھ میں بندوق تھی۔ میں نے ہوا میں چھرے چلانے اور اندر آ گیا۔ کچھ بھی نہیں ہوا۔

میری نیند میں بہت سے کوئے تھے۔ کالے بھنگ، اڑتے ہوئے، منڈلاتے ہوئے، بوئیاں نوچتے ہوئے، نسونگیں مارتے ہوئے کوئے، اور ان کی چھستی ہوئی آواز کہاں ہے کہاں ہے کال اسے کال اسے کائیں کائیں.... میں نے آنکھیں میچ لیں، تکیہ سر پر رکھ لیا اور سو گیا۔ سوتے ہوئے میں نے اس کی آواز سنی۔ گُڑ... کوئی کچھ کھا رہا ہے۔

کون ہے؟

ہم کا گداس۔

کیا کھا رہے ہو؟

کھیلیں بتائے....

پہ کھیلوں بتائوں کی کڑ کڑ نہیں تھی۔ یہ جبڑوں میں ہستی ہوئی پڑی کی آواز تھی۔ کوئا میرا گسر بار کھا رہا ہے۔ اس نے مینا کے ساتھ بھی یہی کیا تھا۔ نیند میں گھلی ہوئی وہ متنا بھری آواز پھر گو بنجئے لگی۔

”مینا کا گسر مووم کا تھا اور کوئے کا نک کا۔ مینہ جو پڑا تو کوئے کا گسر بہر گیا۔ مینا نے دیکھا کہ کوئے گسر ہوارلت سے رلت بارش میں بھیگ رہا ہے، تو اس کا دل پیچ گیا۔ اس نے پچھلی باتیں بھلا دیں اور کوئے کو آواز دی۔ ”کوئے میاں کوئے میاں، میرے گسر میں رلت بس کر لو۔“ مینا نے چانک کھول دیا اور کوئا اندر آ گیا۔ ذرا در بعد مینا کو او نگہ آ گئی تو کوئے نے چن چن کر مینا کے پھوں کو کھانا شروع کر دیا۔ مینا نے پوچھا کوئے میاں کوئے میاں یہ کڑ کڑ کیا کھا رہا ہے ہو۔ کوئے کے کہا میرے سرالے لونگ سپاری آئی تھی وہ کھا رہا ہوں۔ مینا کہا اچھا اور آنکھیں موند لیں۔ صبح اٹھ کر دیکھا تو گسر صاف۔ مینا کی دنیا اندر ہیری ہو گئی....

میں نے گسیرا کر آنکھیں کھول دیں۔ اچانک سارے کوئے اڑ گئے اور اندر ہیرا چھٹ گیا۔ کرہ خالی پڑا تھا جل رہا تھا۔ جسم میںے سے بھیگ رہا تھا۔ میں نے سینے پر ہاتھ رکھا۔ اتنا

بخاری بوجھ، اور جلتا ہوا.... جیسے کھار نے دستی ہوئی انگارہ کمری میرے سینے پر رکھ دی ہو۔ کیوں؟ میں نے بے چین ہو کر کروٹ بدلنی چاہی، مگر کمری کے بوجھ تلے حرکت نہیں کر سکا۔ اس نے میرے سینے پر کمری کیوں رکھ دی؟ میں کاگ داس نہیں ہوں، میں نے چڑیا کے پچھے نہیں کھائے۔ میں نے کھار کے پاس جا کر لال سرخ کمری نہیں پسند کی۔ اسے میرے سینے پر سے ہٹاؤ۔ دمکھو پر جلنے کی بو آرہی ہے، میرا گوشت جل رہا ہے، میری چربی پگھلی جا رہی ہے، میں کاگ داس نہیں ہوں، نہیں ہوں.... اور پھر وہی نیند اور اندھیرے کے بھنور میں پچکو لے کھاتی ہوئی آواز بوجھل آنکھوں کے پردے ہٹاتی ہوئی: ”کوئے نے چڑیا سے کہا کہ میں ایک شرط پر تمہاری بات مان سکتا ہوں کہ صبح ہوتے ہیں تم مجھے اپنا ایک بچہ کھانے کو دے دینا۔ چڑیا بے بازی مجبوراً مان گئی۔ جب صبح ہوئی اور کوئا چڑیا سے اس کا بچہ مانگنے آیا تو چڑیا نے کہا پہلے لہنسی چونخ تو دھو کر آؤ، تمہاری چونخ کالی ہے۔ کوئا رٹا ہواندی کے پاس پہنچا اور ندی سے کہا ندی ندی، تم ندی داس، ہم کاگ داس، دیوپنلا، دھوئیں چونچلا، کھائیں چڑی کے چینچلے اور منکادیں کلا۔ ندی نے کہا بہت اچھا، گمراہا اور جتنا پانی چاہیئے بھر کر لے جاؤ....

کوئاندی کے پاس سے اڑ گیا، وہ گمراہینے جا رہا ہو، ابھی پانی بھرے گا، چونخ دھونے گا، اور چڑیا کا بچہ مانگنے آجائے گا۔ وہ آئے اور بچہ ہڑپ کر لے گا۔ میرا نسخا ساریں سکڑ جاتا۔ اسی کستی تھیں، میں کہانی سننے سنتے پیلا پڑ جاتا تھا۔ اب کیا ہو گا، چڑیا کے پچھے کو کاگ داس سے کون بچائے گا؟ برھتی ہوئی کہانی کے ساتھ ساتھ کوئا چڑیا کے پچھے کو چٹ کرنے کے قریب آتا جا رہا تھا اور میں سمعتا جا رہا تھا۔ چڑیا کی بپتا مجھے سے سی نہیں جا رہی تھی۔ میں اس بلبل کے لیے بھی بہت کڑھتا تھا، ہاتھی والا جس کی بات سننے بغیر گزر گیا تھا۔

بلبل کو ملی نے پکڑ کر بجھے میں بند کر دیا اور بجھہ نہیں پر نانگ دیا۔ باغ کی ہوالگی تو بلبل کو ہوش آیا۔ بلبل نے دیکھا کہ باغ کے سامنے سے ایک آدمی ہاتھی پر جا رہا ہے۔ بلبل نے اسے پکارا.....

ہاتھی والے بھیاوم تم رم تم رم تم
میرے پچھے چھوٹے ہیں
بادرش پڑے گی بہہ جائیں گے
بھوک لگے گی رجنائیں گے رم تم رم تم
ہاتھی والے نے اس کی بات نہیں سنی اور سامنے سے گزر گیا۔

ہم گھونسلے میں پڑے بلکہ رہے تھے اور اسی موڑ والے بھیا کو رکنے کا اشارہ کر رہی تھیں۔ موڑزن سے گزر جاتی۔ کسی کو پتہ بھی نہیں چلتا کہ ابو دھند اور دھوئیں میں کھو جائیں گے اور میں سالگردہ کے دن آنسوپی کریں سوچارہ جاؤں گا کہ میرے ابو ہستیاں سے واپس آئیں گے تو میں

بھی نئی کلاس کی ریدار خریدوں گا، دوسرا ہے پہلی جیسے جمکتے ہوئے جوتے پہنون گا، ابو اسپتال سے کب واپس آئیں گے ہاتھی والے بھی؟

ابو کامنہ لال ہو رہا تھا مردم تم رم تم اور وہ سینے پر سے بار بار بوجھ ساہنہانا چاہتے تھے جیسے دہال سرخ کمری ان کے سینے پر رکھی ہو۔ اور پھر ان کامنہ جو لال ہو رہا تھا سیاہ ہو گیا، اس کوئے کی طرح جب اس نے لال کمری اپنے پروں پر رکھ لی تھی۔

ابو تو آئے بھی نہیں اور کوئا ارتبا ہوا گائے کے پاس پہنچا، دھرتی کے پاس گیا اور دھرتی نے اسے کھاڑ کے پاس بیٹھ دیا۔ کھاڑ سے اس نے کہا کمر کمر، تم کمر داں ہم کاں داں.... کھاڑ نے کہا یہ دود کمر پیاں رکھی ہیں، ایک کالی اور ایک لال، جو چاہئے لے لو۔ کوئے نے کہا میں تو لال لال لوں گا۔ کوئا کمری کی طرف یہ کہتا ہوا بڑھا کھانیں چڑی کے چینچپے منکاوں کلا۔ لال کمری کھاڑ نے ابھی بھٹی سے نکال کر رکھی تھی۔ وہ تھجی گرم انگارہ.....

"تم کو کنو آکا لے گا" جب میں صد کرتا تھا تو دینو بھی دھکاتا تھا۔

"کنو آ....." دینو کے حلق سے یہ لفظ یوں نکلتا تھا۔ حلق میں بھی کوئا ہوتا ہے، اسی نے مجھے بتایا تھا۔ اسی مجھے ڈاکٹر کے پاس لے کر گئی تھیں۔ ڈاکٹر نے میر امنہ کھلوا یا تھا، زبان باہر نکلوائی تھی اور کہا تھا کہ آ..... آ..... بولو تاکہ میں حلق کا کووار کھو لوں۔ پھر انہوں نے میرے حلق میں ڈارچ کی روشنی ڈالی تھی جیسے سرنگ میں ڈالتے ہیں، انہیں اس سرنگ میں کو انظر آیا تھا؟

"اس کا حلق نہیں ہے۔" انہوں نے اسی کو بتایا۔ "یہ ایک ایک کر جو بولتا ہے کہ اس کی وجہ غالباً کوئی صدر ہے جس کا یہ اظہار نہیں کر پاتا۔" انہوں نے کوئے کا ذکر کیوں نہیں کیا، میری سمجھ میں یہ ساری باتیں نہیں آئیں۔ میں بس ڈاکٹر صاحب کی ڈارچ سے کھیلتا رہا، اس کو کھل بند کھل بند کر کے جل بجھ جل بجھ ہوتے ہوئے دیکھتا رہا۔ دینو کی ماں نے کہا اس کی زبان کے نیچے کنکر کھوتا یہ نہیں بولے گا۔ اسی چھوٹے چھوٹے کنکر چن لائی تھیں، تھے منے کنکر جیسے کتاب والے کوئے نے ملکے میں ڈالے تھے۔

کوئی میں پیاسا کوئا ہوں؟ میں نے اسی سے پوچھا تھا۔

میری زبان کے نیچے گول کنکر یاں رکھ دی گئیں۔ میرے حلق کا کواہ رکت کرتا تھا اور میں پریشان تھا کہ اگر میں بولا اور میرے حلق سے آواز آئی کائیں کائیں.....

الماری کے آئینے پر چڑیا بیٹھی ہوئی تھی۔ اس کے بینجے آئینے کی ہموار چمکیلی سطح سے پھسلے جا رہے تھے۔ اور وہ اپنے عکس پر چونچیں مارے جا رہی تھی۔ مجھے بڑی بنسی آئی کہ یہ اینے

علس کو دوسرا چڑیا سمجھ رہی ہے، میں نے اسے اڑانے کی کوشش کی تھی مگر وہ دیواروں سے بکرا
بکرا کر پلٹ آتی۔ مسلسل اڑنے اور بہنکائے جانے سے اس کی نفسی سی جھونج کھل گئی، پوتاہل بہا
تھا اور وہ ہانپ رہی تھی۔ اس کو بہنکاتے ہوئے میں بھی پسینے پسینے ہو گیا۔ گرمی جو لوگی تو میں
نے پنکھے کے سوچ پر باتھ رکھ دیا۔ چڑیا الٹی اور چلتے ہوئے پنکھے کے راستے میں آگئی۔ چڑیا پنکھے
کی آہنی پنکھہ ریبوں سے کٹ گئی۔ خون کے چھینٹے دیواروں پر، آئینے پر فوارے کی طرح پھیلنے
لگے۔ کئی ہوئی چڑیا پنکھے ہی میں الجھی ہوئی تھی۔ پنکھا چل رہا تھا اور چڑیا کے خون سے سارے
کمرے میں چھر کاؤ ہو رہا تھا۔ کھر کھر گھومتے ہوئے پنکھے سے آواز آرہی تھی کاگ کاگ داس، کاگ
داس.....

۱۹۸۶ء

000000

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

*

دلیز خون کے سرخ تھی۔

ہمارے دروازے پر لب بھلا کون آئے گا۔ اور کیوں۔ دستک سن کر میں نے یہ بھی نہیں سوچا۔ میں نے کچھ بھی نہیں سوچا۔ کچھ سوچے سمجھے، محسوس کیے بغیر، کٹھ پتالی کی طرح تیری سے اٹھ کر میں نے کندھی سر کادی اور دونوں کواڑ دھڑے کھل گئے۔ (بعض دفعہ مجھے سے اچانک ہو جانے والے واقعات کی گھبرائیت میں ایسی باتیں سرزد ہو جاتی ہیں جو نہیں ہوئی چاہئیں۔ پھر مدتیں ان کے ہو جانے کا چھپتاوا۔۔۔) دروازے پر کوئی بھی نہیں تھا۔ میں نے کئی بار جانکر دیکھا۔ کھلے دروازے کی اوت سے پھیلتی ہوئی سنسان گھنی میں چڑھتے ہوئے دن کی تیز دھوپ جھاملائی اور آنکھوں میں چینے لگی۔ ایک لمحے کے لیے آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا گیا۔ اسی لمحے پر لگا کہ دھوپ بھرا سنا تا شسم جائے گا اور اس میں سے وہ دستک دینے والا اور چھپ جانے والا ابھر کر آئے گا اور ہم سب شش در رہ جائیں گے۔ دستک کس نے دی تھی، مجھے وہ ہاتھ دکھائی نہیں دیے۔ شاید وہ گلیوں میں اڑنے والا گرد کا بگولا ہو یا کوئی فریر بچ، میں نے اپنے تیز تیز دھڑکتے ہوئے دل کو باور کرانا چاہا۔ مگر اپنے آپ سے باتیں کرتے ہوئے میرے لمحے میں بے یقینی تھی، کیوں کہ میرے دل کو اندر ہی اندر خبر تھی کہ معاملہ اس سے کہیں زیادہ گھبیر ہے۔ کانپتے ہاتھوں سے میں نے دروازہ بھیر دنا چاہا کہ یہ خوف باہر ہی رہ جائے لیکن زنجیر ہاتھ سے بار بار چھسل جاتی تھی۔ کواڑ بند نہیں ہوئے۔ دروازہ چرچا نے لگا۔ میں نے حیران ہو کر اس بند نہ ہونے والے دروازے کی طرف دیکھا۔ تب میری نظر اس پر پڑی۔ عین اس جگہ جہاں میرے پاؤں تھے۔ وہ وہیں تھا۔ جیسے اس کسی نے میرے قدموں میں لاکر ڈال دیا ہو۔ کیا میں نے اسے ٹھوکر ماری تھی یا روند اتھا؟ میرے سیدھے پیر کا انگوٹھا اس خون سے آلودہ ہو بھی چکا تھا۔ چیکے چیکے جس کا خون میرے پاؤں تک آن پھنچا تھا، وہ سر تھا۔ کسی جانور کا کٹا ہوا سر۔ دہشت کے مارے میری آنکھیں بچ گئیں۔

گھر کی دلیز پر بکرے کا کٹا ہوا سر پڑا تھا۔ میں نے آنکھیں بند کر کے دوبارہ کھول دیں۔ وہ غائب نہیں ہوا۔ وہ وہیں تھا، اتنا واضح کہ اسے جھٹلایا نہیں جاسکتا تھا، اور اس قدر حقیقی کہ میرے یہ دھماگنگے کے باوجود کہ یہ یہاں نہ ہو، وہ یہاں موجود تھا، گوشت، پڈی اور خون کی دہشتناک، اٹل موجودگی۔۔۔ اس کو گردن کے پاس سے کاٹا گیا تھا۔ کاٹنے والے کا چاتو کند تھا۔ یا اس کا ہاتھ صاف نہیں تھا، کیوں کہ گردن ایک برابر سے نہیں کٹی ہوئی تھی۔ کاٹنے والے نے کٹی جگہ سے کوشش کی تھی، اور ناکام ہو جانے پر وہشت کے ساتھ اسے بھنبھورا تھا۔ (اتھاںی خوف کے عالم میں بھی، یہ تفصیلات میرے حواس میں اتر رہی تھیں، جیسا کہ ہمیشہ

اتری آئی ہیں، یہ یاد رہ جاتی ہیں اور بعد میں خوف کو بڑھاواردستی رہتی ہیں۔) بے طرح ادھرے ہونے زخمرے میں لولہان لال کچی چینیں کھپا کچ بھری ہوئی تھیں۔ منیا لے، لمبوترے کان چھوٹے چھوٹے سینگوں کی جڑوں میں سے نکلے ہوئے تھے، اور ان ہاتھوں کی طرح ایک طرف کو دھلکے ہوئے تھے جن کی جان نکل چکی ہو۔ کچی لال لتمری ہوئی زبان منہ سے باہر نکل آئی تھی، اور چورے چورے دانتوں سے براہوا جبرا اس کے اوپر سختی کے ساتھ بھنچا ہوا تھا۔ کئے ہوئے سر کا حصہ بھیانک طور پر کسی انسان کا معلوم ہو رہا تھا۔ دانتوں سے عاری کسی آدمی کے لیے بنائے گئے مصنوعی جبڑے جو مصحکہ خیز بھی تھے اور خوف ناک بھی۔۔۔ مصنوعی اور گندی جیسی جو اپنا باقی ماندہ چہرہ گم کر چکی ہو۔ اور آنکھیں بھی مصنوعی تھیں۔ وہ کافی کی بنتی ہوئی لگ رہی تھیں۔ پرانا کافیج جس کی چمک پھیکی پڑ چکی ہو۔ ایک ہی جانب نکلنکی باندھ کر دیکھتی ہوئی کافی کی گولیوں جیسی پیلی پیلی آنکھیں۔ وہ کون سامنتر تھا جو ان میں ہمیشہ کے لیے قید ہو گیا تھا؟ میرا خوف سے پیلا پڑتا ہوا چہرہ یا اپنے گلے پر چھری پھیرنے والے کی سفلگی؟

ان پیلی آنکھوں میں ایک سیاہ نقطہ سمنا ہوا تھا۔ منی میں دبے ہوئے، ٹوٹے پرانے کنپوں جیسی یہ آنکھیں مسلسل میری جانب دیکھے جا رہی تھیں۔ میرے لیے اپنے آپ کو ان کی طاقت سے باہر نکالنا ممکن نہیں تھا۔ میں سحر زدہ معمول کی طرح ان کے سامنے کھڑی رہی۔ میرے پاؤں من من بھر کے ہو رہے تھے۔ اور خوف کی ایک لہر تھی جو میرے تن بدن کی گھرائیوں میں، پیٹ کے اندر کھیں، امڈ رہی تھی۔ اب یہ لہر کروٹیں بدلتی ہوئی دھیرے دھیرے سطح پر آئے گی اور طوفان کی طرح پھٹ پڑے گی۔ پھر میرے لیے خود کو سنبالنا ناممکن ہو جائے گا۔ لیکن میری آنکھیں بے بس تھیں کہ اس کئے ہوئے سر کو نکلے جائیں اور اس کے نقوش کی ایک ایک تفصیل میرے بے حس حافظے پر نوک بن کر اتارتی، گودتی چلی جائیں۔

پھر دفتا اس کئے ہوئے سر کو رکھ کر مجھے اٹھینا سا ہوا۔ جیسے سر سے بہت بڑا بوجھ اتر گیا ہو۔ خوف کو بالآخر ایک شکل مل گئی تھی۔ اب اسے پہچاننا آسان تھا۔ ورنہ اس سے پہلے وہ اندھیرے کروں میں تاریک پر چھائیاں بن کر پہچھا کرتا تھا۔ دیواروں سے جھانکتا تھا اور رات گئے شب خون مارتا تھا۔ اب اسے ایک جسم مل گیا تھا، ایک کلا ہوا سر۔ بکرے کا یہ کلا ہوا سر پہلی علامت تو تھی نہیں۔ لیکن یہ پہلا اشارہ تھا جو اتنا کھلا ہوا تھا۔ جس وقت یہ سب فروع ہوا تھا تو محض ایک احساس تھا، دبادبا شہ جسے کوئی نام دینا مشکل تھا، جسے پوری طرح محسوس بھی نہیں کیا جاسکتا تھا۔ دونوں وقت ملتے جب سارا گھر جھٹپٹے سے بھر جاتا تو اچانک دل بیٹھنے لگتا کہ کیا ہو گا۔ جانے اب کیا ہو گا۔ غیر مرئی دہشت کا ایک احساس تھا، بیٹھنے بیٹھنے بلا وجہ طاری ہو جانے والی کچکپی جو درمیک قابو میں نہیں آتی تھی اور نامعلوم کی پیٹت جس کی وجہ سے سارے بدن پر سوئیاں چینے لگتیں۔ پھر وہ پتسر کی طرح سن اور بے حس ہو جاتا۔ مگر وہ جو کچھ تھا کبھی سامنے آیا

نہیں۔ اس سر سے پہلے۔ وہ وہاں گھلات لگانے بیٹھا تھا، اس گھر کے درودیوار میں رسا بسا ہوا تھا۔ یہ اس نے ہم پر آہستگی مگر بے حد قطعیت کے ساتھ عیاں کر دیا تھا، ایک دفعہ بھی سامنے آئے بغیر۔ پھر اس کے بال جڑنے لگے تھے۔ گھر کے کونے کھدروں میں، جہاں ایک دیوار دوسری کو سختی کے ساتھ بھینچنے ہوئے ہوتی، غسل خانوں کے فرش پر اڑتے ہوئے اور فرنیچر کے پائے سے اٹکے ہوئے، گھر بھر میں بھلکتے پھرتے ہوئے بال ملتے تھے۔ بالوں کے کچھے۔ گول گول پہنچنے ہوئے لبے لبے بال۔ پہلے پہل میں نے انہیں اپنا سمجھا۔ شاید یہ بال میرے ہی ہیں، جو بے خیال میں جھوڑ جاتے ہیں، یا انہا کر کنگھی کرتے ہوئے نوٹ جاتے ہیں۔ مجھے ملاں بھی ہوا کہ بھین میں اماں جان نے کس طرح آنولے کا تیل لٹکا کر اور رینھوں سے دھو کراتے بڑے کیے تھے کہ چوٹی کر تک آتی تھی اور اب بال اترتے اترتے یہ چوہیا سی دمچی رہ گئی۔ میں ان کے میچھے بھاگتی، انہیں فرش پر سے چن کر اٹھا لیتی، ان پر تھوکار کر چولے میں رکھ دیتی۔ ان کو جلانا ضروری تھا، کیوں کہ اماں جان سے یہی سنا تھا کہ بالوں میں تاثیر ہوتی ہے، انہیں کسی غیر کے ہاتھ نہیں لگنا چاہیئے۔ کچھ بھی ہو سکتا ہے۔ سو طرح کے آدمی ہوتے ہیں۔ جتنے بال ملتے میں چولے میں جلا دیتی مگر بالوں نے آنابند نہیں کیا۔ میری تام چیزوں میں بال ہی بال ہونے لگئے۔ میری پر نوٹ ہوئے بال پڑتے ملتے۔ تکیے پر کئے ہوئے چھوٹوں کی طرح یا کنڈل مارے ہوئے نظر آتے۔ کپڑوں کی الماری میں کچھے کے کچھے ملتے، جو پٹ کھولتے ہی اڑ جاتے۔ میں ان کو پکڑنے کے لیے ہاتھ بڑھاتی تو وہ اڑ کو اور آگے چلے جاتے۔ کئی مرتبہ پانی کے کٹورے میں سے بال ہٹایا۔ شفاف پانی کی سطح پر سانپ کی طرح رنگتا ہوا بال۔ ایسا لگ رہا تھا کہ پانی کی سطح نوٹ گئی ہے۔ مگر پانی نوٹ انہیں تھا، اس میں بال پڑا ہوا تھا۔ ایک اور دفعہ روٹی کے برتن میں سے بال نکلے۔ میں جس چیز کو ہاتھ لگاتی اس میں سے چھوٹے چھوٹے بال لپٹنے ہوئے نکلتے۔ اس وقت تک مجھے سمجھ لینا چاہیئے تھا کہ یہ بال میرے نہیں ہیں۔ میں پھر بھی نہیں سمجھی۔ مجھے یہی خیال ہوا کہ کوئی بیماری ہے جو بال اتر رہے ہیں۔ شاید مجھے بال توڑ ہو گیا ہے۔ میں نے انڈے کی زردی پھینٹ کر سر میں ملی۔ میں ان بالوں کی بیماری سمجھی۔ میں نے انہیں اس وحشت سے ہم رشہ کر کے نہیں دیکھا جو مجھ پر رہ رہ کے طاری ہو جاتی تھی۔ بیتے ہوئے دن آنکھوں میں گھوم جاتے۔ جی چاہتا تھا کہ دنوں کا یہ گھومتا چمکیلا پہیار کے، ان لمحے کے لیے پڑتے میں اس پرانی متحرک تصویر میں داخل ہو کر ان دنوں کے بہاؤ میں شامل ہو جاؤں جیسی اس وقت تھی، ویسی ہی بن جاؤں۔ لیکن میرے دل کی کسک کی پرواکیے بغیر تصووروں کا یہ سلسلہ گھومتا رہتا، میں تڑپتی رہ جاتی۔ اور گھر میں بال گرتے رہتے۔

پھر بال آنابند ہو گئے تھے۔ اب اس کئے ہوئے سر کے سامنے کھڑی تھی تو وہ نوٹ ہوئے بال ایک ایک کر کے واپس آ رہے تھے، چھپ رہے تھے۔ اب یہ ساری باتیں جڑی تھیں کہ جو کچھے

ہوتا رہا تھا، اس سب میں ایک تعلق تھا۔ اس وقت میں نے اے روز مرہ ہونے والی معمولی باتوں کا حصہ سمجھ کر دھیان نہیں دیا تھا۔ مگر اب ساری بات کھلتی جا رہی تھی، قالین میں میں بننے ہوئے تھے کی طرح۔ بکرے کی مردہ آنکھیں مجھے گھوڑے جا رہی تھیں۔ لکنی در تک وہ دہاں پڑا رہا۔ میری ہمت نہیں ہوئی کہ اس کے پاس جاؤں اور اے اشنا کر پھینک دوں۔ میں اے چھو نہیں سکتی تھی۔ وہ سامنے تھا، اے جھٹلانا ممکن نہیں تھا، لیکن جی چاہتا تھا کہ ایسا نہیں ہو۔ جیسے ابھی یہ غائب ہو جائے گا یا جس نے یہ ہول ناک مذاق کیا ہو گا وہ کسی پیر کے مجھے سے دیوانہ وار تھے لکھتا ہوا نکل آئے گا اور مجھے بودے پن کا طغنا دے کر اے ہٹا لے گا کہ یہ تو جھوٹ موت کا ہے۔ میں اس موہوم سی امید پر اے لکنی رہی کہ کوئی اے نقلی ثابت کر کے مجھے تسلی دے گا۔ لکنے لکنے میری آنکھیں پتھرانے لگیں لیکن اس میں جنبش تک نہ ہوئی۔ تب مجھے اس احساس نے سماں افراد کیا کہ یہ یہاں آیا کیوں۔ یہ خود بخود تو نہیں آیا ہو گا۔ اے کسی نے ذالا ہو گا اور ضرور بری نیت سے ذالا ہو گا۔ کوئی ہم پر سفلی عمل کر رہا ہے؟

بالوں کے بعد سوئیاں آنا فروع ہوئی تھیں۔ باغ کے ایک کونے میں، جھاڑیوں کے پتوں میں چپی ہوئی، کیا ری کی مٹی میں آدھی دبی ہوئی سوئیوں کا گچھا۔ میں شک میں پڑ گئی کہ مجھے سے ہی گری ہوں گی۔ کچھ سوچے سمجھے بغیر (اس کٹھ پتھی کی طرح جو میں بتی جا رہی تھی) میں نے انہیں اٹھایا اور دھاگے کی گئی کے پاس رکھ دیا جیسے انہیں ان کی مناسب جگہ مل گئی ہو۔ اور اطمینان سے ہو گئی۔ اگلے دن وہ پھر دہاں تھیں۔ دہاں اور بہت سی جگہوں پر۔ مجھے سارے گھر سے اتنی سوئیاں مل رہی تھیں جو میں نے زندگی بھر میں گم نہیں کی تھیں۔ یہ اب لوٹ کر میرے پاس کیوں آ رہی تھیں؟ اور سوئیوں کے بعد یہ کٹا ہوا سر۔ اس سے خون پیک رہا تھا۔ دلیز سرخ ہو گئی تھی اور خون کی بوندیں باغ کی طرف بہرہ رہی تھیں۔ میں نے ان کے نشانات کے ساتھ آخر تک چل کر نہیں دیکھا کہ میرے سامنے وہ بے حس و حرکت کانج کی آنکھیں تھیں۔ جن کا میری جانب لکھنکی باندھ کر دیکھنا ابھی ختم نہیں ہوا تھا۔ وہ دیکھتا ہوا شیشہ میرے جسم میں اترنے لگا، میرے خون میں گھل گیا اور گھل کر رگوں میں جمنے لگا۔ پھر دھچکا سالگا اور وہ کچا شیشہ جو پوری طرح جمانہ تھا چھنا کے سے نوٹ گیا۔ اس کے پیچھے تھا ہوا خوف موج مارتا ہوا المد اور اس کے ایک ہی تھیزے کے آگے میں کپرے کی گزیا کی طرح جھوٹ گئی۔ اس کے بعد کیا ہوا مجھے نہیں معلوم۔ دیکھنے والوں نے بتایا کہ میری گھنگھی بندھی ہوئی تھی، زبان باہر نکل آئی تھی، دانت پر دانت بھے ہوئے تھے اور ساکت آنکھیں خلامیں لکتی ہوئی، ایسی معلوم ہو رہی تھیں جیسے لوٹا ہوا کلچ۔

ایک، دو تین، چار....اب کی بار کئی دن اوپر ہو گئے تھے۔ کئی مرتبہ سے مہینہ گزر ہو رہا

تھا۔ ورنہ ہمیشہ پورے دنوں پر آتا تھا۔ مجھے پہلے سے معلوم ہوتا تھا کہ آج خون آنے والا ہے۔ اور آتا بھی اسی طرح سے تھا۔ وہی پہلے دن ہلکے ہلکے سرخ رہے، اس کے بعد پورا پورا خون جس پر چھوٹے کپڑے رکھنے پڑتے تھے۔ خون آتا بھی ایک برابر تھا۔ نہ بہت کم نہ بہت زیاد۔ اس کے آنے کا جو دن ہوتا تھا میں اس کی آمد کا اہتمام کرنے لگتی تھی۔ اس دن طبیعت گری گری ہو جاتی، بدن ندھال، کبھی ہلکی سی حرارت رہ جاتی، مگر بخار نہیں چڑھتا تھا۔ آنکھیں بھری بھری لگتیں، ایک عجیب سی بے قراری ہوتی کہ نہ اس کل چین نہ اس کل چین، کبھی جی ماش کیے جاتا، وہاں بھی ذرا سامنہ کھل جاتا، کچھ بھرا بھرا سالگذا کہ کسی طرح نکل جائے تو چین پڑے۔ جب خون پورا ہو جاتا تو طبیعت کی سستی غائب ہو جاتی۔ خون آتا بھی پورے چاند کے حساب سے تھا۔ چاند گھستتا جاتا اور خون کا دن قریب آنے لگتا۔ چاند چھوٹا ہوتے ہوتے آسان سے غائب ہو جاتا تو خون آنا شروع ہو جاتا اور جب خون کا بہاؤ پورا ہو چکا ہوتا تو اس کے بعد آسان میں نیا چاند نظر آتا، باریک اور پتلہ، کئے ہوئے ناخی جیسا۔ میں اسی کو روکھ کر دعا مانگتی، پانی گرم کر کے نہاتی اور دوبارہ نماز پڑھنے لگتی۔ لیکن اس مرتبہ چاند گھٹا، گھٹتے گھٹتے غائب ہوا، راتوں کے گھب اندر ھیروں میں ستارے پھیکے پھیکے معلوم ہونے لگے، یہاں تک کہ یک بیک مشرقی افق میں پتلہ اس چاند نمودار ہوا (جس کو روکھ کر میں حیران رہ گئی) لیکن میرے خون پر کوئی اثر نہیں پڑا۔ میں دن میں کئی کئی بار چھوٹے کپڑے کھول کھول کر دیکھتی تھی کہ کہیں بے خبری میں خون جانا شروع تو نہیں ہو گیا مگر باسی خون کے بھورے بھے ہوئے رہے نظر نہیں آئے، نہ طبیعت گری گری ہوئی نہ خون بھا کر ہلکی، نہ بدن ایسے ٹوٹنا شروع ہوا کہ اعضا تھکن سے شل ہو جائیں اور لو میں تھا ہوا جوش ابل کر تسلکیں پا جائے۔ میں اس کے آنے کا انتظار کرتی رہی، وہ نہ آیا اور آسان میں چاند چڑھتا گیا۔ کیا ہو گیا تھا؟ خون رک کیوں رہا تھا؟ میرے بدن میں چڑھتے چاند کے ساتھ لو کا جوار بھانا سسم کیوں گیا تھا؟ پھر مجھے یاد آیا کہ پچھلے ہمینے بھی دن اور پہلے ہو گئے تھے۔ میرے حساب سے تو دن پورے ہو گئے تھے۔ لو نہیں بھا تو میں نے نہا کر نماز پڑھنی شروع کر دی۔ نماز پڑھتے میں رکوع سے سیدھی ہو کر سجدے میں جو جانے لگی تو اسالگا کہ کچھ گیلا گیلا چپک رہا ہے، ٹانگوں اور کولوں پرے ہوتا ہوا بھر رہا ہے۔ ایک دھار نکل رہی ہے، جو اسی پلک جائے گی۔ یہ کہیں سے لمڈ رہی ہے، بوند بوند گر رہی ہے۔ گھبرہٹ میں نیت نوٹ گئی۔ ازانہ نہ کھول کر دیکھا تو خون تھا۔ خون کی آمد لیکن کیسے؟ مجھے پتہ بھی نہیں چلا۔ پہلے تو کبھی ایسا نہیں ہوا تھا۔ میں مستحب ہو گئی۔ میں نے اے انگلی سے چھو کر دیکھا۔ خون گزٹھا ہو چلا تھا۔ مگر جتنا شروع نہیں ہوا تھا۔ انگلی کی پوراں سے رنگ گئی، اور میں نے اے فرش پر رکھ کر دیا تو خون کی تحریر میں انگلی کا نشان ابھر آیا میں چونک پڑی۔ میراجی دل گیا کہ جاد نماز بھی گندی ہو گئی، نماز قضا ہوئی سوالگز۔ مل بے اختیار رونے والا کہ میں لیسی پلید

بندی ہوں کہ خدا کی عبادت کرنے کے قابل بھی نہیں رہی۔ میرے سجدے بھی اتنے ناپاک ہو گئے کہ اپنے مکروہ پدن کو جس مقام پر لے جاتی ہوں اسے جس کر ذاتی ہوں۔ روئے روئے پچکی بندھ گئی تھی۔ لیکن اس مرتبہ ہمینہ گزارہ ہوا تو میرے دل میں اور ہی خیال آیا... بنیادی خیال جو بہت پہلے آنا چاہیئے تھا۔ اچانک میرے دماغ میں کوندا سالپکا کہ ہمینہ گزارہ ہونے کی ایک ہی تو وجد ہوتی ہے۔۔۔ میں نے پہلے کیوں نہیں سمجھا، مجھے حل نہ رکھا گیا ہے۔ مددوں کر دینے والی خوشی کی ایک لہر میرے اندر گرم چھٹے کی طرح پھونٹنے لگی کہ میں ماں بنتے والی ہوں۔ مجھے بچہ ہونے والا ہے۔۔۔ بچہ، مجھے، آخر کار۔ میں نے بہت اطمینان اور تسلی بلکہ تفاخر کے ساتھ سوچا تھا کہ اسے میری کوکھ کے عضلات نے روک ہی لیا، وہ جو پسلواں جکنی مچھلی کی طرح ہمینے کے ہمینے اپنی مکنہ آمد کے نشان بھیجا اور میری خالی کوکھ سے ہوتا ہوا گزر جاتا، جیسے کوکھ نہ ہو چلنی ہو جس میں کوئی چیز نہ رہنے نہ پائے، جو آئے آرپار گزر جائے اور اس کے گزر جانے پر میری کوکھ آنسو بہانے لگتی، خون کے آنسو بوند بوند پکنے لگتے۔ پھر چھوٹے کپڑے بھیگ جاتے اور بستر کی چادر پر صبح کے وقت بھورے بھورے دھبے اس کبھی نہ روکتے والے ہمماں کے سر لغ بن کر جتھے ہوتے۔ میں خوشی سے پھولی نہ سماں کر اب وہ رک گیا ہے۔ وہ پکڑ میں آگیا ہے۔ اب اتنے دن خون کے آنسو نہیں پکیں گے۔ سارا خون اس کے پاس جو چلا جائے گا کہ اس کا بھرا بھرا بدن بن سکے، ایک بچے کا بدن، میرے بچے کا بھرا بھرا گدیلا بدن! میرا بچہ اپنے تھے تھے ہاتھوں سے مجھے چومنے لگا۔ اس کی زم گلابی ہتھیلیوں سے گد گدی ہونے لگی۔ اس کے پتلے پتلے ہونٹ میری کھال سے ہو لے سے مس ہو گئے۔ اس کے زم لس سے میرے پیٹ کے عضلات سکڑنے لگے۔ چھاتیاں بھر آئیں۔ سینے میں بلکا سا گڑھا پڑنے لگا تھا اور اس میں دودھ بھر گیا۔ میں نے انگلی سے اس کے لب واکیے اور اپنی تنی ہوئی چھاتی اس کو چھوادی۔ اس کے ہونٹوں نے گد گدایا تو سرے پیر تک کلکپی دوڑ گئی، سارا بدن سنسنا اٹھا، پھر دودھ کی دھار اترنے لگی۔ میں نے اپنی طرف رٹک سے دیکھا تھا کہ میں نے اسے پاہی لیا۔ اب مجھے ادھورے پن کی وہ خلش نہ ہو گی، میں خوش رہ سکوں گی۔ مجھے احساس تو تھا کہ میں کس قدر چڑھی ہو گئی تھی۔ بلت بات پر الجھ پڑتی تھی اور کوئی مجھے کچھ کہہ دیتا تو گھنٹوں بیٹھی اپنی محرومیوں کا حساب آنسوؤں سے چکاتی تھی۔ وہ سامنے آتے تھے تو جسم بھلا کر رہ جاتی تھی۔ بچہ نہ ہونے میں وہ بھی تو برابر کے قصور وار تھے۔ ہر رات وہ مجھے میں پتلے سانپ کی طرح سرراتے ہوئے داخلی ہوتے۔ میں آسیب میں مبتلا عورت کی طرح لرزائشی تھی اور ان کی ررضی پر ہاتھ پاؤں پٹختنے لگتی تھی۔ (میں کہہ پتلی بستی جا رہی تھی)، وہ سانپ میرے گرد کھنڈی مار لیتا، اور سانپ آنکھوں کی طلسی کشش میں لمسنچتی ہوئی چڑیا کی طرح میں خود کو ان کے زہر بھرے داتھوں سے کٹتے ہوئے، اس کے چکنے غلیظ حلق میں اترتے ہوئے، اور اس کی زندانی آنٹوں میں تحلیل ہوتے ہوئے محسوس کرتی۔ اب کافی لینے کے

لیے منہ کھولتی اور ان کا بساندہ بھرا بوسہ وصول کرنے پر مجبور ہو جاتی۔ ان کے دھلکے ہونے کوشت پر پسینہ چھپتا اور ہزاروں سانپ مجھے ڈسنے لگتے، پیسم ڈسے جاتے۔ سانپ کے منہ میں اتنی سی زبان، نکلی اور گلی، زبان کے سرے پر ایک بوند رکی ہوئی۔ مگر وہ بوند جیسی جاتی ویسی ہی لوٹ آتی۔ وہ بوند کبھی پیکی نہیں۔ وہ کبھی گھرائی تک پہنچی بھی نہیں، بالکل اندر تک جہاں سے میں پاکھتی تھی اور میرا خون بے قرار ہو کر ابنتا تھا۔ اس جگہ کو کسی نے کبھی نہیں چھوا جہاں میرا بچہ گھری نہیں سوتا تھا کہ اس پانی کی بوند پڑے اور وہ ہمک کر میری کو کہ میں آجائے۔ میں اپنے اندر کا سارا زور لگا کر اس بوند کو اپر کھیج لانا چاہتی تھی، کھیجنے کی کوشش میں سکڑ کر ہانپ جاتی اور روز وہ بوند اس جگہ تک پہنچے بغیر رہ جاتی جہاں میرا بچہ اپنی نہیں سیاہ پر ٹتا جا رہا تھا۔ میں اپنے آپ کو اس دستائے کی طرح محسوس کرنے لگی تھی جس میں داخل ہو کر اسے صحیح شکل دینے والی انگلیاں نہ ہوں، جن کے بغیر وہ ترا مرا نظر آتا ہو۔ میری جسیں پیاسی تھیں اور میری سیپ کا منہ کھلا ہوا تھا۔ اب میں خوش ہو گئی کہ میں بھر پور ہو گئی۔ بھر بھر گئی۔ میں اتنی خوش تھی کہ میں نے یہ بھی نہیں دیکھا کہ خون کب بنتے لگا۔ وہ نانگوں سے بہتا ہوا بوند بن کر فرش پر پیکتا تو میں نے چونک کر دیکھا، اور اس تھائی شدید مایوسی کے ساتھ پہچانا کر یہ لہو میرا ہے اور یہ کہاں سے آتا ہے۔ میں رونا چاہتی تھی، اسے پوچھنا نہیں چاہتی تھی کہ یہ بھی میرے آنسوؤں کی طرح ہے۔ لیکن آنسو فراوانی سے بنتے تھے۔ یہ رک رک کر آتا تھا۔ اور آتا ہی رہا، اس وقت بھی جب آنسو خشک ہو گئے۔ میں روز چھوٹے کپڑے بدلتی تھی اور اگلی صبح وہی گیلے زنگ کے سے رہے، بھورے مٹیا لے، ملکھے اور سوکھ کر کھزنگ ہونے۔ پھر میں نے چیزوں کو گنڈہ کرنا فریغ کیا۔ میں جس جگہ بیٹھ جاتی اسے گیلا کر کے اٹھتی۔ کر سیاں صوفی، قالیں، بستر، مسراں، گدے، سب میں سے مجھے سے مس ہو جانے کے بعد ایک سیلی ہوئی گرم بوائیںے لگتی۔ باسی خون کی نکلیں بساندہ۔ اس کا بہاؤ اتنا خفیہ اور نامحسوس تھا کہ مجھے پر بھی نہیں چلتا اور جگہ گندی ہو جاتی۔ پھر خون کے بہاؤ نے اپنا احساس دلانا فریغ کیا۔ بیٹھے بیٹھے اپنی شلوار کو بھیگتے ہوئے اور نانگوں پر دھیرے دھیرے سر کتی ہوئی گلی لکیر کو محسوس کرنے لگی۔ خون خاموشی کے ساتھ بہتا ہوا نانگوں سے گزتا ہوا پیک جاتا میں ہلتے ہوئے ذریتی تھی کہ اس کا بہاؤ تیز نہ ہو جائے اور وہ ہو بھی گیا۔ باڑھ پر آئی ہوئی ندی کی طرح۔ یہ بھل بھل بہتا پھر سوکھ جاتا۔ وہی بھونسلے نشان اور چھپتا ہوئی سیلی ہوئی گرم بوج۔۔۔ اسے کتاب میں سونگھے سکتا تھا۔ وہ سوں سوں کرتا ہوا میرے پاس آ جاتا میرے کپڑوں پر تھوڑی مل مل کے منہ گمانے کی کوشش کرتا اور مجھے اس کو دھکیل کر دور کرنا پڑتا۔ وہ پالتوضرو تھا مگر اس سے پہلے کئے کو مجھ پر اس قدر پیار کبھی نہیں آیا تھا۔ جس وقت میں دو دھ میں ڈبل روئی چوا کر اس کے لیے پیالے میں رکھتی، یا البتہ ہونے چھپھڑے کا قیدہ اس کے سامنے ڈالتی تھی تو وہ پیروں میں منہ

دے کر لوٹا دم بلاتا اور تشكیر بسری آوازیں نکالتا ہوا پلپ کھانے لگتا۔ لیکن لب وہ مجھے سونگھے ہا تھا۔ میرے جسم کی بو پر ناک لگا رہا تھا۔ میں کرسی پر بیسی تھی، دم سادھے ہوئے کہ کہیں زیادہ ہلنے سے خون نہ آنے لگے، کہ وہ مجھ پر لپکا۔ اس نے پچھلے پیر میرے پنجوں پر نکالنے اور کوں کوں کرتا ہوا مجھے سونگھنے لگا۔ میں نے اس کی نم، سیاہ ناک کو پرے دھکیلنا چاہلا، لیکن اس نے اچھل کر اپنے انگلے پنجے میرے کانڈھوں پر نکادیے اور اپنی لمبی زبان نکال کر مجھے چاٹنے لگا۔ میں نے اسے اپنے اوپرے دھکیلنا تو وہ بجا گیا۔ باہر بлаг کی طرف۔ کئی دن سے وہ ایسی عجیب حرکتیں کر رہا تھا۔ وہ اوندھا ہو کر ہوا میں پنجے چلاتا رہتا، بیٹھے بیٹھے چونک پڑتا، نظر نہ آنے والی کسی چیز پر لپکتا، اٹھا اٹھ کر بخونکتا، سنائی نہ دینے والی چاپ پر کان کھڑے کر لیتا اور مکان کی دیواروں کے گرد گھومتا رہتا جیسے کچھ ڈھونڈ رہا ہو۔ وہ رلت کو روٹا نہیں تھا، ساری رات ادھرا درج کھومتا پھرتا، اندھیرے میں ڈوبے ہوئے کونوں میں منہ ڈال کرنہ معلوم کیا رکھنے کی کوشش کرتا رہا تھا۔ پھر وہ بجا گا۔ دروازوں کو منہ سے دھکیلنا ہوا، فرش پر پستتا ہوا، گلے گراہتا ہوا، گھاس کو رومندا ہوا چیزوں سے نکراہما ہوا اور انگور کی بیل کھوئے لگا جہاں کچھ دن پہلے منی پر خون کے دھبے نظر آئے تھے، اور میں نے سمجھا تھا کہ یہ پتہ نہیں کیا ہے۔ وہ پنجوں سے دیوانہ وار زمین کھود رہا تھا اور منہ سے عجیب طرح کی آوازیں نکال رہا تھا۔ پھر اسے وہ مل گیا جسے وہ ڈھونڈ رہا تھا۔ وہ اسے منہ میں دبا کر اندر لے آیا اور میرے قدموں کے سامنے ڈال دیا۔ وہ پیاز کی گئی تھی۔ اس پر گلی مٹی لگی ہوئی تھی۔ گئی سفید تھی، بالکل سفید، جیسے لوپڑا ہوا چھڑ۔ وہ کچھ دیر اسے لکھتا ہا پھر واپس بجا گا۔ دیوانہ وار بخونکتا ہوا۔ اس نے بلاغ میں پھر پنجوں سے زمین کھوئی ضرور کر دی۔ وہ کسی آسیب زدہ جانور کی طرح زمین کھوئے جا رہا تھا۔ اسے جو ملا وہ پھر منہ میں دبا کر لے آیا اور قالین پر ڈال دیا جہاں میں بیٹھی ہوئی تھی۔ میں دیکھنا نہیں چاہتی تھی مگر میری نظر اس طرف سے ہٹ نہیں سکی۔ وہ مووم کا پتلا تھا۔ اس کے موی چہرے پر جو ناک نقشہ بنایا گیا تھا۔ وہ مانوس تھا۔ بہت مانوس۔ اس کے سینے پر مووم سے دو چھوٹی چھوٹی سائیاں بنادی گئی تھیں کہ شناخت میں کسی غلطی کا مکان نہیں رہے۔ اور ٹانگوں کے نیچے میں رستا ہوا گڑھا تھا۔ اس کے سارے جسم میں سوئیاں چھپی ہوئی تھیں۔ باریک باریک سوئیاں جنہوں نے اس کا انگ انگ چھید ڈالا تھا۔ اس کے باریک باریک پنے ہوئے ہوتیوں پر ذرا ساخون لگا ہوا تھا۔ اس کی ٹانگوں پر خون ملا ہوا تھا۔ اس کے جسم سے خون نیک رہا تھا۔ جانی پچھانی گرم بساندھ چھوڑتا ہوا باسی گنبدہ خون۔۔۔

اندھیرا ہو گیا ہے۔ لب وہ آئے گا۔ خوف اور بے بسی کے مارے میرا سارا بدن سن ہو جاتا ہے۔ شام ہی سے مجھے ستم چڑھنے لگتا ہے کہ جوں ہی اندھیرا ہجیلے گا، وہ آجائے گا اور میں پھر بجبور

ہو جاؤں گی۔ وہ منتظر رہتا ہے۔ کہیں دبکا ہوا اور چپ کر بھی مجھے لہنی نظروں میں رکے ہوئے کہ مجھے ذرا خالی پائے نور چڑھ دوڑے۔ میں اس سے بچنا چاہتی ہوں مگر بچ نہیں سکتی۔ میں دیکھتی رہ جاتی ہوں اور وہ مجھ پر آن پڑتا ہے۔ دن کے اجائے میں کتنی کوشش کرتی ہوں کہ وہ دکھائی دے جائے۔ ایک دفعہ اسے دیکھ تو لوں۔ دیکھ لوں تو شاید اس کی بابت کچھ کر بھی سکوں۔ اس سے ذر مجھے اسی لیے لگتا ہے کہ وہ اندھیرے میں مجھے چھوٹا ہوا مجھ پر پہل جاتا ہے۔ دن میں بھی یہیں کہیں ہو گا، اور اس کے علاوہ وہ ہو بھی سکتا ہے۔ کسی دیوار پر کونے کھدرے میں، فرش پر رینگتے ہوئے، کمر کی کی گلگے دروازے کی چوکٹ پر جاتے ہوئے اسے دیکھ لوں اور پک کر اسے مٹھی میں بند کرلوں، پکڑ کر اسے مسل ڈالوں، پیروں تیز ربا کر اتنا پیسوں کہ اس کے بدن کا پانی نکل جائے، وہ کچل کر جوتی کے نچلے حصہ سے مری ہوئی مکڑی کی طرح چپک جائے۔ لیکن وہ کبھی نظر نہیں آتا۔ میں دیواروں کو چیکے چیکے شولتی رہتی ہوں، تکیے کے نیچے اور بستر کی تھوں کو بار بار جنک۔ دیکھتی رہتی ہوں، اس امید پر کہ شاید وہ پکڑا جائے۔ صبح سے ڈھونڈتے ہوئے شام ہو جاتی ہے، اندھیرا پھیلنے لگتا ہے اور اس کے آنے کا وقت ہو جاتا ہے۔ اور جب اس کے آنے کا وقت ہوتا ہے تو مجھے پہلے سے پتہ چل جاتا ہے۔ ایکا ایکی سارا گھر سنانے کی زد میں آ جاتا ہے، خاموشی ہوا کی طرح سائیں سائیں کرتی ہوئی خالی کردوں میں بہنے لگتی ہے۔ دیوار س چپ سادھ لیتی ہیں، کمر کیوں میں جڑے ہوئے منظر سانس روکے کھڑے ہیں، گھر کی چیزیں دم بخور ہیں۔۔۔۔۔۔ پس ایسا لگتا ہے کہ سارا سانا محور کے کسی ایک نقطے پر آگر تھم گیا ہے۔ تب وہ آتا ہے۔ عین اسی لمحے۔ میرا دل زور زور سے دھڑکتے لگتا ہے، ہاتھ باؤں کانپ جاتے ہیں، ہتھیلیاں ٹھنڈے پسینے سے بسیگ جاتی ہیں اور پسند پر چیزوں نیاں سی رینگتے لگتی ہیں۔ چیزے وہ مجھے کمر ہوا لہنی چھستی ہوئی آنکھوں سے مجھے گھور رہا ہو۔ دھیرے دھیرے گردن موڑ کر دیکھتی ہوں۔ ہاں کوئی نہیں ہے۔ صرف اندھیرا ہے۔ سیال اندھیرا جس میں ہزاروں آنکھیں چھپی ہوئی ہیں۔ مجھے معلوم ہے کہ وہ آگیا ہے۔ ہوا اس کے احساس سے معمور ہے۔ وہ اس اندھیرے میں ہے۔ وہ موقعے کی تاک میں ہے۔ آنکھ پچھے اور وہ چھلانگ لگاتے گا۔ میرے سارے جسم میں جھر جھری سی دور جاتی ہے۔ ایک خفیف سالم۔۔۔ کہیں یہ میرا وہم تو نہیں؟ تانگ سے کچھ ہو لے سے مس ہو جاتا ہے۔۔۔ یہ وہی ہے اور وہ آگیا۔۔۔ وہ آگیا۔۔۔ وہ کچھ دیر یہیں جمارے گا، اس گوشے کو سہلاتا رہے گا حتیٰ کہ اس کے روئیں روئیں میں جنجنہنہٹ دوڑ جائے گی، کسی ساز کے تنے ہوئے تاروں کی طرح، تب وہ آہستہ آہستہ اوپر سر کناہ پر درع کرتا ہے، تانگ کی ساخت کے ساتھ چھٹا ہوا، رینگتا ہوا، درخت کے تنے پر رینگنے والے چیزوں کی طرح۔۔۔ اور جماں سے وہ چھوٹا ہوا گزرتا ہے، مجھے پتہ چل بہا ہے۔ ایک سنسناہٹ سی انتہی ہے۔ بے چیزی کا ایک احساس ہے جو نہ نہ میں جا گتا جا رہا ہے۔ اس کے نشان کے طور پر سرخی کی ایک لکیر بن رہی ہے۔ اس لکیر

میں سلسلہ ہٹ ہو رہی ہے۔ اس کے زہر بھرے ڈنک سے جلد پر خراشیں پڑ گئی ہیں اور ان میں سورش ہو رہی ہے۔ اب اس میں کمبلی ہو رہی ہے۔ میں اس پر انگلیاں پھیرتی ہوں۔ جیسے نہیں پڑتا۔ سارے میں مر جس سی لگے جاتی ہیں۔ بے پناہ کمبلی۔ ناخنوں سے کھجاؤ کر نوج دالوں کے خون بھے جائے۔

ایک رفعہ میں وہاں ہاتھ لگادوں کے ٹھنڈک پڑ جائے، لیکن ہمت نہیں ہوتی کہ کھجانے کے لیے ہاتھ بڑھاؤ۔ ورنہ پھر وہ ہاتھ پر آجائے گا، انگلیوں کو پل کی طرح پار کرتا ہوا، کنسی کی گولائی سے پھسلے گا، بازوں پر چلے گا، خارش کی طرح پھیلتا ہوا وہ سینے پر آجائے گا۔۔۔ یہی تو اس کا مقصد ہے۔۔۔ وہاں کاٹے گا، اپنے سینکڑوں، ہزاروں دانت میرے گوشت میں اتاردے گا، وہاں دروڑے پڑ جائیں گے، لال لال جلتے ہونے دروڑوں سے سارا سینہ بھر جائے گا۔۔۔ نہیں اسے سینے سے دور ہی رکھوں تواححا ہے۔ میں کھجانے کے لیے ہاتھ نہیں بڑھاؤں گی۔ میں نانگوں کو سختا لیتی ہوں۔ لیکن کمبلی کسی طرح نہیں رکتی۔۔۔ وہ ٹانگ پر دھیرے دھیرے چڑھتا ہے۔ جہاں جہاں سے وہ گزتا ہے نیسیں دھات کے تار بن جاتی ہیں جن میں سے بر قی روگزاری جارہی ہو۔ نانگ میں چیونٹیاں سی کائٹے لگتی ہیں۔ پھر وہ جلتے لگتی ہیں۔ تپ کر لکھ جاتی ہیں۔ وہ پھر اسی طرف جا رہا ہے۔ دیکھو وہ پھر اسی طرف جا رہا ہے، وہ پھر وہاں سے رستے ہونے گندے گندے خون میں منہ ڈالے گا۔ وہ پھر وہی کرے گا، نہیں، نہیں، اے روکو۔۔۔

وہ یوں ہی گسپ اندھیروں سے نکل کر جسم کے کسی حصے پر رنگنا فردع کرتا ہے۔ مجھے پتہ ہی اس وقت چلتا ہے جب سلسلہ ہٹ کی ایک لکیر درونے لگتی ہے۔ جسم کا اتنا حصہ پھلے سن ہو جاتا ہے، پھر وہاں کمبلی ہونے لگتی ہے، جو بلکہ ہلکے بڑھ کر وحشیانہ خارش بن جاتی ہے۔ کہ اگر ناخنوں سے کسر دفع کسر دفع کرتے حصے کو ادھیرنہ ڈالا تو جس نہیں آئے گا۔۔۔ اچانک وہ حصہ ٹھنڈا پڑنے لگتا ہے، جلتی ہوئی رگوں میں کوئی کچلی ہوئی برف بھر رہتا ہے۔ ٹھنڈک سے پھر سارا عضو سن پڑھکا ہوتا ہے۔ اور اتنے میں وہ چلتا ہوا آگے وہاں پہنچ چکا ہوتا ہے۔ جوں ہی مجھے اس کالس وہاں کے نازک مساموں پر محسوس ہوتا ہے میں خوف اور فرم کے مارے کاپ اُستی ہوں، فوراً اسے جھٹکنے کی کوشش کرتی ہوں لیکن اس کے نظر نہ آنے والے بچے کمال میں مضبوطی کے گزے ہوئے ہوتے ہیں۔ وہ نس سے مس نہیں ہوتا۔ میری جلد کپکاپا اُستی ہے، سکڑنے لگتی ہے لیکن وہ دہانے پر پہنچ کر ہی دم لیتا ہے، پھر وہی کام فردع ہو جاتا ہے ندامت کے مارے جس کا نام بھی نہیں لے سکتی۔۔۔

وہ سکڑ کر دکھائی نہ دینے والی اور روئیں دار حیوانی گیند بن جاتا ہے اور میرے بدن پر پھسلنے لگتا ہے۔ وہ کئی دن سے ایسا کر رہا ہے۔ میرا بس بھی نہیں چلتا اور وہ آگر میرے جسم کو سزا دیتے ہوئے ہے۔ میں اس اجنبی لس پر چونک اُستی ہوں اور چاہتی ہوں کہ اے اپنے

آپ سے پرے جھاڑ جھٹک دوں۔ لیکن میں اے کیسے جھٹک سکتی ہوں جس کے بارے میں مجھے معلوم بھی نہیں کہ وہ ہے کیا بلہ۔ مگر مجھے شک ضرور ہو گیا تھا کہ وہ کس قسم کی چیز ہے۔ اسی لیے میں نے گھر کیل کروایا تھا۔ جن کیلوں کے اور دم کر کے پڑھا گیا ہو میں ایسی کیلیں لے کر آئی تھی۔۔۔۔۔ وہ بہت لمبی لمبی تھیں۔ اور ان کی نئی دھات چاندی کی طرح چمک رہی تھی۔۔۔ میں نے ان کو ہتھیلی پر رکھا تو وہ بہت بھاری تھیں اور ہتھیلی کی کشوری میں آسانی سے ہل نہیں سکتی تھیں۔۔۔۔۔ اور انہیں گھر کے چاروں کونوں میں ایک ایک کر کے گاڑ دیا تھا۔ میں نے پہلے اس جگہ سے ذرا سی مٹی ہٹائی، فرے ہونے پتے اور کنکریاں صاف کیں، پھر کیل کی نکیلی جڑ کو احتیاط کے ساتھ زمین میں اتار دیا اور کیل کے سر کو ذرا نیچے سے تھام کر اس احتیاط سے ہتھوڑی چلانی تھی کہ چوت کیل پر پڑے، میرے ناخونوں پر نہیں، ورنہ ناخون نیلے پڑ جائیں گے۔ ہتھوڑی کی ضربوں سے کیل زمین میں اتر گئی۔۔۔۔ ان گھرائیوں میں جہاں نامعلوم خوف جنم لیتا ہے۔۔۔ تو میں نے اور پرے چھوٹے چھوٹے صاف پتھر ڈھک دیے۔ اب کوئی کچھ نہیں بتا سکتا، میں نے اطمینان کا سانس لیا۔ اور اب کوئی کچھ کر بھی نہیں سکتا، میں نے خوش ہو کر سوچا۔ اب میرے گرد حصہ بن گیا ہے۔ اس شام جب اندھیرا پھیلا تو میں خوف زدہ نہیں تھی۔۔۔ پڑے دنوں کے بعد پہلی بار میں پورے اعتماد کے ساتھ شام اور اندھیرے کا سامنا کر رہی تھی۔۔۔ مجھے کیل کی قوت پر یقین تھا کہ وہ اے الانگھے نہیں سکتا، کوشش بھی کرے گا تو جل کر بھرم ہو جائے گا۔ وہ دور دور سے مجھے دیکھے گا اور تملک کر رہ جائے گا۔ قریب آنا چاہے گا تو حصہ کی طاقت اے پرے دھکیل دے گی۔۔۔ مجھے اپنی طاقت اور اس کی بہر بسی پر نہیں آئی۔ اور بنسٹے بنسٹے میرا ہاتھ ثانگ سے جانکا۔ اور پھر فوراً ہی میں نے گھبرا کر ہاتھ کھینچ لیا ہیسے کرنٹ کا ہار چھو گیا ہو۔ پھر خوف، شکست خور دگی، ملبوسی اور خفت کا ایک ریلا آیا اور مجھے اپنے ساتھ بھالے گیا۔ وہ وہاں موجود تھا۔ خاموش مگر کینہ توز۔ اس کی گرفت آج زیادہ سخت تھی۔ (یا مجھے ایسا لگ رہا تھا؟) اس کے لمس میں تصحیح تھی، میری کوششوں کے لیے حقارت تھی اور احساس قوت تھا کہ وہ مجھے تنفس کر چکا ہے۔ میرے لیے اپنے آپ کو اس کے سامنے سر نگوں کر دینے کے سوا کوئی چارہ کا نہیں ہے۔ میں زمین ہوں اور وہ میرا فتح۔ لیکن آج وہ کچھ بدلا بدلا ساتھا۔ اس کے لمس میں وہ ابتدائی دنوں کی سی تڑپ نہیں تھی کہ ہر بن مو کو چوم چوم کر چاٹ لینا چاہتا تھا۔ اور وہ حصوص نرمی، گندی، چکنی، غلاظت کی سی نرمی، وہ تنی ہوئی نرمی جو مردہ جھلیلوں اور فزع کیسے ہوئے جانوروں کی او جھڑی میں ہوتی ہے۔ آج وہ کمر درا سا محسوس ہوا، اس کے لمس میں لکڑی کو چھیلنے، گھسنے والے ریگ مال کی سی درستی تھی۔ اور وہ تیر چل رہا تھا۔ اپنے ہزاروں نادیدہ بخوبی سے چلتا ہوا وہ بہت تیرزی کے ساتھ اور چڑھ رہا تھا، جیسے اے کوئی روک نہیں سکتا۔ وہ وہاں سے رستے ہوئے خون سے اپنی پیاس بجھا کر رہی دم لے گا۔ وہ میری ثانگوں، رانوں کو گستاخ، چھیلتا ہوا گیا، اندر

گھسا، بہت زور کے ساتھ اپنے آپ کو ٹھوٹھا ہوا۔ جیسے وہ مجھ کو جتا ہا ہو کہ میں چاہوں تو اے جھٹک کر دور نہیں پھینک سکتی اور مجبور ہوں کہ وہ لہنی رضی سے آئے اور میری بدن کو جس طرح اس کا جی چاہے چھوتا، سہلاتا، کٹ کٹ کر دوڑوں سے بھرتا پھرے۔ اور خاص طور پر اے گرم، گیلی جگہیں پسند تھیں۔ وہاں بیٹھ جاتا تو پھر جانے کا نام ہی نہیں لیتا تھا۔ جانگھ پر کولوں میں، بغلوں میں کتنی دیر تک سسلہ پہنچتے ہوئے جاتی۔

اس خیال ہی میں کتنی وحشت تھی کہ کوئی میرے جسم کے ان حصوں کا معافی کر رہا ہے جو ذہکے چیزیں رہنے کے عادی ہیں، نہ صرف معافی کر رہا ہے، بلکہ ٹھوٹھوٹھا ہے، ان میں رہ رہا ہے جیسے وہ اس کی جاگیر ہوں۔ وہ کسی جرثوے یا طفیلی کیڑے کی طرح نہیں تھا کہ جسم میں پلتا رہے اور کسی کو پرواہ نہ ہو، اس نے ابتدا ہی میں عاشق کی طرح اس جسم سے، میرے جسم سے، پہننا فروغ کیا تھا۔ اور اب وہ زبردستی کیے جاتا تھا۔ وہ گستاخ اور بد تسریز تھا۔ وہ لہنی ہیکڑی جاتا تھا۔ نانگوں سے اچھل کر رہا تھا پر آجاتا تھا، بغلوں میں جھانکنے لگتا تھا، پسینہ بھرے بالوں کو چھیرنا ہوا سینے پر کوڑ جاتا، چھاتیوں کے نیچے میں پھد کنے لگتا، کبھی ایک کو سہلاتا کبھی دوسرا کو۔ ان کو چومتا، مسوستا، چاٹتا، ان کے لئے ہونے گوشت کو ہلا کر تحل کرتے ہوئے محسوس کرتا، ان پر چنکیاں لیتا، نوج نوج کر گھاؤ ڈال رہتا، ان کی چوٹی پر منڈلا کر رگڑتا۔ ان سے دو رہ نہ پہنکتا تو اپنے مسواروں سے انہیں زبردستی چوس چوس کر سرخ کر دیتا کہ وہ سوچ کر رہ جائیں۔ ان میں دکھن ہونے لگتی۔ اس کی بستی ہوئی راں سے سارا سینہ تحریر جاتا۔ مجھے اپنے آپ سے گھن آنے لگتی۔ اور یہی سب حرکتیں وہ نچلے حصوں میں بھی کرتا تھا۔ کبھی زبان بن کر چونتے، چونتے، چانٹے لگتا، کبھی انگلی بن کر چھوتا، چھیرتا، کبھی کمپے اور بن کر بدن میں کعب کعب جاتا۔ میں بے حال ہوئی جاتی ہوں۔ نہاتی ہوں تو وہ چھینٹیں اچھاتا ہے، سارے بدن پر پانی ملنے لگتا ہے، صابن کے جاگوں کے ساتھ پھستتا ہے۔ کپڑے پہنچتی ہوں تو وہ سلوٹوں میں چھپ کر گد گدیاں کرتا ہے، سونے لیٹتی ہوں تو نکلے سے اڑ کر کانوں میں جھختا ہے، تیز سیٹی جیسی باریک اور تکلیف دہ آواز میں دل کا لوسرد کر دینے والی چیزیں۔۔۔۔۔ وہ ساری جگہوں پر ہوتا ہے اور کہیں نہیں ہوتا۔ وہ آنے والا ہوتا ہے اور میں بھیک بھیک جاتی ہوں۔۔۔۔۔ لڑتی ہوئی ہاندی آئی اور صحن میں جاگری۔ اس میں سے بھوٹ اور چنگاریاں نکل کر بکھر گئے۔ ہاندی کوری مٹی کی تھی۔ اس پر کسی نے گیرد پھیر کر اس کا رنگ گھرا کر دیا تھا۔ اس میں سے ٹری ہوئی راکھ صحن کے وسط میں ڈھیری بنی پڑی رہی۔ اس میں سے دھواں اشٹا رہا۔ میں دھوٹیں کی لکیر کو اٹھتے، لہراتے، ہوا میں رنگاٹ ہوتے تکتی رہی۔ دیوار پر چھریاں رکھی ہوئی تھیں اور صحن میں خون کے چھینٹتے تھے، چھریاں اور قینچیاں، بالوں کے گچھے اور پڑوں والے مرغے کا سر کٹا، تڑپتا پھر کٹا بدن جس کے سیاہ

پر دھوپ میں اس طرح چمک رہے تھے جیسے وہ سیاہ نہ ہوں سترنگے ہوں، زرد پنجوں کے سرے پر سیاہ سرمنی مٹی بھرے ناخون مڑے ہوئے تھے۔ دونوں ٹانگوں کے درمیان ستلی بندھی ہوئی تھی اور گردن کے اوپر کچھ نہیں تھا۔ صرف ایک رخم تھا بڑی طرح چلا ہوا، لال کپا رخم۔۔۔ میں سب سے چھپا تھا ہوں۔ ہو کے نشان کوئی نہ دیکھ لے۔ میرے شوہر کوپتہ نہ چل جائے کہ میرا بن بدن کسی اور کے بس میں نہ ہے۔ میں چوروں کی طرح دبے پاؤں اور ہر دیکھتی ہوں۔ میرا شوہر دہاں پہلے سے موجود ہے۔ وہ چور کو پکڑنے والا عمل کر رہا ہے۔ یا خدا الٰہ میرا کیا ہو گا۔۔۔۔۔ وہ لرج و تی کے پتے ہاتھ میں دلب کر میری آنکھوں کے سامنے لہرانے لگا اور فوراً لمبی مٹھی بند کلی۔ میں نے سینے پر نگاہ کی تو پستان بالکل غائب۔ اس نے ایک مٹھی کھول دی تو دوسرا موجود تھا۔ اس نے دوسرا مٹھی بھی کھول دی تو پہلا بھی موجود تھا۔ ایک چراغ تانبے کا بنایا اور سانپ کی کینچلی کی بستی بنائی کہ چراغ میں جلا دی۔ جب جب اور جہاں تک اس کی روشنی جاتی ہے تمام گھر میں سانپ کی رکھائی دیتے ہیں، سانپ ہی سانپ اور خون۔ درخت کے پتے توڑو توٹنی سے خون پُکتا ہے، پانی کا گلاس لال لال ہو کے بھر جاتا ہے صراحی سے کھوئے میں انڈیا جانے والا پانی ہو جد تو یہ ہے کہ ہوا میں انگلی پھیر د تو سرخ بوند خون کی۔۔۔۔۔ پھر بھی وہ میرے پھولے ہوئے پیٹ پر ہاتھ رکھ کر بنتی ہے کہ اچھا یہ گن ہیں اور مجھے سے ہو کا مطالبہ کرتی ہے۔ کیا اسے معلوم نہیں کہ میرا یہ ہو فاسد ہے اور کیا اسے معلوم نہیں کہ خون بنتے کی حالت میں عورت کے پاس ان کاموں کے لیے جانا مکروہ ہے اور انجام اس کا برا ہے۔

عورت بیج کی ہوئی بھینس کی طرح تڑپ رہی تھی اور اسے ابھی تک بچہ نہیں ہوا تھا۔ وہ کئی گھنٹوں سے درد میں مبتلا تھی اور زور لگا لگا کر شل ہو چکی تھی۔ مگر کوئی نتیجہ نہیں نکل سکا تھا۔ سارے کمرے میں اس بستی کی روشنی پھیلی ہوئی تھی جس سے چیزوں کے اصلی رنگ چھپ جاتے ہیں اور ان پر ایک نیلگوں ماورائی چمک آ جاتی ہے جس کا رنگ سارے خوابوں جیسا ہوتا ہے۔ بستی کی بصر کرتی ہوئی آنکھ کے نیچے جس میز پر اسے لایا گیا تھا، اس میز کی ترچھی دھاں نیچے دوپی جارہی تھی جہاں جگہ جگہ سے اکھڑی ہوئی جست کی پالٹی میں پڑی ہوئی رطوبت کے اندر روئی کے پھونٹے نکلے ہوئے نکٹے تیر رہے تھے۔ وہ عورت ٹانگوں سے ننگی تھی اور ہسپتال کا نیلی دھاریوں والا یونیفارم اس کی ناف کے اوپر چڑھا دیا گیا تھا جس کے اندر بے طرح پھولا ہوا پیٹ کچھ مٹکے کی طرح نکلا ہوا تھا، اور اس پر میلی میلی کسر و نچیں پڑی ہوئی تھیں کہ لگتا تھا جسم کا ان گھر برتن یہیں سے چٹخ جائے گا اور کوری مٹی جھوٹنے لگے گی۔ پیٹ کے قطر پر ابھری ہوئی ناف چھوٹے سے غبارے کی طرح پھول رہی تھی اور درد کے لہر کے ساتھ اور نیچے

ہوتی جاتی۔ عورت کی دونوں ٹانگیں گھسنے سے موز کر آہنی پلنگ کے پائستی لگے ہوئے چڑے کے تسموں سے باندھ دی گئی تھیں اور ان کا درمیانی حصہ کھل کر سامنے آگیا تھا۔ انداز نہایت ممکنی کے ذمک لگے ہوئے ہو شوں کی طرح سوچ گئی تھی اور چری ہوئی ٹانگوں کے درمیان کوئی چیز بلتی ڈالتی جملک رہی تھی۔ سانس روک کر اور پیٹ اینٹھا کروہ زور لگاتی، ایک کلب لہب آدھی ننگی چھاتیوں سے اترتی ہوئی جانگھے کے جوڑ میں گم ہو جاتی۔۔۔ اور کچھ نہ ہوتا۔ ٹھنڈا ہوا پیٹ یوں لگتا تھا کہ لب پھٹ پڑے گا۔ بہت در سے وہ زور لگا رہی تھی اور ہدت کوش سے اس کا بدن پسینے پسینے ہو کر ندھال ہو رہا تھا۔ مسلسل مشقت سے تحکمتے ہوئے بدن میں درد کی لہر امد کر آتی اور سارا جسم ایک بار پھر تن جاتا کہ بچے کو خارج کر دے جو اس میں نہ پاتا تھا اور اب تیار تھا کہ ظاہر کر دیا جائے۔۔۔ لیکن نیچے آتے آتے زور ٹوٹ جاتا، موج ساحل پر پہنچنے سے پہلے بکسر جاتی، اور جسم بچے کو یوں روک لیتا جیسے وہ ابھی مکمل نہ ہوا ہو کپارہ گیا ہو۔

میرے سامنے ایک اور عورت کھڑی تھی۔ اس نے سفید کوت پہنا ہوا تھا اور اس کے ہونٹ سختی سے بچنے ہوئے تھے۔ اس کی ناک سیاہ اور نم تھی اور وہ سامنے منہ کر کے بھونک رہی تھی:

"بی بی ٹانگیں دھیلی چھوڑو، لمبا لمبا سانس لو، زور مت توڑو، درد نیچے لو، پورا پورا، اور باہر نکالو، کاکس کاما فنک۔۔۔"

ٹانگوں کے بیچ میں سے کچے آم کا ساچیپ بہرہ رہا تھا۔

وہ جھنجھلانے جا رہی تھی اور اس کے ہاتھ میں بھری ہوئی سرنخ تھی۔ سوئی کی چبیں کے ساتھ ایک ٹھنڈک سی اتری اور سارا پیڑو سن ہو گیا۔ اب اس کے ہاتھ میں قینچی تھی۔ چاندی کی طرح چمکتی قینچی سے اس نے میرا لکھیجہ چاک نہیں کیا بلکہ سو جن کے نیچے قینچی چلا دی۔ چمکتی ہوئی قینچی چالی تو کھال کر گئی اور گوشت کی ایک چانک کھل گئی۔ پھر سانس روک کر پورا زور پورا زور۔۔۔ مگر جسم بچے کو چھوڑنے پر تیار نہیں تھا۔ رخم کے کھلے ہوئے منہ میں بچے کا سر یوں نظر آ رہا تھا جیسے پکے ہوئے پھل میں گٹھی۔

میر پر لیٹئے لیٹئے درد کے تواتر سے بلند ہوئی کراہ لہر کی طرح اور اشستی پھر نیچے گر پڑتی تھی:

"اللہ جی۔۔۔ اماں جی، میری اماں، اماں، ام آں آں ماں۔۔۔ میں مر گئی۔۔۔ ہائے۔۔۔"

بھونکتی ہوئی عورت کا چہرہ لب اور سنگین ہو گیا۔ اس پر مضم ارادہ جملک رہا تھا اور اس کے ہاتھوں میں اب رھات کے آنکھے تھے۔ اس کا ہاتھ اٹھا تو رھات بجلی کی روشنی میں چمکی،

پھر اس نے وہ آنکڑے والٹاٹ بچہ دانی میں ڈال دیے۔ جمکتی ہوئی دھات قبولیت پذیر اعضا کی چیز درج اندرونی ساخت میں اڑ کر بچے کو کموجنے لگی۔ عورت نے دستے میں لگا ہوا چین گھما یا اور وہ بچے کے سر کے گرد کس گئے۔ وہ اے باہر گھسینے لگی۔ وہ عورت میرز کے سامنے جھک گئی اور گھنٹے ٹیک کر زور لٹانے، باہر کھینچنے لگی۔ اوزار کی گرفت میں آیا ہوا بچہ یوں باہر پھسلنے لگا جیسے وہ بھدا بے ہنگم جسم بچہ اگل بپا ہو۔۔۔۔ لاں گھکلا سالو تمرا جس پر تمام سفید کھرماسی خشک رطوبت ملی ہوئی تھی اور مسخ شدہ۔ ریٹے دارسی کی طرح بٹی ہوئی آنول نال فراموش کر دہ دم کی طرح ساتھ ساتھ گھستی چلی آرہی تھی۔ اور جوں جوں بچہ پھسلتا باہر نکلتا چلا آرہا تھا اس کا سر اور اشتنا آرہا تھا۔ جیسے وہ دنیا کا سامنا کرنے آرہا ہے، لہنی آمد کا، اپنے نوآفریدہ وجود کی بازیافت کا اعلان کرنے والا ہے.... مگر وہ خاموش تھا اور بے نور۔ اس کامنہ اور سر کچے بچے ہونے دوڑے کا ساتھا اور پلپلے سر کی ہڈی کھوپڑی پر سے اڑی ہوئی تھی۔ اس کے قبیل از پیدائش بوڑے چہرے کے ادھ بننے اعضا اتنے مسخ تھے کہ میں بے اختیار ہو کر اس کی طرف گھنچتی چلی گئی۔ (کئھ پتالی کی طرح، جو کہ میں تھی، اس وقت بھی اور ہمیشہ) اور لپک کر اے اٹھالیا۔ اچانک میری سمجھ میں آگیا کہ اس آسیب کے ساتھ مجھے کیا کرنا چاہیے۔ دھات کے آنکڑے ایک لمحے کے لیے میرے ہاتھوں میں چکے اور وہ آب بستہ ادھورا چھرہ تن سے جدا ہو گیا۔ میں نے اے دونوں ہاتھوں سے تھام لیا اور دنیا کے سامنے کر دیا کہ جو اے دیکھے پتھر کا ہو جائے۔

مجھے نہیں معلوم کہ دنیا کے ساتھ کیا ہوا لیکن میں نے اپنے لوہ بھاتے، سرد پڑتے بدن کی طرف دیکھا تو جانا کہ دنیا کے پتھرانے والوں میں، میں ہی پہلی تھی، اور میں ہی آخری۔

کاغذ آتش دیده



جس رات اس نے پہلی مرتبہ کہانی سنی تھی، اسی رات وہ پہلی بار نیند میں اٹھ کر چلا تھا۔ معلوم نہیں کہ ان دونوں باتوں میں کوئی تعلق بھی تھا، لیکن یہ دونوں ایک ساتھ ہوئی تھیں۔ جو واقعات ایک ساتھ ہوتے ہیں، وہ مجھے جڑے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ اسی لیے جس رات وہ پہلی مرتبہ نیند میں اٹھ کر چلا تھا، اس رات اس نے پہلی بار یہ کہانی سنی تھی۔ ورنہ اس سے پہلے اس کی نیند میں گھری ہوتی تھیں اور بے تکان۔ وہ غافل سوتا تھا اور سوتے میں اٹھتا نہیں تھا۔ یا شاید اس کے خواب توجہ طلب ہوتے تھے۔ کسی کو نہیں معلوم تھا کہ وہ کیسے خواب دیکھتا تھا۔ اور دیکھتا بھی تھا کہ نہیں۔ لیکن یہ توبہ ہی نے دیکھا تھا کہ نیند کا غلبہ اس پر کتنی جلدی طاری ہو جاتا تھا۔ کھانے کے فوراً بعد وہ جماہیاں لینے لگتا اور جماہیوں پر جماہیاں لیے جاتا۔ زرا رات بسیگی اور وہ نیند میں جمونے لگا۔ پلت کرتے کرتے ایک لمحے کو چپ ہوا، آنکھیں مند گئیں، اندر ہیرا گھوم گیا، سر جھکنے لگا..... پھر جونکا، آنکھ کھلی، کچھ ہوشیار ہوا، پھر نیند کا ایک اور جھونکا۔ لیکن یہ کہانی اس نے نیند میں جموئے بغیر سنی تھی۔ (شاید اسی وجہ سے وہ ہوا جو ہوا تھا)۔ یا شاید وہ نیند میں تھا، کسی کو معلوم ہوئے بغیر، اور سونے جانے کی کسی ایسی درمیانی خمار آلود کیفیت میں کہانی سن رہا تھا جب سارا بدن سنتے لگتا ہے۔ اس کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں اور پلک سک نہیں جمپک رہی تھی۔

"سب اس نے کیا کام کرا، سرپا نے کی چھڑی پائیتیا نے اور پائیتیا نے کی چھڑی سرپا نے رکھ دی۔ چھڑیوں کا اول بدل ہو کر پلنگ کی سفید چادر سے چھونا تھا کہ مدھم سی حرکت ہوئی اور پھل پخنے لگی۔ وہ خستہ تن جو سر کٹا ہوا، با تھہ پاؤں الگ اور گردن سے خون بہتا ہوا بستر پر پڑا تھا، اس کے سب بکھرے ہوئے اعضاوں جمع ہو گئے اور وہ یکجاں ہو کر اللہ اللہ کہتا ہوا اٹھ بیٹھا....."

یکایک کچھ ہوا۔ اس کے اندر بھی کچھ حرکت سی ہوئی۔ کھلی آنکھوں میں ایک جاگتا ہوا الحمد کوند گیا۔ روشنی کا لہر اتا ہوا چھلا سامنے سے ایک انکشاف بن کر گز گیا۔ اچھا، تو یوں وہ آدمی پورا ہوا تھا۔ لیکن اس کا یہ مطلب تو نہیں کہ کوئی اس کے سبب اپنی نیند میں گم کر دے۔ سو وہ چپ چاپ اٹھا اور دبے پاؤں اس کے چھپھے چھپھے چل پڑا حالانکہ وہ اس وقت گھری نیند میں تھا۔

کسی کو کیا معلوم۔ اس کی خبر بھی یوں ہوئی کہ گھر کے لوگ رات گئے خلی، اندر ہیرے کر دیں کسی کے قدموں کی آہٹ سن کر چونکے۔ اس آہٹ کا چھپھا کیا گیا اور ایک سانے کو حرکت کرتا ہوا رکھ کر وہ چوکنا ہو گئے اور اس کے چھپھے سے چکے چکے آکر بتی جلانی گئی کہ روشنی کا حلقة نمودار ہوا اور اسے گرفتار کر لے تو پتہ چلا کہ یہ تو دہی تھا۔ مگر کیوں؟ وہ کسی سوال کا جواب نہیں دے سکا۔ کیوں کہ وہ سو رہا تھا۔ کسی نے اس کا کندھا بیلایا تو وہ چونک اٹھا۔ اس نے ہر برا کر

آنکھیں کھوں دس اور اتنی رات گئے سارے لوگوں کو بڑے کرے کرے میں جمع دیکھ کر حیران ہوا۔ اے نہیں معلوم تھا کہ وہ خود کیسے آیا اور کیوں۔

اس سے اگلی رات لوگوں کو کم حیرت ہوئی تھی۔ مگر انہوں نے اس کو نیند میں چلنے سے روکنے کے بارے میں زیادہ سختی کے ساتھ سوچا۔

انہوں نے اس کو منع کیا۔ پھر دھمکیاں دیں۔ لیکن اس کے باوجود وہ سوتے سوتے اٹھ کر چلنے لگتا۔ دن کے وقت وہ ان سے وعدہ کر لیتا، اور رات کو جب وہ سو جاتے تو پھر بستر سے اٹھتا، دھیر سے دھیر سے قدم دھرتا ہوا، سحر میں مبتلا شخص کی طرح، اور دروازے کی کندھی کی طرف بڑھنے لگتا۔ وہ اپنی اس عادت پر قابو نہیں پاسکا۔ سوتے میں چلنے پر اپنی عادت پر قابو پانا مشکل ہوتا ہے۔ تب انہوں نے اسے روکنے کا فیصلہ کیا۔ دوسروں کے سوتے میں چلنے کی عادت پر قابو پانا آسان ہوتا ہے۔

پہلے وہ اس کے چیخھے جا کر اس کا نام پکار دیتے تھے۔ اور اسے نام سے بلانا کافی تھا۔ کوئی اس کے بستر کے پاس جا کر بیٹھتا اور اس پر ظاہر کیے بغیر اس کی نگرانی کرتا رہتا۔ اس نے تکیے پر سر رکھا اور نیند سے جھوم گیا۔ کافی دیر بعد جب اس کی نیند گھری ہو چکی تھی تو وہ اٹھتا، کوئی آواز کیے بغیر، بہت دھیر سے دھیر سے قدم اٹھاتا ہوا، جیسے اس کے ہاتھ، پاؤں سیارا بدن دور سے آنے والے کسی جادو کے تحت آپ ہی آپ انہر ہے ہوں۔ دروازے پر آگر وہ سسم جاتا اور اس کا ہاتھ کندھی پر گھومنے لگتا۔ تب اس کی نگرانی کرنے والا اس کے چیخھے چیخھے چلتا ہوا آتا اور زور سے اس کا نام پکار رہتا۔ نام پکارنے سے اس کا نیند ثوٹ جاتی اور نیند کا جادو ختم ہو جاتا۔ وہ چونک کر جاگ اٹھتا، اور اپنے آپ کو نیند میں چلتا ہوا لکھ کر جھینپ جاتا۔ نیند بھری آنکھوں میں خفت لیے ہوئے وہ بستر پر لوٹ جاتا۔ ایک بارہ انہیں کے بعد وہ اسی رات دوبارہ انہے کر نہیں چلتا تھا۔

لیکن نام بھی بارہ دھراتے جانے سے مانوس ہو جاتا ہے۔ اور چونکا رینا چھوڑ رہتا ہے۔ اب وہ نام سنتا ہے اور چلتا رہتا ہے۔ جو لوگ نام سے پکارے جانے پر پلت کر نہیں دیکھتے، انہیں چھونا ضروری ہوتا ہے۔ ان میں سے کسی ایک نے اسے نیند میں چلنے کی اس حالت میں چھونا چاہا کہ اس کا کندھا ہلاکر بھنجھوڑے۔ لیکن اس کا سارا جسم بر قی رو گزارے ہوئے آہنی لکڑے کی طرح جھنجمنا گیا اور اسے چھونے والا خود ہی لرز کر چیخھے ہٹ گیا۔ جیسے اسے کسی نے چیخھے دھکیل دیا ہو۔ بھلی کی سی طاقت نے، جو نظر نہیں آتی، لیکن اثر رکھتی ہے۔ اور وہ چیخ پڑے۔ اتنے زور سے..... اتنی وحشیانہ چیخ کہ اندھیرے میں درائیں پڑ گئیں۔ وہ صدمہ ہیچے ہوئے آدمی کی طرح کانپے جا رہا تھا۔ اسے موٹا کمبل اوزھایا گیا کہ اس کی شتر شری رک جائے۔ اس کا سارا جسم ٹھنڈے پسینے میں ڈو ہوا تھا۔

ان کی سمجھے میں آگیا کہ اسے چھوانہ جائے۔ لیکن اس کے نیند میں چلنے پر قابو پانا ضروری،

تحا۔ کسی نے باندھنے کی تجویز نہیں کی۔

پرانے کپڑے کا پتلا سائکلٹرا، جو کسی زمانے میں پہننے میں آتا ہو گا، اس کے سوجانے کے بعد پھاڑ کر اس کی کلامیوں سے باندھ دیا گیا۔ دوسرا سر اپنگ پر تھا۔ لیکن اس نے اپنے بازو کھینچ لیے۔ اور اس رات بھی نیند میں چلا۔ حالانکہ صبح کے وقت اس کی کلامیاں چھلی ہوئی تھیں۔ اور روز رو نجھلنے وجہ سے جلد ہی ان پر کھنڈ بن گئے۔ جن میں کھجوری ہوتی اور خون رستا تھا۔

اس کے بعد باری تو زنجیروں کی آنی چاہیے تھی، مگر کسی نے طستری کا نام لے دیا۔ تو زنجیر کی نوبت نہیں آئی، ورنہ اکثر خوابوں کا انعام زنجیر ہی ثابت ہوتی ہے۔ وہ سو گیاتواں کے دونوں پہلوؤں پر، پلنگ کی پٹی پر جھینی کی رو طستریاں رکھ دی گئیں۔ دونوں طرف اس لیے کہ اس وقت وہ لوگ فیصلہ نہیں کر پائے کہ نیند میں اٹھ کر چلنے سے پہلے وہ بائیں کروٹ سے اٹھتا ہے یا دائیں کروٹ سے۔ انہوں نے بہت در بحث کی، لیکن دائیں بائیں کی اس لاحاظہ بحث کو بیچ میں چھوڑ کر انہوں نے دونوں طرف طستریاں رکھ دیں۔ اور جب وہ اٹھا تو پہلو میں رکھی ہوئی طستری چھن سے گزر کر نوٹ گئی۔ اب کی بار وہ بہت فرمادہ ہوا کہ اس کی نیند کو روکنے کے لیے گھر کے برتن توڑنے پڑتے ہیں۔ لیکن نیند تو روز آتی ہے (نامعلوم کہاں سے) اور اتنی آتی ہے کہ اس کا اثر توڑنے کے لیے گھر کے برتن کم پڑ جاتے ہیں۔

اس سے پہلے کہ گھر کی ساری طستریاں نوٹ جائیں، ان میں سے ایک کو خیال آیا کہ ایک رات اسے چلنے دیا جائے اور یہ دیکھا جائے کہ وہ کہاں جاتا ہے، کرتا کیا ہے۔ اس نے اپنے اس خیال کو سب کے سامنے کہہ بھی دیا۔ وہ نیند میں اٹھ کر کیوں چلتا ہے اور اگر اسے روکا نہیں جائے تو آخر جائے گا کہاں۔ وہ اسے سوتے میں سے جگانے کی کوشش میں اتنے میگن تھے کہ انہوں نے یہ تو سوچا ہی نہیں تھا۔ اب جوان میں سے ایک نے یہ سوال دہرایا تو ان کا تجسس بیدار ہو گیا۔

تب انہوں نے آپس میں فیصلہ کیا کہ آج کی رات جب یہ نیند میں چلنا فرودع کرے تو اسے نیند سے نہ جگایا جائے۔ اسے چلنے دیا جائے اور انہوں نے یہی کیا اس رات۔ جس وقت وہ سونے کے لیے لینا تو سب دم سادھے اس کے بستر کے سرہانے پالپینتیاں کمرے ہوئے تھے۔ وہ اس کی طرف دیکھ رہے تھے اور انتظار کر رہے تھے۔ اس کا منہ کھلا ہوا تھا، وہ چلتے لینا ہوا تھا اور ہلکے ہلکے خالے بھی لے رہا تھا۔ مگر وہ سوتا رہا اور ایسا لگا کہ آج سب اس کے نیند سے اٹھ کر چلنے کے منتظر ہیں وہ تو نہیں اٹھے گا۔ آج اس کی نیند بہت گھری تھی اور اسی گھری نیند سے وہ اٹھا۔ وہ دھیرے سے اٹھا، جیسے آہستہ روی کے ساتھ چلنے والی کسی پرانی فلم کا منظر۔ وہ آگے بڑھا تو اس کے بستر کے گرد جمع ہونے والے لوگوں کا حلقة بیچ میں سے نوٹ کر اس کے لیے راستہ بنانے لگا۔ وہ دورانے کی طرف بڑھا۔ اس نے کندڑی پر ہاتھ رکھا۔ کندڑی سرکی، کوارڈ کھل گئے۔ اچھے کرے کا اندھیرا ایک ریلے کی طرح آیا اور اس کرے کے اندھیرے سے مل کر ایک ہو گیا۔ وہ نیند میں چلتا

ہوا آیا اور لکھنے کی میز کے پاس کھڑا ہو گیا۔ اندھیرے میں ایک سناٹا تھا کہ سوتے ہوئے ہوئے آدمی کا ایک ایک سانس سناٹ دے ہاتھا کر وہ میز پر بیٹھا ہوا ہے۔ وہ وہاں اندھیرے میں کیوں بیٹھا ہوا تھا۔ وہ ہی کرتا تھا۔ میز پر کاغذوں کا دستہ اور قلم رکھا ہوا تھا۔ رلت گئے وہ چلتا ہوا آتا اور کرس کھینچ کر بیٹھ جاتا۔ وہ اندھیرے کرے میں بیٹھ کر لکھتا تھا۔ کرے میں گھپ اندھیرا اور وہ کاغذ سامنے رکھ کر میز پر جھک جاتا۔ وہ اندھیرے میں کیسے لکھتا تھا، کیوں کہ لکھنا ایک ایسا عمل ہے جس کے لیے تصور ہی بست روشنی بہر حال ضروری ہے۔ لیکن وہ رلت کے اندھیرے میں لکھنے بیٹھ جاتا۔ شاید وہ سمجھتا تھا کہ سفید کاغذ کی ہلکی سی چک اس کے لیے کافی ہے۔ لیکن شاید ایسا ہوتا نہیں ہے۔ اندھیرے میں لکھنے سے اس کے لکھنے ہوئے پر بھی فرق پڑتا ہو گا۔ حروف ایک دوسرے پر چڑھ جاتے ہو گے، الفاظ الٹے سیدھے بن جاتے ہوں گے یا لکھنے سے چھوٹ جاتے ہوں گے یا عبارت کی سطہ پر نیز ہی ہو جاتی ہوں گی۔ لیکن ان تمام باتوں سے بے نیاز وہ آدمی گھپ اندھیرے میں بیٹھ کر سفید کاغذ پر لکھے جائیں ہو گا۔ یا شاید ایسا نہیں ہوتا ہو گا۔ اس نے اپنی آنکھوں کو اندھیرے میں دیکھنے کا عادی بنالیا ہو گا یا اتنی مشق کر لی ہو گی کہ اندھیرے میں لکھتا رہے اور عبارت کی درستگی بھی قائم رہے۔ یہ بھی کوئی مشکل بلت نہیں ہے۔ آدمی اندھیرے میں لکھنا بھی سیکھ سکتا ہے۔ اس کے لیے اندھیرے کی ضرورت ہوتی ہے اور تصور ہے کہ کاغذ کی۔ کاغذ جواب وہ جلانے لگتا تھا۔ اس کی اب یہ عادت ہو گئی تھی کہ وہ کاغذ نہیں رکھ سکتا تھا۔ انسان مگر یہ بھی دیکھتا تو اٹھا لیتا، دیا سلاں رگڑ کر جلتا اور کاغذ پر رکھ رہتا۔ (وہ ہمیشہ ایسی دیا سلاں رکھتا تھا جسے کسی بھی چیز سے رگڑ کر جلایا جا سکتا ہے)۔ ایک لمحے کے لیے گندھک کی تیز بو پھیلتی، کاغذ کو جہاں سے تیلی نے چھوٹا تھا ایک سیاہ دلخ بنتا ضرر نہ ہوتا اور ایک نیلگوں، نارنجی شعلہ لودینے لگتا۔ ذرا سی در میں کاغذ کا وہ نکڑا چڑرا کر را کہ کاڈھیر بن جاتا۔ جلتے ہوئے کاغذ کے سیاہ نکڑے ہوا میں اڑنے لگتے جو چھونے پر زرم معلوم ہوتے۔ وہ جلتے ہوئے کاغذ کے سامنے بیٹھا رہتا اور اس کا چہرہ دھوئیں میں تخلیل ہو جاتا۔

رلت گئے اندھیرے میں ایک دروازہ کھلتا ہے اور اس دروازے سے گذز کر وہ جاتا ہے۔ اس وقت اسے کوئی نہیں رکھ سکتا۔ اندھیرے کی وجہ سے۔ اور رلت میں ڈوبے ہوئے گھر کی خاموشی میں اس کے قدموں کی چلپ تسم جاتی ہے۔ تو اس کا مطلب ہوتا ہے کہ وہ شہر گیا ہے، وہ رک گیا ہے، وہ بیٹھ گیا ہے۔ وہ قلم اٹھائے گا اور میز کے اس کم اندھیرے حصے پر لے آئے گا جو کاغذ کی سفیدی ہے۔ اب وہ اندھیرے میں لکھے گا۔ میز کا وہ کم اندھیرا حصہ، جو اندھیرے میں ڈوبے ہوئے کاغذ کی سفیدی ہے، اور زیادہ اندھیرا ہو جائے گا۔ کیوں کہ اس نے کاغذ پر لفظ لکھ دیے ہوں گے۔ اور کاغذ سیاہ لفظوں سے بسرا گیا ہو گا۔ وہ ایسا کیوں کرتا ہے۔ اس لیے کہ ان لفظوں کو کوئی نہیں پڑھ سکتا۔ انہیں وہ خود بھی نہیں پڑھ سکتا۔ لیکن اسے شاید اپنی اس صلاحیت پر فخر ہے

کہ وہ انہ صیرے میں لکھ سکتا ہے۔ اور رلت گئے ہی کرتا ہے۔ اب وہ بیٹھ گیا اور اس کا ہاتھ کاغذ کی سمت بڑھا۔ ایک شعلہ سا اٹھا اور انہ صیرے میں دھوئیں کی لکھیر بل کھانے لگی۔ اس کے ہاتھ میں قلم نہیں دیا سلائی ہے۔ گمپ انہ صیرے کرے میں دیا سلائی کے رگڑ کھانے کی واضح آواز اور ایک شعلہ لہراتا ہے۔ اس شعلے کا مرکز سیاہ ہے، اوپر نارنجی، اس کے اوپر نیلا۔ شعلے کا نیلگوں حصہ تیز ہوا میں اڑنے والی مٹلی کے پنکھے کی طرح کا ہوتا ہے اور جھلا کر بجھ جاتا ہے۔ پھر وہی انہ صیرے۔ خوشی۔ اس تمام مدت وہ وہیں موجود رہے گا۔ مدھم سانس لیتا ہوا، کرسی میں دھنسا ہوا، انہ صیرے میں گم ایک نیم محسوس وجود۔ بے آواز۔ ایک منٹ۔ پانچ منٹ۔ پھر وہی رگڑ کی آواز، دیا سلائی کے سرے پر تھر تھر اتھا ہوا نارنجی پھول، انہ صیرے کے سینے میں اگنے لگا۔ وہ ہاں کانپے گا اور اس کی تھر تھر اتھی پنکھیاں جھڑ کر انہ صیرے میں گم ہو جائیں گی۔ پھر انہ صیرا چھا جائے گا۔ اور اس انہ صیرے میں کسی وقت وہ پھر ایک دیا سلائی جلانے گا۔ رلت کے پچھلے پر وہ دیا سلائیاں سلکتا رہے گا اور انہ صیرے میں نئے نئے شعلے جلاتا رہے گا جو دیز گئے انہ صیرے میں ایک لمحے کے لیے چمکیں گے اور بجھ جائیں گے۔ وہ ایسا کرتا ہے، حالاں کہ ایسا کرنے سے نہ رات کے انہ صیرے کم ہوتے ہیں نہ روشنی مستحکم رہتی ہے۔ وہ رات گئے سوتے سے اٹھ کر انہ صیرے کروں میں دیا سلائی جلاتا ہے۔

روشنی ہونے کے لیے فردی ہے کہ کچھ جلتا ہو۔ اور جلتا ہوا نہیں ہوتا سے جلانا ضروری ہے۔ سفید کاغذ کو رکھ کر میرے دل میں خوشی کی لہر دوڑ جاتی ہے جیسے گھاس کا سوکھا جنگل رکھ کر آگ لگانے کے جنوں کے دل میں، اور میں دیوانہ وار اسی کو چھوٹے، اس کے بے دلخ اجلے پن سے اپنے آپ کو مس کرنے کے لیے بے تاب ہو جاتا ہوں۔ لیکن اسے ایسا مت کرنے دو۔ نہری یہ کاغذ ہے اور کاغذ کے ساتھ یہ سلوک ہرگز روا نہیں۔ کاغذ کو جلانا نہیں چاہیے اور کاغذ کو بے کار بجھ کر پھینک نہیں رہنا چاہیے۔ ابے پیروں تلمیت آنے دو۔ زمین پر گرا ہوار کھو تو اسے طاقتی میں رکھ دو کہ یہ جگہ صاف اور اوپر ہے کہ کاغذ پر اسم اور آیت اور نقش بنانے جاتے ہیں اور تم اسے جلاتے ہو تو مجھے تکلیف ہوتی ہے۔ تھارے ہاتھ نہیں کاپنے جب تم دیا سلائی کو کسی بھی چیز سے رگڑ کر جلاتے ہو اور تیلی کامصالے والا گول سرا کاغذ سے مس کر دیتے ہو اور میں رزاشتا ہوں جیسے وہ گرم جلتی ہوئی بجھے جلس رہی ہو۔ اور اس تپش سے میرا تن بدن یوں سستے سکڑنے لگتا ہے جیسے آگ پر رکھا ہوا کاغذ جلتا ہے تو سستے سکڑنے، چر رانے، اور را کہ بنتے لگتا ہے۔ اس نے کاغذ کو دیا سلائی دکھائی اور میرا بدن جلا۔ تب انکشاف کا وہ چمکتا ہوا شعلہ ایک بار پھر میرے سامنے کو ندا کہ میرے ساتھ جو کچھ ہوا تھا اس کی تمام تفصیل زندہ ہو کر کڑیوں میں جڑ کی جیسے کسی غیر شخص کا افسانہ، وہی افسانہ اور وہی لمحہ جو کہاں سنتے وقت جعل ملایا تھا اور جس کی دید و دریافت کی قیمت نہ جانے کتنی نیندیوں کے بعد بھی میں پوری ادا نہیں کر پایا.....

چیسے چڑی کے چھوٹے ہی وہ کہانی کا کئے پہنچے اعضا و الاآدمی پورا ہو کر اٹھ بینھاتا ہوا تو کہیں بھی کوئی بھی قلم کاغذ سے آگر مس ہوتا ہے تو میں یک جان ہو کر اٹھ بینھتا ہوں۔ یہ میرے جی انسنے کامستر ہے۔ اور جتنی در قلم کاغذ پر حرکت کرتا رہتا ہے میں ثابت و سالم رہتا ہوں، اور جوں ہی کاغذ سے قلم جدا ہوتا ہے، میں نہ ہال ہو کر گر پڑتا ہوں، میرا بند بند لگ ہو جاتا ہے۔ لب نہ یہ ہاتھ پاؤں میرے میں نہ یہ میری آنکھیں نہ میرا چہرہ۔ اگر کچھ میرا ہے تو یہ نیند کی رختار اور اس جلتے ہونے کاغذ کی جان کنی۔

۱۹۸۶

000000

www.taemeernews.com

نذر



یہ باتی کی لپنی زندگی تھی۔ جیسی ایک باتی کی ہوتی ہے۔ لپنی اس بلیوں جیسی زندگی میں بلیوں کی طرح جو اس کا جی چاہے کرے، مجھے بخلاف کیا اعتراض ہو سکتا تھا۔ مجھے فکر تھی تو اتنی کہ بعد میں مشکل بچوں کی ہوتی تھی۔ آخران کا بھی تو کچھ کرنا تھا۔

یہ پنجے بھی ہر دفعہ ہو جاتے تھے۔ پہلے میں انہیں دوسرے گھروں کو دے دیتی تھی۔ لیکن ان کی جگہ اور آجاتے، اور باشنتے ہے۔ بھی بلیاں کم نہیں ہوتیں۔ ایک وقت ایسا آیا کہ ہمارے دوستوں، رشتہ داروں سبھی کے گھر میں بلیاں ہو گئیں اور یہ سب بلیاں ہماری دی ہوئی تھیں۔ پھر بھی ہمارے پاس لپنی خواہش سے زیادہ بلیاں تھیں۔ لوگ ہمارے گھر آتے ہونے کرتا نے لگئے کہ کہیں ہم انہیں چلتے چلتے ایک باتی اور نہ دے دس۔ لوگوں نے پہلے انہیں پالتو جانوروں کی طرح قبول کیا، پھر اس لیے لے لیا کہ ہم اصرار کر رہے تھے اور اس کے بعد یہ نوبت آگئی کہ ہم ان سے ملاقات کے بعد رخصت ہو رہے ہوتے تو میرزوں اور میریوں کے پنجے جانکنے لگتے کہ کہیں ہم کوئی باتی تو نہیں چھوڑے جا رہے ہیں۔ انہیں اور بلیاں نہیں چاہیے تھیں اور ہمارے لیے بلیوں کی اس مسلسل بڑھتی ہوئی تعداد کو اپنے گھر میں رکھنا بھی ممکن نہیں تھا۔ ہم بلیوں کے لیے تھے گھر تلاش نہیں کرتے تو اور کیا کرتے؟ مگر میں کسی کو تکلیف نہیں دینا چاہتی تھی۔ نہ لوگوں کو نہ بلیوں کو۔ میں پوری احتیاط کرتی تھی کہ ہماری بلیاں ایسے گھروں میں نہ جائیں جہاں لوگ ان سے پیدا نہ کرس، ان کی ضرورت محسوس نہ کرس، اور بلیاں اس گھر کی چیزوں اور لوگوں میں بس نہ سکیں۔ باتی پالنا کوئی شادی تو ہے نہیں کہ مارے باندھے کا سودا کر لیا۔ تعلق جوڑنا پڑتا ہے۔

لیکن اب میں پریشان ہو گئی تھی۔ جتنی بلیاں تقسیم ہوتیں، کچھ عرصے بعد اتنی ہی اور ہو جاتیں۔ میرے پاس ضرورت سے زیادہ بلیاں تھیں اور سمجھے میں نہیں آتا تھا کہ ان کا کیا کروں۔

ابتداء میں ہم نے ان بچوں کی آمد پر خوشی کا اظہار کیا تھا۔ میں اس باتی سے مانوں تھی، اور جو کچھ وہ کرتی تھی مجھے اس سے محبت تھی۔ پیدائش کے وقت اس کی تکلیف ریکھ کر میرے گلوں پر آنسو بننے لگتے تھے اور جب پنجے پیدا ہو گئے تھے تو میں نے خراور خوشی محسوس کی تھی۔ ان نوزائیدہ سفید گلابی نسبتے منے کھلونوں کو اٹھا کر سارے گھر میں پھرتی رہی تھی۔ باتی بے چین ہو کر میرے چھپے پکارتی ہوئی چلی آئی تو نے ہنس کر اسی سے کہا کہ پنگلی میں تیرے بچوں کو چھین تھوڑی رہی ہوں، اور انہیں احتیاط سے واپس رکھ دیا۔ باتی نے میری طرف ریکھ کر میاؤں کیا جیسے کہہ رہی ہو شکریہ، اور انہیں چانٹے لگی۔ ناہینا اور بے حد کم زور پنجے، کوں کوں کر

کے اس کے حصوں میں مندینے لگے۔ بلی انہیں دودھ پلاٹ رہی تو میں حیرت اور سرت کے ساتھ کمرنی دیکھتی رہی تھی۔ اس کی خوشی سے میں خوش تھی۔ اب وہ سب پاتوں کو بھول جائے تو پر اس کی رضا۔ بلکہ میں تو اپنے معمول کے برخلاف، اس کی خود کا زیادہ خیال رکھتی تھی اور نگرانی کرتی رہتی تھی کہ بچوں کی بوسونگی کروہ یا انہیں پھاڑکانے کے لیے نہ آجائے جو ان کا باپ تھا (مجھے پرواہ نہیں تھی کہ مغلے بہر میں گھومنے والے جنگلی بتوں میں سے وہ کون سا بلا تھا۔ مگر مجھے ایسا لگتا تھا کہ وہ مسٹر کردشنا ہے۔) بلی اور میں، ہم دونوں ان بچوں کو رہتے ہوئے رکھتے رہے۔ مجھے وہ دن یاد ہے جب ان کی آنکھیں کھلی تھیں۔ تھی تھی آنکھوں کی شوخ مخصوص حیرت اور زم نکلے بچوں میں جھی کھوج کے ساتھ انہوں نے اس گھر کے کونے کونے کو دریافت کرنا شروع کیا جو ان کی پوری دنیا تھی۔ وہ گدوں پر چلانگ لگاتے، قالین پر لوٹ جاتے، پیروں میں الجھتے، جھائیوں میں پھنس جاتے، ایک دوسرے سے کھلتے۔ بلی ان کو باری باری گردن سے پکڑ کر اور منہ میں دبا کر ایک کونے سے دوسرے کونے تک لے جاتی، اور وہ روئی کی زم گیندوں کی طرح سارے گھر میں رکھتے ہوئے بلی کے پیٹ کے پنجھے سے میں من چھالیتے۔ جلد ہی ان کی آنکھیں جمکنے لگیں، زم خراہت میں کراپن آگیا، کھال روئیں سے بھر گئی۔ اب وہ بلی کے پنجھے پنجھے نہیں پھرتے تھے۔ خود ہی کونوں میں گستاخ، کیا کیا کچھ دھونڈتے پھرتے۔ بلی دھوپ میں لیٹی، صلح کن بے زاری کے ساتھ انہیں دیکھتی رہتی۔ اور کبھی کبھار تنبیہ کے طور پر ہلکی سی میاؤں کر دیتی۔ پر اس نے وہ بھی کرنا چھوڑ دیا۔ بے زاری کی جگہ جھراہت نے لے لی۔ ہم کے وقت میں بلی کے لیے رکابی میں دودھ ملائی رکھتی اور یہ ادھر کارخ کرتے تو بلی انہیں رکھ کر غزانے لگتی۔ بلی نے انہیں اپنے آپ سے لگ کر لیا تھا۔ لیکن میرے لیے انہیں گھر سے لگ کر نامشکل ہو گیا اور یہ تو بچوں کا پہلا ہی جھول تھا۔

لوگوں نے پھر مجھے سے کہنا شروع کیا کہ ان کو کہیں چڑوا دیا جائے۔ (ایسپریس میڈیا میں جہاں قصائیوں کی دکائیں ہیں، وہاں بہت سی بلیاں پھر تی رہتی ہیں، مجھے بتایا گیا تھا)۔ یہ سجن کر میرا دل بہت دکھا۔ ان کے لیے میں نے ریشی گدا سیا تھا، اس پر لینے ہوئے کتنے پیارے لگتے تھے۔ اتم ان سے ایسے لاذکر رہی ہو جیسے کسی عزیز سیلی کی پہلوئی کی اولاد، مجھ پر الاتم لکایا گیا تھا۔ وہی لوگ اب میرے اس اقدام کو سخاکی کہیں گے۔ یہ کہیں میدانوں، جھائیوں میں جعلکتے پھریں گے، خون خوار کتے ان پر جو نکیں گے، اور آتے جاتے لوگ دھنکاریں گے۔ ٹکلیوں میں اپنے خوراک تلاش کرتے کرتے، زندہ رہنے کے لیے دردگی سیکھتے ہوئے یہ جغادری بلے بن جائیں گے جو چھتوں پر بیٹھنے والے اکپلے دیکلے گبوتروں کو تاکیں گے اور آنکھ بچا کر ادھر ادھر کسی ہوئی چیزیں چھین لیں گے۔ میں ان کو ایسے انجام کے حوالے نہیں کرنا چاہتی تھی۔ اور میں انہیں اپنے گھر میں بھی نہیں رکھ سکتی تھی۔

اگلی بار اس نے بچے دیے تو وہ میرے لیے شوق کا سلامان بننے کے بجائے مصیبت معلوم ہونے لگے۔

پھر کسی نے مجھے بتایا کہ انگریز لوگ کیا کرتے ہیں بلی کے ان بچوں کے ساتھ جن کو وہ رکھنا نہیں چاہتے۔ وہ انہیں پانی میں ڈبکی دے دیتے ہیں۔ میں نے انہیں گرم پانی کے تسلی میں ڈال دیا۔ اگر م پانی سے انہیں تکلیف کم ہوتی ہے، مجھے بتایا گیا تھا۔) بچے بہت چھوٹے تھے، سبے بس اور غیر محفوظ۔ ان کا اس دنیا میں پہلا دن بھی پورا نہیں ہوا تھا جہاں کوئی انہیں قبول کرنے پر تیار نہیں تھا۔ میں نے انہیں بلی کے پاس سے اٹھایا اور ایک ایک کر کے پانی میں ڈال دیا۔ ان کی وجہ سے پانی کی سطح پر ارتعاش بھی تصور اسا ہوا۔ مجھے نہیں معلوم کہ وہ پانی میں پڑنے والا بسنور تھا کہ ان بچوں کی آخری کشکش۔ مجھے نہیں معلوم کہ یہ پانی کی سطح پر انسنے والے بلبلے تھے یا میری آنکھوں میں کھلتے ہوئے آنسو۔ میں نے جب آنکھیں صاف کر کے دیکھا تو پانی کی سطح پر مکون تھی اور اس کی تہہ میں وہ یوں نظر آ رہے تھے جیسے تالابوں کی تہہ میں رہنے والے پتھر۔ میں نے انہیں اٹھایا، ایک لمحے کے لیے سوچا کہ یہ تو ویسے ہی ہیں جیسے ابھی ذرا در پہلے تھے، اور اس سے پہلے کہ تسلی کا پانی میری آنکھوں سے چھلنے لگتا انہیں کوڑے کے ذہیر پر پھینک دیا۔ جب تک کوڑا اٹھانے والی گاڑی انہیں لے نہیں گئی، وہ دیس پڑے رہے، کسی بچے کے توڑے ہوئے بے جاں کھلونوں جیسے، جن پر مکھیاں بیٹھنے لگی ہوں۔

بلی بے قرار ہو گئی تھی۔ وہ جب میرے سامنے سے گزرتی، میں گمراہ کر لگایں جھکائیتی اور اپنے ہاتھوں کو دیکھنے لگتی جو بہت زیادہ بھیگنے سے نیچے معلوم ہونے لگتے تھے۔ میں نے ان پر ہلکے سے چھوٹکا، اور اندرخستہ سن ہاتھوں میں خون کے رنگ کو واپس آتے ہوئے محسوس کیا۔ بلی اپنے بچوں کو دھونڈ رہی تھی۔ وہ کسی ہے چین، بھٹکی ہوئی آتسا کی طرح سارے گھر میں گھوم رہی تھی۔ گھلی کے گھومتی ہوئی آتی، کروں میں ڈھونڈتی، پکارتی ہوئی کھڑکی سے کوڑ کر کیا رہوں میں تلاش کرنے لگتی۔ اس کے لیے جو دودھ رکھا گیا، اس کو بھی منہ نہیں لگایا۔ رات کو اس کے پکانے کی آواز ایسی لگ رہی تھی کہ کوئی بوزھی عورت و قنے و قنے سے بین کر رہی ہو۔ (یہ ملائتا کی آگ ہے، وہ لوگ اس کو نام بھی دے سکتے تھے)۔

بلی کے دکھ میں میرا دل بھی بسر آیا تھا۔ مجھے کونے میں منہ دے کر آنجل سے آنکھیں پوچھتے رکھ کر کوئی ہنسا تھا۔ ”چند دن کی بلت ہے۔ لوٹ پیٹ کر نسیک ہو جائے گی۔ تمہاری بلی سدا سماگن ہے۔“ یہ سن کر میں نے بڑی مشکل سے اپنا تھوک نکلا۔ لب میری آنکھوں میں ملاحت تھی۔ بلی کے لیے دکھ بھری ملاحت۔

میں نے خود دیکھا کہ وہ تھوڑے دن سے زیادہ ان بچوں کا سوگ نہیں مناتی تھی۔ یا گھنی کے آوارہ بلے منانے نہیں دیتے تھے۔ ہنسنے والے لوگ ہنسا کرس، لیکن مجھے اس بات سے بہت

صد مرہ پہنچا تھا کہ میری بُلی کا کردار ایسا بھی ہو سکتا ہے۔ میں نے فرمائی ہی کے اے بلوں سے بچا کر رکھنا چاہا تھا۔ جس وقت وہ مجھے تھے میں دی گئی تھی، مجھے بتایا گیا تھا کہ یہ بُلی غیر معمول ہے کیوں کہ یہ بلوں کی ایک نادر نسل سے تعلق رکھتی ہے۔ اس کا ایک ایک بچہ اتنے روپوں میں بنتا ہے اور قدر ان ان کی تلاش میں رہتے ہیں۔ ان کو حاصل کرنے کے لیے اسی نسل کے بُلے سے باقاعدہ میل کر دیا جاتا ہے۔ یہ بُلی بہت نگہداشت مانگتی ہے۔ (تو کیا یہ اسی لیے مجھے دی گئی تھی؟ تاکہ میرا وحیان بنارہے؟)۔ اسے اوہر اور ہرنہ پھر نے دینا۔ گلیوں کے آوارہ بُلے اسے نقصان پہنچا سکتے ہیں اور اگر نقصان نہ بھی پہنچائیں تو دو غلے بچوں کی کوئی قیمت نہیں ہوتی۔

لوہنی بُلی کو میں نے بہت پابندیوں میں رکھا تھا۔ میرا خیال تھا کہ میں نے اپنے مزاج کے مطابق ترسیت دے لی ہے۔ وہ باورچی خانے میں رکھے ہوئے برتنوں میں مذہبیں ڈالتی تھیں اور بستر، قالیں خراب نہیں کرتی تھیں۔ پھر اس نے راتوں کو غائب ہونا فرمائی کر دیا تھا۔ دودھ کی رکابی چلت جانے کے بعد وہ گھر میں نظر نہیں آتی تھی۔ رات گئے باغ کی جھاڑیوں میں سے اس کے اور دوسری بلوں کے بولنے، ایک دوسرے سے لانے کی آوازیں آتی تھیں۔ میں نے سوچا کہ ایک انسان کی مسلسل رفاقت بُلی کے لیے اچھی نہیں ہے، اسے اپنے ہم جنسوں میں بھی کھیلانا چاہیے۔ میں نے اسے باہر جانے سے نہیں روکا۔ کئی بار میں نے اسے دیکھا ایک اور بُلی کے سامنے کھڑے ہوئے۔ اس کی آنکھوں میں آنکھ ڈال کر اور دم تان کر دعوت مہارہت دیتے ہوئے۔ باری باری غراتے ہوئے وہ دونوں ایک دوسرے کی طرف پہنچتے اور جھاڑیوں میں غائب ہو جاتے۔ ایک دن وہ اپنے ساتھ کھیلنے والوں میں سے ایک کو گھر لے آئی۔ اس کا قد اس بُلی سے کہیں بڑا تھا۔ اس کا رنگ زیادہ درمیک رکھی رہنے والی چائے کے اوپر جمی ہوئے پرہی جیسا تھا۔ اس کی آنکھوں میں دوستی نہیں تھی۔ خشونت تھی۔ میں نے اسے ہٹکا کر بجھانا چاہا۔ میرے دھمکی آمیر انداز کے باوجود اس نے لوہنی جگہ نہیں چھوڑی۔ اس کی دم چاپک کی طرح لبرا رہی تھی۔ اس نے غرانے کے لیے منہ کھولا جس میں اس کے نکیلے، تیز دانت جھلک رہے تھے۔ میں خود ہی مٹھچے ہٹ گئی۔ مجھے پسپا ہوتے ہوئے دیکھ کر اس نے بھی والوں کا ارادہ کیا۔ اور جب اس نے علیحدے مڑکر باہر کا رخ کیا تو میں نے دیکھا کہ اس کی تی ہوئی دم کے نیچے پکھے ہوئے اخرونوں کی طرح دو خصیے لٹکے ہوئے تھے۔

میں لوہنی بُلی کو اس قسم کے کھیل کی اجازت نہیں دے سکتی تھی۔ لیکن لب اس نے باہر کا راستہ دیکھ لیا تھا اور میرے چھکارنے سے رکنے والی نہیں تھی۔ میں نے اپنے آپ کو باور کرالیا ہو گا کہ اس کو بھی وہی کرنے دو جو اور بلیاں کرتی ہیں۔ اس کے باوجود میں رات کو سونے سے بھلے تمام کھر کیاں دروازے بند کر کے باہر جانے کے سارے راستے روک دیتی تھی۔ پھر

بھی وہ نکل جاتی تھی۔ نہیں معلوم کیے۔ آنکھ کھلتی تو صبح کے اخبار کے ساتھ دروازے پر موجود ہوتی۔ ریشمی کھال جگہ جگہ سے کئی بھٹی، خراشون کے نشان، پنجوں میں کچپڑ، مٹی بھری ہوئی۔ دروازے کھلتے ہی میاں میاں کیے جاتی، جیسے لہنی بے پناہ صرفت اور تسلیم کا انظہار کر رہی ہو۔ وہ کسی خوش باش عورت کی طرح نظر آتی۔

یہی زمانہ ہو گا جب اس نے پہلی مرتبہ پنجے دیے تھے۔ میں نے انہیں بھی خوش ہو کر برداشت کیا تھا۔۔۔ میں نے یہ اس پر ظاہر کر دیا تھا۔۔۔ طالاں کہ وہ اپنے باب پر گئے تھے۔ وہ یہ نہیں کہہ سکتی کہ اس وجہ سے میں نے اس کے بچوں سے محبت میں کوئی کمی کی تھی۔ اور میں نے اپنے سامنے بھی اس سے پچھلے اعتراف نہیں کیا کہ مجھے ماں وسی ہوئی تھی۔ ماں وسی اور فرمندگی۔ اس سے پچھلے کہ میں بھول پاتی، اس نے بچوں کا ایک اور جھول دے ڈالا۔

لب پر اس نے اپنا مسمول بنایا تھا۔ ہر مرتبہ اس کے بچوں کی مشابہت مختلف ہوتی۔ کبھی چکبری، کبھی دھاریدار۔ اور میرے لیے ان کو ایک اچھا گھر رہنا مشکل ہو جاتا ہے۔ کتنا مشکل، یہ میں ہی جانتی ہوں۔ لیکن میں نے پھر بھی اسے سرزنش نہیں کی اور کرتی بھی تو وہ اسے کون سی اہمیت دینے کو تیار تھی۔ میں دیکھ رہی تھی کہ اب اس کی زندگی میں میرا حصہ بتدریج کم ہوتا جا رہا ہے اور ان آوارہ، جنگلی بلاؤ کا بڑھتا جا رہا ہے جو بہت واضح طور پر اس کے عاشق تھے۔ بہت تصور کے تھے وہ دن جب وہ میرے پاس رہتی تھی۔ میرے چمکارنے پر چلی آتی۔ میرے پیروں میں بیٹھ جاتی۔ اپنے وقتوں سے کھانا کھاتی اور فی وی کے سامنے زم کیے پر پڑی ستائی رہتی (جیسے کچھ ہوا ہی نہ ہو)۔ اور بعض دنوں میں ایک عجیب وحشت اس پر سوار ہو جاتی۔ کئی کئی دن غائب رہتی۔ گھر واپس آتی تو جیسے کہیں سے مار کھا کر پنج پنچا کر کر رہی ہو۔ میں اس کی خراشیں گرم پانی سے دھو کر ان پر رہم لگانے بیٹھتی تو اس کا سارا بدن میرے ہاتھوں سے پھسلا پڑتا۔ اس کے گھے سے دھیسی آواز لکھتی اور وہ میرے ہاتھوں پر پنجے مارنے لگتی۔ وہ اپنے بدن کو چڑا کر یوں پھسجھے ہٹ جاتی جیسے میں اس کو سہلاتی ہوئی اس کے پھسجھے آؤں گی اور وہ یوں ہی مستی میں آگر مجھے سے کمبلے گی۔ اس کے اندر بہت زیادہ سرا ہے جانے والی عورتوں کا غریب لالاں ہگیا تھا۔ مجھے معلوم بھی نہیں ہو پاتا تھا، اور اس پر ایسے دنوں کی آمد کی خبر سارے بلاؤ کو ہو جاتی۔ وہ رات بھر میری کھڑکی کے پنجے روئے تھے۔ اور میں اندر ہیرے میں غائب ان روٹی، پکارتی ہوئی آوازوں کی خصوصت کے اثر سے جاگتی رہتی۔ کتنی ہی بار میں نے ان کو دیکھا۔ لہنسی طلب کی بے قراری میں کھڑکی کی گلگر پر چڑھتے ہوئے، اور اندر آنے کے راستے میں حائل پا کر جلی پر ملنے سانہ پنجے مارتے ہوئے اور بدر و حون کی طرح منڈلاتے ہوئے۔ میں نے اسے روکنا چاہا۔ لیکن وہ چکلے سے غائب ہو جاتی تھی۔ وہ بے تلب ہو کر اشستی اور کرکے چکر کاٹنے لگتی کہ کہیں سے ان آوازوں تک پہنچنے کا راستہ مل جائے۔ اس کے حلق سے بھی ویسی ہی جوابی آوازیں نکلنے

لگتیں۔ نہ معلوم کیسے اور کب وہ پہنچ جاتی۔ ہر رات بھر مجھے بلیوں کے دھم دھم کو دنے، ایک دوسرے کے میچھے بھاگنے اور لئے گتھا ہونے کی آوازیں آئے جاتیں۔ میں نے کئی بار ارادہ کیا کہ اس کو بلے کے ساتھ پکڑوں اور ان آوازوں کا سچھا کیا لیکن اس نے کبھی موقع ہی نہیں دیا۔ وہ بہت چالاک تھی اور ایسے کام خفیہ طور پر کرتی تھی۔ باقی لوگوں کی توبتہ ہی اس وقت چلتا تھا جب آوارہ اور ذھینت بلے ہمارے گھر کے پکڑ کا ننا چھوڑ دیتے اور اس کا پیٹ پھولنے لگتا۔

"تمہاری بلی فاحش ہو گئی ہے۔" مجھے بتایا گیا۔ جیسے کہ مجھے تو معلوم ہی نہیں ہے۔ مجھے اس الزام سے زیادہ اس لمحے میں موجود عدالت کی سی گھنی گرج سے خوف آیا تھا۔ اس دن مجھے پتہ چل گیا کہ اس کی بلیوں جیسی زندگی مجھے سے الگ کر دی گئی ہے۔

اس کے بعد انسوں نے مجھے گلب کی قلم لا کر دی۔ میں نے ان سے نہیں پوچھا کہ کیوں۔ سوال میں نے اپنے آپ سے کیا کہ ہر بار مجھے نیاشغل کیوں لا کر دیا جاتا ہے جیسے یہ دش کا پیارہ ہو۔ میں اس سوال کو بھی پیالے کی طرح پلی گئی اور پوری تندی کے ساتھ گلب کی اس قلم میں جٹ گئی۔ یہ میر سلسلے خاص طور سے منجانب سے منگوانی گئی تھی۔ مجھے اس کی بھی احتیاط کر کے دکھانی تھی کیونکہ مجھے سے اس کی توقع تھی۔ میں نے اس کے لیے تھالے بنوانے، کیاریوں میں کمری سے گڑائی کی، پانی دے کر زمین تیار کی، قلم کو مٹی میں ہتھا اور اس سو کھی شنسی پر ہری ہتھی کے پھونٹے کا انتظار کرتی رہی۔ ایک قلم جوں کی توں رہی، سو کھی شھنٹھ۔ دوسری پر بہت باریک سے پتے ہوئے۔ میں نے انہیں بھی اگتے ہوئے، بڑھتے ہوئے دیکھا۔ اسی لیے مجھے اندازہ ہو گیا کہ ان میں کوئی گزبر ہے، یہ گلب کی قلم صحیح طور سے ہری ہری کیوں نہیں ہوئی۔ میں نے اس بار حل خود تجویز نہیں کیا بلکہ اس کا اعلان ہر ایک سے پوچھا۔ جس نے جو بتایا میں نے آذنا کر دیکھا۔ کسی نے کہا کہ اپنی کی مٹی ہی ایسی ہے کہ اس میں گلب پنپ نہیں پاتا۔ میں نے کیاری کی مٹی بدلوادی۔ کسی نے کہا اس کی جڑ میں چانے کی ہتھی ڈالو میں نے وہ بھی ڈالی۔ لیکن پودا بڑھ کے نہ دیا۔ بیمار بچے کی طرح رجھایا ہوا ساہی رہا۔ اس میں پھول بھی لگا تو چھوٹا سا اور پھیکا سا۔

پھر کسی نے مجھے بتایا کہ انگریز لوگ کیا کرتے ہیں پوچھے کی بڑھوتری کے لیے۔ وہ ان سے پتھیں کرتے ہیں۔ میری شکل پر کچھ زیادہ ہی بے اعتباری برس رہی ہو گی، کیونکہ مجھے بتایا گیا کہ پودوں میں بھی حس ہوتی ہے، وہ بھی جاندار ہوتے ہیں اور اگر کوئی ان سے رابطہ قائم کرنا چاہے تو اس کے تجدیبات کا جواب دیتے ہیں۔ میں نے پھر بڑی مشکل سے تھوک نکلا اور دل میں سوچا کہ کاش میں آکاں بیل کی سی نظر آنے والی، سچھی کی آکاں بیل ہوتی۔ اور کوئی مجھے سے رابطہ قائم کرنا چاہتا۔ تب میں خوب ہری بھری ہو جاتی اور کسی چوڑے تتنے پر پھیل جاتی۔

افسوں کہ میں پودا بھی نہیں تھی۔ پھر میں نے سوچا کہ میں اپنی محوی کی وجہ سے

گلاب کی اس قلم کو اگنے کا موقع ملتے ہے کیوں روکوں۔ اس میں تو پھول آجائے۔ میں نے اس سے باہمیں کیس۔ میں نے اسے اپنے بارے میں بتایا۔

گلاب کے نصیرے ہوئے پتے ہوا میں ہلتے رہے تو میں سمجھی کہ وہ میری تائید کر رہے ہیں مجھے سے ہمدردی کر رہے ہیں۔ بلی کا افسوس کر رہے ہیں۔ مجھے اندازہ نہیں ہوا کہ میں نے ایک بار پھر قلطی کر دی ہے۔ مجھے اس پودے کو اپنے بارے میں نہیں بتانا چاہیے تھا۔ میں اپنی زندگی کو لمحہ لمحے جینے کی اس قدر عادی ہو گئی تھی کہ میں یہ فراموش کر بیسی ہی کہ اس سے بجلا کوئی کیا بار آور ہو گا۔ جو اس کو سننے گا اسی کی طرح اجرًا ہوارہ جائے گا۔ نہ پھول نہ پتے۔ بس سوکے ڈشل اور یہ نشوکی آرزو۔

سو میں نے غلط کیا کہ پودے سے رابطہ کیا تو اسے اپنا رازدار بنالیا، کیوں کہ اس نے میری بلت کا جواب یوں ریا کہ اس پر جو کلی کھلی وہ بہت چھونا سا پھول بنی۔ بیمار گلاب جو برٹھنے سے رہ گیا ہو۔

میں تو اس سے بھی خوش تھی کہ پھول کھلاتا تو سی۔ میں نے جا کر اسے دیکھا تو ایک بار پھر صدے سے دوچار ہوئی۔ اس میں کیرا لگ چکا تھا۔ اور کیروں بھرے گلاب کارنگ پھیکا تھا، پنکھڑیاں مر جھائی ہوئی اور ان پر موت کا اعلیٰ نشان۔

یہ ایک ہی سلوک کا مستحق تھا۔ میں اندر ہی سے قینچی لے آئی اور جھمکھے بغیر، چمکتی ہوئی دھات سے اسے کٹ دیا۔ اسے نبھی اور اس نسی سے کلی کو بھی جو بہت پڑھدی کے ساتھ دوسری شاخ پر سرا شماری تھی۔

اس کلی کو کاشتے ہوئے مجھے یہ احساس ہوا کہ مجھے بلی کے ساتھ کیا کرنا چاہیے۔

ذوبتے ہوئے دل کے ساتھ میں نے نہایت منطقی انداز میں تمام دلیلیں اپنے سامنے پیش کیں، اور خود ہی سینیں۔ میں بلی کو اپنے آپ سے الگ نہیں کر سکتی تھی۔ لہذا یہ حل ناممکن تھا۔ میں بلی کو اس بلت کی اجازت نہیں دے سکتی تھی کہ وہ جو کچھ کر رہی ہے، بغیر کسی روک ٹوک کے کرتی رہے۔

بچوں کی یہ یلغدر ختم ہونی چاہیے تو جو اس کے کو کہے یوں چلی آرہی ہے جیسے بڑھیا کے تنور سے نکلنے والا سیلاب، جو ذرا سی در میں ساری دنیا کو بلیوں سے بھردے گا۔

اور مجھے اس کا یوں بچتے پیدا کیے چلے جانا اپنی توہین معلوم ہوا۔ جیسے وہ اپنی رز خیری کے ذریعے مجھے چڑا رہی ہے۔ اپنی برتری جھارہی ہے۔ سرکشی اور گستاخی کے ساتھ مجھ پر طنز کر رہی ہے۔ اس کی نافرمانی میری شکست ہے۔ اور اس شکست کا سبق میں اسے سکھا کر رہوں گی۔

بلی کو بالکل اندازہ نہیں تھا کہ اس بار میرے چکار نے میں اس کے لیے خطرہ ہے۔ وہ

انحلاتی ہوئی آئی، اپنا بدن مجھ سے رکڑنے لگی۔۔۔ رندی، میں نے اسے زریب گل دی۔۔۔ اور خراحتی ہوئی میرے بازوؤں میں کود آئی۔ اسی وقت بھی اندازہ نہیں ہوا کہ میری یہ گرفت، رقابت کی آگ کے سبب مضبوط ہے۔ بلی نے اس وقت بھی میرے بازوؤں سے باہر نکلنے کی کوشش نہیں کی جب میں نے اس کا سرگرم پانی کے تسلی میں ڈبو دیا۔ اور جب اس نے کوشش کی تو اس وقت بست درہ ہو چکی تھی۔ وہ زور سے پڑکی اور چٹ لیٹ گئی۔ میں نے اس کو الٹالٹایا اور اس کے چاروں پنجھے پھیلا کر کناروں سے پاندھ دیے (باکھ جراحی کے عمل کی اس فلم کی طرح جو وہ ان دنوں ٹیلی وزن پر تقریبی پروگرام کے طور پر دکھاتے ہیں) اور پھول کائیں کی اس چمکتی قینچی کا پھول اس کی کھال میں ہتھ دیا۔ اور چونکہ میں ٹیلی وزن کے پروگرام بہت باقاعدگی اور پابندی کے ساتھ دیکھتی ہوں، اس لیے اس کی الجھی ہوئی اسٹریوں اور خون بھاتی ہوئی رُگوں کے درمیان مجھے یہ فیصلہ کرنے میں مشکل نہیں ہوئی کہ اس پہنچناہ زرخیزی کا مجرم کون سا عضو ہے۔ میں نے اسے گلب کی کھلی کی طرح قینچی سے کاٹ لیا۔ قینچی کے پھول میں دبائے ہوئے میں اسے غور سے دیکھ رہی تھی۔

تب مجھے لٹا کہ خون امداداً چلا آتا ہے۔ بند ہونے کا نام نہیں لیتا۔ سارا تسلسلہ سرخ ہوا چلا جا رہا تھا۔ اور اس گد لے پانی میں گاڑھا گاڑھا خون تھا، تازہ خون۔ اس خون کی پوسٹی ہوئی سرخ تازگی یکخت میرے سینے میں بر جھی کی طرح لگی اور ایک ناقابل تلافی نقصان کے احساس سے میرا دل ڈوبنے لگا۔ اس خون کو رک جانا چاہیے۔

مجھے خیال آیا اب میں اس کو واپس کیسے لاؤں گی۔ میں نے ٹیلی وزن کے کسی پروگرام میں یہ نہیں دیکھا تھا کہ وہ کون سے عمل ہوتا ہے جس کے بعد جراحی کا مریض اپنے پیروں پر اٹھ کرڑا ہوتا ہے۔ میرا دل ڈوبنے لگا۔ اور اپنے ہاتھ بھی میں نے اسی تسلی میں ڈال دیے۔ ان نیلے پڑتے ہاتھوں سے میں نے بلی کا بے حس بدن چھواؤ کہ شاید اس میں رابطہ قائم کرنے کی کوشش کروں تو وہ جواب دے۔ لیکن جہاں سے میں نے وہ زرخیز عضو کا ناتھا، وہاں سے خون پھونے جا رہا تھا اور تب مجھے پتا چلا کہ میرے ہاتھ جان لینا جانتے ہیں جان دینا نہیں، اور اسی لیے میں زرخیزی سے محروم ہوں۔ دھرتی کے اس روپ کی طرح جس کی آنکھوں میں سیم اور بدن پر تصور رکھتا جا رہا ہو۔

اب میری زندگی کی دھلیز پر کوئی بلی دبے پاؤں آگر نہیں پوچھے گی۔۔۔ میں آؤں؟ وہ کبھی نہیں آئے گی۔ اور اس کے نہ آنے کی پاداش میں مجھے ساری زندگی یوں ہی گزارنی پڑے گی لہنسی بلی کے بغیر۔

قلم

*

مجھے تو پہلے ہے پتہ تھا کہ یہ ہو کر رہے گا۔ اس نے اپنے آپ کو سوچتے ہوئے پایا۔

اب اس میں شے کی ذرا بھی گنجائش نہیں رہی تھی۔ اس وقت تک پوری طرح ظاہر ہو چکا تھا کہ ایسا ہو گیا ہے۔ ہونے والی بات ان دونوں کے درمیان ایک ایسی موجودگی کی طرح قائم ہو چکی ہے جس کی علامت کونہ جھٹلایا جاسکتا ہے نہ نظر انداز کیا جاسکتا ہے۔ وہ اتنا تو سمجھ گیا کہ اس کو اتفاقات کا سلسلہ یا غیر متعلق حادثہ کہہ کر ملا نہیں جاسکتا۔ یہ سب اسی کی نشانیاں تھیں۔ یہ سب آپس میں مل کر ایک ہی تشخیص کر رہی تھیں کہ اب اس کا سامنا کرنا لازمی ہے۔ یہ اشارے جو کچھ بتا رہے تھے، اس کے ہونے کو تسلیم کر لینے کے بعد یہ بھی تو ضروری تھا کہ اس کی بات کوئی نہ کوئی جذباتی رد عمل سامنے آئے۔ فوری تاثر تو پیشہ کا تھا۔ اگر اس کو روکا جاسکتا تھا تو پھر میں نے ایسا کیوں ہونے دیا؟ پھر تھا کے سوالوں میں ملامت اور پھر ملال کارنگ گھستا گیا۔ ایسا کیوں ہونے دیا، کیوں؟ اگر میں اس سے آزاد اور مبرأ ہوتا؟ اس خلش میں افسردگی کا عنصر بہت واضح تھا۔ جو کچھ ہوا ہے، اس پر دکھ۔ ایک دبادبا سا احساس زیاد۔ کسی ان جانی مگر نایاب کیفیت سے محدود ہونا، ایک ایسی ابتدائی اور اساسی کیفیت سے پھر جانا جو یقیناً زندگی کا ایک پورا دور تھی۔ جب اس پر ایسا ہو جانے کا واقعہ خبر بن کر پھٹ پڑا، تو اضطراری عمل کے طور پر اس نے اپنے آپ کو ایسے ہی جذبوں سے مغلوب ہوتے ہوئے پایا۔ اس شخص کی طرح جو ہر نگہانی کا سرالپنی پیش ہیں سے جوڑ لینا ہے، اور اس مشکل وقت میں اپنی بد اندازی شگنی کو جانا ضروری سمجھتا ہے۔ حالانکہ یوں اسے نہ تسلیم ملتی ہے نہ کوئی حل۔ مجھے تو پہلے ہی معلوم تھا کہ یہ انجام ہو کر رہے گا۔ اس وقت تو زراسی بے احتیاطی لگ رہی تھی، وہ اپنے آپ کو باور کر رہا تھا۔ ایک زرد، کسی لاڈا نہ اس کی زبان سے پھسلتا ہوا اس کے حلق کو ادھیرٹا ہوا اس کے معدے میں اترتا چاہ رہا تھا۔ اس کا سارا منہ کڑاہیت سے بھر گیا۔ اس نے اس کڑوے پن کو تھوک رتنا چاہا۔ لیکن یہ ذات نہ زبان سے علیحدہ نہیں ہو رہا تھا۔ مجھے تو پہلے ہی معلوم تھا کہ اب یہ ساتھ رہنے کے لیے آیا ہے، اس نے پھر اپنے آپ سے کہا اور ایک سلگتا ہوا سنا اس کے سینے میں اترنے لگا۔

تو یہ ہو ہی گیا، آخر کار۔ مجھے تو پہلے ہی اندازہ تھا کہ یہ ضرور ہو کر رہے گا۔ ایک نہ ایک دن....."

اس نے کروٹ بد لے بغیر بستر کے دوسرے حصے کو ریکھا۔ وہ آنکھوں پر دونوں ہاتھ رکھے لیئی تھی۔ لیکن اس کی آنکھیں بند نہیں تھیں، کیوں کہ وہ ذرا ذرا دیر بعد آنکھوں کے کونوں سے اس کی جانب دیکھتی تھی، جیسے وہ یہ جاننا چاہ رہی ہو کہ اس کی رد عمل کیا ہوا ہے۔ وہ بار بار اس کی طرف رزدیدہ نظر کرتی رہی۔ پھر اس سے صبر نہ ہو سکا، اور اس نے ایک ہاتھ کی دو انگلیوں کے درمیان جھری بنا کر بے چینی کے ساتھ اس کے چہرے کو پڑھنے کی کوشش کی۔ اب اس کی نظر میں

اس کے چہرے کا اس طرح جائزہ لے رہی تھیں۔ جیسے کوئی بہت عجلت میں کتاب پڑھ لینے کی خواہش میں ایک سطر کے بعد دوسرا سطر چھوڑتا جا رہا ہو۔ لیکن اس صفحے پر کچھ لکھا ہوا نہیں تھا۔ یا اگر لکھا ہوا تھا تو وہ اس رسم الخط کو پڑھ نہ سکتی تھی۔ وہ کوٹ بد لے بغیر لوٹی رہی۔ وہ بھی خاموش لینا رہا۔ دونوں میں سے کسی نے ایک لفظ نہیں کہا۔ دونوں میں سے کسی نے جتبش بھی نہیں کی۔

ہمیشہ کی طرح پہل اس نے کی۔ ایک بہت ہلکی سی جتبش کے ذریعہ، جس کے کرنے کے لیے اس کو تو کافی کوشش درکار تھی مگر دوسرا اسے پوری طرح محسوس بھی نہیں کر سکتا تھا۔ اس نے پھر تھوک لگلا۔ وہ سر کے نیچے ہاتھ رکھے ہوئے لینا تھا۔ سہری کے پاس چھوٹی میز پر سگرٹ کا ڈباؤ کھا ہوا تھا۔ اس نے چاہا کہ اس کی طرف ہاتھ بڑھا کر اسے اندازے۔ کچھ اور نہیں تو سگرٹ ہی پی لے۔ شاید اس سے خاموشی کا یہ خلاپر ہو جائے۔ وہ ایسے موقعوں پر سگرٹ پیا کرتا تھا جب سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ کیا کرنا ہے۔ یا وقت کے تسلسل میں ایسے لئکے لمحوں کو دور کرنے کے لیے۔ کیا یہ بھی ان لمحوں میں سے ایک تھا، یا اس سے زیادہ کچھ اور؟ وہ فیصلہ نہیں کر پایا۔ اور سگرٹ پینے کا رادہ جو پہلے ہی متزلزل تھا، اب اور مصل معلوم ہوا لگا۔ اس کا ہاتھ آگے نہیں بڑھا۔ لئکے پر رہراتے ہوئے ہاتھ کی حرکت اسے کراہ کی طرح معلوم ہی، گھٹی ہوئی ایک چیخ جو کمرے کے ساکت، بو جھل سنائے کو توڑا لے گی۔ اس کا ہاتھ جیسے وہیں پتھرا کر رہ گیا۔ وہ اس گاڑھے سنائے میں ارتباش نہیں پیدا کرنا چاہتا تھا اور اس وحشت خیز سنائے سے دم بھی تو گھٹنا جا رہا تھا، جیسے یہ کیس دلدل کی طرح انہیں چپ چاپ نگلے گا۔ اس خاموشی کو جاری رہنے کی اجازت بھی تو نہیں دی جاسکتی۔ وہ دونوں جانتے تھے... اور خاموشی کے ایک ایک لمحے کے ساتھ ان کا یہ جانتا بھی پختہ ہوتا جا رہا تھا کہ دوسرا فریق بھی ان کے جاننے کو جان گیا ہے.... کہ خاموشی کا یہ لمحہ بھی رد عمل کی ایک شکل ہے۔ دلوگوں کے درمیان نمودار ہو جانے والی خاموشی، جو اپنے جاننے میں ایک دسرے کو فریک نہیں کر سکتے۔ جان بوجھ کر انہjan پنے رہتے ہیں۔ پھر انہjan کی یہ چپ گسن کی طرح اندر ہی اندر چانٹے لگتی ہے۔ اندر سے کھوکھلا کر دہتی ہے۔ یہ واقفیت مجرمانہ راز کی طرح بوجھ بن کر رہ جاتی ہے۔ جیسے وہ بوجھ سینے کو دبارا ہو لمحہ بدھ جاری پڑتا جا رہا ہو، اور اگر دونوں میں سے کسی نے بول کر اس کو توڑا دیا تو اس دباؤ کی وجہ سے پسلیوں کا یہ پسجرہ پھٹ پڑے گا اور دل لہولہ کر بہہ جائے گا۔ دونوں کے درمیان ایک طبع تھی، جس کی موجودگی کا شور تو پہلے سے تھا۔ اب اس طبع کا نیلا پانی جم کر برفا گیا تھا۔ سمندر کے پانی کی جگہ نیلگوں برف جمی ہوئی تھی۔ جس کے دو مختلف کناروں پر کھڑے ہو کر وہ اپنی دوری کا تماشا رکھ رہے تھے۔ دوری کی نیلگوں برف، جس کی تہہ میں وہی بلت۔

پھر اسی نے ہمت کی۔ (شاید اس میں جرأت سے زیادہ بزدی کا پہلو ہو گا۔ اس سے اب

برداشت نہیں ہو رہا بوجا۔ اس کا دم بالکل گھٹا جا رہا ہو گا۔ اس کا سانس اکھرنے لگا ہو گا اور جس طرح ایسے مریض ہاتھے بولے کروں سے باہر نکل کر کھلی ہوا کے لیے دیوانہ وار پکتے ہیں، وہ جلدی سے بولا ہو گا)

وہ پہلے بولا۔ اس کی آواز میں جرأت اور بزنی دونوں ملی جلی تھیں۔ جیسے وقت کے ایک خاص لمحے میں دن اور رات ملنے جلنے نظر آتے ہیں۔ اس کی انگشتی ہوئی آواز میں ایک بے ہمت پسپائی تھی اور آخری داؤ پھینکنے والے کا انداز بھی۔ وہ آواز چاقوں کے چل کی طرح انہیں طیخ میں کاشی، اور پھر بہت قطعیت کے ساتھ، جیسے اس نے اپنا نشانہ پالیا ہو، اس برفائی ہوئی طیخ میں اتر کر اس میں شکاف ڈالنے لگی کہ اب رفتہ ٹونے گی اور اس کے اندر سے جما ہوا نیلا پان بھے گا، لیوبن کر آزاد ہو گا۔ پاقو کے وار کی طرح اس نے فقرہ تول کر ادا کیا۔

"کیا تمہیں پورا یقین ہے؟"

اس سوال کے کرنے کے دوران ہی اسے احساس ہو گیا کہ اب اس سوال کا وقت نکل چکا ہے۔ پھر بھی اس نے پوچھ لیا۔ محض اس خاموشی کو توزنے کی خاطر۔ وہ یہ پوچھنے سے کچھ کر بھی تو نہیں سکتا تھا۔ یہ پوچھ کر وہ مااضی میں جانے اور اس واقعے کو ان ہوئی میں تبدل کر دینے سے تور رہا۔

جواب دھیسے مگر مضبوط لبجے میں ملا:

"ہاں۔"

جواب دلوں ک تھا۔ اتنا واضح کہ اگلا سوال قطعاً غیر ضروری ہو گیا تھا۔ لیکن پھر بھی اس نے پوچھ ہی لیا۔ اسے سوال کے جواب سے زیادہ دل چسپی سکون کے اس حادی ہوتے ہوئے احساس سے نجات حاصل کرنے سے تھی۔ اسی لیے اس نے سوال کا جواب آنے سے پہلے لمبا سانس بھرا، اور اپنے ذہن میں اس آواز کی چھین محسوس کرنے لگا۔

"کیسے پڑے؟"

"پتہ چل ہی جاتا ہے۔" اس نے جواب سنایا کیا یہ طے نہیں کر پایا کہ اس کا مطلب کیا ہے؟ اس مرحلے پر آکر ایک ایک جملہ اہم تھا، مفاہیم کی لرزشوں سے بھرا ہوا اور ننگی تلوار کی طرح سُستا ہوا.... اور یہ جملہ، یہ کیا کہہ رہا تھا؟ کیا وہ صاف جواب دینے سے پہلو تھی کرہی تھی؟ یا اس بات پر چڑگئی تھی کہ پوچھ گچھ کرنے کے بجائے اسے خود بوجھ لینا چاہیئے تھا، اور اندازہ لگا کر خوش ہونا چاہیئے تھا۔ وہ سمجھ گئی ہو گی کہ یہ سوال اس آدمی کے نہیں، یہ جو خوشی سے بے قابو ہو جانے سے پہلے پورا یقین کر لینا چاہیا ہے۔ یہ نشباہ اس شخص کا تھا جو یہ اندازہ لگا رہا ہے کہ اب بھی بچ نکلنے کے کیا امکانات ہیں۔ اور اسی آخری لمحان کو ٹوٹنے کی خواہش ہی تو تھی جو اس سے سوالوں کے جواب کے لیے اصرار کر رہی تھی۔

اس نے سوال دہرایا۔ اور اس کا بھی جواب سنا۔

اب کی بار جواب ناقابل تردید تھا۔ اتنا کھلا اور کھرا کہ ابہام کی اتنی سی رمی بھی نہیں رہ گئی۔ جواب میں گستاخی کے ساتھ جسمانی حقیقت کا بے خابا اظہار اسے ننگی گالی کی طرح لگا۔ مگر اس گالی کو دعوت تو اس نے خود دی تھی۔ یہ گالی بھی اسے سنتی ہی تھی۔

"پہلے کبھی اتنے دن اوپر نہیں ہوئے۔"

جواب میں تیرزی تھی۔ اور تلفی بھی۔ اس نے یہ جملہ زہر کی طرح اگلا ہو گا۔ اس زہر کا جواب دینے کے لیے اس کے سارے بدن کا خون چہرے کی طرف دوڑے لگا۔ لیکن اس کی زبان گنگ ہو گئی۔ فرمندگی اور خفت کے مارے وہ اپنا تحوک بھی بڑی مشکل سے نکل پایا۔ اس کا حلق ایک بار پھر کڑاہٹ سے بھر گیا۔ تیرازیت کی ایک لہر حلق سے خراش ذاتی ہوئی اس کے پیٹ کی طرف حرکت کرنے لگی۔ ایک سنسناہٹ کے ساتھ سارے بدن میں گرمی سی پھیل گئی۔ اور یک لخت سارا جسم ٹھنڈا پڑنے لگا۔

وہ اسی طرح ساکت لیٹا رہا۔ اس تلوار کی دھار جیسے پل صراط پر ذرا سی بھی جنبش کرنا اس کے لیے ممکن نہیں تھا۔ اور وہ کرتا بھی کیا؟ اس وقت کیا کرنا چاہیئے جب کچھ کرنا ہوا اور سمجھ میں نہ آئے کہ کیا کرنا چاہیئے؟ اس نے بے دھیان میں سگرٹ کی طرف ہاتھ بڑھایا۔ اور پھر ہاتھ روک لیا۔ اس خیال سے کہ لب وہ سگرٹ پینے والا ہے، اسے خود ہی گھن آنے لگی۔ اور باقی ہر چیز سے بھی۔ سب کچھ کس قدر غلیظ تھا۔ اس نے کن انکھیوں سے بستر کے درے حصے کی طرف دیکھا۔ وہ نیلی چادر اور ڈھنڈے ہوئے جس طرح یعنی تھی، ادھر بستر میں سلوویں پر گلیں تھیں، جو اس کے جسم سے مطابقت رکھتی تھیں۔ مسلی ہوئی، ملکھی لکیریں جو کہیں مدھم تھیں اور کہیں کہیں واضح اور ختم دار، اس بوجھ کے حساب سے جوان پر ڈالا گیا تھا۔ وہ دیکھ سکتا تھا کہ ان لکیریوں، سلوویوں میں بھی ایک طرح کا پکاپن ہے۔ اس کی تصدیق کے لیے اس نے چور نظر وہن سے اس کی طرف دیکھا۔ وہ لب لڑکی نہیں رہی تھی، مگر ابھی پوری طرح عورت نہیں بنی تھی۔ اس کا دبلا پتلا جسم کسی سے ہوئے جانور کی طرح سمنا ہوا تھا۔ اس کے جھمکتے ہوئے بدن سے ظاہر ہو رہا تھا کہ جس تجربے سے وہ گزر رہی ہے، اس پر خود اسے بہت حیرت ہے۔ خود اس کے لیے بھی اس واردات میں حیرت، بے یقینی اور انہوں کا ذر شامل ہے۔ شاید اسی لیے وہ میرا سہارا ڈھونڈ رہی ہے، یہ سمجھے بغیر کہ میں ابھی اسی کی طرح نا تجربہ کار ہوں اور بالکل ڈھمل بے یقین، وہ مجھے بودے سے مضبوطی واستقامت کی آس بندھائے بیسھی ہے۔ شاید میری طرح وہ بھی ہنسنی بے بصناعتی اور ادھورے پن کے ذر سے جذبوں اور رشتؤں کے سہارے ڈھونڈتی ہے۔ لیکن میں تو یہ جان گیا ہوں کہ اگر یہ ادھورا کچاپن اندر سے آ رہا ہو تو اس سے رشته اور الجھ جاتے ہیں۔ افسوس اس کے حال پر اور میرے حال پر۔ اس کی سمجھ میں نہیں آیا کہ دونوں میں

کے کس پر زیادہ تر س آہا ہے۔

ترجم کا یہ لمحہ پاندار ثابت نہیں ہوا۔ ایک نظر اس کی طرف.... کم زور، بے بس، اس کے سہارے کی مختلجم.... اور اس کی نگاہوں میں ہمدردی کے بجائے تحقیر آگئی۔ وہ تحقیر جو گرے پڑے اور اپنے سے کئی درجے پست لوگوں کے لیے خصوص ہوتی ہے۔ تحقیر جس کی تھی میں اگر اظہار کا کوئی لامکان ہوتا ہے تو وہ بھی محض کراہیت کا، اور اچانک اس کا سارا وجود تنفس کی ایک ایسی لہر سے بھر گیا جو نہ جانے کس گھرائی سے اُسی تھی کہ اس کے آگے ہاتھ پاؤں مارے بغیر وہ بہتا چلا گیا۔ تنفس کا ایک سیل تھا۔ ہاں، تنفس۔ زمی نہیں، محبت نہیں، خوشی نہیں، ان میں سے کوئی بھی چیز نہیں۔ جو کچھ ہو رہا تھا اس کے خلاف ناگواری کا کڑوا، تیزابیِ رد عمل جو دھار دار آئے کی طرح کی طرح اسے کامٹا چلا گیا۔ گھرے اندر ہیروں میں اگ کر پھیلنے والا احساس۔ ایسی گسن جو اب سے پہلے ایک مرتبہ کچھ ہونے میں دک سے آئی تھی جس کا پیٹ پھٹ گیا تھا اور اس پر سینکڑوں چیزوں میں جمع ہو گئی تھیں۔ الجملہ، پچھا ہوا، گندہ۔ ایسی گسن جو اس نے صرف اپنے آپ سے اور اس جسمانی عمل سے محسوس کی تھی۔ گسن کا یہ شدید اور تلخ احساس، زندہ زمین پانی کی ذخیرے کی طرح، کہیں اندر سے رس رس کر اس کی رُگ رُگ میں پھیلتا رہا، اس کے ریشوں میں گھل گیا۔ اس نفرت کو کوئی اور سمت نہیں ملی، تو خود اس کی ذات کا رخ کرنے لگی۔

یہ سب میری لحاظی کم زوری کا شاخانہ ہے، اس نے اپنے آپ کو قابل نفرت گردانا۔

ہاں، مجھے اس لمحے یہ خدشہ تھا کہ کہیں ایسا نہ ہو جائے، اس نے عادی قنوٹی کی طرح سوچا۔ نفرت نے اس کے حواس کو کس قدر تازہ کر دیا تھا۔ وہ لمحہ اپنی ایک ایک تفصیل کے ساتھ اس کے ذہن میں اجاگر ہو گیا۔ اس رات بھی وہ اس کے پہلو میں آکر لیٹ گئی تھی، اور اس سے پہلے کہ وہ اپنے سرہانے کا لیپ۔ بجھا کر دیوار کی طرف کروٹ بدل لیتا، اس نے اس کے سینے پر ہاتھ رکھ دیا تھا۔ دوسرے کا لمس بھی ایک جبر ہے، اے یاد ہے کہ اس نے یہ سوچا تھا، اور سوچتے ہوئے اس کے لمس کا جواب دیا تھا۔ جس طرح کوئی کسی کے خط کا جواب دیتا ہے۔ محض اس لیے کہ خط لکھ دیا گیا ہے، اس کی رسید کے طور پر۔ کسی دلی جذبے کے وجہ سے نہیں، اور نہ رابطے یا مکالے کی خواہش میں۔ لیکن وہ کاغذ کا لکڑا نہیں تھا، زندہ لمس تھا۔ دوسرے انسان کا جیتا جا گتا لمس، جس سے وہ گزر رہا تھا.... ہر چیز کے غیر حقیقی اور بے فریقی انسنی مستقل کیفیت کے باوجود اپنے آپ کو اس سے گزتے ہوئے محسوس کر رہا تھا.... اور جو اباً اس نے بھی اس کے ہاتھ پر اپنا ہاتھ رکھ دیا تھا۔ اس کا تومقصد مریانہ تھا، وہ اس کو اتفاقات سمجھ بیٹھی ہو گی۔ اور جب وہ اپنا سر اس کے سینے پر رکھنے لگی، اس پالتوبالی کی طرح جو اپنے مالک کی ذرا اسی بھی پچکار پر اظہار تشکر کے لیے خزانے لگتی ہے، تو اس نے بھی اس کے چہرے پر گرنے والے لمبے بال ہٹا کر اپنے پھیکے، سپاٹ ہونٹ اس کے چہرے پر رکھ دیے۔ اس کے بعد جو کچھ ہوا، وہ اس کو میکانکی عمل کی

طرح دہر لاتا رہا۔ ایسا عمل جو بھی رفتار میں آنے کے بعد، اس کی مکمل اور شخصی شمولیت کے بغیر بھی جاری رہتا ہے۔ حونہی اے احساس ہوا تھا کہ اب نوبت یہاں تک آگئی ہے تو اس نے چالا تھا کہ الگ ہو جائے، لیکن اس کے جذبات کے احترام میں اسی طرح لینا رہا اور کارروائی کو جاری رہنے دیا۔ اس وقت بھی اے خیال آیا تھا کہ اس سے پہلے کہ بات اتنی آگئے بڑھ جائے، کوئی احتیاطی نہ بیر احتیار کر ہی لے۔ جیسے کہ وہ اس سے پہلے کرتا آتا تھا۔ اس نے پہلے ہی یہ طے کر رہا تھا کہ ان معاملوں کی روک تھام فردری ہے، بلکہ نیز کرنی۔ اے بس اٹھ کر جانا ہی تو تھا اور غسل خانے کی الماری سے وہ پیکٹ نکالنا تھا۔ پھر خول چڑھ جائے گا۔ لیکن وہ جانتا تھا کہ اگر ایک دفعہ وہ اس کے لپٹنے ہوئے بازوؤں سے علیحدہ ہوا، تو پھر اس کے نیے دوبارہ جا کر اس عمل میں اپنے آپ کو فریک کرنا ناممکن ہو جائے گا۔ اس نے اپنے آپ کو جیسے اس کے حوالے کر دیا ہے۔ وہ تھا اس طرح کر رہا تھا کہ جیسے یہ لاپرواہی ہے۔ عواقب سے بے قدری کہ کچھ نہیں ہو گا۔۔۔ مگر یہ تھا راضی بر عالم ہنا، اپنے آپ کو تقدیر کے سامنے چھوڑ رہا۔ کچھ نہیں ہو گا، ایسے کچھ نہیں ہوتا ہے، اس نے اپنے آپ کو ہمت دلانا چاہی تھی۔ اس لیے نہیں کہ اس کے نتائج سے خائف تھا۔ بلکہ اس لیے کہ جو کچھ سورہ رہا جو کچھ ہو سکتا تھا، دل ہی دل میں اس کی اہمیت گھٹانا جاہ رہا تھا۔ وہ اپنے آپ کو بنا دکر اچاہرہ تھا کہ یہ محض لمحاتی احتساب ہے۔ اگر اس کے لیے کوئی تدبیر احتیار کروں تو اس کا احتساب یہ ہوا کہ میں عتراف کر رہا ہوں کہ یہ سمجھدہ اور سمجھیر عمل ہے، جس کے نتائج بھی منتظر ہو سکتے ہیں۔ یہ تو محض وققی ہیجان ہے، اپنے آپ کو یہ تسلی دینے کی کوشش میں اس نے اس خلش کو دبایا جو انجام کی طرف سے خردار کر دیتی تھی کہ ہر عمل کے عواقب بھی ہوتے ہیں، ناگزیر اور اٹھ۔ اور اگر عمل سے گزر ہے ہو تو عواقب بھی دیکھنے پڑیں گے۔ ان سے بچا نہیں جاسکتا۔ اس کو معلوم تھا کہ اس کے انجام کا فیصلہ صادر ہو چکا ہے۔ وہ اس سے بچنا چاہتا تھا۔

اس کے باوجود اس نے کچھ نہیں کیا تھا۔ وہ اسی طرح جو کچھ کر رہا تھا، کرتا رہا۔ وہ دونوں میں سے کسی ایک خیال کو جنمک کر اپنے آپ سے دور نہیں کر سکا وہ اس تند بذپ میں بھی مصروف رہا۔ اس سے علیحدہ ہونا، اپنے بدن کو اس سے چھڑانا بھی ایک بہت واسع حرکت ہوتی، دو نوک قدم.... جس کی وہ جرأت نہیں رکھتا تھا۔ جو کچھ کر رہا تھا اس کو روک بھی نہیں سکتا تھا اور اپنے پورے وجود سے اس کا اثبات بھی نہیں کر سکتا تھا۔ نہ اس سے الگ نہ اس میں پوری طرح شامل۔ اور یوں وہ اس عمل سے گزر گیا۔ اس کے بعد لا تعلقی سے سگرٹ سلاگانے میں مصروف ہو گیا۔ ثانیدی یہ بھی سوچا ہو گا کہ جو ہونا تھا ہو چکا، اب جو ہو گا وہ بھی دیکھا جائے گا۔ یہ سوچنے کے بعد کروٹ لے کر سو گیا تھا۔

اس بیگانگی کے باوجود اے معلوم تھا کہ بچ سے متصادم ہونا پڑے گا۔ اس کو نالا نہیں جا

سکتا۔ کیونکہ آئندہ کا یہ سچ سرطان کی طرح اس کے اندر بجھے گاڑے گا۔ وہ جانتا تھا کہ اس کا روپ ناگہانی کو جھیلنے یا اس کا سامنا کرنے کا نہیں ہے۔ یہ روپیہ مخف نالنے والا تھا کہ کسی طرح اس آئے والے دن کی پرچھائیں اس کا سچھا کرنا چھوڑے۔ لیکن اس سے سچھا چھرانے کی خواہش سے کوئی ہوں کوئی ناٹک سکا ہے۔

اسی لیے جب اس کی بیوی نے بتایا تو وہ اپنے تمام تر "مجھے پہلے سے پتہ نہا" کے باوجود بھونپکارہ گیا۔ حیران پریشان۔ اب بے احتیاطی کے اس لمحے کو کوئے سے کیا حاصل۔ تو ہوا اسے تو ہونا ہی تھا۔ اگر وہ اپنے اور اس کے درمیان وہ احتیاطی روک لگا بھی رہتا جو غسل خانے والے پیکٹ کے اندر بندڑہ گئی، تب بھی جسم سے جسم کا رابطہ تو ہو چکا تھا۔ ایک نہ ایک دن یہ تو ہونا تھا۔ اور اس کے لیے ذہنی طور پر تیار رہنا چاہیئے تھا۔ لیکن پھر بھی یہ کراہیت آمیز خوف.... اس نے تعجب سے نہنک کر سوچا کہ میں اپنے دل میں اسی روایتی مسرت کا جن کیوں محسوس نہیں کر رہا جو پہلی بار اس کیفیت سے گز نے والے لوگوں میں برپا ہو جاتا ہے۔ یہ بھی نہیں کہ میں مستقبل کی نوید سے تم گیا ہوں۔ اس نے بہت نہنڈے دل دماغ سے لہنسی پیجان کیفیت کا جائزہ لینا چاہا۔ غلطی میری ہے کہ میں نے اس جسمانی عمل کے نتائج کو اتنی سمجھدی گی کے نہیں محسوس کیا تھا۔ میں یہ کیوں بھول گیا تھا کہ ایک لس آئندہ کی شکل میں بھی اختیار کر سکتا ہے۔ آئندہ، جس کا مطلب ہوا ایک اور واحدگی۔ ایک اور وجہ ایسا یہ خیال یہ اس کی ریزہ کی ہڈی تک ایک سرد لہر دوڑا دینے کے لیے کافی تھا۔

پہلے پہل ایک مہیم ساندرازہ تو تھا۔ لیکن اب جو یہ اتنے قریب آگیا ہے کہ اس کی سانس لہنسی گردن پر محسوس کر رہا ہوں، تو ایک سرد لہر اندر شہ میرے دل پر طاری ہوا جا رہا ہے۔ وہ اپنے اپ سے کہنے لگا۔ جیسے کسی آسیب سے محفوظ رہنے کی دعا زیر رب دہرا رہا ہو۔ لیکن اس سے آرام نہ آیا۔ بلکہ اس کے برخلاف۔ اندر کی شورش نے اس بلت کو اور تقوت پہنچادی جو وہ جان چکا تھا۔ اور جس کو جانتا ہمیں چاہتا تھا۔ جس کا اب اسے سامنا کرنا تھا اور جس کے ساتھ اب زندہ رہنا تھا۔ مجھی سے ہوا جو کچھ ہوا۔ اور بھلا کون اس کا ذمہ دار ہے؟ آئندہ یہ امر واقعہ پوری طرح کھل کر سامنے آئے گا۔

اس خیال کا آنا تھا کہ کڑوہت کی لہر پر اٹھی۔ جس کی ان ہی اندر ہیری گھرائیوں سے جہاں سے تند بذب اور خوف نے جنم لیا تھا۔ لیکن اب کی بار اثاثا اس کا رخ حلق کی جانب تھا۔ تیرماں کی سی جلن معدے سے انشتی ہوئی زبان کی جڑوں تک پہنچیں گئی۔ وہ تیرماں سے غسل فانے کی طرف بجا گا۔ اس نے دونوں ہاتھوں سے بیس دانی کو تھام لیا اور اسی بے بس کے ساتھ اسے گاڑھے، زرد جھاگ سے ہترتے ہوئے دیکھتا رہا۔ تے کرنے کے بعد سر اٹھایا اور اپنا سامنا کرنے کے لیے بیس دانی کے آئینے کی طرف نگاہ کی تو دیکھا کہ آئینے کے چوکھے میں اس کی بیوی کا

چرہ جڑا ہوا ہے جس پر اتنا اچنگھاطاری ہے کہ جیسے وہ اس کے منہ کی بات جھینٹنے لے رہا ہو۔

۱۹۸۶

000000

آٹھ کی آپا



کیوں، ہنسی تھی وہ لڑکی؟ اب تک دیر، میں یہ گردہ باقی ہے۔
ٹاید و پرچان گئی تھی کہ میں نے جھوٹ بولا ہے۔ میری کوئی سب نہیں ہے۔ گزیا
میں نے اپنے لیے رنگی ہے۔

اس نے میرا جھونپ پکڑ لیا تھا اس لیے۔ جھوٹ کے منہ سے بو آنے لگتی ہے، ای کا انتباہ
مجھے یاد آیا۔ مگر اب دیر ہو چکی تھی۔ میں نے گھبرا کر جلدی ہتھیاری منہ کے آگے لا کر زور
زور سے کئی مرتبہ سانس لیا۔ کوئی سر لغڑی پے نہیں میرے یہ سانس ہوا میں غائب ہو گئے۔ ان میں
فرق پڑا بھی تھا کہ نہیں، میرے لیے فیصلہ کرنا مشکل ہو گیا۔ اس نے سانس میں جھوٹ سونگھے
لیا ہو گا۔ اسی لیے نداق لڑا رہی ہے۔ میں نے جھینپ کر تھوک نکلا۔ میں نے صفائی میں کچھ
رسنا چاہا۔ لیکن زبان لرا کھڑا گئی۔ ان قدموں کی طرح جوز میں پر جنم نہ پائے ہوں۔ میں پہلا کر رہ
گیا۔ ”وہ وہ گی گی گیا.....“ ہاں، ہاں، گزیا.....“ وہ مجھے اکسا ہی تھی۔ اس
کی ہنسی میں ترغیب تھی۔ اچانک ان بے پناہ خواہش سے مغلوب ہو کر میں اپنی پسند کی چیز کی
طرف ہاتھ بڑھا بیدھا تھا۔ یہ خواہش جتنی گھری تھی، اسی قدر اب میں گزبر آگیا تھا۔ میں نے
اپنے آپ کو پوری طرح ظاہر کر دیا تھا، اور اب معاملے کو اپنے قابو سے باہر ہوتے ہوئے دیکھ رہا
تھا۔ جو کچھ ہورتا تھا، میں اسے سمجھنے سے قاصر تھا۔ میں حیران پریشان کھڑا ہے ہنسنے ہونے
رکھ رہا تھا۔ اس کی ہنسی مجھے جثارہی تھی کہ میں اپنے جھوٹ کے تانے بانے میں اس بری
طرح الجھوچکا ہوں کہ باہر نکلنے کا راستہ نہیں ملتا۔ چوہپے دان میں بھنسنے ہونے چوہپے کی طرح۔
اس جھوٹ کا بے تکاب وجہ لیے کبھی ذہر دوڑتا ہوں کبھی ادھر، سوانئے اپنی تھکاوٹ اور زدروں
کی تفریع کے، کچھ حاصل نہیں کر پاتا۔ وہ اس تملکائی ہوئی بے بسی پر ہنس رہی تھی۔ وہ مجھ پر ہنس
رہی تھی۔ بلیوں والوں ہنسی۔

وہ ہنسنے مجھ پر، یہ تو میں نہیں چاہتا تھا۔ کسی طرح اس کی نظر وہن سے او جھل ہو جاؤں۔
میں پہنچنے تو اس میں سما جاؤں۔ اس کی ہنسی میرے کسیانے پن پر تازیانے لگا رہی تھی۔
برے لیے یہ احساس سوہان روح بن جا رہا تھا کہ میرا جھوٹ اتنا مقصود بھی نہیں ہے۔ اس کی تہہ
بن لمنوعہ تاریکیاں سرسرارہی ہیں۔ ان کے وجود کا انکشاف میرے لیے ڈراوا بن گیا۔

یا پھر یہ ان کی اپنی ہنسی تھی۔ سوچنا تو میں یوں چاہتا ہوں۔ یہ تو ظاہر ہے کہ اس موقع
کے خوب لطف انہوں نہ ہو رہی تھی۔ سبھی لڑکیاں ہو رہی تھیں۔ ہر طرف چھل پھل ہل تھی۔ ایسی
بلے تھوار جیسی تفریع اسکوں میں بھلا کھاں ملتی ہے..... لوگوں کی خوشی کا سخکانہ نہیں رہتا
بہ انہیں کسی ایسی جگہ تفریع کا موقع ملے جہاں وہ کام کی پابندی سے آتے ہیں۔ ذرا سی در کے

لیے ہی سی، اس مقام سے وابستہ تصور بدل جاتا ہے۔ سارا کرہ لڑکیوں کے زور زور سے بولنے، ہنسنے، خوشی کے مارے بھاگے بھاگے پھر نے کی آوازوں سے گھنخ رہا تھا۔ سب خوش ہیں تو وہ بھی ہو گی۔ یہ ہنسی اس کے اندر کی خوشی سے پھونٹ ہو گی۔ جیسے زمین کی تھوں میں سے جھرنا پھوٹ پڑتا ہے اور ترل کرتا بنتے لگتا ہے۔ اس کی بستے پانی سی ہنسی سے بڑے کرے کاتنا حصہ بھر گیا۔

پانی کی آواز کا لکنی دور سے پتہ چل جاتا ہے۔ یہ آواز زمین کے اندر ہی اندر میلوں تک سفر کرتی چلی جاتی ہے۔ جو لوگ زمین کے بھید جانتے ہیں، ایک ذرا کان لٹکا کر بتا دیتے ہیں کہ یہاں سے نکلے گا پانی۔ اس وقت تو کوئی سوال نہیں کرتا کہ یہ چند آپ سے آپ کیوں پھونٹا پڑ رہا ہے۔ ایک ہنسی اتنے سوالوں کو کیوں جنم دیتی ہے۔

کتنے ہی برسوں کی مسافت میں یہ ہنسی میرے سمجھے سمجھے چلتی چلی آئی ہے دبے پاؤں۔ اور جہاں زمین کی سطح کم زور دیکھی، وہیں سے توڑ کر نکل آئی ہے، ایک بار پھر بنتے لگی ہے۔ بعض دن ہوتے ہی ایسے ہیں یادنوں کے بعض لمحے..... ذرا دھیان چوکا اور میں پھر اس سوال سے الجھنے لٹکا کہ اس میں ایسی کون سی ہنسنے کی بات تھی جو وہ لڑکی کھلکھلا کر ہنس پڑی تھی۔ اور دیر تک ہنسنی رہی تھی۔

آخر کیوں۔ میں ابھی تک سمجھے نہیں پایا۔ کچھ سوال ایسے ہوتے ہیں جو راستہ روک کر کھڑے ہو جاتے ہیں اور جن کے لیے کوئی ثانی جواب نہیں ملتا۔ تب وہ سوال اور بھی زیادہ چھستے ہیں۔

کئی بار یہ بھی چاہا کہ اس ہنسی کو ذہن سے جھٹک دوں۔ یہ ہنسی غیر ضروری تھی۔ اس میں ایسا کیا مطلب اور مفہوم تھا۔ ہاں، بس ایک اپنے سوا۔ اس میں قطعاً ایسی کوئی بات نہیں تھی کہ جنون کی طرح اس کا کھونج لگانے میں مبتلا ہو جاؤں۔ وہ ہنسی تھی توہنسا کرے، میری بلا۔

لیکن وہ ہنسی میرے لیے بلا بن گئی۔ بہت اپنے آپ کو قائل کرنا چاہا کہ اس لڑکی کا ہنس پڑنا ایک غیر ضروری تفصیل ہے، جس کا امر واقعہ سے محض صفائی اور سرسری تعلق ہے۔ اس سے نہ تواصل واقعہ پر رoshنی پڑتی ہے، نہ یہ اس کو سمجھنے کے لیے ایسی کنجی ثابت ہو سکتی ہے جو پیش آنے والے واقعات کو نشا نیوں کی طرح کھوں کر رکھ دے۔ فرید یہ کہ میں پہلے ہی اس پر ضرورت سے زیادہ توجہ صرف کر چکا ہوں۔ ایک دفعہ تو میں اپنے اور بہت جھنچھلا یا کہ لب تو مجھے واقعات کو ان کے صحیح تناظر میں دیکھ لینا چاہیے۔ آخر کب تک بچوں کی طرح اصل مسئلے سے بہت کر صفائی فردی عادات میں الجھتا رہوں گا۔

یہ بھی سیری ایک پرانی کم زوری ہے۔ پرانی کم زوریاں جو لوگ لنگڑے اعضا کی طرح

ساتھ لگی رہتی ہیں، خواہش کے باوجود بھی الگ نہیں ہوتیں۔ بس کم زوری کے اسی احساس نے جڑ پکڑا۔ سرطان کی طرح اندر ہی اندر نمو کرتا گیا۔ مٹی گیلی ہو کر ذہن کی تو وہ بھوت نکلی..... گونجتی ہوئی، کھنکھناتی ہوئی، چکر دینے والی بنسی۔

بنسی کیوں تھی وہ اور کیوں اپنا صید بناؤ کر رکھا ہوا اس کی بنسی نے مجھے۔

کیوں کا تو کوئی جواب نہیں۔ کس طرح، بس یہ معلوم تھا۔ آنکھوں میں پھر وہی منظر لوٹنے لگتا ہے۔ اس کی ایک ایک تفصیل میرے حافظے پر نقش ہے۔ میں اس کو پرانی سیاہ اور سفید فلم کی طرح چلا کر دیکھتا ہوں جس میں ایک ایک حرکت الگ نظر آتی ہے ہر جنبش تصور کا الگ فریم۔ ساکت تصوروں کا یہ سلسلہ ایک ساتھ چلتے تو شبیہیں بولنے اور چلنے لگتی ہیں۔ میں ریکھ سکتا ہوں کہ اس کے ہونٹ ایک خفیف سے خم کے ساتھ کھل رہے ہیں، جوں ہی اس نے مجھے کمرے میں داخل ہوتے ہوئے دیکھا۔ اتنے بڑے اور بچے سجائے کرے میں جس پہلی چیز پر میری نظر پڑی وہ اس کے ہوتیوں کا ایک نرم، نیم محسوس رسماءہت کے ساتھ کھل جانا تھا، اتنی آہستگی کے ساتھ کہ میرے علاوہ شاید ہی کسی ان منہ بند کلیوں کو چلتے ہوئے دیکھا ہو گا۔ لیکن چوں کہ میں نے رکھ لیا تھا..... دو تریخے ہوئے کپکپاتے ہوئے کوئی ہوتیوں کو پھر نہ ہونے..... اس لیے میں شذر رہ گیا۔ میں حرکت نہیں کر سکا۔ جہاں کھڑا تھا، ویس رہ گیا۔ اسی نے میرا ہاتھ تھاما ہوا تھا، انہوں نے جھنکا دیا تو آگے بڑھا، مگر صرف اس احساس کے ساتھ کہ داشکاف ہوتی ہوئی، بے حد اجلی مسکراہٹ کی سمت جا رہا ہوں جو زندگی سے بھر پور، رسیلی چنانکوں جیسے دو ہوتیوں پر بھالی کے گوندے کی طرح لپک رہی ہے۔ اس کی بنسی تلوار کی طرح چمکی جب میں اس کے سامنے جا کر کھڑا ہو گیا، اور اس کے ہاتھ کے لشارے کی تعییل میں گزیوں کی قطار کی جانب دیکھنے لگا۔ ایک پورا خانہ گزیوں سے بھرا ہوا تھا۔ یہ گزیاں ماٹھے سے بنائی گئی تھیں۔ ان کے پہنے ہوئے غراروں، قیضوں، سارے حصیوں اور شلواروں میں ان کپڑوں کی دھمکیاں تھیں جو کبھی ان گزیوں کو بنانے والی لاکیوں کی مادوں، بہنوں اور دوسری عورتوں نے پہنے ہوئے گے۔ گزیوں کے نقش موٹے تھے، مگر بحدے نہیں؛ موٹے برش سے بنائی ہوئی چپٹی ناک، کلی بسوڑا آنکھیں، رستے ہوئے زخم سے سرخ ہونٹ، اور گالوں پر گھرے سرخ دھبیوں کی مصنوعی بٹاشت۔ جسم کی شکل بنانے کے لیے ان میں روئی، چھترے اور گودڑوں سے گیا تھا جس سے یہ خوب تند رست معلوم ہو رہی تھیں۔ گزیوں کو گوتھہ گاتھہ کر بنایا گیا تھا، بڑی معمولی ہرمندی کے ساتھ اور کسی خاص سلیقے کے بغیر، اس طرح کہ بنانے والوں کا اندازی پھوہرپن ظاہر تھا، لیکن اس کے باوجود ناگوار نہیں معلوم ہوتا تھا۔ بلکہ مجھے اس میں جس دل کشی نظر آئی۔ ان گزیوں میں ایک ایسا گھریلو پن تھا جو بازار میں بکنے والی اور کارخانوں میں نہیں ہوئی گزیوں میں نہیں ہوتا..... ایک طرح کی مانوس، کنواری اور دسروں میں آ جائے والی نسوانیت.....

اسی لیے میں نے بے دھڑک لہنی زہ دلی ہوئی خواہش ظاہر کر دی، جس کے وجود سے میں بے خر رہتا۔ لیکن اس نے اپنا احساس دلایا تو اس کا انظہار فورائیوں کر دیا گویا یہ میرے اندر ہمیشہ سے موجود تھی ایر تمیل طلب ہونے کو بے قرار تھی۔ ان گھریلوں ان گھر گڑیوں نے میرے اندر اتنی گھری خواہش کو بیدار کیا جو دکانوں میں سمجھی سجائی، خوب صورت، رزق بر ق لباسوں والی، اور آنکھیں کھل بند کرنے والی گڑیوں نے بھی کبھی نہیں کیا تھا۔ میں نے اسی سے کہا کہ ساری نمائش میں سے بزرگ ہمیں گڑیا چاہیے۔

اس خواہش نے مجھے بے خبری میں جا پکڑا تھا، اور لہنی گھرائی سے مبتلا نے حیرت کر دیا تھا۔ ان میں سے کوئی بھی کیفیت تو بدلی نہیں۔ اب بھی چونکتا ہوں تو اپنے آپ کو دیں کہڑا ہوا پاتا ہوا، گڑیوں کی اس قطار کے سامنے، ان گڑیوں کو انکشاف کے طور پر کہے ہوئے، اس انکشاف کی سننی خیر لذت کو اپنے رُگ و پے میں دوڑاتے ہوئے، اور اس خیز سرت سے مغلوب ہو کر ان کو چھوٹے یا حاصل کر لینے کی ایک اندھی پاگل خواہش میں مبتلا۔ یہ سب کچھ محض بچوں کا کمیل ہو جاتا۔ اگر اس میں وہ ہنسی یہ گونجئے لگتی: یاد کے پس منظر میں بھی چاروں طرف سے امدادی ہوئی، بہت صاف، گلک دار اور سمسز آمیز یہ ہنسی مجھے کبھی آگے دھکیلتی ہے، کبھی پیچھے گستی گستی ہے تو مجھے دھیان آتا ہے کہ میں اس تک پہنچا کیے۔ ایک ہنسی کا فتنہ کیا کیا نہیں دکھاتا۔

اس سب کا آغاز ایک وعدے سے ہو تھا۔ اسی نے کہا تھا کہ اچھے بچے بن کر دکھاؤ گے تو اپنے اسکول لے جاؤ گی، وہاں مینا بازار لگنے والا ہے، نمائش ہوگی، خوب کمیل تاشے ہوں گے۔ اسی کا اسکول..... میرا دل، ہرگزنا بھول گیا۔ کیا واقعی وہ ایسا کہہ رہی تھیں؟ میں تو خدا سے پہنچتا تھا کہ کسی طرح میں بھی تور کھوں کہ کیا ہے وہ ایکش جہاں روز صبح اسی مجھے روتا بلکہ تا چھوڑ کر چلی جاتی ہیں اور وہی اسی جو میری انگلی سی دکھنے پر بریشان ہو جاتی ہیں، بلاناغہ میری اس صد کا جواب درشت انکار سے دیتی ہیں کہ مجھے بھی لے چکیں، میں بھی جاؤں گا اسکول آپ کے ساتھ۔ روزانہ کے انکار نے میرا دل میں اسی کے اسکول کو کہانیوں کی کتاب ایسی تصوراتی جگہ بنادیا تھا۔ کیا واقعی میں اسے دیکھ لون گا؟ کاش ایسا ابو جائے اس کی خاطر تو میں سب کچھ کرنے کے لیے تیار ہوں۔ میں کرتا بھی وہی تھا جو مجھے سے کہا جانا تھا۔ پھر اچھا بچہ بننے کی کوشش میں، لکھتے ہی دن تک میں نے ایسی کوئی بات نہیں کی جس کے کرنے کو میرا دل چاہتا ہو اور اسی نے منع کر رکھا ہو۔ میں کھیلا بھی تو اس احتیاط کے ساتھ کہ کپڑے مٹی میں خراب نہ ہوں، بازار کی کسی چیز کے کھانے کا سوچا تک نہیں۔ بڑوں کا ہر بات میں کہنا مانا، سب سے تیز کے ساتھ بات کی، صبح کو اٹھ کر منہ دھویا اور رات کو سونے سے پہلے دعامانگی کے اللہ میاں مجھے اچھا بچہ بنادے۔ دعامانگ، نوں ہاتھ منہ پر پھیر لیے۔ اور گرباں کے اندر منہ ڈال کر زور سے چھو کر لیتا، جیسے اسی

سونے سے پہلے مجھ پر کرتی تھیں، اور اطمینان سے لکھے پر سر رکھ کر سو جاتا کہ اب تو اللہ میاں کے کہہ دیا ہے، ابی کستی ہیں وہ بچوں کی ضرور سنتے ہیں، وہ مجھے اچھا بچہ بنادیں گے تاکہ میں ابی کے اسکول جا کر مینا بازار دیکھ سکوں۔ مجھے معلوم ہو گیا تھا کہ یہ خاص موقع ہے۔ خوب رونق ہو گی، طرح طرح کی تفریحیں ہوں گی، رُمیاں بھیں بدل کر آئیں گی، انعام ملیں گے اور کھانے پینے کی چیزیں بھی ہوں گی۔ کسی طرح میں وہاں پہنچ جاؤں۔ صبح اُنھے ہی تیر کی طرح اٹھ کر غسل خانے کے آئینے میں جھانک کر دیکھ لیتا کہ میں اچھا بچہ بنانا کہ نہیں۔ بہت غورے دیکھتا تو تھوڑا تصور اُفرق تو نظر آتا کہ کہیں کہیں سے ذرا ذرا سی چم چم تھی تو سی۔ اچھی باتیں کرنے سے چہرہ چمک اُستا ہے، ابی نے بتایا تھا، جو بچے اچھی باتیں کرتے ہیں ان کے چہرے کی چمک سے ساری دنیا کو پتھر چل جاتا ہے۔ میں اس چمک کو خود تو نہیں دیکھ سکتا، لیکن اندر ہی اندر محسوس ضرور کر سکتا تھا۔ اور ابی نے دیکھ لیا تھا۔ (ابی اسی طرح اندر ہی اندر ہونے والی باتوں کو بھی دیکھ سکتی تھیں) اسی لیے میں نے بہت اطمینان کا سنس لیا تھا جب ابی نے کہا تھا کہ تم اچھے بچے ہو۔ اطمینان اس پر نہیں کہ میں اچھا بچہ بن گیا تھا، بلکہ اس لیے کہ اب ابی کے اسکول جانا ملے گا۔ اب میں خود جا کر اپنی آنکھوں سے دیکھ لوں گا کہ آخر اس جگہ ایسی کون سی بات ہے جس کی خاطر ابی مجھے روز چھوڑ جاتی ہیں۔ میں بڑی بے صبری کے ساتھ منتظر تھا کہ اب اس بچھڑنے کا راز سمجھ میں آئے گا۔

ابی تو بڑی ہیں۔ وہاں پڑھانے کے لیے جاتی ہیں۔ لیکن مجھے معلوم تھا کہ بچے اسکول میں پڑھنے کے لیے لیے جاتے ہیں۔ ابھی بھی تو جاتا ہے۔ پر میں وہاں کیوں نہیں جا سکتا تھا؟ پڑھنے کے لیے بھی، ابی سے نہ بچھڑنے کے لیے بھی۔ روز صبح کے رونے کے باوجود بھی مجھے وہاں جانا نہیں ملا۔ ابی کا اسکول میرے لیے شہر منورہ کا حکم رکھنے لگا۔ (ابی کے اس دعوے سے مجھے کبھی بھی تسلی نہیں ہوئی کہ ابھی نہیں، جب بڑے ہو جاؤ گے پھر جانا۔ وہ بڑے ایک آنکھ نہیں بھاتتے تھے جو بات بات پر کہتے تھے کہ نہیں، ابھی نہیں، جب بڑے ہو جاؤ گے تب مجھے اس وقت بھی یہ معلوم تھا کہ اتنے اہم کام بڑے ہونے تک متوجہ نہیں کیے جاسکتے۔) ذوبتے دل کی مالیوں نے یہ تلخ سبق سکھلا دیا تھا کہ کچھ ایسی چیزیں ہیں جو روئے ہے بھی حاصل نہیں ہو سکتیں، جن کی حصول کے مدد میرے دل و ذہن میں تو اتحل پتھل پا سکتی ہے حالات نہیں بدلتے۔ میں نے اپنے آپ کو بہت چھوٹا، کم زور اور بے بس محسوس کیا۔ یہ احساس بچپن کے سارے جادو کو ختم کر دینے کے لیے کافی تھا۔ یہ احساس صرف بچپن میں کیوں ہوتا ہے کہ اپنے دکھ میں شدت اور ارتکاز کے باوجود باقی ماندہ کائنات پر ہمارا اتنا بھی بس نہیں چلتا کہ اسے اپنے دکھ کے رنگ میں رنگ دس۔ ہمارا دکھ اس کے سامنے کتنا حقیر اور بے وقت نظر آتا ہے۔ زندگی کے اس سب سے بڑے الیے پر بچپن کے روئے کے بعد کیا ہم بے حس ہو جاتے ہیں یا ان سے

مفاہمت کر لیتے ہیں؟ خیر، یہ تو الگ بات ہے شاید یا الگ نہیں ہے..... یہ تو میں سمجھ گیا تھا کہ یہ طور طریقے مجھے وہاں نہیں لے جاسکتے جہاں میں جانا چاہتا ہوں۔ پھر بھی میں نے وہاں جانے کی خواہش کرنا، اور اس خواہش کے پورانہ ہونے سے ڈرنا نہیں چھوڑا تھا۔ یہ جانتے ہوئے بھی کہ ایسا نہیں ہو گا، میں نے یہ امید نہیں چھوڑی تھی کہ ایک دن، اچانک، حیرت، انگیز طور پر، ایسا ہو جائے گا۔ (اور چوں کہ میں ایسے ان ہونے میتوں کے ایک واقعے کے طور پر ہو جانے کو زندگی کے معمول کا حصہ سمجھتا تھا، اس لیے مجھے معلوم تھا کہ میں ابھی تک بڑا نہیں ہوا ہوں)۔ روز صبح آنکھ کھلتے ہی یہ سسم سوار ہونے لگتا کہ لب اپنی جانے والی ہوں گی، اب وہ چلی جائیں گی۔ اس وقت وہ موجود تھیں، میں ان کو رکھ سکتا تھا، لیکن ان کے ہوتے ہوئے ان کے چلے جانے کا خوف مجھے گم سم کر دیتا۔ یہ جانتے ہوئے کہ لب مجھے چھوڑ کر چلی جائیں گی، میں ان کی انگلی پکڑ لیتا اور کچھ نہ بولتا، بس حاموش آنسو آنکھے سے بنتے جاتے۔ وہ پہلے پیارے سمجھاتیں پھر غصے میں آ جاتیں۔ لیکن جوں ہی وہ میری نسبتی سی گرفت سے اپنی انگلی چھڑانے لگتیں (زمہنیوں کا وہ دھیرے سے مگر قطعیت کے ساتھ مجھے علیحدہ ہونے لگنا مجھے ابھی تک یاد ہے.... یہ مجھ پر بیت جانے والا سب سے بڑا ظلم ہے۔ زندگی بھر میں جو کچھ بھی پیش آیا، اس میں سے کوئی بھی واقعہ میرے لیے اس قدر دل خراش ثابت نہیں ہوا جتنا کہ ان مہربان ہاتھوں کاپنے آپ کو مجھے سے چھڑا لینا) میں سمجھ جاتا تھا اور کب کب کے جمع کیے ہوئے، دل میں سنبھال کر رکھے ہوئے آنسو چھلک اٹھتے۔ اور یہ سمجھتے ہوئے بھی کہ اپنی کاجان اضوری ہے، اس لیے کہ وہ چیزیں لے کر آئیں گی، اور اچھے پچھے روئے نہیں ہیں، درنہ اپنی کوبے کا روز صبح غصہ آجائے گا آنسو آپ ہی آپ بھے جاتے۔ (چوں کہ میں ان پر قابو نہیں پاسکتا تھا، اس لیے اور بھی جان گیا تھا کہ میں بڑا ہونے والا ہوں)۔

یہ روز دہرا یا جاتا تھا۔ پھر بھی مجھے دکھ دکھ رہتا تھا۔ جاتے وقت، بہلانے کے لیے مجھے اپنی بوکے سپرد کر جاتیں۔ یہاں سے فلم میں ایک نیا چہرہ داخل ہوتا ہے۔ شاید یہ داخل تو اس سے پہلے ہو چکا ہے، اس کا کردار یہاں سے پہچانا جانے لگتا ہے۔ دن کے ایک حصے پر اپنی کا کردار حاوی ہو جاتا ہے، اور دوسرے حصے پر بوا کا۔ میں نے ہمیشہ اپنی وفاداریوں کو تقسیم ہوتے ہوئے پایا ہے۔ ابھی تک سمجھ نہیں پایا ہوں کہ اس کا الزام کس کے سر جائے گا۔ لیکن جو کچھ ہوا، اس کا بیان ابھی ختم نہیں ہوا ہے، الزام کی بت توبعد کی ہے۔ اپنی کا کردار..... یہ چلتی بولتی تصور..... رخصت ہو رہا ہے۔ مجھے اسے الوداع کہنا چاہیے۔ الوداع کے لیے ہاتھ ہلانا، ہلانے جانا، شاید اس خواہش کا اطمینان تھا کہ یہ جلدی سے واپس آ جائیں۔ میں اپنے آپ کو زبردستی بواکی گود سے چھڑا لیتا کہ اپنی کو خدا حافظ تو کہہ لینے دو۔ پھر دوڑتا ہوا کہڑی تک جاتا اور کھڑکی کی سلاخوں کے میچھے سے اس وقت تک جھانکتا رہتا، سے ہوئے دل اور امداد تے ہوئے آنسوؤں کے ساتھ ہاتھ ہلانے جاتا جب

نک کر وہ گھنی کے موز پر پلے مکان کے پیچے او جعل نہیں ہو جاتیں تھیں۔ (کتنی نفرت تھی بھے اس پلے مکان سے۔ اور گھنی کے اس موز سے۔ جس کے پیچے اپنے پیارے او جعل ہو جاتے ہیں۔ اب بھی میرے ذہن میں موت کا تصور ایک پلے مکان کے طور پر ہے، جو گھنی کے موز پر بننا ہوا ہے۔ کس قدر ظالم تھی اس موز کی یہ اٹل قطعیت کہ اس کو جتنا چاہے تک جاؤ، یہاں سے کوئی چھرہ ابھر کر نہیں آنے گا کہ آگر میرے آنسو پوچھے اور دو میٹھے بول دلائے کے بولے۔ میں بچھڑ کر اکیلا ہی رہ گیا۔) وہ غائب ہونے سے پہلے خود بھی ہاتھ ہلاتی تھیں۔ اب میں اکثر اپنے آپ کو سوچتا ہوا پاتا ہوں کہ اس وقت انہیں کیسا لگتا ہو گا، کہ مرنکی میں یہ اداس چھرہ، جو آگے جانے والے ہر قدم کے ساتھ چھوٹا پڑتا جاتا ہو گا، اور دھنڈا، تصور اور ادھورا، پھر غائب..... یہاں تک کہ اس پر تحریر شکایت بھی۔ انہیں کیسا لگتا ہو گا، میں نے بہت مرتبہ اپنے آپ کو ان کی جگہ رکھ کر سوچنا چاہا۔ لیکن کچھ بات بنتی نہیں۔ ان سے پوچھنے کی بھی ہمت نہیں ہوئی۔ اس لیے نہیں کہ میں ان سے پوچھتے ہوئے ڈرتا ہوں۔ اس لیے کہ جو کچھ ہوا اس کو انہوں نے کسی اور طریقے سے دیکھا ہو گا۔ کسی نئے اور مختلف طریقے سے واقعات کے اس سلسلے کو دیکھنا ب میرے لیے ممکن نہیں رہا۔ میرے ذہن میں اب یہ تصور بہت پختہ ہو گئی ہے کہ جو کچھ ہوا تھا وہ یوں تھا۔ اس میں تبدیلی میرے لیے بہت تکلیف دہ ہو گی۔ میں اپنی اس واردات کے تجربے پر راست ہوں اور اس کا پابند بھی۔ میری واردات اب وہ کم کھجورا ہے جس کے پیچے دلاغ کے گودے میں پیوست ہیں۔ اے ب جلا کیسے الگ کیا جاسکتا ہے۔

جاتے وقت امی بھے بوآ کو سونپ کر جاتی تھیں۔ بوال بھے ایک خصوص خوشبو کے حوالے سے یاد رہیں۔ گرم پیمنے اور باری پھولوں کی ملی جلی خوش بو۔ وہ اپنے کپڑوں کے صندوق میں، کپڑوں کی تہہ کے درمیان، چتمیلی اور موٹیا کے پھول رکھتی تھیں۔ گری کے موسم میں وہ پاس سے گز تھیں تو پیمنے کے ساتھ ساتھ باسی پھول کی دلی دلی ہرک آتی تھیں۔ یہ خوش بو ان کے پورے وجود کو میرے لیے شخص کر دیتی ہے۔ (کسی وقت بھے بوآ کی کہانی بھی سنانی ہے۔ لیکن اپنی واردات کے اس کم کھجورے سے نجات ملے تو۔) یہی وہ خوش بو ہے جو ان کی گود اور ان کے پیارے وابستہ ہے۔ "میرا بچوا" وہ میراحد سے زیادہ لاذکرتی تھیں، اور گود میں بھر کے، اپنے سینے سے لپٹا کر، منہ چوئے جاتیں۔ ان کے اس والہانہ پن کے دوران ان سے لپٹ کر، میں اس خوش بو کے اڑے اڑے لس کو محسوس کرنے کی کوشش کرتا کہ ابھی یہاں ہے اور ابھی غائب..... خوش بو بھی تو اس آنکھ پھول کا حصہ تھی کہ چیزیں اور لوگ ابھی یہاں ہیں اور ابھی آنکھ او جعل۔ ان کے غائب ہونے سے زیادہ دکھ جس بات پر ہوتا تھا وہ یہ تھی کہ ان کے لیے جو حیرت اور کثادہ دل قبولیت اور ان سے ہم آہنگ ہو کر وفور کا جذبہ جو میرے اندر ہے باقی سب میں کیوں نہیں ہے۔ یہ تصاد بھے تو دونیم کر ڈالتا تھا۔ مثلاً یہی بوآ کا بھے اپنے سینے سے

لگانے رکھنا۔ "اے ان بڑی بی کے لاذپار نے بھاڑک رکھ دیا ہے" ، اسی کستی تھیں۔ خبٹی بڑھا ہے، ساری زندگی مجھے ان کے بارے میں الزام سننا تھا، تھیں بھی اپنی طرح مرافقی بنا کر رکھ دیا ہے۔ "بے چاری غم زدہ ہیں، اس لیے کوئی ان سے کچھ نہیں کہہ سکتا۔ ورنہ تھیں اس طرح کلچے سے لگانے رکھنا چاہتی ہیں، جیسے بند ریا مردہ بچے کو اپنے سے جدا نہیں کرتی۔" شاید حقیقت یہی تھی کہ میں وہی مردہ بچہ تھا، جس کو دونوں میں سے کوئی بھی چھوڑنے کے لیے تیار نہیں تھا۔ دراصل میں ان دونوں کے درمیان ایک خاموش قضیے کی بنیاد تھا۔ وہ دونوں مجھے کو حاصل کرنے کے لیے متحارب تھیں۔ دونوں میں کشکش تھی کہ میں ان کا بچہ بن جاؤں۔ لیکن دونوں میرے ایک ہی حصے پر قابض ہو سکتی تھیں۔ صبح کو میں بوآ کا تھا اور شام کو امی کا۔ لیکن ان دونوں میں زیادہ اہم میرے لیے اجی تھا۔ کیوں کہ وہ اسکول جاتا تھا۔ اس کی تائید اور پسندیدگی حاصل کرنے میں آرزو کرتا تھا۔

بوا اور امی سے تو میں اپنی ہربلات منوا سکتا تھا۔ اجی کو خوش کرنا بڑا مشکل تھا۔ لیکن زیادہ اہم بھی تو تھا۔ اے بہت سے کھیل آتے تھے اور وہ اسکول جاتا تھا، بس میرے حساب سے تو وہ اتنا اونچا تھا کہ اس کا سر بادلوں میں تھا۔ اس کی دھونس اور مذاق اڑاتی ہوئی جڑکی بھی مجھے قبول تھی۔ "تم دراصل بوا کے پیٹھے ہو" اجی مجھے ٹک میں مبتلا کر دیتا تھا۔ "ہم لوگوں نے تم کو ترس کھا کر پال لیا ہے۔" یہ شبہ کبھی پوری طرح رفع نہیں ہو سکا۔ اس وقت میں میرے ذہن میں ایک دبادبا ساختیاں ہے کہ میں ہوں کوئی اور، یہ لوگ مجھے بتا نہیں رہے۔ میں کہیں نہ کہیں ادل بدل گیا ہوں۔ شاید یہ ٹھہر میرا نہیں ہے اور نہ یہ لوگ۔ اس کے بعد میں ہمیشہ سارے لوگوں سے ذرا فاصلہ ہی پر بہا، درمیان میں غیریت کا ایک گمان جو آگیا تھا۔ نوٹے ہوئے بھروسے نے بھی تو اس فاصلے کو بڑھایا۔ اس کے بعد میں کبھی اپنے آپ کو ان باتوں پر اعتبار لانے پر آمادہ نہیں کر سکا جو لوگ کہتے ہیں۔

خیر، یہ تو بعد کے مرحلے ہیں۔ اس وقت تو میں ان سب سے بے خبر تھا۔ اپنی دھن میں مگن۔ میں اب بھی اپنے اس روپ کو رکھ سکتا ہوں۔ بوآ آنا گوندھ رہی ہیں۔ میں ان کے پاس بیٹھا ہوا ان کے لیے، سفید دوپٹے کے آنجل میں انگلی لپیٹ کر سوچ رہا ہوں کہ مجھے کیا کرنا چاہیے۔ (مجھے کیا کرنا چاہیے کہ مجھے پر سم نہ طاری ہو؟) مجھے کچھ کرنا چاہیے اس ذرا تے ہوئے اکیلے پن سے چھکلا راپنے کے لیے۔ مجھے تسلیمیں بنانی چاہیں اور جانور۔ (میرے پھین میں جادو کی ابتداء اسی طرح ہوئی تھی۔ اور اس جادو سے یہی داستانوں کا خیر اٹھا۔) میں بہت صبر اور استنبوب کے ساتھ دیکھتا تھا کہ بوا چیزوں کے روپ کس طرح بدلتی ہیں۔ وہ لگن میں آنا بس رکھ کر پانی کا ایک چھینٹا مار ہیں کہ سفوف جیسا اڑتا ہوا غبار ایک جگہ نہ کر شکل اختیار کرنے لگتا۔ آنا میرے دیکھتے ہی رکھتے ان کے ہاتھوں میں کیا ہوئے لگتا۔ میں بہت انساک سے دیکھتا رہتا، روز دیکھتا

بھر بھی تھکتا نہیں، اور اس دیکھنے میں رونا یا درنا بالکل بھول جاتا کہ ذرا سے پانی سے آئے کا بکھر اہوازِ حیر کجا ہونے لگا ہے، اب یہ نہر اور نہر کر ایک جسم حاصل کرے لگا، گارڈھی اور گندھی ہوئی شکل، بہت واضح، مگر ایسی زم اور لوچ دار کہ اس کو جیسا جی چاہے بنالو۔ یہی کچھ میں نے کرنا سیکھا۔ وہ آئے کے اس گندھے ہوئے جسم سے چٹکی بھر توڑ کر میرے آگے رکھ دیتیں۔ میں وہ تو نہیں کر سکتا تھا جو ان کو کرتے ہوئے دیکھتا تھا کہ اس چکنے، پھسلوان اور بے ہنسیت لوچ سے توڑ توڑ کر گول گول پیڑے بناتیں، پھران کے گول اور ابھرے ہوئے پیڑوں کو بیلن سے داب کر چینا کرتیں اور بیل کر لمبو ترا، اور اس ورق کو توے پر ڈال دیتیں جہاں یہ آنج پر سنک کر روٹی بن جاتا تھا۔ میں اپنے حصے سے ایسی کوئی مفید نہیں بناسکا۔ میں اس گندھے ہوئے آئے کو انگلیوں سے دبار دبا کر کبھی گائے بناتا کبھی بکری۔ یہاں سے پچھا کر کھینچ دیا تو نانگیں بن گئیں، اور اتنا حصہ چٹکی سے مسل کر گول کر دیا تو اس کا سر ہو گیا، جس میں تیلی سے ٹھکاف بنادیا تو یہ اس کی آنکھیں ہو گئیں اور یہ رہے کان۔ یہ جنلب ہو گئی گائے تیار۔ اب اسے اپنے پاس رکھوں گا اور اس سے کھیلوں گا، یہاں تک کہ بوا مجھ سے وہ جانور مانگنا نہ لیں۔ بواستی تھیں کہ میں ایک دفعہ کے مانگے پر جانور چپ چاپ ان کے حوالے کر دیتا تھا، ان سے فزید کھینچنے کے لیے خند نہیں کرتا تھا اور اس بات پر بالکل راضی نظر آتا تھا کہ اپنے گھر سے ہوئے ان کھلونوں کو چولے میں جانے دوں جہاں سے وہ روٹی میں پک کر نکلیں گے۔

چولے میں آنج بھڑکتی تو بوا کے پر شفت چہرے کی ایک ایک جھری جیسے تودینے لگتیں۔ ایسا لگتا کہ وہ اس روشنی کا ہربان روپ ہیں۔ آنکھ کی ادھوری روشنی میں کبھی وہ پورے کی پوری روشن نہیں ہوئیں۔ آدھی بجھی ہوئی اور آدھی تیز آنج کے سرخ، نارنجی، شعلوں کی طرح لپکتی ہوئی، وہ بڑی انوکھی اور بھید بسری نظر آتی تھیں۔ جو کچھ وہ کہتیں تھیں بڑی پر اسرار گھرائیوں سے آتا ہوا لگتا تھا، کسی اہم راز کا حامل۔ اس سے ان کی سنائی ہوئی ساری کہانیاں سچ معلوم ہونے لگتی تھیں۔ (اور چونکہ میں ان کی کہانیوں پر اعتبار کرتا تھا۔ اس لیے مجھے معلوم تھا کہ میں..... مگر کیا ہمہانی اور سچ کے درمیان ایک پتلتی سی حد بندی ہی تو ہے، جس کا انحراف سنانے والے کے اعتبار پر ہے۔) وہ مجھ سے کہتیں..... اور مجھ بھی ایسا کہ اعتبار کا مفہوم میں نے دیں سے سیکھا..... لا اُج گائے کی روٹی پکائیں۔ میں وہی کرتا تھا جو مجھ سے کہا جاتا تھا۔ (اچھے پچھے ایسا ہی کرتے ہیں، مجھے سکھایا گیا تھا۔) میں حیران آنکھوں سے ان کی طرف نکلتے ہوئے گائے ان کے حوالے کر دیتا۔ اور خاموش توجہ کے ساتھ دیکھتا رہتا کہ ان کے بیلن کے نیچے گائے جھٹپٹی ہو گئی ہے۔ "گائے پر پھیا پھر گیا ہے" وہ ساتھ ساتھ بتاتی جاتیں۔ اب گائے اس آئے میں واپس چلی گئی ہے جس سے نکل کر آئی تھی، اب توے پر جل بھن رہی ہے، اب گائے کی روٹی پک گئی ہے۔ یہ میرا اپنا کھیل تھا، گائے کی روٹی میرا راز تھی۔ میں نے اس کے

بارے میں کسی کو نہیں بتایا تھا۔ (بتایا بھی کیسے؟ میرے پاس وہ اعتبار کہاں تھا جو بوا کے پاس تھا۔) اس وقت بھی نہیں بتایا جب سارے لوگ دستِ خوان پر بیٹھے جاتے اور وہی روئی ڈلیا میں سامنے آ جاتی جو گانے بن کر میرے ساتھ کھیلتی رہی تھی۔ میں انہیں بھلا کیا بتاتا کہ جس روئی کے وہ نوالے تو زر ہے، میں، اسے پہلے کیا کچھ رہ چکی ہے۔ بتا بھی دیتا تو وہ سمجھے نہیں پاتے۔ وہ تو اس وقت بھی نہیں سمجھتے تھے جب ایسی روئی میرے سامنے آ جاتی اور میں اس کو کھانے کے بجائے بھوکے پیٹ اٹھ جاتا۔ بھوکے پیٹ نہ استھنا تو اور کیا کرتا؟ وہ ایسی باتیں نہیں سمجھتے تھے۔ اگر ذرا بھی سمجھ رکھتے تو پھر اس وقت حیران نہیں ہوتے جب میں انہیں دیکھتا تھا۔ ان کی چربیت بھی عجیب تھی، بڑھ کر نداہنگی میں تبدل ہو جاتی۔ کھانے کا سارا وقت میرے لیے تناول میں گزتا کہ میں ان روشنیوں کا دھیان رکھنے کی کوشش کرتا جن کی نشانیاں مجھے یاد تھیں۔ نشان والی روئی ڈلیا میں سے نکال کر کوئی اپنے سامنے رکابی میں رکھ لیتا تو دم سادھے میں دیکھتا رہتا۔ لب اس نے نوار توڑ کر منہ میں رکھا اور میں چب چاپ دیکھ رہا ہوں کہ وہ دانتوں کے بیچ میں آگر پس رہا ہے۔ یہ اجی نے گانے کی ٹانگ نوجی، اس کو سالن میں ڈبوایا، نوالہ بننا کر منہ میں رکھ لیا۔۔۔ اس گانے کی ٹانگ کو جسے میں نے آئے میں شکل دے کر بنایا تھا اور جس سے کھیل کر صبح کا سونا اکیلا پن کاٹا تھا۔ اب گانے کا پیٹ اس کے دانتوں میں دبادلب یہ گانے پوری ہضم ہوئی۔ میں انہیں گانے کو یوں سوچا نگلتے ہوئے دیکھتا اور کچھ بھی نہیں کہتا، پھر بھی کسی کو اچھا نہیں لگتا۔ وہ انگلیاں انحانے لگتے۔ ”دیکھو، یہ پھر وہی کرنے لگا، کیا ہو جاتا ہے اے؟“

ای کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ مجھے کیا ہو جاتا ہے۔ وہ پریشان ہو جاتی تھیں۔ ”خود بھی نہیں کھاتا، دوسروں کو دیکھتا ہے، جیسے نظر لگا رہا ہو۔ پتہ نہیں کیا ہوتا جا رہا ہے اے۔“

بے چاری۔ وہ ساری عمر مجھے سے محبت کیے گئیں، یہ جانے بغیر کہ کیا ہو جاتا ہے مجھے۔ اور ہنسی محبت کی شدت کی وجہ سے اس کے نہ جانتے پر کڑھتی، جلتی رہیں۔ ان کو پتہ چل بھی نہیں سکا کہ وہ آزار کیا ہے جو مجھے اندر ہی اندر کھاتا جاتا ہے۔ میں نے انہیں بتانے کو کوشش نہیں کی۔ وہ سمجھ بھی نہیں پا سکیں۔ اب کم از کم یہ بھرم تو ہے کہ انہیں معلوم نہیں تھا۔

”تم اس پر سختی کیا کرو۔ ایک تو اس خبطی بڑھیانے جانے کیا پڑھ کر پھونک دیا ہے۔ ایک تمہارے وقت بے وقت کے دلار نے اس کا یہ حل کر دیا ہے۔ غضب خدا کا، اتنا بڑا مھونک کا مھونک ہو گیا ہے اور اب تک بستر میں پیٹھا کر رہتا ہے..... دنیا تو یہی سمجھے گی کہ مصیبت کی ماری بھن گھر آپڑی ہے تو میکے والے کھانے کو نہیں دیتے جو اکلوتا بچہ ہر وقت ندیدوں کی طرح آنکھیں پھاڑے دوسروں کے نوالے گنتا رہتا ہے۔ دنیا تو ہمارے جنم میں تھوکے گی۔ بچہ ایسا اٹھایا ہے کہ حلق کا دربان۔“ امی ان کی ہر وقت کی نصیحتیں اور ہدایتیں سنتی رہتیں اور چھپ چھپ کر آنسو بھاتی رہتیں۔ وہ اپنے آپ کو مجھ پر سختی کرنے کے لیے آمادہ نہیں کر

سکیں۔ لیکن میری طرف دیکھتیں تو ان کی آنکھوں میں آنسو ذہبی بار ہے ہوتے اور ایک ان کسی، دکھ بھری ملامت کی تحریر ہوتی۔ گزرتے برسوں میں، میں نے اس ان کے دکھ اور ملامت کو اور گھر ہوتے ہوئے ہی دیکھا ہے۔ اور اس کی وجہ سے ان سے دور ہٹتا گیا، خاص طور پر اس زمانے میں جب ان کو میری اندھرے ضرورت تھی۔

"میں تو چاہتی ہوں کہ سب میرے بچے کو اچھا کہیں"؛ وہ گلوگیر آواز میں کہتیں۔ وہ مجھے یہ بنانا چاہتی تھیں۔ مجھے لگتا کہ میں بھی ان کے ہاتھوں میں گندھے ہوئے آئے کی ایک چیلی ہوں۔ مگر میں توجیہ سے خیر کیا ہوا آنا تھا کہ کسی کے ہاتھوں میں ڈھلتا نہیں تھا، بوانے مجھے یہی سکھایا تھا کہ تالی بجا کر دھراوں:

تسائیجی تسانیجی مکن مکن
بوئی بوئی بتیں سُن مکن
اچھی اچھی بقیار کن کن کن

میں اس سبق کو دن بھر دھراتا ہیسے ہے متر بھے کہ اس کے بڑھنے سے میں وسا بن جاؤں گا جیسا ب لوگ چاہتے ہیں۔ میں کسی کو دکھ نہیں پہنچانا چاہتا تھا، اور انجانے میں ان کو اتنی ازت دینے کی وجہ سے اپنے آپ پر نفرین کرتا۔ میں اپنے آپ کو برا سمجھنے لگاتا تھا۔ میں جس قسم کا بنتا جا رہا تھا، اس کو روکنا بھی تو میرے بس میں نہیں تھا۔ کسی طرح زمین پھٹ جاتی اور میں اس میں سما جاتا، اپنے قابل نفرت، فرمندہ وجود کے ساتھ۔ زمین کی تھوں میں رنگتا ہوا اتر جاتا۔ سانپ کی طرح۔ میں نے ہمیشہ ان بچوں کے بارے میں رنگ کے سوچا ہے کہ جو اپنے ماں باپ کے لیے تکلیف کے بجائے باعث فربنتے ہیں۔ جیسا وہ سانپ والا بچہ بناتھا۔

اس سانپ والے بچے کا احوال بھی بوانے سنایا تھا۔ عجیب بات تھی کہ بواں کنکشن کو جہلی طور پر پہچان سکتی تھیں جو میرے اندر جاری تھی۔ وہ اس پیپ بھرے، کلستے ہوئے پھوزے کی جڑ میں دلی ہوئی کیل پر اپنا ہاتھ رکھ سکتی تھیں، جس کی موجودگی کا دوسروں کو قیاس ہو بھی نہیں سکتا تھا۔ حالاں کہ کرتی وہ صرف اتنا تھیں کہ آنا گوندھتے ہوئے، روٹی پکاتے ہوئے مجھے اپنے پاس بٹھا لیتی تھیں، میں اپنی لال پایوں والی تنھی سی پیر ہی گھسیٹ کر ان کے پاس بیٹھ جاتا اور جو وہ سناتی رہتیں، سنتا جاتا۔ روٹی پکاتے وقت انہیں کتنی بہت سی کہانیاں یاد آنے لگتیں۔ مجھے توبہ سے زیادہ وہ سانپ اور بچے والی پسند تھی۔ ہر دوسرے، تیسرا دن صند کرتا تھا کہ وہی والی سنائیے وہی والی۔ اور وہ نام لیے بغیر سمجھ جاتیں (یہی تو ان کی سب سے بڑی خوبی تھی کہ وہ اشارتا گئی ہوئی بات بھی سمجھ جاتی تھیں)، اور بہنسے لگتیں..... یہ بہنسی اور طرح کی

تھی، دانت ٹوٹے پوپلے منہ کی، نہیں جس کے دوران پان کی پیک باچھوں سے بنتے لگتی اور آنکھوں میں وہ شوخی جو مشترک فرات کے آغاز پر بچوں کی آنکھوں میں چمکنے لگتی ہے۔ پھر پوچھتیں: "دال کھا، چاول کھا والی؟"

اس سوال کا مجھے جواب دینے کی ضرورت نہیں تھی۔ کچھ کے بغیر بھی انہیں معلوم تھا کہ میری مراد اسی کہانی ہے۔ وہ ہمیشہ سمجھے جاتی تھیں کہ مجھے کیا چاہیے۔ دال کھا، چاول کھا بھی گائے کی روئی کی طرح میرے راز کا حصہ تھا۔ اس میں سانپ ہے، یہ تو میں اب سمجھ پایا ہوں۔ ورنہ بوانے تو کبھی سانپ کا نام نہیں لیا۔ (پھر بھی انہوں نے سانپ کی موجودگی کا احساس دلایا)۔ شاید وہ سمجھتی ہوں کہ دن میں سنائی جانے والی کہانی میں سانپ کا نام نہیں لینا چاہیے۔ "اس کا نام نہ لینا ورنہ نامراہ کہیں بھی ہو گا، یہیں آجائے گا"؛ بوانے مجھے خبردار کر رکھا تھا اور میں اس کا دھیان اس طرح کرتا کہ اس کا نام نہ آنے پائے۔ یہ بھی میں نے بوا سے سیکھا تھا..... چیزوں کا نام لیے بغیر ان کو یاد کر لینا۔ اب میں کتنی آسانی سے لوگوں کی باتوں کو ایک سادہ سبب دے رہتا ہوں۔ اتنی آسانی سے تو اس وقت ان چیزوں کو نام بھی نہیں دے سکتا تھا۔ چیزیں جو محض سیال احساس تھیں، کہلاتا ہوا، رستگار ہوا احساس، محض ایک نام اور اس نام کا خوف۔ اس کو اپنے پاس نہ پہنکنے رہنا، ورنہ ذس لے گا۔ انہوں نے اس کا نام لیا نہ میں نے، لیکن میں سمجھ گیا کہ جب یہ احساس سے بڑھ کر جسم اختیار کرنے لگے تو اس کا سر کچل رہنا چاہیے۔

میری طرح سانپ اپنے نے بھی نہیں دیکھا تھا۔ اے بھی جبلی طور پر احساس ہو گیا تھا کہ اس سر اٹھانے اور پھن کاڑھنے والے کو، اس رینگنے اور منی پر سر رانے والے کو مسل رہنا چاہیے۔ اس کا باپ اے بٹھا کر کہیں گیا تھا۔ کہاں چلے جاتے ہیں یہ بلپ، کہانی نے مجھے نہیں بتایا۔ اس دن سے مجھے ایسی کہانیوں سے نفرت ہے جن میں جو کچھ بتایا جا رہا ہے اس کے دونوں طرف ایک سفید ساخلا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ کہانیاں ہر طرف سے بصری ہوئی ہوں۔ شاید وہ بھی کہہ گیا ہو گا کہ اچھے بچے بنے رہنا۔ اچھے بچے بنے رہو گے تو اگلی بار تھیں بھی ساتھ لے جاؤں گا۔ اگلی بار کے وعدے کے ساتھ ساتھ، اس کے لیے رکابی میں ایک طرف چاول رکھ گیا، ایک طرف دال۔ اور اس سے کہہ گیا دال کھا، چاول کھا، میں ابھی آیا۔ بچے نے ابھی کھانا فروع نہیں کیا ہے۔ وہ رکابی سامنے رکھے ہوئے بیٹھا ہے۔ کہانی تھی ہوئی ہے کہ بوا میرے چہرے کے تاثرات دیکھ رہی ہیں اور میں سانس روکے بیٹھا ہوں۔ کیا اس درتبہ بھی بچہ سانپ کو پکڑ لے گا۔ کہیں سانپ کاٹ نہ لے اے۔ وہ بے خبر بیٹھا ہوا ہے۔ اس سے پہلے کہ وہ رکابی کی طرف ہاتھ بڑھاتا، زمین میں سر سراہٹ ہوئی، گھاس ہلنے لگی۔ اس نے دیکھا۔ کچھ نظر آیا۔ ہوا ہو گی۔ وہاں پر گھاس اور زمین کے سوا کچھ نہیں تھا۔ گھاس پھر ہلی۔ ایک حرکت، جو گھاس میں کہیں گم ہو گئی۔ پھر

اس جہش کو زمین کے رنگ سے علیحدہ دیکھا۔ ایک لمبی، پتلی سرراہٹ جو دھیرے دھیرے آگے سرک رہی تھی، اور اس جہش کا ایک جسم بھی تھا۔ اسے نہیں معلوم تھا کہ یہ کیا ہے۔ جو کچھ بھی تھا اس کی توجہ اپنی جانب مبذول کرنے کے لیے کافی تھا۔ اس نے غور سے دیکھا کہ یہ جو ہے، مٹیا ہے، زندہ ہے، لمبا ہے، سرراہتا ہے اور آگے بڑھتا ہے۔ یہ سرراہٹ ایک بد رکھتی ہے جسے چھو کر محسوس کیا جاسکتا ہے۔ اس کے لس سے اس کی تصدیق کی جاسکتی ہے۔ بچے نے وہی کیا جو اس کی سمجھ میں آیا۔ اس نے ہاتھ بڑھا کر تھام لیا۔ وہ ہاتھ نہ آتا تھا۔ ہاتھ میں بل کھاتا تھا۔ لیکن بچہ اسے چھوڑنا نہیں چاہتا تھا۔ اس کا مچلتا ہوا چکنا لس اپنی بے قرار جسمیت کا احساس دلاتا تھا۔ اور اسے خوش کرنے کے لیے..... ابتداء میں بعض اسے خوش کرنے کے لیے اس کو دعوت دی دال کھا، چاول کھا۔ اس سے دوستی کرنے کے لیے اس کو کھانے میں شریک کرنا چاہا۔ مگر وہ جو اس کے ہاتھ میں دھڑکتا تھا اور پھلا پھلا پڑتا تھا، اس کے کہنے پر بھی کھانے پر تیار نہ ہوا۔ یوں ہی اس کے ہاتھ میں بل کھاتا اور سانپ لہریں بناتا رہا۔ اس نے اسے کھانے پر مجبور کیا۔ اس نے پہلے لے جا کر اس کامنہ دال میں دیا پھر چاول میں۔ اس سے کھادال کھا، چاول کھا۔ اسے کھانے پر اکسانے کے لیے، اس سے رہتہ استوار کرنے کے لیے، اس کو پہنے وال پر لے جا کر رکھتا پھر چاول پر، اور اس کو بتاتا جاتا کہ دال کھا، چاول کھا۔

ایک اخنطاری جبر میں یہی کیے گیا۔ جب اس کا باپ واپس آیا اور بچے کو بندہ ہاتھ بار بار ایک طرف پھر دوسری طرف لے جاتے ہوئے رکھ کر وہیں سے چینختے لگا۔ اس کے شور سے بچہ گھبرا گیا، اور سم کر اس کے لس گئے اڑ کو چھانے کے لیے اپنے منہ کی طرف لے جانے لگا کہ بپ نے جھپٹ کر اس کے ہاتھ سے چھین لیا..... لب وہ ساکت تھا..... اور دور پھینک دیا۔ وہ اس کو چھینتے ہوئے اور پھینکتے ہوئے شور پھاڑتا تھا..... مردہ سانپ۔ اس نے سب لوگوں کو اکٹا کیا اور انہیں بتایا کہ بچے نے سانپ پکڑ کر مارا ہے۔ جو سنتا وہ آتا، بچے کو پیار کرتا اور کہتا کہ بچہ بڑا جی دار ہے، خیریت ہو گئی، اور دالے نے افسی سے بچالیا۔ وہ سب اس کے گرد جمع تھے، اے چکار رہے تھے، اوپری آوازوں میں بول رہے تھے، مگر ان سب کے نیچ وہ گم متعان بیٹھا ہوا تھا کہ اس کے ہاتھ سے وہ بھی لے لیا گیا جسے وہ تھا میں رکھنا چاہتا تھا۔ اور دال کھا، چاول کھا والی رکابی بھی پھینک دی گئی، کیون کہ کسی نے پکار کر کہا کہ دیکھو سانپ نے اپنا سارا زہر اس میں تھوک دیا ہے۔ لیکن کسی نے بھی اس کے خالی ہاتھوں کی طرف نہیں دیکھا۔ مجھے تو حیرت اسی بات پر ہوئی تھی۔ میں اکیلا بیٹھا ہوا ہمیشہ کی طرح آپ ہی آپ کھیل رہا ہوتا تو اچانک اس بچے کی بات یاد آ جاتی اور میں سوچتا، اگر میں اس کی جگہ ہوتا تو کیا کرتا۔ میں دل ہی دل میں دہراتا، دل کھا چاول کھادل کھا چاول کھا۔ اور مضبوطی سے بسنجی ہوئی مشی کی طرف دیکھتا جیسے اس میں

وہ کلبلا رہا ہو، وہ..... وہی۔ میں نے اسے تحام لیا ہے، اس کا ہمارا لس میری ہتھیاری کو سہلا رہا ہے، وہ نبض کی طرح دھڑک رہا ہے، گرم، بے چین، اور میں نے اسے کس کر پکڑے نہیں رکھا تو پھسل جائے گا۔ اب میں اس سے کہوں گا، دال کھا چاہل کھا..... مگر میں خالی ہوا کو منشیوں میں بند کرنے کی کوشش کرتا رہ جاتا۔ وہ رلت کو نیند میں سر رہتا ہوا بھی آ جاتا۔ بستر پر رنگتا ہوا، چادروں پر بے آواز سانپ لکھیریں بناتا ہوا، میرے چادریں طرف پھن کاڑھے ہوئے جھومتا ہوا۔ میں نیند میں چونک کر ہاتھ پاؤں پہنخنے لگتا اور اسی کو مجھے تھپکنا پڑتا۔ بعد میں وہ مجھے بتایا کرتی تھیں۔ کبھی وہ اسی کے تھپکنے سے چلا جاتا اور کبھی دبک کر بیٹھ جاتا کہ جیسے ہی ان کا تھپکنا ختم ہو اور وہ کروٹ بد لیں، وہ چادر کی سلوٹوں میں لپنی کیں گاہ سے نکل آئے اور پھر میری طرف رینگنے لگے۔ چادر پر سر رہتا ہوا، پیٹ کے بل رنگتا ہوا، آستین کے راستے وہ کپڑوں میں گھس جائے اور سارے جسم پر پھر نے لگے۔ میں اسے محوس کر سکتا ہوں، ہاتھ سے پکڑنہیں سکتا۔ دال چاؤں نہیں کھلا سکتا۔ لیکن یہ پانی مانگتا ہے۔ منہ لگا رہتا ہے، پانی پینے لگتا ہے، میری آنکھ کھلتی ہے تو میں گیلا پڑا ہوا ہوں۔ بستر پر وہی پیلے پیلے دھبے اور اسی کی آنکھوں میں وہی دکھ بھری ملامت کہ آج پھر بستر میں پیشتاب کر دیا.....

نیند میں اس سانپ کا متچھا کرنا اور اس کو ہاتھ سے پکڑ کر دال چاؤں کھلانے کی خواہش کرنا میں نے اس وقت چھوڑا جب اسی کے اسکوں جانے کی خاطر مجھے اچھا بچہ بننا پڑا۔ میں نے کوشش کی کہ اتنے دن نہ اس کی کہانی سنوں، نہ اس کو یاد کروں، مبادا وہ جسجو پھر سر اٹھائے اور اس کے لس سے ہاتھ کھملانے لگیں۔ لیکن اتنے دن تک میں سانپ کو اپنے خوابوں کی جنت سے جلاوطن رکھنے میں کامیاب رہا۔ اسی کے انعام میں مجھے اسی کے اسکوں جانا ملا۔

اسکوں جانے کے لیے جتنے پاپڑ بیلنے پڑے، وہ تو یاد رہ گئے، لیکن عجیب بات ہے کہ اس مینا بازدہ کی بہت کم تفصیل یاد رہ گئی ہے۔ چند ایک چھوٹی مولی، بظاہر غیر ضروری سی باتیں، مثلاً گڑیوں کی بناؤٹ اور اس کی ہنسی..... اس دوسرکی کوئی اور بات کوشش کے باوجود یاد نہیں آتی کہ وہ دن کیسا تھا۔ ایک بڑے سے کمرے میں بہت ساری چھوٹی بڑی لڑکیاں، رنگ برلنگ کپڑے پہنے ہوئے، بے حد اہتمام کے ساتھ خوش ہوتی ہوئی، یہ تو یاد ہیں۔ ان کا وہ تفریغ بھرا غل غیاراً بھی یاد ہے کہ اس وقت معلوم ہوا تھا کہ یوم کی خوشی بھی چھوت کی بیماری کی طرح اڑ کر لگتی ہے۔ ایک دھنڈلی سی یاد تو ہے کہ لاکیوں نے چھوٹی چھوٹی دکانیں اور اسٹال سجائے ہوئے تھے جن میں ان کی لپنی تیار کی ہوئی چیزوں مول بک رہی تھیں۔ لیکن تفصیل کے ساتھ وہی ایک اسٹال یاد ہے۔ اس میں سلانی کڑھائی کی چیزوں تھیں۔ دست کاری کے نمونے اور گڑیاں۔ یہ ساری کی ساری محنت نوں دسوں جماعت کی لاکیوں نے کی تھی۔ ان سب چیزوں کی

فروخت سے اسکول کے لیے پنکھے یا واٹر کول یا اس قسم کی کوئی اور ضروری تعيش کی چیزیں خریدی جانی تھیں۔ اب بہت دن کی بات ہو گئی۔ حیرت تو یہ ہے کہ مینا بازار کا جو خاص "آئش" تھا، جس کی تیاری پر لاکیوں نے خاصاً وقت صرف کیا تھا، وہ بھی ذہن سے مٹ گیا۔ بعد میں، اس دن کمپنی جانے والی تصوروں کو ریکھ کر کچھ یاد آیا کہ اس دن بھی بد لئے کامقابلہ بھی ہوا تھا جس کی تیاری میں لاکیوں نے خوب ہی سرگرمی دکھائی تھی۔ اور جس کا نام "فینسی ڈریس شو" میں نے بڑی مشکل سے اپنی زبان پر چڑھایا تھا۔ اس میں جس لاکی کو انعام ملا تھا اس نے خون پینے والی ڈائن کاروپ رھا رکھا تھا۔ اس نے اپنے سیاہ، جھکتے بال کریک کھولے ہوئے تھے، ہونٹ لال لال رنگ لیے تھے اور جھرے کوسیاہی سے پوت لیا تھا۔ اس نے اپنے نوکیلے دانت لسن کے جوے رکھ کر بنائے تھے، امی نے مجھے بعد میں بتایا تھا۔ (لسن کے جوے جوتا گا باندھ کر میرے گھے میں بھی لٹکائے جاتے تھے۔ کیوں، یہ اب یاد نہیں رہا)۔ اور میں نے ہمیشہ کی طرح یہ غیر ضروری تفصیل بھی ذہن میں محفوظ کر لی تھی۔ مجھے وہ لاکی بھی یاد نہیں حالاں کہ اس وقت اس نے بڑا گھرا تاثر مرتب کیا تھا..... جو کاجل کی موچھیں بناؤ کر رکھا بنی تھی، اور فراریت کے مارے سب لاکیوں کے گھے میں باتھہ زال کر، نہ رہی تھی۔ اور اس کی دیدہ دیری پر سب لاکیاں داستوں تلے انگلیاں داب رہی تھیں۔ نہیں تو بس اس کیا یاد ہے وہ اسٹال میں کھڑی ہوئی تھی۔ میں اب بھی اے پہاں کھڑے ہوئے ریکھ سکتا ہوں۔ یہ رہی وہ۔ دروازے کے عین سامنے، نامکن ہے کہ کوئی دروازے میں داخل ہوا اور اس کی مسکراتی ہوئی آنکھوں کی پکڑ میں نہ آ جائے۔ مسکراتی تھی وہ جب میں داخل ہوا تھا۔ آنکھیں چمک رہی تھیں۔ پھر ہونٹ لرزے۔ خم ہوئے، ذرا سا جھکے۔ اجلے دانت ایک کوندے کی طرح لپکے، پھر ہونٹوں میں چب گئے، پھر کوندا، متواتر لپک اور نہیں کا دھیما تر نہ جو آہستہ آہستہ بلند ہوتے ہوئے ایک بھرپور نسوانی قیچے میں تبدل ہو گیا۔ بدن کی گھرائیوں سے نکلا ہوا، کورے برتن کی طرح بجا ہوا قیقہ، زندگی اور شباب سے چھلکتا ہوا۔ گرم خون کی طرح زندہ، افسر فیوں کی طرح کمنکھنا تا ہوا قیقہ۔

کرے کے اتنے حصے کو بھر دیا اس قیچے نے اور اپنے رآخذ کو..... ایک نوجوان، آزاد، صحت مند اور خوش باش لاکی..... اس اس طرح سایاں کر دیا اس قیچے نے کہ جتنے لوگوں نے سنا تو کہ اس طرف دیکھنے لگے۔ بڑا فطری قیقہ تھا، لیکن اس کے ساتھ ساتھ سرکش بھی۔ غضب خدا کا، جوان لاکی اور اوپنجی آواز سے نہیں! ان کی حیرت میں ناپسندیدگی تھی۔ میں نے جھینپ کر امی کا باتھ مضبوطی سے پکڑ لیا۔ کیا اس قیچے کا رخ میری جانب تھا؟ میری سمجھ میں نہیں آیا۔ دوسرے باتھے سے ای کی قیض کا دامن پکڑ کر اپنا منہ اس میں چھپانے کی کوشش کرنے لگا۔ اس قیچے کی واضح، ٹھوس جسمیت کا سامنا کرنا میرے بس کی بات نہیں تھی۔ اس کی گردان کا اجلا گوشت اور پنجے

ہو رہا تھا۔ اس کی قیض میں کسا کسایا بدن تحریر رہا تھا۔ ہنسی کی ہر جیش کے ساتھ بے تحاشا لراشتہ۔

"یہ کیا کر رہے ہو؟ سیدھے چلو۔" امی نے مجھے الگ کر دیا۔ ان کی یہی عادت تھی، میں نے تلخی کے ساتھ سوچا ہو گا کہ جس وقت ان کی پناہ اور سماਰے کی ضرورت ہوتی وہ مجھے بے یقینی کے سامنے کر دیتیں۔

یہ غصہ تو بعد میں آیا، اس وقت تو میری الجھن ہی دوسری تھی۔ اس کی ہنسی سے میرے روئیں روئیں میں گد گدی ہو رہی تھی۔ ایک چکنا، ہمار لمس میرے سارے سارے بدن پر پھرا جائیا تھا۔ کچھ مانوس سا، کچھ نیاسا، ایک لذت بھرے خوف کو بیدار کرتا ہوا۔ اگر میں نے اس کو فوراً نہیں روکا تو پھر رہ قابو سے باہر ہو جائے گا۔ میں نے جلدی سے اپنا نیکر دونوں ہاتھوں سے پکڑا۔ نانگوں کے یعنی میں نہیں سی آنے لگی تھی۔

ان کو کسی طرح یہ معلوم نہیں ہونا چاہیے۔ ورنہ ان کے قبیلے اور زیادہ نیکلے ہو جائیں گے۔ پھر یہ بھی مجھے ان سب کی طرح چھیریں گے اور چڑائیں گے۔ میں نے آنکھیں بند کر لیں۔ بند آنکھوں کے اندر ہیرے میں وہ سب پھر آن دھکے، مجھے ازیت دینے والے۔ میرے گرد گھیراڑا لئے ہوئے اور مجھے چڑانے کے لیے بلند آواز سے جاپ کرتے ہوئے، آٹے کی آپا، آٹے کی آپا..... اس نام سے بچنے کے لیے میں نے ہر وہ بات کی تھی جس کا انہوں نے مجھے سے کہا تھا۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ نام ان کو بھی پتا چل جائے اور یہ بھی مذاق اڑانے لگیں۔ پھر تو میں کہیں کا بھی نہیں رہوں گا۔

میں دیں رک گیا۔ اس کی ہنسی سارے کرے میں بجلی کی طرح چمک رہی تھی۔ اب میرے لیے اس میں ان کی پاذگشت بھی شامل تھی، مذاق اڑاتی ہوئی، تصحیک کرتی ہوئی..... جیسے میں لکڑی کے نختے سے بندھا کھرا تھا اور وہ چاپک دست بازی گر کی طرح میرے چاروں طرف لہنی چلتی ہوئی ہنسی کے خبر اچھا رہی تھی۔ میرے سر کا ایک بال بھی چھوٹے بغیر خنجروں نے لکڑی کے نختے پر میرے جسم کے گرد حلقة بنادیا تھا۔ مجھے رخم سہیں آیا تھا یعنی میں ڈر کے مارے حرکت بھی تو نہیں کر سکتا تھا۔

میرا درجہ حرارت نقطہ انحدار سے بھی نچھے گرچکا تھا۔ میں برف بن گیا تھا۔ اور اگر وہ ہنسنے لگتے مجھے سے بول نہ پڑتی تو میں زندگی بھرنے پکھلتا۔

بہت دھیسے لجئے میں..... جیسے اپنی آواز سے مجھے سہلا رہی ہو..... اس نے پوچھا تھا کہ کیا لوگ۔ ہو سکتا ہے کہ اس سوال سے پہلے اس نے مجھے اسی سے فرمائش کرتے ہوئے سن لیا ہو۔

اس کے سوالوں نے میری آرزو کو ایک نیا حوصلہ بخشا میں نے اسے بتا دیا تھا کہ مجھے کیا

چاہیے۔ میں نے اپنی گھری خواہش کو بے نقاب کر دیا اس کے سامنے۔
وہ ہنسی تھی اور اس کی شوخ آنکھوں کا چنچل پن جیسے چبٹنے لگا تھا۔ "گڑیا سے تم کھیلو
گے؟" اس نے پوچھا تھا۔

اس کا لمحہ شہد میں ڈوبا ہوا تھا۔ لیکن وہ اس کا مطلب کیا تھا؟ اعتماد بسرا پناہ یا مجھ کو یہ
باور کر ارٹا کے میرارویہ مصلحہ خیز ہے۔ یہ ہمدردی تھی یا استہرا؟
اس سے پہلے کہ سارا معاملہ ثوابے ہونے کھلونے کی طرح بے تکا اور مصل ہو جائے، میں
نے اپنے آپ کو کہتے ہوئے سنا: "اپنی بہن کو لے جا کر دوں مگا۔"
اس پر وہ اور بھی ہنسی۔ جھرنے کی طرح جھڑتی ہوئی ہنسی۔

لب میں حیران ہوتا ہوں کہ میں نے عین موقع پر کس سادگی سے جھوٹ بول دیا تھا۔
حالاں کہ میں اس کے لیے بالکل تیار نہیں تھا۔ مگر یہ جھوٹ میرے وجود کی ان گھرائیوں سے آیا
تھا جہاں سے اکثر جسی برآمد ہوتا ہے۔ یہ گھرائی نہیں تھی۔ اپنی اصل کیفیت کو دوسروں
سے خفیہ رکھ کر اس جذبے کی پروردش کرنا، خیالوں میں شدت کے ساتھ محسوس کرنا اور چیزوں کو
اس طرح تصور کرنا جیسے وہ آنکھوں کے سامنے سے گزر رہی ہوں..... یہ تھا میرا بچپن۔ کوئی اس
پر ہنسے تو ہنستا رہے، میں اس کی خاطر اپنے آپ کو بدل تو سکتا نہیں۔ اور وہ گڑیا ان ہی کیفیات
سے ہمکلام ہوتی تھی۔ ان کی علامت معلوم ہوتی تھی۔ اسی لیے مجھ پر اس کو حاصل کرنا لازم تھا۔
میں نہیں چاہتا تھا کہ کسی کو میری طلب کی شدت کا اندازہ ہو (ورنہ وہ اسی شدت کے ساتھ میرا
مذاق اڑائیں گے)۔ شاید اس لڑکی نے اس کھیل اور اس خواہش کا سراغ لگایا تھا، اور وہ جاتی
تھی کہ اپنے سوامیری کوئی بہن نہیں ہے۔ شاید اس کی ہنسی کا سبب یہی تھا۔

اور امی؟ انہوں نے کیا سمجھا ہو گا؟ زیادہ سے زیادہ یہ کہ گڑیوں کا کھیل بھی ان عجیب باتوں
میں سے ایک ہے جنہیں اب وہ میرا معمول سمجھ کر خاموش ہو جایا کرتی تھیں۔ انہوں نے
برداشت کرنا اور قبول کرنا سیکھ لیا تھا۔ اسی لیے میں جب نمائش سے لوٹا تو گڑیا میرے بغل میں
تھی۔ گڑیا کو حاصل کریں کے بعد نہیں ان بلت کی پرواہ بھی نہیں تھی کہ میں اسکوں کا بھیہ
معلوم کیے بغیر لوٹ آیا ہوں۔ میں نے جو مانگا تھا اس سے زیادہ مل گیا تھا۔

اگلا دن آنسوؤں کے بغیر طلوع ہوا۔ میں نے اپنے آپ کو بہت سکون کے ساتھ سوچنے
ہوئے پایا کہ اب اسی جانے والی ہیں، اب میں گڑیا کے ساتھ کھیلنے کے لیے آکیلا ہوں گا۔ (اب میں
جانتا ہوں کہ ان کے چلے جانے پر ڈراؤنے اکیلے بن کے بجائے اطمینان محسوس کرنے کے اسی لئے
میرے بچپن کی موت واقع ہوئی تھی)۔ اس دن میں نے آئے کی گائے نہیں بنائی۔ اس دن
میں نے دال کھا، چاول کھا و الی کھانی سننے کی فرمائش بھی نہیں کی۔ اب میرے ہاتھ ایک نیا

مشنقدہ آگیا تھا۔ یہ گڑیا وہ سب کچھ بن سکتی تھی جو میں چاہتا تھا۔ اور یہ محفوظ تھی۔ اے کوئی نہیں کھانے گا۔ اس کا پورا ایک جسم تھا اور اس کی واضح شکل تھی کہ جسے بے وضع آئے سے گھرنا نہیں پڑے گا۔ بلکہ یہ تو تقریباً انسان ہی تھی..... جیسی جاگتی مورت۔ زندگی سے بہت قریب۔ (اور جو کسر رہ گئی تھی، اس کو پورا کرنا میرے لیے کون سا مشکل تھا)۔ گائے تو زیادہ دور تک لے جائی نہیں جا سکتی تھی، یہ چل پھر کروہ سارے واقعات جیسے گی جو میرے دماغ میں باولی ہندیا کی طرح کھد بد پکڑے ہے تھے۔ یہ اس خفیہ، نامعلوم زندگی کو جیسے گی جس کی بے تاباہ جملک میرے حواس میں پھل رہی تھی۔ اب میں بہت سارے لوگوں کا کمیل، کمیل سکتا ہوں اور ان کی بہت ساری باتوں کا۔ یہ چڑیا بھی بن سکتی ہے اور اسی بھی۔ لیکن ظاہر ہے کہ سب سے پہلے تو یہ وہی لڑکی ہے۔ اس کے ساتھ بھی وہی ہونا تھا جو اس لڑکی کے ساتھ ہوا تھا۔

میں نے سوچا بھی نہیں تھا کہ میری گڑیا اتنی مخالفت کا باعث بنے گی۔ لوگ اتنے شہید رد عمل کا مظاہرہ کریں گے۔ (کیا وہ اپنی پسند کے کمیل کے انتخاب کو بھی میرے خلاف شہادت کے طور پر استعمال کریں گے؟)۔ انہوں نے بہت مذاق اڑایا، ہمیشہ کی طرح۔ اور ہمیشہ کی طرح ان کی اس سفاکی پر میں چکے سے رو دیا۔

وہ میرے چوگرد جمع ہو گئے جب میں بہت فتح مندی کے ساتھ گڑیا کو بغل میں دبائے، اپنی کی انگلی پکڑے گھر میں داخل ہوا۔
”آئے کی آپا.....“ کسی نے ہانک لگائی۔

ان کے استرزاد کی شدت نے جیسے مجھے سن کر دیا۔

”ارے دیکھو، آئے کی آپا گڑیا لے کر آئی ہیں..... گڑیا؟ ہاں، ہاں گڑیا..... آئے کی آپا اب گڑیوں سے کمیلیں گی.....“ ازت دینے والوں کا کورس اب ناقدانہ نظرؤں سے میری ایک ایک حرکت، اتنے اتنے سے رد عمل کا جائزہ لے رہا تھا۔

میں اپنے لیے ان کی ناپسندیدگی کو، اور مذاق کے لمحے میں پنهان، بندیج بھتی ہوئی سر دہرا اور خشم ناک ناظوری کو محسوس کرتے ہوئے، گھبرا کر جلدی جلدی تھوک نگل رہا تھا۔ میری آنکھوں میں کمک ہونے لگتی تھی۔ ٹانگوں کے نیچے میں گیلا پسینہ پھوٹنے لگا تھا۔

وہ مجھے سے نفرت کرتے تھے..... اور اس نفرت میں حق بجانب بھی تھے..... کہ میں کہنا مانئے والے اور تیزدار بچے کا نمونہ تھا جو آنے جانے والے مہانوں کے سامنے پیش کیا جاتا تھا۔ چابی بھرے ہوئے کھلونے کی طرح میں اپنی کے کہنے پر انگریزی کی نظمیں اور پہنائے سنا کر سب کی ثاباشی وصول کرتا تھا۔ اس سوانح کے مجھے بھی نفرت تھی۔ لیکن بے چون وچراپنے آپ کو اس مقصد کے لیے استعمال ہونے رہتا تھا تاکہ آنے والے کو میرے اعصاب زدہ بے شکہ بن کا پتہ

نہ چلے، اس سسم کا اندازہ نہ ہو جو میری گھرائیوں میں بینے گیا تھا۔ یہ فرفتنی یاد کرنا اپنے بونگے بن کو پوشیدہ رکھنے کی غرض سے تھا۔ میں خود بھی نفرت کرتا تھا اس روپ سے اور نفرت کیے جانے کی لائق سمجھتا تھا۔ لیکن میں کیا کرتا۔ میں بڑوں کا اطاعت گزار بھی تو تھا، اور شاباشی ملنے پر ایک جھوٹی خوشی کی تسلی کو پسند بھی کرتا تھا۔ لیکن میں چاہتا تھا کہ وہ لوگ بھی مجھے اپنے ساتھ قبول کر، نفرت نہیں کر۔ میں ان کے کمیلوں میں شامل ہونا چاہتا تھا، لیکن نشانہ ہی بن کر رہ جاتا تھا۔ اس مرتبہ بھی ہمیشہ کی طرح، میں کتنے کے اس زخمی پلے کی صورت اختیار کر گیا جس کی معدودی مخصوص بچوں میں بھی ایک سفاکانہ خرابت کی اکسپریس پیدا کرتی ہے۔ مجھے معلوم تھا کہ میرا بے ذہنگاپن بھی لوگوں کی خفہ درندگی کو بیدار کر دیتا ہے اور وہ مجھے مبتلا نے آزار کر کے لذت بھری تسلیمیں محسوس کرتے ہیں۔ خاص طور پر اجی۔ جس کی دھونس کامیں مستقل ہدف تھا۔ (انتے برسوں کے بعد بھی میں اس بلت کو اس کے خلاف فرد جرم بنائے بیٹھا ہوں۔ اس نے جو کچھ کیا، وہ اس صحت مند آدمی کا رد عمل تھا جو سرک کے کنارے پڑے ہوئے، سکتے، بچک منگے کو جاتے جاتے ایک سُوکر مار جاتا ہے۔)

اس سے پہلے کہ میں کچھ سمجھ پاتا، اس نے زور کا دھکا دیا اور میں فرش پر آن گرا۔ میرا گھٹنا چھل گیا۔ میری نانگوں میں کچے فرش کے کنکر چبھ گئے۔ مجھے کتنی چوت لگی ہوگی! اپنی تکلیف کا خود ہی احساس کر کے میں رونے کا رلاہہ کر رہا تھا کہ مجھے اندازہ ہوا کہ میرے پاس سے کوئی چیز کم ہے۔ میں نے ادھر ادھر دیکھا۔ مجھے معلوم ہے کہ کیا چیز نہیں ہے۔۔۔ میری گڑیا اتنی قیمتی گڑیا جسے میں نے بڑے جو کھم کے بعد حاصل کیا تھا..... محرومی کا احساس فوارے کی طرح ا بلاجیسے کسی نے میرا ہاتھ کاٹ ڈالا ہو یا میری آنکھ نوج ذلی ہو۔ ایک لمحے کے لیے میری آنکھوں میں اندر ہیرا چھا گیا اور میرا نخاساول دھر کنا بھول گیا۔ تب میں نے اسے دوبارہ دیکھا۔ اپنی اس گڑیا کو وہ اجتی کے پاس تھی۔ وہ اجتی کے ہاتھوں میں کھلونا بنی ہوئی تھی۔ وہ اسے نوج رہا تھا، اچھا ہتا تھا، پھینک ہتا تھا۔ وہ اس پر میں ہتا تھا۔

اپنی گڑیا کو اجتی کے پاس دیکھ کر میرا خون رقدت کے جذبے سے کھولنے لگا۔ اور یہ میری برداشت سے باہر بھی تھا۔ میں اپنی گڑیا کو اتنی تکلیف میں نہیں دیکھ سکتا تھا۔ میں نے پوری آواز سے جیخ ماری اور اپنے آپ کو دوبارہ فرش پر گرا دیا۔ میرے ہاتھ کا پر رہے تھے، اور سر زمین پر لوٹ رہا تھا۔ میری آنکھوں سے آنسو بہرہ رہے تھے اور نانگوں کے یعنی میں سے بھی۔ میں ایڑیاں رگڑیا تھا اور مسلسل سکیوں کی وجہ سے سانس رک رہا تھا۔ پچکی تھی کہ بند ہونے کا نام نہیں لیتی تھی..... وہ میری گڑیا کے ساتھ بھی وہی کرے گا۔ میری گڑیا کو تکلیف ہو گی۔ وہ میری گڑیا کو..... اسی نے آگر مجھے فرش سے اٹھایا جسے میں نے گیلا کر دیا تھا۔ انہوں نے

پیشہ پر دو تین دھموں کے مارے تو مانس بحال ہوا۔ ای نے اجی کے قبھے بے گزیا زبردستی چھین کر دوبارہ میرے ہاتھوں میں ٹھوٹ دی۔ میں نے ہتھیوں سے آنسو پوچھے اور گزیا کے کپڑوں پر سے اجی کی انگلیوں کے مشی بسرے نشان صاف کر کے گزیا کو دوبارہ اپنے لس سے روشناس کرنا فروع کیا۔ مجھے اطمینان ہوا کہ گزیا کا جسم وہی تھا جس سے میں نے دوستی کی ابتداء کی تھی۔ وہ اب بھی میری ہنسی تھی۔ مجھے تسلی ہو گئی تو میں نے دیکھا کہ ای کے ہونٹ بسخے ہوئے ہیں اور آنکھیں ڈبڈ بارہی ہیں۔

میں نے ان کے گھنے میں باہمیں ڈال دس اور ان کے گالوں پر پھی کرنے لگا۔ میری وجہ سے ان کو دکھ ہوا ہے نا۔ میں اب ان کو پھی کروں گا تو وہ ہنسنے لگیں گی۔ لیکن وہ ہنسی ہی نہیں۔ ان کے ماتھے کی لکیر برائی سے پختہ ہو گئی تھیں۔

اور وہ سب ایک حقارت آمیز توجہ کے ساتھ دیکھتے ہی رہے۔ ”خود تو بچو کچھ کر نہیں سکتے، جا کے چھپی لگادی ای کے لاذلے نے..... چھپنوں چغل خور کے ہاتھ میں بیرامند میں کیرا، برونو منہ دھونو، متوزے پیا، آنے کی آپا.....“

حیرت کی بات یہ ہوئی کہ ان سب باتوں سے مجھے زیادہ تکلیف نہیں ہوئی۔ میری گزیا جو تھی میرے پاس، تسلی دینے کے لیے۔ وہ مجھے ذھارس دلاسکتی نہیں، میری تہائی کو باتوں اور کھیلوں سے بھر سکتی تھی۔ اب مجھے کھیلنے کے لیے اجی کامنہ دیکھنے اور اس کی ذرا سی توجہ حاصل کرنے کے لیے اس کے آگے بلکنے کی ضرورت نہیں تھی۔ جب اس کاں نہیں چاہتا تھا تو وہ مجھ سے یوں بات کرتا جیسے مجھ پر احسان کر رہا ہے۔ اور اس کے کھیل میں رکھے بھی لگتے اور جو ٹھیں بھی۔ اب تک میں یہ سب سنبھل کے لیے مجبور تھا۔ اب گزیا نے مجھے آزاد کر دیا تھا۔

لیکن پھر بھی کوئی چیز اجی کی جگہ نہیں لے سکتی تھی۔ میں اس کے اور گرد منڈلایا کرتا تھا اور جو اس کو کرتے ہوئے دیکھتا، خود بھی وہی کرنے کی کوشش کرتا۔ کس قدر انہماں کے، ان میں ذوب کر میں وہ کھیل کھیلا کرتا جو اجی نے سکھلانے تھے کہ ان کی تمام کیفیت اب بھی میرے حافظے میں زندہ ہے۔ بلکہ زندگی کا یہ کبھی نہ بھلاکا جانے والا بیق بھی تواجی سے ملا تھا کہ کھیل کس طرح پوری سنجیدگی سے کھیلنا چاہیے جیسے کھیل نقل نہیں ہے، زندگی ہے!

اجی کے ساتھ کھیلے ہوئے کھیل اپنے عمل میں اس طرح ملوث کر لیتے تھے کہ ان کے دوڑان ایک ہرے بھرے رسیلہ بن کا احساس ہوتا تھا۔ میں اس کیفیت کو ہام تو نہیں دے سکتا، پچان سکتا ہوں۔ یہ عین میں وہی کیفیت تھی جو اجی کے ساتھ لٹو پرانے میں ہوتی تھی۔ وہ رسی لٹو کے گرد پیٹ کر لٹو زور سے اچھالتا۔ رسی کھلتی جاتی اور لٹو گھومتا رہتا۔ پھر وہ گھومتا ہوا اللہو علیٰ ہتھیلی پر اٹھا لیتا، جہاں لٹو اسی روائی سے گھومتا رہتا۔ اس کی دیکھادیکھی میں نے بھی کتنی بد

کوشش کی تھی۔ ہنحلیہ پر لٹوک گھومتی ہوئی نوک سے کن من ہونے لگتی جو سر را کر سارے بدن میں گد گداہٹیں پھیلادیتی (بالکل یہی کیفیت!) اور لگتا کہ خوشی سے اچھتا ہوا دل بھی اسی طرح ایک نوک پر ہنسی حرکت میں سست کھڑا ہے۔ لیکن جلد ہی اس رفتار کا آہنگ نوت چاتا اور لٹو میرے ہاتھ سے گر جاتا۔ اس کیفیت پر میں روپڑتا تھا۔ ایسا اجی کے ساتھ کبھی نہیں ہوا۔ اسے چیزوں کو حرکت میں لانا اور ان کے آہنگ کو برقرار رکھنا آتا تھا۔ مجھے نہیں۔ اسی لیے تو میں اس کی طرف دیکھتا تھا اور وہ مجھے سے حقارت کا برداڑ کرتا تھا۔ ہم اور بھی کھیل کھیلتے تھے۔ ہم بڑے سے تسلی میں پانی بھر کر نین کا بننا ہوا اسٹیر اس میں چھوڑ دیتے تھے، جس کے بعدے، ادھ بنتے، قلعی شدہ عرش پر موسم تی جلالی جاتی تھی تو وہ پڑ پڑ کرتا، پانی کو کانتا ہوا گھومتا تھا۔ اجی چنان پر چڑھ کر تسلیہ تھارتا، میں اس میں پانی بھرتا اور جہاز کو پکڑے رکھتا جتنی درودہ موسم بتی کو ماچس دکھاتا..... وہ ماچس جلا سکتا تھا، میں نہیں۔ وہ چیزوں پر نگاہ رکھتا اور جب پیٹتے کے پتے کناروں سے پلے پڑنے لگتے تو اچک کر پتے کی نوک پکڑ لیتا اور شاخ برابر پتا توڑ لیتا۔ پھر میں اس میں سے پتے والا ہرا حصہ بڑی باریکی سے چن کر الگ نوج رتا اور خالی ڈنڈی کو پانی میں بھگو دیا جاتا۔ دوسر کو سب کے سوچانے کے وقت ہم چکے چکے باہر جاتے اور گلو عباس کے زیع توڑ کر لاتے، کالی مرچ جیسے، اور اس احتیاط سے کہ کسی کی نظر نہ پڑے، اپنے منہ میں بھر لیتے۔ پھر پیٹتے کے ڈنڈی کے سرے پر منہ رکھ کر زیع اگلتے اور پھونک مارتے تو ڈنڈی کے درمیان، پھسلوں خلا میں تیزی سے رکھتے جاتے۔ اجی ان بیجوں میں اکثر پن بھی چبھو دیا کرتا تھا (پتہ نہیں کیوں)، اس کو چبھونے کی اتنی عادت کیوں تھی) اور وہ پن لگا ہوا زیع گرتا پڑتا، پھسلتا چلا جاتا، اور اس میں لگا ہوا پن ایک چمکیلی جھلک کے سوانظر نہ آتا..... ان مل، بے جوڑ چیزوں کا اس مزے سے مل جانا اور درمیانی خلا کے پھسلوں راستے میں تیز رفتاری سے گزار دیے جانا، اجی ان چیزوں پر کیسی ہمارت رکھتا تھا۔ ایسے میں اس کے کان کی لوں سرخ ہو جاتیں، اور چھرہ انسماں کی شدت سے ایسا ہو جاتا جیسے چنان میں سے کٹ کر بنایا گیا ہو۔ اور اس کا ساتھ دینے کی ہنسی سی تو میں بھی کرتا تھا۔

سندربناتے تھے اور مچھلیاں بھی پکڑتے تھے ہم۔ صحن کا ایک حصہ کپا تھا اس میں مٹی جمع کر کے حوض بناتے اور اس حوض میں پانی لا لکر بھرتے۔ "اب اس میں مچھلیوں کا ٹھکار کس" اجی مجھ سے کہتا..... ہر کمیں میں خود بخود ایسا ہوتا کہ وہ ہدایات جاری کرنے والا بن جاتا اور میں حکم بجا لانے والا، اور اسی کے کئے پر میں بستر کے گدوں میں سے روئی نکال کر اس طرح پتلائپتلا بٹ لیتا اور لے جا کر پانی میں ڈال رتا۔ پھر سیفیشی پن میں دھاگا باندھ کر اس کاٹتے سے پانی کی تہر میں بیٹھ جانے والی روئی کی مچھلیاں پکڑا کرتے۔ آخر میں ہوتا یہ تھا کہ زیادہ مچھلیاں اجی کے

کانتے میں پھنسی ہوتیں، اور میرے ذمے ریت کے اس حوض کوڈھا کر صحن کی زمین کو صاف کرنا رہ جاتا، جہاں گیلی مٹی پانی پی کر بہر برانے لگتی۔ میرے ہاتھ میں کچھ رہ جاتی اور اسی کی دانٹ کہ "لے کے بعد مے ڈال دیے یہیں گدوں میں۔"

اجی نے مجھے طلب کیا۔ "یہ پن مرغی کی آنکھ میں ڈالیں گے اور اس کی آنکھ کامولی نکالیں گے۔ پھر دیکھیں گے کیا ہوتا ہے۔" میں نے کڑکڑاتے ہوئے مرغے کو کپڑا ڈال کر پکڑا اور اجی کے حوالے کر دیا۔ وہ اس کی تنسی ہوئی، سرخ کلنی سے کھیلتا رہا اور مرغ نے آنکھ جھپکی تو اس میں پن چھو کر باہر کھینچ لیا۔۔۔ وہ چکنی منی کے گولے بناتا کہ مجھے کے نیچے گز نے والوں پر بھی گرتا تھا۔ یہ بھی میں نے کبھی نہیں کیا۔ اس کے لیے مجھے نوک دیا گیا تھا کہ "اچھے بچے ایسے نہیں کرتے۔ تم تو اچھے بچے ہو۔" اجی کو اس منع کیے جانے کی پروا بھی نہیں تھی۔ وہ میرے اس دباؤن کا خوب مذاق اڑتا کہ میں وہ کام کرنے کے بارے میں سوچ بھی نہیں سکتا تھا جس کے لیے ایک بار منع کر دیا گیا تھا۔ "ایسے نہیں کرو انہوں نے منع کیا ہے" میں اس کو روکتا تو وہ پنس پڑتا اور میرا مذاق اڑتا آتے کی آپا۔ "میں اس کی دستی سے مزدود ہو کر پھر بوا کے چولے کے پاس لوٹ آتا اور پیرا ہی کھینچ کر آتے کی گائے بنانے لگتا۔۔۔ اب تو میں بھی سمجھ گیا تھا کہ مجھے اس نام سے کیوں پکارا جاتا ہے۔۔۔ اور یہ کہ میں اس وقت تک آتے کی گائے سے کھینلنے کا پابند رہوں گا جب تک کہ اجی کو کسی دوسرے کھیل کے لیے میری ضرورت نہ پڑ جائے۔ مثلاً ہوا میں پھر کیاں اڑانے والا کھیل۔ وہ بڑی پھرتی سے سگرت کے ڈبوں کو گول گھماتا تھا یعنی میں سے پچکا کر، پھر اسے اس طرح کاٹ لیتا کہ وہ بھر کی بن جاتی۔ پھر کون کا ذہیر میرے ہاتھ میں تھا کہ وہ دور چلا جاتا۔ موڑ والے پیلسے مکان سے بھی آگے۔ جہاں میں اے دیکھ نہیں سکتا تھا، صرف سوچ سکتا تھا کہ وہ وہیں کہیں ہے، میرے انتظار میں۔ گھر کے برآمدے میں ہوا کے رخ اور اس کی سمت منہ کر کے پھر کیوں کو ہوا کے حوالے کر دیتا اور انہیں گول گول رکھتے ہوئے، بھاگتے، اڑتے ہوئے دیکھتا رہتا، یہاں تک کہ اجی، پسینے پسینے ہوا اور فاتحانہ شان کے ساتھ، اسی موڑ کے چینچے سے خود ار ہوتا، پھر کیوں کو ہاتھوں سے مسلتا ہوا؛ اور مجھے بتاتا کہ آج یعنیوں پھر کیاں واپس آگئیں۔ پھر کیاں بھی اس کے پاس لوٹ آتی تھیں۔ میں تو صرف انہیں اس کی سمت روانہ کر سکتا تھا۔

اس دن اجی نے ٹیلی فون پر مجھے سے بات کی۔ میں گڑیا ولی لڑائی بھول چکا تھا۔ اس نے دو غباروں کے درمیان وھاگا باندھ کر ایک غبارہ میرے کان پر رکھ دیا تھا اور اپنے غبارے سمیت دوسرے کرسے میں چلا گیا۔ "ڈال کھا، چاول کھا کھیلو گے؟" اس نے اپنے غبارے پر منہ رکھ کر کہا۔ میرے کان کے غبارے میں جھینجاہٹ ہوئی، آواز بالکل صاف تھی۔ اے یہ کہاں میں

نے سنائی تھی۔ بتانا تو میں اسے آنے کی گانے کے بارے میں بھی چاہتا تھا، اس موہوم سی امید پر کہ وہ گانے کی روئی کھانا چھوڑ دے اور مجھے اس ازت رسانی کو دیکھنے کے عذب سے نجات دلارے، لیکن یہ سوچ کر ذرگیا کہ وہ مذاق ازانے گا اور اب سمجھ کی آنے کی آپا کہے گا۔ اس لیے میں نے اسے صرف اس کہانی میں ہنسی حرکت کے بارے میں بتایا تھا، اور اپنے اس احساس زیاد کے بارے میں کہ میں کیوں اس سانپ کو پکڑ کر رکابی سے کھلانہیں سکا، اس پنجے کی طرح، اور اس کو تھام کر گرفت میں لے آنے کے لمس سے محروم رہ گیا۔

"تم دال کھا، چاول کھا ہو اور میں تمہیں کانٹے آرہا ہوں" اس نے کہا۔ ہر کھیل میں ہمارے کردار وہی متعین کیا کرتا تھا۔ اور میں وہی کرتا جس کی وہ تاکید کرتا۔ وہ زمین پر لیٹ گیا اور چاروں ہاتھ پیروں پر رینگ رینگ کر میری طرف آنے لگا۔ وہ اپنے ہلق سے دھیسی دھیسی غرابیت کی آواز بھی نکال رہا تھا..... جیسا کہ اس کی دانست میں ایک رینگنے والے ذرا فونے جانور کو نکالنی چاہیئے..... اور اس کی آنکھیں ایک نامانوس وحشت خیز چمک لیے ہوئے تھیں کہ میں ان کی جانب سے نظریں نہیں ہنا سکا۔ یہ چمک مجھے کسی چیز کی تعییں کے لیے حکم دے رہی تھی۔ لیکن کیا چیز؟ مجھے ان کی قوت میں آگ کیا کرنا چاہیئے؟ میری سمجھ میں نہیں آیا۔ سوالے اس پر انے دستور کے، کہ اس نے مجھے کھیل میں فریک کیا ہے تو مجھے اس کے اعتراض پر پورا اتنا چاہیئے۔

وہ میرے بالکل پاس آگر رک گیا۔ اس کا سانس اکھڑا اکھڑا تھا۔ وہ چاروں ہاتھ پیروں پر کھڑا تھا۔ اس گانے کی طرح، میں نے سوچا، جو میں آنے سے بناتا ہوں۔ بس صرف یہ کہ ابھی آنے کا تصوری ہے وہ تو گھاس میں رینگنے والا اور پھن کاڑھ کر ڈس لینے والا سانپ ہے۔ مجھے سانپ پکڑنا ہے۔ میں بھی اس کو دال چاول کھلاوں گا۔ میں بھی اتنا ہی بہادر ہوں۔ ایک بار میرے ہاتھ تو آجائے..... اور یہ رہا، وہی سرسرابیت ہوئی اور اس نے رینگنا شروع کیا۔ ایک بے حد معمولی سی جنبش، جس کو محسوس تو کیا جاسکتا ہے لیکن جس کی جسمیت کو دیکھا نہیں جاسکتا، آس پاس کی چیزوں میں خفیف سی لرزش کہ جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ابھی یہاں تھا اور اب آگے بڑھتا ہے۔ اسی طرف آگے بڑھتا ہے، میری طرف بڑھتا آرہا ہے۔ اس کی طرف ہاتھ بڑھاؤں اور جھپٹا مار کر دبوچ لیں..... یہ میری مسحی میں آگیا، گرم، زندہ، دھر گتا ہوا، کلبلاتا ہوا اور پسل پڑنے کو تیار..... یہی تو تھا، اب ہاتھ آگیا..... لیکن اب اسے کھلاوں کیونکر؟ مجھے ادھیر بن میں مبتلا رکھ کر ابھی نے بتایا۔ سانپ کے ساتھ وہ بھی تو کھنچا آرہا تھا۔

"ایسے کرو" اس نے مجھے کندھوں سے پکڑ کر فرش پر لٹا دیا۔ "سانپ کو یوں ہی مسحی میں پکڑے رہو۔ پھر اس کو منہ میں لے جاؤ اور دل میں کھو دال کھا۔ پھر یہاں لگاؤ اور کہو چاول کھا

.....ہاں، اسی طرح کیے جاؤ۔ سانپ کو چھوڑنا مانت، ورنہ ہاتھے سے نکل جائے گا....."

سانپ کو میں چھوڑنا بھی نہیں چاہتا تھا۔ میری مسٹری میں سماں نہیں رہا تھا۔ اس کا ہموار لمس میری ہتھیلی کو کیسا زندہ محسوس ہوا تھا۔ میری جلد سے اپنا سر مس کرتے ہوئے پاس تو جانور کی طرح، نرم اور بہت سخت..... اور حالاں کہ وہ اپنا زہر بھی چھوڑنے لگا تھا..... جس کی وجہ سے پچھے کی حیرانی کے باوجود دال کھا، چاول کھا والی رکابی دور پھینکوادی گئی تھی..... پھر بھی میں اسے چھوڑنا نہیں۔ اجی کانپ رہا تھا۔ اس کی آواز میں التجا تھی..... پہلی دفعہ میرے لیے التجا! میں تو پاگل ہوا جا رہا تھا..... اور وہ کسی جاپ کی طرح دھرا رہا تھا: "دال کھا، چاول کھا، دال کھا، چاول کھا....." میری آنکھیں بند تھیں، اور روای رواں اس کی جسمیت کے تسکین بخش احساس سے سرشار ہو کر اس خوشی میں جھوم رہا تھا کہ اب اس میں اور مجھے میں یہ گانگت کا وہ سیندھ ہو گیا ہے کہ وہ اب آنے کی آپا ولی بات بھول جائے گا، کہ امی کی جیخ سنائی دی۔ ہولے سے بھری ہوئی، بد حواس جیخ۔ پھر ان کے ہاتھ کے زور دار دھکے نے چونکار دیا۔ وہ اجی کی پیٹھ پر لگاتار طباپچے مار مار کر اسے الگ دھکیل رہی تھیں اور میرے منہ سے پلتے ہوئے تھوک کے ہار کو پوچھتی ہوئی، مجھے گود میں اٹھا کر لے گئیں۔ وہ کانپ رہی تھیں اور ان کی پچکیاں رکنے کا نام نہیں لیتی تھیں۔ میں نے امی کے کندھے سے سر اٹھا کر اجی کی طرف دیکھا۔ وہ ابھی تک فرش پر پڑا ہوا تھا۔ لیکن وہ سیدھا میری طرف دیکھ رہا تھا۔ اس کی آنکھوں میں ملامت تھی۔ وہ آنکھیں مجھے سے کہہ رہی تھیں کہ تم نے دعا کی۔ دیکھتے ہی دیکھتے ان چھتی ہوئی آنکھوں میں غداری کے الزام کی جگہ ایک سرد ہر اجتماعیت آگئی۔ بے گانگی سے بھی زیادہ ان میں حقارت اور استہزاد کی تحریر تھی: "تم اور کر بھی کیا سکتے تھے رہے ناں آنے کی آپا، آنے کی آپا....."۔ اس تضییک کی تاب نہ لا کر میں نے اپنا منہ امی کے کندھے میں چھپا لیا۔

جس نظرے میں بع نہیں سکتا تھا، اس نظر میں فیصلے کی سی سختی تھی۔ منتقم نگاہوں میں ایسی سفاک درشی کہ میرے سینے میں کعب کر گھاؤ دال دس گی۔ وہ مجھے کو جاہری تھیں کہ میں نے اپنے آپ کو اعتبار کا اہل ثابت نہیں کیا، یہ ایک قسم کا امتحان تھا، اس میں کم زور ثابت ہوا۔ اس کی مرا جمیع عنتیری سنائی جائے گی۔ اگلی صبح مجھے بوائے سپرد کیا گیا تو جیسے میں کوئی اچھوت ہوں یا کوڑھی۔ اور ساتھ ہی ان کو یہ تاکید کہ آپ کی نظروں سے ایک لمحے کے لیے او جھل نہ ہو۔ بوائے پیر دھی کھینچ کر مجھے چولے کے پاس بٹھا لیا۔ آج ان کا چہرہ آگ میں چمکنے کے باوجود بجھا بجھا ساتھا۔ آج ان کے پاس میرے لیے کوئی کہاں نہیں تھی۔ دال کھا، چاول کھا والی بھی نہیں۔ انہوں نے کچھ کے بغیر، گندھے ہوئے آنے کا لگن میرے سامنے رکھ دیا۔ میں اس میں ذرا سائکڑا اٹھا کر نیم دلی کے ساتھ اسے گانے کی مشکل دینے لگا۔ گانے اپنی نانگوں پر کمرٹی

بھی نہ ہونے پائی تھی کہ اچانک مجھ پر آیا کہ اب تو میرے پاس کھیل کا ساتھی موجود ہے۔ مجھے کیا ضرورت ہے اجئی کی، یا آنے کے پیڑے تو زکر گانے بنانے کی۔ میں ہنسنی گزیا سے کھیلوں گا۔ میرا جو جو چاہے گا گزیا وہی بن جائے گی اور ساری کہانیاں کھیل کر دکھائے گی۔

آنے کی کمی، ادھوری گانے کو ہاتھ مار کر گراہا ہوا میں اٹھا اور بوا کے روکتے روکتے تیر کی طرح سیدھا بستر کی طرف گیا جہاں اپنے تکپے پر میں نے گزیا کو لا یا تھا۔

بستر کی سفید چادر، سلوٹوں سے بالکل عاری، سپاٹ پڑی تھی۔ اجلی، کوری، کفن کی طرح، مگر خالی۔ میرا ماتھا ٹھنکا۔ میں نے تکپے الٹ کر دیکھا۔ گزیا وہاں نہیں تھی۔ میرے پیروں تھے زمین نکل گئی۔ کہاں گئی میری گزیا، کون لے گیا؟ میں نے دیوانہ وار ایک ایک چیز کو اٹھا اٹھا کر ڈھونڈنا فروع کیا۔ بستر کے نیچے جھانکا، کپڑوں کی الاری میں دیکھا، اسی کی کتابوں میں ٹولا، بوا کے صندوق اور بچی کو بھی کھول کر دیکھا، کونا کونا چھان مارا۔ گزیا کا کوئی سراغ نہیں ملا۔

اس دن بوا سے روئی بھی نہیں پکائی گئی۔ گزیا کی تلاش میں انہیں تواچو لے سے ہمار کر ڈھنڈا کرنا پڑا۔ پچھلے دن کی راکھ چو لے میں اڑتی رہی۔ میری آنکھ سے آنسو نہیں تھھتا تھا۔ "میری گزیا کو کوئی پکڑ کر لے گیا۔" اسی جوں ہی اسکوں سے گھر میں داخل ہوئیں، میں نے روتنے روتے ان کا دامن تھام لیا۔ گزیا کے غائب ہو جانے کا ذکر ہنسنی زبان سے کرتے ہوئے میری بچکی بندھ گئی۔

ای نے کھانا نہیں کھایا، نہ ہاتھ منہ دھو کر آرام کیا۔ فوراً ہی گزیا ڈھونڈنے میں جت گکیں۔

گزیا ملی بھی سب سے پہلے انسی کو۔ گزیا مل گئی تو انہوں نے اس کو مجھ سے چھپانا چاہا۔ وہ اسے مجھ کو دکھانا نہیں چاہتی تھیں۔ لیکن اس سے پہلے کہ وہ اسے چادر سے ڈھانپ سکتیں، میں اسے دیکھ چکا تھا۔ ان کے دفاع میں، میں اتنا تو کہوں گا کہ انہوں نے مجھے اس سے محفوظ رکھنے کی کوشش تو کی، لیکن جب ایک دفعہ میں نے گزیا کی حالت کو دیکھ لیا تو اس منظر کو پھر میری نگاہوں سے کوئی مٹا نہیں سکتا تھا۔ وہ موری میں پھینک دی گئی تھی۔ استعمال شدہ چیز کی طرح۔ مگر بلاشبہ وہ میری گزیا تھی۔ اسے مسخ کر دیا گیا تھا۔ اس کی نصی سی شلوار قمیض بری طرح نوجی گئی تھیں۔ اسے جگہ جگہ سے ادھیرا گیا تھا۔ پہنے ہوئے کپڑوں میں سے جھلکنے والے جسم پر جا بجا نشان تھے۔ قمیص کا گریبان پھاڑ کر سامنے سے اسے بالکل نہ چکا کر دیا گیا تھا۔ کپڑے کے عریاں سینے پر دو گول نشان نظر آرہے تھے۔ نیلی روشنائی پر تھوک لٹا کر بنائے جانے والے نشانوں کو قلم کی نب سے بار بار گزرا کر گھر اکیا گیا تھا اور ان پر وہی اس دن والا زہر ابھی تک گیلا

میں نے اسے اٹھا لینا چاہا۔ لیکن مجھے روک دیا گیا۔ وہ دیس پڑی رہی۔ کسی لڑکی کے بجائے ایک لاش کی طرح۔ وہ اس لڑکی کی طرح پڑی تھی جسے قتل کر دیا گیا ہے۔ اسے کس نے قتل کیا ہے؟ میں مجرم نہیں ہوں۔ اس کی جسمانی شناخت پر اتنے اصرار میں ملوث ہونے کی وجہ سے میں قاتل تو نہیں۔ مجھے کیا معلوم تھا کہ میری مخصوص گڑیا کے ساتھ بھی یہ زیادتی ہو گی۔ میں نے دوبارہ اس کی طرف دیکھا تو ہنستی، کھلاکھالی لڑکیوں کے صحت مند جسم، بار بار کچوکے دے کر قتل ہوتے ہوئے، میری آنکھوں کے سامنے گوم گئے۔ جھکتے ہوئے خبر ان کے عربان کردیے جانے والے سینوں میں گھاؤ ڈالنے لگے اور ان میں سے الٹتے ہوئے گاز ہے گاز ہے خون سے گڑیا لشہ گئی۔ وہ سرے نے کرپیر تک خون سے بھر گئی۔ اور پھر وہ اٹھی۔ اس نے اپنے بدن سے خون پونچھا اور میرے چہرے پر ملنے لگی۔ میں گھبرا کر ٹھیک ہوا۔ میں نے اسے یقین دلانا چاہا کہ میں بے قصور تھا۔ مگر اس کے خون بھرے ہاتھے میرے چہرے تک پہنچ چکے تھے۔ میں نے جلدی سے جا کر آئینے میں اپنا چہرہ دیکھا۔ میں اس چہرے کو پہچان گیا تھا۔ اس دن پہلی بار میں نے نفرت کرنا سیکھا۔

اس لمحے میں نے جان لیا کہ میری سزا یہ ہے کہ میں تمام عمر ایسے بے تکے سوالوں کے عذاب میں مبتلا رہوں گا کہ اس میں آخر ہنسنے کی کیا بات تھی، کیوں ہنستے ہیں لوگ؟

اوپر والیاں

I dream of a language of knives and beaks, of nails and flames. A language of whips.¹

Octavio Paz



شام کا وقت بخار کا وقت تھا۔ اب یہ بچوں والی بات ہو کر رہ گئی تھی کہ شامیں وہ شامیں نہ رہی تھیں۔ ان کا سماں انہوں نے خست ہو چکا تھا۔ یہ نہیں کہ چہیوں کا بھرا مار کر اڑنا، پیر میں جمع ہو کر شور چانا اور ٹھنڈی خنک چھاؤں کا پیر سے لپٹ کر زمین پر پھیننا ختم ہو چکا تھا۔ یہ سب بھی تھا اور اس کے ساتھ ساتھ ہر شام میں ایک سم سوار تھا اور بیمار جسم کی گرمی۔ دروازے کے سامنے رکے ہوئے پلنگ پر لیٹئے لیٹئے میں یہ سب جان گیا تھا کہ دیوار سے ڈھلتی ہوئی دھوپ کی ملگبجہت میں زردی کھنڈ جاتی ہے۔ میں اس رنگت کو بھی جانتا تھا۔ پرانے بیمار کے چہرے کا رنگ، اور گرم زمین جو چھونے سے اندر دبے ہوئے بخار کا پتہ دیتی تھی، اس کی عصش بڑھ کر کھولتی ہوئی، بخاری چادر کی طرح میرے گرد لپٹ جاتی اور مجھے بھینپنے لگتی۔ میرا سانس تیز ہو جاتا۔ آنکھیں جلنے لگتیں پاؤں کے تلووں سے جیسے آگ نکل رہی ہوتی۔ بخار چڑھی ہوئی شام کا نہیں، پہلانے لگتی۔ اس کی ہری بھری فصیلیں کمر دری ہو کر آنکھوں کے عینچھے کہیں چھینے لگتیں۔ میں اس ازدت سے گھبرا کر آنکھیں میع لیتا۔ تکیے میں منہ چھپا لیتا۔ لیکن اس روگی شام کے میں پناہ نہ تھی۔ ہر چیز سرخ ہو کر سیاہ پڑنے لگتی۔ میں نہ حال ہو کر پڑ رہتا اور مجھے بعد میں بتایا گیا کہ بے حواس سا ہو جاتا یہاں تک کہ مجھ پر غشی طاری ہو جاتی۔ مجھے یہ بھی بتایا گیا کہ پھر شام بڑھے، رلت گئے کہیں میں نہ کانے سے اپنے آپے میں آپتا۔

اس پیر نے بڑھنا بھی ایک ایسی ہی شام میں فروع کیا تھا۔ دروازہ پیر کے سامنے کھلتا تھا۔ دروازے کی سیدھی میں پلنگ تھا۔ ہوا کا جھونکا تیز ہوتا تو پیر کی ڈالیاں دروازے میں سے جھانکتیں، تُختھکتیں اور یہ رکھ کر کہ کوئی روکنے نوکنے والا نہیں، سائے کی طرح دبے پاؤں پلنگ کی سمت بڑھنے لگتیں۔ میں نے پلنگ پر دم سادھے پڑے پڑے دیکھنا سیکھ لیا تھا۔ میری ہمت نہیں پڑتی تھی کہ کسی کو بکار سکوں۔ میری ذرا سی بھی جنبش پر بھی وہ چوکنا ہو جاتیں اور آگے بڑھ کر میرا الگا گونٹ سکتی تھیں، تاکہ ان کا راز محفوظ رہے۔ ان کے آگے بڑھنے کے خیال سے ہی مجھ پر کچپی طاری ہو جاتی۔ اس شام بھی ایسا ہی ہوا تھا۔ اسی نے مجھے کانپتے، لرزتے ہوئے رکھ لیا۔ "اس کا بخار پھر بڑھ رہا ہے" انہوں نے اباکی طرف دیکھے بغیر کہا۔ وہ کچھ کہے سئے بغیر اپنی کرسی سے اٹھ گئے ہوں گے اور چڑھے میں برف بھر کر اسے کوٹنے لگے ہوں گے، اس لیے کہ اس کا الگا احساس جو میرے حافظے میں موجود ہے وہ نہ بستہ گیلے پن کا ہے۔ روٹی اور رینگتی ہوئی ڈالیوں کی سربراہی، میرے جلتے ہوئے پہنچے، کنپٹی پر تیز دھمک سی ہوتی ہوئی اور پھر جیسے جلتے تو سے پر چمن سے پانی کی بوند پڑ جائے۔ اسی برف میں بھگوکر میرے ماتھے پر پٹیاں رکھ رہی تھیں۔ اسی میں نے قیاس سے کہا ہے۔ اس لیے کہ بخار میں پھنکتی ہوئی آنکھوں سے دیکھنا ممکن

نہیں تھا۔ کہ کون کیا ہے اور کہاں ہے۔ سوائے ان جھکتی، سُجھکتی اور پھر رہ کر بڑھتی ہوئی ڈالیوں کے، جن کے گرداب تپتا ہوا اور گمرا، گمرا اندھیرا مباریٹھے لگا تھا۔ میں بس یہ پہچان سکتا تھا کہ ایک ہاتھ میری طرف اٹھتا ہے، پھر جلتے ہوئے ماتھے پر ایک سُجھدیخ چھنا کا بچھنے لگتا ہے۔ جس سے سارے بدن میں انسی جھر جھری دوڑ جاتی جو بخار سے بھی زیادہ تنکلیف دہ معلوم ہوتی ہے۔ اور کچھ دیر ہاں جبی رہتی ہے، کسی جانور کی زبان کی طرح مجھے چاٹتی ہوئی۔ کسر دری، سُجھدی، گیلی، گندی۔ میں پھر کپکپانے لگتا۔ ذرا ذرا دری کے بعد یہ لرزنا کانپنا مجھے اس قدر بے حال کر دیتا کہ پھر میں بار بار اچٹ جانے والی کچھی نیند میں ڈھیر ہو جاتا۔ جلتے ہوئے پہلوئے پوری طرح نیند نہ ہونے پاتے، ان سے نکلتی ہوئی گرمی ابخارات کی طرح ہر چیز کو لمبی پہیٹ میں لے لیتی۔ ساری آوازیں اس پیڑ کی ڈالی ڈالی پر بیٹھی ہوئی بست سی چیلوں کی طرح کبھی کمپاں کبھی دور، کبھی دور کبھی پاس ہوتی رہتیں۔ جلتی انگارہ آنکھوں سے کبھی سفید حدت، کبھی سیاہ کوئلہ نظر آتا۔ جو بھی چیز نظر میں آتی، دھواں دستی ہوئے، گگروں کناروں سے جلتی ہوئی۔ سوائے آوازوں کے، جن کے کارے پن میں کوئی فرق نہیں پڑتا تھا۔ ایک آواز ابو تھی ایک آواز ای۔ ان کے علاوہ بست ساری بیچھے کہیں دیکھی ہوئی آوازیں، پیڑ کی بڑھتی ہوئی ڈالیوں کی طرح اگتی ہوئی۔ وہ ہوا کے ساتھ حرکت کرتیں تو ہوا ان کی باتیں مجھ تک لے آتی۔ میں بیماری کے عالم میں بھی پہچان سکتا تھا کہ وہ میرے بارے میں باتیں کر رہی تھیں وہ سرگوشیاں میرے بارے میں تھیں۔ مجھے ان کو نہیں سننا چاہیئے تھا۔ میری آنکھوں کی جلن اور بڑھ گئی۔ میں چور نیند میں سنی، ان سنی کرنے لگا۔

ان آوازوں میں وہ تھیکنے والی زمی نہیں تھی۔ جس سے میں مانوس تھا۔ ان آوازوں نے اپنے آپ کو اس طرح دھالا ہوا تھا کہ میں ان سے اچھی رہوں۔ یہ آوازیں میری پسینے سے بھیگی ہوئی جلتی ہتھیلیوں کی چیخ سے ذرا ہی دور تھیں۔ اسی پلنگ پر۔

"اوی ہوں ---"

"شش، وہ جاگ جائے گا۔"

"تفہ افس کا تقو خنے یغال کفر فو۔ وفوه بفیس مفار ہنے۔"

"وفوه رفیکہ نفلیں سفکتفا۔"

آوازیں کبھی دور ہو جاتیں، کبھی پاس۔ مگر ان کے نام بھی تھے اور چہرے بھی۔ بخار سے جلتی ہوئی آنکھوں میں وہ کچھ کے کچھ، اور سے اور ہوتے جا رہے تھے۔ ابو پتنے ہو رہے تھے اور لبے اور بجلی کی طرح ہنس رہے تھے۔ اسی گول ہو رہی تھیں اور موٹی اور بادل کی طرح گرج رہی تھیں۔ ابو ایک بے باک ہوتا ہوا قتھرہ تھے۔ اسی جنم جھلاتی ہوئی بے رازی تھیں۔ باقی سب کچھ خاموشی جو میرے حلق میں کاششوں کی طرح چھپ رہی تھی۔ میں جنم خنا چاہتا تھا کہ بخار کا پیڑ بچھے

بھینپنے کے لیے بڑھا آ رہا ہے، مگر اس خیال سے گونگا ہو گیا تھا کہ اگر ان کو پتہ چل گیا کہ میں جاگ رہا تھا تو۔۔۔ میرے پھنکتے ہوئے بدن پر کسی نے تمام برف کی پٹی مل دی۔ سرے لے کر پیر تک جرجری دوڑ گئی۔ میں اپنے ہاتھ پاؤں کو کانپ ائنسے سے نہیں روک سکا۔ میرا بخار بجائے کم ہونے کے یک دم کئی درجے اوپر ہو گیا ہتھیلیاں جو پسینے میں بھیگ رہی تھیں، شندھی پر ڈگنیں۔ آنکھوں کے پیچھے سیسرہ بھرا ہوا تھا اور وہ کھولتا جا رہا تھا۔ ماتھا جل رہا تھا۔ کن پیشیوں میں دھمک ہو رہی تھا۔ میں نے آنکھیں اور زور سے میچ لیں۔ ان کی سوزش برداشت سے باہر تھی۔ آنکھوں میں جتنے رنگ تھے، سب جل کر راکھ ہو گئے۔ بخار اچانک پھر زور کرنے لگا۔ اسی گھبرا کر ماتھے پر برف کی پٹیاں رکھنے لگیں۔ ابو گیلے کپڑے سے تلوے رکڑنے لگے۔ میں ہذیان بصری نیند میں بے سدھ ہو گیا۔

جب میری آنکھیں بغیر جلنے ہوئے جسموں کو الگ الگ شناخت کرنے کے قابل ہوئیں تو اس وقت بھی ایک مریضانہ ملکجہاٹ طاری تھی۔ مگر اب میں فیصلہ کر سکتا تھا کہ یہ آنکھوں کا رنگ نہیں، شام کا رنگ تھا۔ آسان پر بد رنگ چست پٹا ہو رہا تھا۔ پیر کی ڈالیاں میں چڑیاں آکھا ہو رہی تھیں۔ دروازہ کھلا ہوا تھا۔ اسی دونوں ہاتھوں میں کچا گوشت لیے کھڑی تھیں۔

"دونوں وقت مل رہے ہیں، لب تو سنپھل جاؤ"۔ ان کی آواز میں التجا تھی۔ یہ آواز میرے لیے ہوتے ہوئے بھی میرے لیے نہ تھی۔

چار ہاتھ تھے جنسوں نے مجھے اٹھایا۔ سست بار ایک کپڑے کا کرتا میرے بدن پر ڈال دیا گیا جس میں سے ہوا گزر کر میرے جلتے ہوئے جسم کی گرمی کو اور بڑھادیتی۔ پھر مجھے چادر میں لپیٹ کر مکان کی چست پر لے جایا گیا جہاں عام دنوں میں کوئی نہیں جاتا تھا۔ وہاں لکھمی کے تختے پڑے ہوئے تھے جو اس خیال سے ادھر ڈال دیے گئے تھے کہ کبھی ان سے کوئی چیز بنوائی جائے گی اور اس کی نوبت نہ آنے پائی، ان جانوروں کے درجے جنہیں پالا نہیں گیا، اور مکان کے باقی حصے کو تعمیر کرنے کے ارادے سے خریدی ہوئی رت کی بوریاں جو بارش سے سخت ہو گئی تھیں۔

چست کی منڈر پر ایک چیل بیٹھی ہوئی تھی۔ اسی کے پاؤں کی آہٹ پا کر وہ اڑ گئی۔ اس کے پروں کا رنگ میل خورا تھا۔ میں نے منڈر کو تھام لیا۔ ورنہ گر پڑتا۔ اسی وہاں نہیں تھیں۔ مجھے پرے ان کی آواز آرہی تھی۔ وہ کسی سے کہہ رہی تھیں: "ڈاکٹری علاج تو بہتر اکر دیکھا۔ موافق آیا نہیں۔ بچہ ہے کہ بخار سے گھلتا جا رہا ہے۔" کوئی ان سے کہہ رہا تھا" اصل میں یہ بچہ مومنا چومنا بست ہے۔ اس کو نظر ہو جاتی ہے۔ اس کی نظر اترواٹ تھی روز شام کو یہ بخار کا چکر ڈیپھا چھوڑے گا۔" اس رتبہ آواز میں سرگوشی نہیں تھی۔ میں نے آنکھیں پھر بھی میچ لیں کہ نہیں معلوم مجھے یہ سننا بھی چاہیے تھا۔ آنکھیں بند کر لیں تو ایک دنک بھری کال کو نہری تھی جس کی دیواریں بخار کی گرمی سے تپ رہی تھیں۔ میں نے سنپھلنا چاہا تو تپش نے مجھے دھکیل دیا۔ میں

گرنے لگا۔

آنکھیں میں نے اس وقت کھولیں جب امی نے سہارا دے کر کھرا کیا۔ وہ گوشت کو دبانے ہوئے منصی سے میرا کھڑا قد ناپنے لگیں۔ وہ منصی میرے سر تک لے کر آتیں، پھر پیروں تک لے جاتیں۔ زیر لب وہ پر دھستی جا رہی تھیں۔ میرے سارے بدن سے سخنداً اپسینہ بھوت رہا تھا۔ میں اپنے پاؤں پر کھڑا نہیں ہو پا رہا تھا۔ میرے کندھوں پر پڑا ہوا باریک کرتا ہوا سے ہل رہا تھا۔ منصی میں دبانے سے کچا گوشت خون چھوڑنے لگا تھا اور بے خون ہو کر انگلیوں کی گرفت میں سفید ہو رہا تھا۔ میری پیشانی اور قدموں سے مس کرنے کے بعد امی نے وہ گوشت ایک طرف کو اچھال دیا۔ منڈیر پر چیل دوبارہ آگئی تھی۔

"یہ گوشت چیلوں کے لیے ہے؟" میں نے تعجب سے پوچھا تھا۔ امی کھانے کی چیزیں یوں تو کبھی نہیں پھینکتی تھیں۔

"تمہاری بیماری کی بلاں کو لگ جائے۔" امی نے ہوشیوں پر انگلی رکھ کر مجھے چپ کرایا، پھر ادھر ادھر رکھ کر کہا: "نام نہیں لیتے ان کا۔ اوپر والی کہتے ہیں۔ شیطان کے کان بھرے۔ کہیں سن نہ لیں۔" انہوں نے مجھے چادر میں ڈھانپ لیا اور گود میں اٹھا کر نیچے لے گئیں۔

اب کی بار میں فوراً نہیں سویا۔ میں آنکھیں کھولے جاگ رہا تھا جب امی چولے میں لال مرچوں کی پڑیا جلا رہی تھیں جسے مجھے سے چھوایا گیا تھا۔ "ریکھو، نظر ہی تھی جو رچیں جل رہی ہیں اور رھانس تک نہیں اٹھ رہی۔" وہ ابو کو بتا رہی تھیں۔ ابو کی نظر میں چولے میں جلتی ہوئی مرچوں پر تھیں۔ "درنہ آگ پر ذرا سی مرچ پڑ جائے تو وہ دھسک اُستھی ہے کہ سارے گھر کے گھے میں خراش پڑنے لگتی ہے۔" ان کی آواز اب مانوس تھی، اتنی مانوس کہ میرا گلار نہ ہے گیا۔

میں نے آنکھ اٹھائی تو چولے کی آنچ تیز ہو کر اوپر اٹھ رہی تھی۔ وہاں سے ایسی سرخ جسم حکاگری کی لپٹیں نکل رہی تھیں جیسے بخار میں بھنتا ہوا بدن۔ میں اس سے زیادہ نہیں رکھ پایا۔ پھر اسی ہذیان بھری غشی نے مجھے آلیا۔

اب کی بار کھلی جو آنکھ تو مجھے خوب اچھی طرح یاد رکھا کہ میں نے کیا دیکھا۔ میرے سر پر روٹیوں کا تحال بندھا ہوا ہے اور چیلیں اے نوج نوج کر کھا رہی ہیں۔ روٹی پر جھپٹنا مارتی ہوئی چیل کا ملگجا، کھر درا، پردار بازو میرے چہرے سے نکرا یا تو میں سوچ میں پڑ گیا کہ جن کو اوپر والیاں کہتے ہیں یہ کب تک تاک لگانے رہیں گی، سر پر منڈلانا کب فروع کر سگی۔

گانے کھانے کرڑ

*

اس کی ایک ایک انگلی پر دعویٰ تھا۔ ایک نام کی پکڑتھی۔ یہ اماں کی۔ یہ بیا کی۔ یہ بھیو کی۔ اور باقی بچا انگوٹھا۔ جو لپک لپک سب کے ساتھ سب سے الگ تحرک تحرک ناچتا تھا، جس کی پور پر سیاہی کی بندکی سے آنکھیں، ناک، منہ بناتے تھے۔ بھلانے کے لیے، ابھی سے اسے بھلانے کے لیے۔ تو انگوٹھا ہو گیا گانے کا کھوننا۔ گانے کے کھونٹے کو دیکھا کہ جا مضمبوط ہے، اور سے ہلتا ہے۔ اسے ہلا جلا کر دیکھنے والی دو انگلیاں پاؤں پاؤں چلتی ہوئی اس کی انگلیوں سے ہتھیار کی کثوری میں اتر آئیں، بس پھر فروع ہو جاتا گد گدی کا سفر۔ ہتھیار سے بانہ سے بازو سے موڑھے سے سینے کی طرف۔ اچھا بچھیادانہ کھاتی تم مم پستی یہ چلی وہ چلی یہ آئی۔ جس کسی نے دیکھا ہو پکڑے پکل لے پکلنے..... ان پانچوں سے مل کر ایک پنجہ بھرے بھرے زم زم گوشت کو کھوجنے کھروپنخے لگتا ہے، اور پنجے کے انھنے، پھلنے اور یورش کرنے سے پُحد کتی ہوئی گد گدیاں اول بدل کر ہنسنی ہوئی کھکاریاں بستی جاتی ہیں۔ بے کھیں سے لوٹ پوٹ وہ اپنا بدن چھڑانے کی کوشش کرتا ہے مگر ان بست ساری انگلیوں کے پاؤں سارے میں اچھیا بچھیا کو پکڑنے کے لیے دوڑے دوڑے ہسر رہے ہیں، اس کے ہاتھوں سے ہٹائے نہیں ہٹ رہے، اسے ہنسائے جا رہے ہیں۔ یہاں تک کہ وہ اس ہنسی کے بے بسی پر رونے لگتا ہے۔ تب انہیں بھلا کر چپ کرانے کا ایک موقع اور مل جاتا ہے۔ اس کو ہنسانا ان کے لیے کھیل بنا ہوا ہے۔ اچھا بچھیا اور انگوٹھے کا کھونٹا اور اب آئے گی ہنسی۔ ارے ارے رونے کی کیا بات ہے؟ آڈھتی کرا لو۔ نہیں کراؤ گے؟ اچھا تو چیاں میاں چیاں میاں کرتے ہیں۔

وہ اس کے ہاتھ استعمال کرتے ہیں۔ اپنے ایک ہاتھ سے اس کے دونوں ہاتھ پکڑ لیتے ہیں تاکہ پھر اس سے اپنی رضی پر چلا سکیں۔ اس کے دونوں ہاتھ لب بندھ گئے ہیں۔ اور وہ گاتی ہوئی آواز میں اسے چیزوں کو پہچاننا اور الگ الگ کرنا سکھا رہے ہیں۔ بولو آنا چھن چھن، آنا چھن چھن۔ آنا یاں رکھو (اس کا ہاتھ جلا کر ایک طرف) بھوسی واں (وہی ہاتھ جلا کر دوسری طرف)۔ اس دن وہ خوشی سے تالیاں بجاتے ہیں جس دن اس کے ہاتھ اٹھتے ہیں اور اس سمت اپنے آپ حرکت کرتے ہیں جہاں سکھایا گیا تھا اور اس طرح کہ انہیں اس کے ہاتھ پکڑنے کی ضرورت بھی اب نہیں پڑتی۔

لب وہ اس سے آگے سبق کے لیے تیار ہے کہ ہاتھوں کے اسی مانوس لس سے جسم کے باقیماندہ حصوں کو دا بستہ کیا جائے۔ ہاتھ ان کو یوں پہچان جائیں کہ جوں ہی مقررہ لفظ ادا ہو، وہ خود خود حرکت میں آجائیں۔ یہ کیا ہے؟ تھی۔ جے کا ہے؟ لپو۔ یہ ہاتھ نوں اٹھاؤ اور سر پر لے جاؤ، سے شاباش۔ جب ہاتھ سر پر لے گئے تو تھی۔ اور اب ایسے اٹھاؤ اور گھر گھاؤ، پینٹھ پر لگاؤ۔ جب پینٹھ پر

لگے تو اپو۔ اب تم خود کرو، تئی لپوٹیں لپوڈھم۔ دیکھا ناں کتا جاؤ آیا۔ تئی لپوٹیں لپواڑا اڑا دھم۔ واه واه، اب ایسے تالی بجاو۔ یوں دونوں ہاتھ جوڑ کر تالی بجاتے ہیں ستو۔ واه بھی واه، منا جیتا رہے، برأسا ہو جائے، ستو ستو۔

ایک بار تالی بجانا آجائے تو زیادہ ہتھیار ہدایت بھی دی جاسکتی ہیں۔ چلو تیار ہو جاؤ۔ غور کے دیکھنا۔ پھر جو ہم کرس تو بھی اپنے ہاتھوں سے دیساہی کرنا۔ اچھا پہلے تالی بجاو۔ نہیں، تئی لپوٹیں۔ تالی، ستو ستو، ایسے۔ الفاظ ہم میا کرس گے، تم ان لفظوں کی ادائیگی کے ساتھ مقررہ عمل انجام دیتے جانا۔ ہم کہیں گے کے تالی تالی پوریاں، تم دونوں ہاتھوں سے پوریاں دکھاؤ۔ ہم کہیں گے گھیا چپوریاں، تم ہاتھ سیدھا کر کے دکھاؤ۔ میں کھاؤں میرا بالا کھائے۔ جلدی جلدی کھا کر دکھاؤ۔ جیسے ہاتھوں سے نوالہ بنار ہے ہو۔ دھر کان مرڈیاں۔ نہیں تم اپنے کانوں کو ہاتھ نہ لگاؤ۔ کان مرڈیا کے ہم دکھائیں گے۔ شیک کے سمجھ گئے؟ چلو پھر کے سفر درع کرتے ہیں۔ تالی تالی پوریاں گھیا چپوریاں۔ میں کھاؤں میرا بالا کھائے۔ دھر کان مرڈیاں۔ اب جلدی سے منہ کھولو، نوار کھانے کے لیے جلدی جلدی، نہیں توجہاڑ آجائے گا۔ پھر تم شور سے ڈرو گے۔ جہاں آنا تو۔ کو کوہاتھ لے جائے گی۔ آری کو کو جاری کو کو جنگل پکے بیر۔

کو کو جہاںج کے ڈر سے مارے اس کامنہ کھلا کا کھلا رہ جاتا ہے اور وہ ان کی ہربلات ماننے کے لیے تیار ہو جاتا رہے۔ بھوک نہ ہوتے ہوئے بھی ان کا ریا ہوا نوار نگلنے کے لیے بھی تیار ہو جاتا ہے۔ ایک رفعہ چھپنے کا موقع نہیں ملا تھا اور جہاںج آگیا تھا، وہ اوپر کی طرف سے جختا گر جتا ہوا۔ اتنا ڈر لگا کہ رویا بھی نہیں گیا۔ سنستاتا ہوا ذرا اکیلا اکیلا اندھیرا بن گیا، اور وہ گم سم۔ عین اسی لمحے پتہ چلا کر ہاتھوں میں چڑیاں ہیں۔ یہ والی انگلی چڑیا کی چونچ اور پہ چڑیا کے دو پاؤں۔ اس کا نام چنگا اور اس کا نام اوچی۔ جہاں آئے گا تو چنگا اوچی کو بلاؤں گا، ان سے کھیلوں گا۔ جہاں آیا، چیا آنا تو۔

جس وقت میں نے اپنے ہاتھوں میں چڑیاں دریافت کیں، وہ ہاتھ برہنا شروع کر چکا تھا۔ ہاتھ شروع سے ہی برہہ ہاتھا۔ اس وقت سے، جب دی جانے والی ہدایات پر عمل کرتا تھا۔ فوراً عمل کرتا تھا اور خوشی خوشی۔ یہ معلوم ہو جانے کے باوجود بھی کہ ان کے پورا کرنے میں دھوکا ہے۔ مجھے سکھلایا گیا تھا اور میں نے سیکھ لیا تھا کہ بار بار دھوکا کھانے کے اس عمل کو دھرا لے جانا ہے۔

کھو گائے

..... دالے

گائے کا بچہ

..... دالے تابتا

گائے کھائے

..... دائے تائے

گئے کھائے گز

..... دائے تائے غم گ.....

جولفظ ادا کیا جانا تھا، مجھے معلوم تھا۔ لیکن لفظ کے لامہونے سے پہلے وہ ہاتھ بڑھا کر میرے
نچلے ہونٹ کو چٹکی سے مسل دیتے۔ ادھور الفظ ہوتیوں میں انکارہ جاتا۔ ان کوہنستار کیہ کر میں
بھی ہنس پڑتا۔ اپنی خفت بھول جاتا۔ وہ ہاتھ تاک میں لگا رہتا اور بار بار دہراۓ جانے والے اس
عمل کے تمام ہوتے ہوتے میں ہر بار اس سے زک اٹھاتا۔ میں کبھی نہیں سیکھ سکا کہ اس ہاتھ
سے بچ سکوں۔ اس کے پکڑ میں آنے سے پہلے جلد پورا کر دوں۔ اس لیے کہ وہ ہاتھ بہت لمبا تھا،
اور بہت چوکس۔ میں اس کی پیغ سے باہر نہیں نکل سکا۔ جہاں سے ڈر کر نوالہ حلق میں ہمار
لینے کے اتنے دنوں بعد بھی۔ وہ ہاتھ مجھ پر اب تک اٹھا ہوا ہے۔ وہ ہاتھ جس ساعد سے جڑا ہوا ہے
وہ بدن بدل جاتا ہے۔ نہیں بدلتا تو ہاتھوں کا یہ تعلق کہ ان کا ہاتھ دینے کے لیے اٹھا ہوا ہے اور
میرا ہاتھ مانگنے کے لیے پھیلا ہوا۔ باقی سب کچھ اسی طرح برقرار ہے۔ میرا خوف۔ مردہ بھوک۔
میری جانب بڑھتا ہوا ہاتھ۔ اس ہاتھ کا نوالہ۔ اور میری بے زبان التجا کہ اس وقت تک نہ پکڑو
میرے ہونٹ جب تک کہ میں یہ لفظ ادا نہ کر لوں۔ میری بے بسی پران کی ہنسی قائم ہے اور
گئے کھائے چائی جا رہی ہے گو۔ ایک دفعہ بھی اسے نہ ملا گز۔

ستمبر، اکتوبر ۱۹۸۹ء

000000

www.taemeernews.com

بِرَسَان

اس وقت بھی وہ میری تھی جب مجھے معلوم تک نہیں تھا کہ یہ جنگ میری ہے۔ اس کشکش میں جو داؤ پر لگا ہوا ہے، وہ میں ہوں۔ سرے پر تک رہات کی ایک سلاخ تھی جس میں سننا ہٹ بند ہو گئی تھی، اور اس کے بخاری بوجہ سے ہاتھ لیٹھے جا رہے تھے، انگلیاں ڑنے لگی تھیں۔ کانوں میں سینیاں بچ رہی تھیں اور قدم نہ جانے کیسے، کس سمت اٹھ رہے تھے۔ نظرے مارتے ہوئے شور کی یورش مجھے لہنی جانب کھینچنے لے رہی تھی، جیسے میں اس کے بدن کا ٹوٹا ہوا حصہ ہوں، مجھے واپسی اسی میں لوٹ جانا ہے اور اسی جنگ کو لڑانا ہے جو تمہاری ہے..... کانوں میں ان کی سرگوشی گونج رہی ہے، میرے ذہن پر چاکری ہے: میری لہنی، میری جنگ!

اور جب پہلے پہل اس کا احساس ہوا تو ایک صدر بن کر مجھ پر پھٹ پڑا۔ گاڑی ایک دھپکے سے رک گئی۔ میں توجیہے بے حس و حرکت بیٹھے کا بیٹھا رہ گیا۔ چند ٹانیے تک میری توپ مک بھی نہ جپکی۔ لکنکی باندھے ایک طرف نکلے گیا۔ یہ تو مجھے جب احساس ہوا کہ کمری کے شیشوں کے باہر دوسری گاڑیاں بدستور چل رہی ہیں، فٹ پاتھ پر اخبار فروش شام کی نئی سرنخی گلا پھار کر چاہ رہا ہے، بر قعے والی عورت سرک پار کرنے کے لیے دو بچوں کا ہاتھ تھامے منتظر کمری ہے، ایک رکشہ گزرا رہا ہے، ابھی ایک رُک گیا، لوگ موجود ہیں اور اسی طرح حرکت کر رہے ہیں جیسے ہر چیزان کے لیے بالکل معمول کے مطابق ہو... میں دیکھے بغیر دیکھ رہا تھا۔ مگر اچانک اس منظر کی جزویات مجھ پر بجلی بن کر گئی۔ تب میں سمجھا۔ اس وقت مجھ پر انکشاف ہوا کہ جو کچھ اخباروں میں دوسرے لوگوں کے بارے میں ایک خبر کے طور پر پڑھتا آیا تھا، وہ اس وقت میرے ساتھ بیت رہا ہے۔ اپنے ساتھ بیتنے کا یقین کرنا اس وقت بھی مشکل تھا۔ بہت مشکل۔ ایک اندرھا اعتبار آڑے آتا تھا کہ بھلامیرے ساتھ یہ سب کیسے ہو سکتا ہے: ہم ایسے لوگوں کے ساتھ ایسی بائیں نہیں ہوا کرتیں۔ یہ اعتبار اتنے آہستہ، سک سک کر مرتا ہے۔ اور یقین کی اس موت کے بعد کیسا گھٹا ٹوب اندر ہیرا امداد آتا ہے۔ گھور اندر ہیرا، چکرا دینے والا خلا اور پیروں تلے کی زمین جیسے رزلے سے ڈول رہی ہو اور جب زمین کا پہنچنے لگے، قدموں سے سرکی جائے تو پھر بناہ کہاں ہے؟ کہیں نہیں ہے! اب بھی لوگ یوں ہی موجود ہیں، سرک پر گاڑیاں چل رہی ہیں، ہر چیز معمول کے مطابق ہو رہی ہے، میری گاڑی رکی ہوئی ہے اور انکشاف کا زہر میرے حواس میں قطرہ قطرہ اتر رہا ہے۔ میرے تن بدن میں ایک جھر جھری سی پھیل گئی اور پہنچ پر اس احساس کے بعد چیونٹیاں سی رینگنے لگیں کہ وہاں پہنچاں سیٹ پر سے ان کی آنکھیں اسی جانب لگی ہوئی ہیں۔ ان کی مداخلت، پھر وہاں موجودگی کا احساس پہلے کوفت اور پھر دہشت میں ڈھلنے لگا۔

ایک کمر درے ہاتھ کا لس میرے گریان پر تھا اور کسی سخت چیز کی گول ساخت دائیں پہلو میں پسلیوں کے اوپر نکی ہوئی تھی، نہندی، بے ہر، جیسے دائے کا نشان، ثبت کر دینا چاہتی ہو۔ پہلے دائے، پھر سوراخ۔ اس نہندے، چستے ہوئے اور گول لس نے مجھ پر واضح کر دیا کہ اب میں زد پر ہوں۔ اور نشانہ بننے والوں کے پاس اتنی سی بھی بھول چوک کی گنجائش نہیں ہوتی۔ بہتر ہے کہ ان کی ہدایات کے مطابق اپنی بولتی بند رکھوں۔ حیرت اور خوف کا غلبہ ایسا تھا کہ کچھ نہ کرنا بھی آسان کام نہ تھا۔ ایک ہی خیال دماغ میں گردش کیے جا رہا تھا: سواب میری باری ہے ایہ جو اخباروں میں چھپتا آیا ہے، یہ اس طرح ہوتا ہے! اور جن کے ساتھ یہ ہوتا ہے ان کو ایسا محسوس ہوتا ہے اور اب میرے ساتھ ہو رہا ہے، میرے ساتھ... کیا اس سے کچھ مدد ملے گی کہ میں انہیں بتا دوں کہ میں بھی کوئی ہوں؟ اس اندھیرے میں میرا نام ایک کونڈے کی طرح لپکا۔ کچھ نام اور بھی تھے جو مدد کر سکتے تھے، جن کے سہارے اپنا آپ قائم کیا تھا۔ میں نے جس جگہ سے پڑھنا سیکھا اور جس دفتر میں ملازمت کرتا ہوں، ان کے نام اور نقصے میرے ذہن میں گھوم گئے، اور بہت سے شناساچھرے بستے ہوئے سامنے آئے۔ جیسے ذوبتے ہوئے آدمی کے سامنے اس کی تمام گذشتہ زندگی ایک منظر کی طرح گھوم جاتی ہے..... کیا زندگی کی یہ تخلیص ذوب کر مرنے کو آسان بنادیتی ہے؟ یا یہ باور کرنے کے بعد، کہ یہ سب چھوڑنا کتنا مشکل ہے، شاید اسے ایک آخری اور انتہائی کوشش پر اکساتی ہے۔ میں نے چاپا کہ پکاروں اور پہچانا جاؤں اور واپس اپنی زندگی کے معمول میں لوٹ جاؤں، مگر پسلیوں کے پاس رکھی ہوئی پستول نے یاد رہانی کر دی کہ میں زد پر ہوں۔ جس لشکر میں مبتلا ہوں، وہ میری ہے۔ مجھے یہ لڑائی لڑنا ہے۔ آگ کے اس امتحان سے گزرنا ہے۔ اس سے پہلے کہ میں سنبھل پاتا، وہ دوسرا دروازہ کھول کر میرے برابر والی سیٹ سے اٹا رکھ لے گئے۔ میں دیکھتے کاریکھتارہ گیا۔ میرے ہاتھ دھرے رہے۔

اب تو یہ سوچنا بھی ناممکن ہے کہ اگلا قدم کیا اٹھاؤں۔ فوری رد عمل تو یہ تھا کہ گھر لوٹ جاؤں۔ لیکن گھر کا احساس بھی غیر مخطوط اور ناخوش گوار تھا۔ اگر انہوں نے گھر پر بھی قبضہ جالیا ہوا تو.....؟ وہ مجھے اپنے ہی گھر میں گھسنے سے روک دی گے۔ پھر کہاں جاؤں گا؟ مگر اس سے بھی زیادہ دہشت ناک تصور یہ تھا کہ اگر بالفرض انہوں نے کچھ بھی نہ کیا، اور گھر ویسے کاوسا ہوا تب میرے ذر کا کیا سکانہ ہو گا۔ جب سب کچھ شمیک شاک ہو تو یہ ذر سا کیوں لگے جاتا ہے؟ اگر ہر چیز ممکن کے مطابق اسی طرح ہوئی جیسے میں چھوڑ کر گیا تھا، تو پھر کیا ہو گا؟ میں وہاں آکیلا کس منہ سے داخل ہوں گا۔ کس کس کو بتاؤں گا کہ میرے ساتھ کیا ہوا اور کیسے۔ جانتے والوں اور ملنے والوں کا سامنا کس طرح کر پاؤں گا؟ اس وقت پر آگر یہ شناساچھرے اطمینان بخش نہ رہے۔ کسی پرانے ناٹک کے مکمونوں کی طرح استہرام اور غیظ و غصب کے تاثرات میں ہمیشہ کے لیے

منجد ہو کر رہ گئے تھے۔ ان کے پاس میرے لیے تصحیح کے سوا اور کیا ہو گا۔ اور میری مصیبت دیکھ کر ان کی لمبی خود اطمینانی کہ ہم توجہ گئے، جو ہوا وہ اس غیر شخص پر بیٹا۔ غیر شخص یعنی میں۔ اور میں اب اس سے گز بہا ہوں، کھڑا سوچ رہا ہوں کہ کہاں جاؤں، کس کو بتاؤں، کیا کروں۔

اور بتاؤں بھی تو کیا؟ اس ابتلاء سے گز نے کی صدماتی کیفیت کے اندر نقصان کا ایک احساس اجاگر ہونے لگا۔ وہ چھین کر لے گئے۔ آنکھوں کے سامنے سے لے گئے۔ اسے زبردستی گھسیتے ہوئے لے گئے اور میں ڈرائیورنگ سیٹ پر بیٹھا دیکھتا رہا، اُف بیک نہ کر سکا۔ سنائے کا ایسا ریلا آیا کہ خاموشی کا بندھ ٹوٹ گیا اور وہ کچوک کے دینے والی آوانس مجھ پر کھل گئیں۔ میں جو پہلے ہی لٹا بیٹھا تھا، اب ان کی زد پر آگیا۔

"ناک کٹا آئے؟ اب یہاں کیا لپٹنے آئے ہو؟"

"غیرت ہوتی تو سن کہا پہاٹ کر کہیں پڑ رہتے۔"

"ایسی آفت کیا تھی ٹھر سے باہر نکلنے کی؟ بڑے چلے تھے ہوا کھانے کو۔ آخر منہ کی کھانی۔"

"یہ تو سوچا ہوتا کہ شرپہ میمبری وقت پڑا ہے۔ ارے میاں یہ تو لشکر تماار ہے!"

"بس بھیا، تم لمبی خیر مناؤ۔ جان بچ گئی۔ اب بیٹھ کر زخم چالو!"

کھوئے ہوؤں کو دوبارہ پالیں؟ میاں ہوش کے ناخن لوا کسی سے فریاد کر دے گے، کس سے انصاف چاہو گے؟

"پولیس روٹ؟ میاں ایسا خصب بھی نہ کرنا! آگے کے ہاتھ الاتے ہیچھے آجائیں گے!"

"تم کس برے پرانے نے نکل لو گے؟ پورے سے تو ہوا!"

"اس کی نوبت تو آنی ہی تھی۔ میاں اللہ اللہ کرو۔ نویں پارے میں وہ سورہ اعراف کی آیت ہے، اس کا درد کرتے رہا کرو۔"

"اجی ہاں بس رہنے بھی دو رہے نہ لینڈی کے لینڈی۔ ہاتھوں میں چڑیاں پہن کے بیٹھے رہے۔ تم کو تو تیار رہنا بھی گوارا نہ تھا۔ کتنا سمجھایا تھا کہ زمانہ ناذک ہے، ہتھیار بند ہو کے رہو۔ پھر کیا مجال کہ کوئی ٹیڑھی آنکھے سے دیکھ لے۔ ایک پستول تو پاس رکھا ہوتا، دیسی ساخت کا ہی لیتے، تو مردوں کی طرح لاٹتے ہوئے مارے تو جاتے۔ بے غیر توں کی طرح دیکھتے تو نہ رہتے کہ تمہاری بیوی کو اٹھائے لیے جا رہے ہیں۔ اب روسر پر ہاتھ دھر کے۔ تمہاری قسم میں تو آنسو بہانا ہی لکھا ہے۔"

"اینٹ کا جواب پتھر سے دیا کرتے ہیں۔ مگر تمہیں جینے کے ڈھنگ نہ آئے۔"

"مجھے سے کیا پوچھ رہے ہو۔ اب کیا ہوت جب چڑیاں چک گئیں کھیت۔"

کیا بہت در ہو چکی ہے؟ اب میں کیا کروں؟ کتابوں میں جو لکھا ہے وہ حق ثابت ہو گیا کہ یہ معافرہ میری مردانگی کے خلاف ایک سازش ہے؟ اس سازش سے محفوظ رہنے کے لیے کیا مجھ پر فرض ہو گیا کہ اسلحے کی زبان سیکھ لوں؟ کیا میں اپنی انگلیوں کو دھات کے اس جان لیوال مسے آشنا کر سکتا ہوں؟ وقت پڑنے پر کیا میں کسی دوسرے آدمی کی جان لے سکتا ہوں؟ کیا میں اپنے آپ کو محارے میں سمجھوں اور جو ہاتھ میری جانب اٹھتا دکھائی دے، اے سبب دریافت کیے بغیر، کات ڈالنے کو تیار ہو جاؤں؟ میرے چمار جانب جو مخلوق خدا ہے اے دشمن گردانوں اور غیر سمجھ کر اس کے قتل کے درپے ہو جاؤں؟ کیا میں قاتل بن کر نئی صبحوں کا آغاز کروں اور اپنے ظلمے اس دھرتی پر قدم مضبوط جمالوں؟ کیا میری آنکھیں آہن پوش ہو چکی ہیں اور کیا میرے قلب پر ہرگز گئی ہے؟ ان ہاتھوں سے تیغ و تلوار کیسے اٹھاؤں کہ جب جب اغیار خبر آزمائوں، میں نے انسی ہاتھوں کی پناہ کر لی تھی؟ میرے اندر جو قرنوں پر انادھی ہے اے تیغ بدست ہو جانے دوں؟ میں اپنے آپ کو درندہ تو نہ بننے دوں گا! کیا اس ظلم کے جواب میں بھی نہیں جو مجھ پر روا رکھا گیا ہے؟ اپنی فریاد کس کے پاس لے کر جاؤں؟ کس کے نام کی دہائی دوں؟ کیا میرے داسٹے کہیں پناہ ہے، سرچھانے کے لیے کوئی سُکانہ؟ کیا میں عہد نامہ عقیق کے بنی اسرائیل کی طرح سر پر خاک ڈالوں اور گریہ کروں؟ کیا میری نجات اس میں ہے کہ میں بھی اس کو اپنی جنگ سمجھ کر تلوار اٹھaloں؟ اگر میں سلاخ شور نہ بن گیا تو کیا میرا زہرہ آب ہو جائے گا؟ ایسا یہی لام شبقتی۔ خداوندار حم کر۔ بارالہ آرام دے اے کرشن، ان عزیز و اقرابا کو روکھ جو صفت آرام ہیں اور جنگ کے مشتاق! میرے اعضا نے جواب دے دیا ہے۔ میرا منہ خشک ہے۔ میرا جسم لرزتا ہے اور میرے رو نگہ کھڑے ہو گئے ہیں۔ میری کمان ہاتھوں سے چھوٹی جاتی ہے۔ میرا بدن جل ہا ہے۔ پاؤں کا نپتے ہیں۔ سرچکڑا ہاتا ہے۔ کیشا میں برسے شگونوں کو روکھ رہا ہوں اور مجھے اپنے عزیزوں کی خون ریزی میں کوئی فائدہ معلوم نہیں ہوتا۔ اے کرشن! نہ تو مجھے فتح کی ضرورت ہے نہ راج پاٹ کی نہ مرت کی۔ اے گووند اسلطنت اور میرت تو کیا، مجھے زندگی تک کی تمنا نہیں۔

دو طرف فوجیں چوکس کھڑی ہیں۔ ابھی گھسان کارن نہیں پڑا۔ کتنی کا بیٹھا ارجن دو مسلح لشکروں کے درمیان غم زدہ کھڑا ہے۔ اس کا دل رنج سے معمور ہے۔ بھیشم ٹیلے پر کھڑا سنکھ بجا رہا ہے۔ فضامیں سنکھ، ڈھول، قرنے، نسیریاں اور گھونگھے گونج رہے ہیں۔ جنگی رتح میں سفید گھوڑے جتے ہوئے ہیں۔ کورا اور پانڈو خاتے کی لڑائی کے لیے تیار ہو کر رزم گاہ میں اترے ہیں۔ تیروں کی بارش بس ہونے کو ہے، پھر موت کا بازار گرم ہو گا۔ ارجن دھنش اٹھائے ہر شی کیش کے حصوں دست بدعا ہے کہ اے اچیت، میری رتح کو دونوں فوجوں کے درمیان لے چلیے کہ میں روکھ سکوں کہ جنگ کرنے کے لیے کون کون آیا ہے اور جب جنگ فروع ہو جائے گی تو کون کون مجھ سے لائے گا۔

تب پار تھے نے دیکھا کہ وہاں چپا، دوا، گرو خسر، ماموں، بھائی، بیٹے، پوتے اور دوست جمع ہیں۔ تب اس نے کہا کہ انہیں قتل کرنے کی خواہش مجھے میں نہیں ہے۔ ہاں، میں خود قتل ہو سکتا ہوں۔ اے فنا کرنے والے جنارون! ہمیں دھرت راشٹر کو قتل کر کے کیا خوشی حاصل ہو سکتی ہے۔ ان فراخ دل اور حریص بزرگوں کو قتل کر کے دولت اور خواہش کی خون آلود مسٹر حاصل کرنے سے یہ بد رحماء بہتر ہے کہ بھیک مانگ کر نکلنے سے کھاؤ۔ دھرت راشٹر کی وہ فوج ہمارے مقابل ہے جسے قتل کر کے ہم بھی زندہ نہیں رہنا چاہتے اور ہم یہ بھی نہیں جانتے کہ ہمارے لیے یہ بہتر ہے کہ ہم فلک ہوں یا ہمارے مقابل۔

ہاتھ ہتھیار تول رہے ہیں۔ کمانوں میں تیر چڑھ چکے۔ دونوں طرف سے تیاری پوری ہے۔ میں ارجمند بنا بدھے میں کھڑا ہوں۔ اور یہ کون ہے جو مجھے سے بھگوان کے لجے میں کلام کر رہا ہے؟ "ارجن، میرے ارجمند....." دور سے وہ آواز میرے کان میں آتی ہے۔ وہ آواز کستی ہے، پدھر کر۔

چنانچہ هری کرشن جی کی تعمیل میں، میں نے اپنے تھیں جنگ پر کر کس لی اور دوسرے کنڈے جوڑ کر گاڑی بنائی اور نکل کھڑا ہوا بدھ کرنے کو۔ دوسرے کنڈوں کو جوڑ کر بنائی ایک گاڑی اور اس میں جوتے دو مینڈک اور چل پڑا، کہ دنیا میرا میدان کارزار ہے۔

چلم چل بھی چلم چل۔ چلتے چلتے راستے میں ملی ایک چیوٹی۔ چیوٹی نے پوچھا: "میاں پورنے، کہاں چلے؟"

میں نے جواب دیا: "دوسرے کنڈوں کی گاڑی بنائی۔ دو مینڈک جوتے جائیں۔ راجہ نے پکڑی پورنی۔ ہم بیر بساون جائیں۔"

چیوٹی نے کہا: "اے میاں پورنے ہم بھی آئیں؟"

پورنے نے کہا: "گھس گھس میرے کان میں گھس۔"

چیوٹی پورنے کے کان میں گھس کر بینہ گئی۔ اور ہم آگے چلے۔

چلم چل چلم چل۔ راجہ کا محل دور۔ پورنے کا غصہ تیز۔ مینڈک سرپت دوڑے جائیں۔ دوسرے کنڈوں کی گاڑی ہلتی ڈالتی چلی جائے راجہ کے محل پر یلغار کرنے کو۔ راستے میں ایک ندی ملی۔ خشک رست کی تھہ پر چاندی سی چمکتی، موج موج براہتی ندی لہراتی ہوئی آئی اور پورنے کے پاؤں پر گئی۔ ندی نے پوچھا:

"اے میاں پورنے، آج کہاں چڑھائی ہے؟"

میں نے جواب دیا: "دوسرے کنڈوں کی گاڑی بنائی۔ دو مینڈک جوتے جائیں۔ راجہ ماری پورنی۔ ہم بیر بساون جائیں۔"

ندی نے کہا: "سنگ چلوں تو لے چلو گے؟"

پڑے ہے: سی میرے کان میں س۔"

نندی پومنے کے کان میں گھس کر بیٹھ گئی۔ اور ہم آگے چلے۔

چلتے چلتے تھک گئے پاؤں۔ راجہ کا محل دور۔ بس چلتے ہی جانا ہے۔ چلم چل بھی چام چل۔ راجہ کا محل بھی آن پہنچا۔ پودنے میاں نے دوسرکندوں کی گزاری روکی۔ راجہ کا محل اونچا۔ بڑے بڑے دروازے بند۔ چار طرف ناکہ بندی۔ جاؤں تو اندر کیسے جاؤں۔ راجہ کو لکھاروں، لہنی پودنی کو چھڑا کر لاوں۔ پودنے میاں نے اڑان بھری اور محل کے پھانک پر پہنچ کر چوت لھائی۔ محل کے پھانک لوہے کے بات۔ صدائے بازگشت تک نہ ہوئی۔ پودنی قید میں، پھانک پر خاموشی کا قفل، پورنا بجنگ آمد پر عمل پیرا۔ چاہتا تھا کہ اپنا سر پھانک سے دے مارے۔ اس وقت تک وہاں لوگ جمع ہو چکے تھے۔ مگر اس بھیر کو جیسے سانپ سونگھے گیا تھا۔ ان کے چہروں پر ایک مستقلم صبر تھا اور موت ایسی خاموشی کے وہ پودنے کو اتھائے یاں میں پھر پھراثتے دیکھتے تھے اور کچھ نہ کہتے تھے۔ چند ایک سامنے آئے اور خبردار کرنے کے انداز میں لٹا رے کرنے لگے کہ ایسا غصب نہ کرنا، راجہ کے قبر سے ذرو۔ راجہ بال دپر نوج کے پھنکوادے گا۔ مگر پودنے میاں کے سر میں تو سودا سیاہ ہوا ہے۔ وہ کب کسی کی بات مانے ہیں۔ بڑے ساونت بننے ڈاں کیوں کی طرح ہوائی چکیوں سے مبارزت طلب ہو رہے ہیں۔ چوت پڑی، راجہ کے محل میں دستک ہوئی۔ محل کی فصیل کے اندر نیزوں کے اوپرے اوپرے پھل چمک رہے ہیں، گھر سوار دستے حرکت کر رہے ہیں۔ ان کے سموں سے گردائی ہے اور فصیل کے اوپرے جھلکتی ہے۔

پودنا تیار ہے۔ وہ نہیں چاہتا کہ راجہ کی رعیت اس پر ترس کھائے۔ وہ جانتا ہے کہ محل کا مالک اس پر فرد جرم عائد کرے گا۔ وہ اپنے قتل کا مخفر پڑھ رہا ہے۔ اس پر جرم درج ہے: "حوالی کے پھانک پر دستک"۔ دستاویز میں اپنے جرم کی تفصیل اور اپنی سزا کی کیفیت کے بیان کے بعد پایاں کاروہ کرتا ہے: "کیا اب میں زندگی کی فضا کے سوا کسی اور فضا کی تاب لاسکتا ہوں؟ اصل سوال یہی ہے۔ یا شاید ہوتا۔ بشرطیکہ مجھے اب بھی امید ہوتی کہ میں یہاں سے نکل سکوں گا۔" اس سے آگے ہر لگنی ہوئی ہے۔

راجہ کے محل میں اطلاع ہو گئی۔

راجہ کے آرام میں خل پڑا تو اس نے پوچھا: یہ کون گستاخ ہمارے دروازے پر چوت کر رہا

- 1 -

دریان نے بتایا: "حضرت ایک پوچھنا آیا ہے۔"

راجہ نے کہا: "پوچھو کیا مانگتا ہے۔"

دریان نے پھائک پر فرہ جمائے ہوئے پونے سے کہا کہ راجہ نے پوچھا ہے تم کیا چاہتے

میں نے جواب دیا: "راجہ سے کہو میری پودنی چھوڑ دے۔"

درہان نے اندر جا کر بتایا کہ حضور پودنا آیا ہے اور اپنی پودنی کو چھڑانا چاہتا ہے۔

راجہ یہ سن کر آگ بگولا ہو گیا۔ کہنے لگا: "حقیر پودنا اور اس کی یہ مجال! اسے مرغیوں کے ناپے میں بند کر دو، شونگیں مار مار کے صبح تک ادھ موکر دیں گی۔ لے جاؤ اسے شاہی اصلبل میں قید کر دو گھوڑے اسے لاتیں مار مار کے ختم کر دیں گے۔ لے جاؤ اسے اور پکڑ کر ہاتھی کے پاؤں سے باندھ دو۔ رات بھر میں ہاتھی اسے رومند کر قیصر بنادا لے گا۔ بڑا آیا پودنی کو رہا کرانے والا!"

حکم کی درستھی، راجہ کے سپاہیوں نے سرکنڈوں کی گاڑی توڑ چھوڑ ڈال اور پودنے کی مشکلیں باندھ کر لے گئے۔

جب ہوئی آدھی رات ادھر اور آدھی رات ادھر تو پودنے نے پکارا: "چحن چحن چھلنی چھل چھل، نکل بی چیوٹی تیراہی راج۔"

پودنے کی آواز سن کر چیوٹی اس کے کان میں سے نکلی اور ہاتھی کی سونڈ میں اس زور سے کام کہ ہاتھی بلبلہ کے مر گیا۔

صبح ہوئے تو راجہ نے سپاہیوں کو بھیجا کہ جاؤ پودنا مرا پڑا ہو گا اس کی لاش پھینک آؤ۔ راجہ کے سپاہیوں نے آگر دیکھا کہ پودنا تو زندہ سلامت بیٹھا ہے اور راجہ کا ہاتھی مرا پڑا ہے۔

پودنا ہر بار بچ جاتا ہے۔ راجہ بار بار پودنے کی سزا اور زیادہ سخت کر دیتا ہے۔ پودنا اس فکر میں ہے کہ اس مہابھارت میں آخر اس کی بساط کیا ہے، اور میں تو اس آخری امتحان کا منتظر ہوں جب راجہ تحکم ہار کے پودنے کو اپنے پلنگ کے پائے سے باندھ دے گا۔ اس رات میں ندی کو پکاروں گا:

"چحن چحن چھلنی چھل چھل، نکل بی ندی تیراہی راج۔" ایک بار ندی میں باڑھ آجائے تو پھر نیا ڈانوال ڈول۔ میں راجہ کے محل میں ہاتھی کے پاؤں سے بندھا ہوا پودنا سسی۔ لیکن اپنی داستان کے اس مورثک آتے آتے جان گیا ہوں کہ پودنے کے کان میں خالہ بلی بھی ہے، چیوٹی بھی اور ندی بھی، اور کہانی یہاں پر ختم نہیں ہوتی۔

آصف فرنگی

کے انسانوی سفر کا ۱۱ گلہ قدم

باطن

(چار طویل افسانے)

میں شخص سے کیوں ٹوٹا
افسانے

زیر طبع

احسنے مطبوعات ک- کراچی

مصنف کی دوسری کتابیں

افسانے

ساتھ فشاں پر کھلے گلاب (۱۹۸۲ء)
اسمِ اعظم کی تلاش (۱۹۸۳ء)

ترجمہ

سدھارتھ از ہرمن بیبے (۱۹۸۴ء)
تغلق از کھنڈا (۱۹۸۵ء)
نزادہ از آیتن ریڈر (۱۹۸۶ء)

انٹرویو

(۱۹۸۹ء) حرفِ من و تو

ترقیب

نوری نہ ناری ممتاز شیری (۱۹۸۵ء)
ظلمتِ نیم روز ممتاز شیری (۱۹۹۰ء)
(۱۹۹۱ء) مجت کے افسانے

زیرِ طبع

میں شاخ سے کیوں ٹوٹا افسانے
حرفت ناگفتہ انٹرویو
محبوی بہری کہانیاں منتبہ

احسن مطبوعات
کراچی - پاکستان